MAGASINS DOMINION
TOUTE MARCHANDISE EST GARANTIE

Ensoleillé avec périodes nuageuses. Très frais. Maximum, 55. Dimanche : frais et risque de pluie.

SENAT
OTTAWA
ONT
D
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
6357 L 15 NOV 57

ACTION POLITIQUE

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
Le Canada PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC

50e année — N° 15,451 QUEBEC — SAMEDI, 7 SEPTEMBRE 1957 5 CENTS LE NUMERO

Démission de M. St-Laurent

De Québec à Victoria
avec la Liaison française

— IX —

Au royaume des fleurs

Victoria est par excellence le royaume des fleurs au Canada. On y arrive après une nuit en bateau, au soleil levant. Nous qui avons eu du beau temps jusqu'ici, sommes encore très heureux de bénéficier d'une température idéale pour la visite de Victoria.

Deux édifices tranchent sur le reste : le Parlement et l'Hotel Empress où nous prenons le déjeuner non sans avoir visité au préalable le sanctuaire de bégonias et de dahlias qu'encadrent des haies d'arbres exotiques. Bégonias géants de toutes les teintes, d'un coloris exceptionnel; Dahlias aux couleurs les plus inattendues, mesurant, sans exagération aucune, six à huit pouces de diamètre.

Dans un paradis de couleurs

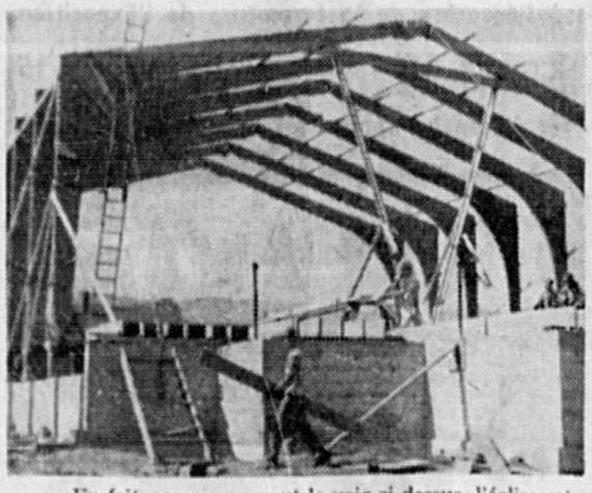
Après le repas, c'est la visite de la ville et surtout un séjour d'une heure dans les jardins Butchart, du nom de celui qui a transformé en un paradis de couleurs une carrière abandonnée.

Dans cette vaste arène de roc et de verdure, on trouve des essences provenant du monde entier. Arbres et arbrisseaux dont les feuilles épousent toutes les formes et empruntent toutes les nuances. Mais les fleurs s'y épanouissent par millions, disposées de toutes les façons imaginables. Ici, encore, du moins en ce temps de l'année, ce sont les bégonias, les zinnias, les muffliers, les dahlias, les quatre-saisons, les glaieuls remarquables par leur volume, la variété et le coloris.

Mais toute tentative de vouloir décrire convenablement serait vaine. Prêtons plutôt l'oreille aux propos du Père Brazeau qui, une fois sorti des jardins, nous parle de sa paroisse : Notre-Dame des Victoires, sise à Port-Alberni, à 120 milles de Victoria, sur la côte du Pacifique.

La paroisse française de Port-Alberni

C'est la quatrième paroisse canadienne-française de la Colombie, la première sur l'île Vancouver. On y trouve 250 familles de notre sang; mais que de conquêtes ou de conversions à opérer ! On peut presque dire que le Père Brazeau y construit de ses mains son église, aidé de corvées, afin d'en baisser le coût.



En fait, comme on peut le voir ci-dessus, l'église est couverte, mais il manque à cet entrepreneur en soutane la somme de $25,000. pour compléter les travaux. Si une partie de cette somme n'est pas trouvée d'ici peu, les travaux seront suspendus avec tout ce que la fermeture d'un chantier comporte de déboursés additionnels lors de la reprise. Voilà pourquoi le courageux constructeur a lancé un appel à la Vie Française pour obtenir une aide immédiate.

Si je tends la main, nous dit le Père Brazeau, ce n'est pas sans avoir demandé et obtenu de mes paroissiens et même d'étrangers à notre foi, des sommes substantielles. Tous donnent encore généreusement; mais la loi diocésaine interdit les emprunts à cause du taux d'intérêt trop élevé.

Un cas sympathique s'il en est un, car le mouvement de conversion qui va s'accentuant sera brisé si l'église promise ne peut ouvrir. Dans ces coins de pays où la population susceptible de pratiquer notre religion est dispersée, l'église devient un point de ralliement. Aussi longtemps qu'une église suffisante et convenable n'est pas construite, les catholiques se dérangent peu. L'attraction étant moindre, l'excuse de la distance est plus facilement invoquée.

L'urgence de prêter main forte à ce Franciscain est d'autant plus pressante que le vaillant pasteur voudrait utiliser le sous-bassement actuel pour ouvrir des classes élémentaires. A quoi servira demain une église si les p'tits Canadiens français ne reçoivent pas dès leur enfance l'éducation en leur langue et l'enseignement religieux de leurs pères ? Le Père-curé ambitionne de donner les trois premières années dès cet automne.

Ajoutons enfin qu'à Port-Alberni, il n'y a pas d'hostilité contre la foi ni contre la langue. Le problème en est un de construction à terminer le plus tôt possible. Avis aux âmes généreuses.

Une paroisse française à Victoria ?

Il semble bien qu'une deuxième paroisse française naîtra bientôt sur l'île. Cette fois ce sera à Victoria

Louis-Philippe ROY

(Suite: Au royaume, p. 2)

Grande activité dans le port de la métropole américaine



● Le 3 septembre, une douzaine d'océaniques sont entrés dans le port de New-York, portant à leur bord environ 9,300 voyageurs, et les photographes de presse attachés au reportage maritime ont eu fort à faire. Sept paquebots sont visibles dans cette photo prise à vol d'oiseau. De gauche à droite, le "Britannic" de la Cunard, le "Queen Mary", également de la Cunard, le deuxième plus gros paquebot du monde, le "Mauretania", de la Cunard, le "Flandre" de la ligne française, l'"Olympia", de la Greek Line, l'"United States", de l'United States Lines, le plus rapide paquebot au monde, et l'"Independence", de l'American Export Line. Le port de New-York aurait connu le 3 septembre la journée la plus active de toute son histoire. (U.P.).

Reprise des combats dans la ville de Cienfuegos - 50 morts ou blessés

LA HAVANE, (P.A.) — De violents combats ont repris à Cienfuegos vendredi, après que le gouvernement eut déclaré avoir complètement écrasé les forces rebelles en cet endroit.

Des rapports du gouvernement et de témoins oculaires indiquent que 125 personnes ont été tuées ou blessées depuis le début de la révolte, jeudi.

Des réactés, des troupes et des blindés ont attaqué trois immeubles à la base navale de la ville du centre-sud de Cuba, où de petits groupes de rebelles se sont apparemment réfugiés.

La lutte a repris après minuit et s'est terminée lorsque la résistance rebelle s'est effondrée, a annoncé le gouvernement du président Fulgencio Batista.

Les habitants de Cienfuegos ont rapporté par téléphone qu'ils croient que "cinquante hommes ont été tués ou blessés" dans la nouvelle attaque.

Autres attaques

Le haut commandement cubain, dans un communiqué publié à l'aube, fixe à 75 le nombre des victimes, mais il ne tient apparemment pas compte de la bataille livrée après minuit.

Le gouvernement a dépêché des troupes aéroportées et des bombardiers à Cienfuegos jeudi, après que quelque 400 partisans du chef rebelle, Fidel Castro, se furent emparés du poste de police.

Le gouvernement prétend que les rebelles ont été défaits et que les survivants se sont enfuis dans les montagnes.

Mais tôt, vendredi, les forces du gouvernement ont attaqué à nouveau le poste de police. Elles ont aussi attaqué deux autres immeubles, le poste de police de la marine et l'école des arts et métiers, qui aurait aussi été occupée par les rebelles.

Pour la première fois dans cette nouvelle rébeilion des unités de la marine cubaine seraient passées du côté des rebelles, selon les habitants de Cienfuegos.

Le satellite artificiel américain ne sera pas lancé avant au moins 6 mois

Toronto (P.C.) — Le satellite artificiel américain, paralysé par des difficultés techniques, ne sera pas lancé avant au moins six mois, a laissé entendre vendredi un savant américain.

Le Dr L.V. Berkner, de New York, président des Associated Universities Inc., a déclaré à une conférence de presse qu'il faudra attendre à mars prochain pour ériger des postes mondiaux destinés à enregistrer le passage du satellite artificiel.

Le Dr Berkner est l'un des 300 savants américains qui assistent ici au congrès de l'Union internationale de géodésie et de géophysique. Plus de 1,200 délégués de 56 pays participent à la réunion qui a pour but de discuter de leurs recherches sur la terre et de colliger les premiers résultats de l'Année internationale de géophysique.

Le satellite russe

On avait d'abord cru que les Etats-Unis projetaient de lancer leur satellite — sphère métallique contenant des appareils scientifiques — dans l'espace, cet automne. Divers facteurs en empêchent le lancement.

Le Dr Berkner a déclaré vendredi:

"L'établissement des postes d'enregistrement semble être le principal problème. Les postes ne seront pas prêts avant mars, l'an prochain".

Il a déclaré que 18 postes principaux, dont 12 postes optiques, seront établis pour recueillir des renseignements sur le satellite alors qu'il voyagera à l'équateur.

Il a déclaré que les savants occidentaux ne possèdent aucun renseignement définitif sur le satellite russe qui doit être lancé l'an prochain.

Il a déclaré qu'on croit que le modèle soviétique sera à peu près de la même grosseur que le satellite des Etats-Unis. On prévoit que de plus amples détails seront annoncés lors de la réunion internationale à Washington, le mois prochain, sur les fusées et les satellites.

Le Dr Berkner a déclaré qu'une importante tempête solaire a eu lieu mercredi soir. Les savants ont été alertés dans le monde entier.

L'avenir des négociations directes sur le désarmement demeure douteux

Par LLOYD McDONALD
de la Presse Canadienne

Encore dans une impasse après une décennie de pourparlers, la question du désarmement sera de nouveau soumise à l'Assemblée générale des Nations Unies. L'avenir des négociations directes sur ce problème demeure douteux.

Non seulement les négociations de Londres, au sous-comité de désarmement de l'ONU, n'ont pas réussi à concilier les vues orientales et occidentales mais, juste à la fin, les délégués soviétiques et occidentaux n'ont même pas pu s'entendre sur une date pour la reprise des pourparlers.

La 12e Assemblée générale de l'ONU s'ouvre à New-York le 17 septembre et tout indique que le problème sera la principale question des débats lorsque les délégués se réuniront en assemblée plénière. L'échec des pourparlers de Londres indique que le débat sera long mais on ne peut que conjecturer sur ce que l'ONU décidera.

L'hiver dernier le comité politique de la 11e Assemblée générale avait étudié la question, et malgré l'opposition de certains milieux il décida de la reprise des entretiens entre les cinq membres du souscomité, après l'ajournement de l'Assemblée. L'Assemblée appuya elle-même cette décision et les pourparlers de Londres débutèrent le 18 mai.

Des espoirs

Cette décision reçut l'approbation de M. L. B. Pearson, alors ministre canadien des Affaires extérieures, qui a soutenu que le sous-comité était l'endroit tout désigné pour discuter du désarmement plutôt que le parquet de l'Assemblée. Des négociations plus étroites entre les principales puissances impliquées avaient, selon lui, de meilleures chances de succès que des discussions de genre parlementaire comme celles qui se déroulent à l'Assemblée.

Le Canada fait partie du souscomité à titre de puissance atomique en compagnie des Etats-Unis, de la Russie, de la Grande-Bretagne et de la France. Et quoique l'ouest ait offert un front généralement uni devant l'Union soviétique, il y a eu de petites mésententes entre les Quatre sur les détails du plan occidental qui a été soumis et rejeté par la Russie, il y a exactement deux semaines.

La principale divergence entre la Russie et l'Ouest c'est que le projet initial de l'Occident en vue du désarmement mutuel lie la suspension des essais nucléaires avec des questions comme l'inspection aérienne et des zones terrestres de surveillance, alors que les Russes veulent un accord sur la suspension des essais sans autres conditions.

Deux corps de ballet canadiens recevront une forte subvention

OTTAWA. — (P.C.). — Le Conseil des Arts du Canada a annoncé hier que le Ballet national de Toronto et le Ballet royal de Winnipeg recevront de lui au cours de la prochaine saison des subventions formant un total de $70,000.

Le Ballet national recevra $50,000 et le Ballet de Winnipeg, $20,000.

Le Conseil des Arts explique que les deux subventions "visent à répondre à un besoin d'urgence à un moment où la poursuite de magnifiques efforts dépend de l'intérêt concret et de l'aide d'un public qui devra se révéler suffisamment nombreux".

La subvention accordée au Ballet de Toronto, dit le communiqué, lui permettra de survivre et, en particulier, de continuer à présenter des spectacles en tournée durant la saison 1957-1958.

Elle est sujette à certaines conditions que le Conseil ne rend pas publiques. Le communiqué ajoute simplement qu'on s'est engagé à les remplir.

"Si cela produit des résultats satisfaisants, on étudiera l'opportunité de nouvelles subventions".

Après avoir connu le succès durant plusieurs années, poursuit le communiqué, le Ballet royal de Winnipeg "a éprouvé des difficultés considérables". La subvention servira à les vaincre.

"Toute aide subséquente, dit le Conseil, dépendra des rapports qu'on recevra et de la réception que le public fera à la troupe".

Mort de la mère de Mgr A.-M. Parent

Une des personnes les plus avantageusement connues de St-Isidore de Dorchester vient de disparaître en la personne de Mme Alphonse Parent, décédée hier soir, à 10 heures, à sa résidence de St-Isidore. Elle était la mère de Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université Laval et de dix autres enfants. Mme Parent laisse le souvenir d'une mère de famille exemplaire.

Mme Parent, (Dame Marie Gosselin) est née en 1879 à St-Jean-Chrysostôme. Elle avait enseigné pendant neuf ans à St-Evariste, de Frontenac, avec deux de ses soeurs qui l'ont précédé dans la tombe.

Deux ans après son mariage à M. Alphonse Parent, elle allait, en 1906, demeurer à St-Isidore de Dorchester où elle est décédée hier soir. Son époux est mort le 28 novembre dernier.

Onze enfants survivent à Mme Parent : la Ré. Soeur St-Grégoire de Nazianze, de l'Ecole Normale de Matane; Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université Laval; le R. Père Joseph-Marie Parent, O.P., régent des

(Suite: Mort de la mère de... page 2)

Pour des raisons de santé – Il attendra, cependant, la nomination d'un successeur avant de quitter son poste actuel

OTTAWA, (P.C.) — L'ancien premier ministre St-Laurent a annoncé, vendredi soir, que pour des raisons de mauvaise santé, il a décidé de démissionner de son poste de chef du parti libéral.

M. St-Laurent, qui est devenu chef du parti en 1948, a précisé qu'il continuera d'exercer ses présentes fonctions jusqu'à ce qu'un successeur ait été désigné. Il n'a par ailleurs donné aucune précision quant à la date de l'entrée en vigueur de sa démission ou de la tenue d'un congrès du parti.

Cette décision avait été précédée de rumeurs que l'ancien premier ministre lui-même avait démenties à St-Patrice, sa résidence d'été. Le bruit a couru, en outre que les candidats à la succession de M. St-Laurent seront M. Lester Pearson, l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Walter Harris, l'ancien ministre des Finances.

La réunion semestrielle du comité exécutif de la Fédération libérale nationale aura lieu à Ottawa le 30 septembre.

M. Duncan K. MacTavish, président de la Fédération et du comité exécutif, a déclaré mardi que l'objet de la réunion "est d'examiner la situation présente du parti libéral et des organisations représentées à la réunion".

D'autres représentants du parti ont fait savoir qu'on étudiera les moyens de renforcer les institutions du parti pour les préparer en vue d'une autre élection fédérale.

On prévoit que la question de la direction du parti sera soulevée, mais, avant que M. St-Laurent annonce sa décision hier soir, on ne considérait pas que la réunion était convoquée à seule fin d'étudier ce problème.

M. MacTavish voyage actuellement dans l'Ouest du pays. Les membres de sa famille ont précisé qu'il se trouvait à Edmonton hier soir et qu'il est attendu à Winnipeg aujourd'hui. Il doit rentrer à Ottawa ce soir.

De son côté, M. Pearson assiste au congrès de l'Association de la Jeunesse libérale d'Ontario, à Presqu'Ile.

Depuis la victoire des conservateurs, en juin dernier, on n'a jamais cessé de douter que M. St-Laurent ne conservât la direction du parti.

Voici deux semaines, à la suite d'une réunion qui groupait une dizaine des anciens ministres de son Cabinet, M. St-Laurent avait déclaré qu'il comptait diriger encore le parti si une nouvelle élection était ordonnée avant le printemps.

Rejoint au téléphone mardi dernier à sa résidence d'été de St-Patrice, M. St-Laurent a démenti les rumeurs selon lesquelles il s'apprêtait à démissionner.

Les conservateurs détiennent maintenant 112 sièges et les libéraux, 105, aux Communes. Suivent, les socialistes avec 25 et les créditistes avec 19. On compte aussi un libéral indépendant, un libéral travailliste et un indépendant.

M. St-Laurent n'a pas précisé s'il abandonnera aussi son siège aux Communes. On sait qu'il représente la circonscription de Québec-Est.

Sa carrière

Eminent avocat de carrière, ancien président de l'Association du Barreau canadien, il s'était en 1941 rendu aux insistances de feu Mackenzie King qui le priait d'accepter le portefeuille de la Justice, sans titulaire depuis la mort du t. h. Ernest Lapointe. Il n'avait auparavant jamais fait de politique. En 1946, il est devenu secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le portefeuille que feu Mackenzie King avait toujours conservé pour lui-même par le passé.

En août 1948, M. St-Laurent fut choisi chef du parti au cours d'une convention organisée après la démission de M. King qui s'était retiré pour des raisons de santé. En novembre suivant, il devenait premier ministre du Canada.

Aux élections générales de 1949 et de 1953, le parti libéral qu'il dirigeait remporta d'éclatantes victoires.

L'avocat brillant mais réservé qu'est M. St-Laurent a atteint le sommet de sa carrière politique à un âge déjà avancé. Il avait 60 ans lorsqu'il se lança en politique.

(Suite: Démission, p. 2)

Le texte de la déclaration de M. St-Laurent

OTTAWA, (P.C.). — Le T. H. Louis St-Laurent, chef du parti libéral, a fait hier soir la déclaration suivante :

"Après mure réflexion et sur l'avis médical que je viens de recevoir, j'en suis venu à la conclusion que je n'ai plus la force et la vigueur nécessaires pour diriger le parti dans une autre élection générale.

"De l'expérience que j'ai d'élections précédentes, je sais combien grandes sont les exigences qu'elles imposent sur les réserves d'énergie d'un chef de parti et je suis convaincu qu'il ne m'est plus possible de satisfaire à ces exigences.

"Toutefois, si ma santé le permet, je serai heureux de continuer à remplir les fonctions de chef du parti libéral pendant la période intérimaire qui précédera le choix de mon successeur à une convention qui, sans doute, sera convoquée prochainement à cette fin.

"Je regrette vivement d'avoir à prendre cette décision. Elle est dictée par ma conviction que c'est la seule que je doive prendre dans les circonstances et que toute autre serait injuste envers le parti avec lequel j'ai eu le grand honneur de servir mon pays durant plusieurs années".

M. Pearson a le plus de chances de succéder au chef démissionnaire

OTTAWA, (P.C.) — Dans la capitale canadienne, les observateurs s'accordent à dire que M. Lester-Bowles Pearson est le premier candidat à la succession de M. St-Laurent, non seulement comme chef du parti libéral, mais éventuellement, comme premier ministre du Canada.

Personnalité bien connue à travers le Canada pour son sourire d'enfant, M. Pearson était dans le gouvernement St-Laurent le ministre des Affaires extérieures de réputation internationale.

Mais il n'est pas dit qu'il serait facilement porté à la direction du parti au cours d'une convention qui sera appelée à désigner le successeur de M. St-Laurent.

On prévoit que d'autres candidats importants lui disputeront la direction du parti.

L'un d'eux est M. Walter Harris, ancien ministre des Finances, défait dans sa circonscription de Grey-Bruce, en Ontario.

Il y a aussi M. Paul Martin, ancien ministre de la Santé, qui a facilement conservé son siège d'Essex-Est, en Ontario.

Le troisième est M. James Sinclair, ministre des Pêcheries avant les élections, qui a conservé la circonscription de Coast-Capilano, en Colombie-Britannique.

Mais M. Sinclair a déjà laissé entendre que M. Pearson recueillera les suffrages nécessaires au cours de la convention.

MM. Martin et Pearson se disent fort peinés

PRESQU'ILE, Ont. (P.C.) — Deux collègues de Cabinet de l'ancien premier ministre se sont dits peinés hier soir d'apprendre la démission du t. h. Louis St-Laurent.

L'hon. Lester B. Pearson, ancien secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, a fait la déclaration suivante:

"Pour l'instant, je ne puis que penser à la perte de notre chef ainsi qu'aux services insignes et désintéressés qu'il a rendus à notre pays".

M. Pearson, en qui les observateurs voient l'un des principaux candidats à la succession du chef libéral, a ajouté qu'il n'entendait pas, du moins pour l'instant, se prononcer sur les possibilités de son accession au poste laissé vacant.

"A la lumière de la démission de M. St-Laurent, je ne veux rien dire de plus de la direction du parti".

De son côté, l'hon. Paul Martin, l'ancien ministre de la Santé nationale, a déclaré:

"Je viens à peine de prendre connaissance de sa déclaration. Je sais que la majorité des Canadiens se diront: Cet homme est un grand Canadien et il a rendu à son pays d'insignes services".

MM. Martin et Pearson assistent actuellement au congrès de l'Association des jeunes libéraux de l'Ontario, à Presqu'Ile.

Plus grand...

((Suite de la page 3)

le poids de fruit d'une consultation entre spécialistes de 31 nations sur l'enfance.

Autorité et liberté

On n'imagine certes pas une complète liberté chez les laïcs d'interpréter l'Eglise à leur façon et de s'imaginer ensuite les porte-parole authentiques d'une vérité obscurcie par leur faute. Il demeure qu'une autorité est nécessaire comme principe d'unité et moyen essentiel d'éviter des déviations toujours possibles.

Toutefois, ce qui paraît aujourd'hui le plus dangereux pour le catholicisme du Canada français serait moins les équipes de laïcs au milieu desquels jonglent quelques originaux embrouillés, qu'une masse d'amorphes dont la soumission s'accompagne d'une tiédeur, quand ce n'est pas d'une indifférence camouflée par un restant de conformisme qui les conduit encore à la messe du dimanche.

Les conditions d'aujourd'hui étant ce qu'elles sont, on trouvera sans doute opportun d'étudier en fonction du contexte canadien-français la lourde signification de ce que déclare M. l'abbé Pihan sur le rôle désirable du laïcat. Ces paroles d'un prêtre de haute compétence semblent au premier coup d'oeil militer fortement vers plus de sens de responsabilité chez les laïcs, surtout chez les pères et mères de familles.

"Le monde de 1957 est autre que le monde de 1857, ou de 1788, ou de 1492", dit encore l'abbé Pihan. Et il ajoute que si l'on veut "greffer" des coutumes d'il y a 100 ans sur la génération actuelle, la "greffe" ne prend pas.

Etat infra-humain

Le congrès a émis hier un voeu général qui mérite un relief particulier. Il a trait à un souci particulier à l'endroit ces 600 millions d'enfants qui ont faim, dans les pays qu'on appelle sous-développés.

Tant que ces enfants auront faim, vivront dans une condition infra-humaine ou le "minimum de bien-être" leur est refusé, il leur faudra un héroïsme admirable s'ils veulent être pleinement chrétiens.

En conséquence, le BICE ne peut accepter de ne travailler que pour le tiers des enfants du monde — ceux au nombre de 300 millions des pays qu'on dit développés — et ignorer les autres. Il se veut pleinement catholique, c'est-à-dire universel, et le sort des enfants qui ont faim l'intéresse vivement.

A Québec

Ils sont arrivés ce matin à Québec, les délégués de 31 pays au vie congrès du bureau international catholique de l'Enfance. Mais ils ont toutefois fondu un petit peu. De 1,000 qu'ils étaient encore hier à l'Université de Montréal pour une cinquième journée d'assises ils ne sont plus qu'environ 600. Les travaux sont terminés d'hier soir et un moindre nombre persiste aux fins d'échanges ou de contacts, facilités par des manifestations de caractère social.

Le programme à Québec est peu chargé. Quatre cents délégués sont débarqués à 7 heures du "S. S. Tadoussac", tandis qu'environ 200 autres s'accommodent de divers moyens de transport. Il y a ce matin visite de la ville, puis remise d'un doctorat d'honneur de l'Université Laval à M. Raoul Delgrande, de Belgique, président du Bice. L'après-midi est libre.

Ce soir un banquet offert au Château Frontenac le gouvernement de la province donnera lieu à des allocutions de l'hon. Antoine Rivard, sollicteur général du Québec, de M. Delgrange, et de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, primat de l'Eglise canadienne.

Après une messe à la chapelle extérieure du Séminaire, demain matin, et une nouvelle allocution de Mgr Roy, le groupe quittera la capitale pour Trois-Rivières ou un programme spécial l'attend, enfin de soirée il repartira vers Montréal et le congrès sera terminé.

Démission...

(Suite de la première page)

Une satisfaction

Le 1er février dernier, date de son 75ie anniversaire de naissance, M. St-Laurent a déclaré: "J'ai la satisfaction de sentir que je fais de mon mieux. J'ai la satisfaction de sentir qu'un très grand nombre de personnes au Canada reconnaissent le fait que je fais de mon mieux..."

Aux reporters qui l'ont interviewé à cette époque, la santé de M. St-Laurent paraissait bonne. Cinq mois plus tard, le surmenage de la campagne électorale a semblé par moments le fatiguer légèrement, mais au début de l'été, il avait recouvré sa bonne mine habituelle.

Même avant les élections, il se refusait à formuler des promesses.

"Je n'élabore pas de programme à long terme, avait-il dit. J'accomplis mon travail au jour le jour et je ne sais pas combien de temps je pourrai continuer à le faire.

"Je pense que j'ai occupé mon poste plus longtemps qu'on ne l'avait généralement prévu lorsque j'ai été choisi chef du parti en 1948. Je ne pense pas qu'on s'attendait alors que je puisse diriger le parti durant un grand nombre d'années, et ce choix a été fait il y a huit ans".

Au cours d'une interview, le jour de son anniversaire, il avait ajouté: "Lorsque j'aurai compris que je ne suis plus capable de poursuivre mon travail, je ne tenterai pas de continuer".

Funérailles de Mme Alfred Girard

MONTMAGNY. — (D.N.C.) — En l'église St-Thomas de Montmagny, mercredi, le 21 août, eut lieu le service de dame Agnès Lajoie, épouse de M. Alfred Girard, ex-propriétaire de l'hôtel Windsor, décédée le 18, à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, à l'âge de 61 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, ses frères: MM. Palma, Aldéric, Maurice et Auguste Lajoie; une soeur, Mme Auguste Levasseur (Blanche); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jos. Girard et Lucius Girard, du Lac-Frontière; MM et Mmes Pierre Tremblay, Edmond Girard, de St-Irénée, Charlevoix; Ulysse Tremblay, de Montréal; Albert Tremblay, de Laval; Mmes Palma, Aldéric et Auguste Lajoie. Parmi ses nombreux neveux et nièces: MM. et Mmes Joseph Bouchard, Lorenzo Bouchard, de St-Irénée; Bernard Morin, Jean-Paul Cloutier, de Montmagny; Raymond Pelletier, de St-Fabien-de-Panet, ainsi que plusieurs autres.

Figuraient dans le cortège, de nombreux citoyens en vue, hommes d'affaires, parents et amis de la famille, de l'endroit et de l'extérieur.

M. Donat Boulet portait la croix. Au départ des salons funéraires pour l'église paroissiale, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, ses frères, beaux-frères et autres parents déjà mentionnés.

A l'église, Mgr A. Painchaud, p.d., v.f., curé, fit la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Léonidas Verreault, curé de St-Edouard-de-Lotbinière, lequel était assisté de MM. les abbés J.-Paul Boulanger, vicaire à St-Mathieu, et Philippe Mercier, vicaire à St-Thomas.

Parmi les nombreux citoyens présents dans les rangs du défilé, mentionnons: MM. J.-A. Towner et Paul Towner, de Québec; L.-P. Bertrand, maire, de Ste-Lucie; Emile Boulet, Alph. Roberge, du Lac-Frontière; Charles Duval, de St-Adalbert; Charles L'Heureux et Edmond Rodrigue, de Sherbrooke; Didier Gagnon et Jos. Gagnon, de St-Isidore-de-Compton; Paul-Emile Girard, de Jonquière; Léo Gagnon, d'Acton-Vale; J.-Marc Grégoire, Ernest Boulet, E.-N. Bossé, T. Bossé, du Lac-Frontière; Bernard Morin, Geo-Henri Gaumond, Maxime Mercier, Léopold Bouchard, Jos. Lachaine, Armand Lapointe, de Québec; Gonzague Bélanger, n.p., Amédée Coulombe, J.-A. Veilleux, Maurice Furois, Emile Boulanger, Auguste Courcy, Paul Gaudreau, Rosario Gamache et plusieurs autres.

Immédiatement après le service, la dépouille mortelle fut transportée à St-Irénée, Charl., où un libéra a été chanté en cette église avant l'inhumation dans le lot de famille, au cimetière paroissial.

M. Charles Lemelin de retour au Canada

M. Charles Lemelin, Ph., D. (économique), professeur à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, arrive d'un séjour de trois mois à l'université Harvard, Camb., Mass., où il a poursuivi un travail d'études et de recherches. M. Lemelin s'intéresse aux problèmes économiques agricoles. M. Lemelin vient d'être élu au conseil exécutif de la Canadian Agriculture Economic Society.

La Sécurité routière

Une forte délégation du conseil de sécurité routière de St-Jean-Eudes s'est rendue à Québec, mardi pour assister à la clôture du congrès provincial de la sécurité routière.

Les délégués de St-Jean-Eudes ont assisté, entre autre, au banquet qui a été servi le soir, au Château Frontenac.

La délégation était composée de MM. Adrien Saucier, président, Wilhem Gaudreault, chef de police de St-Jean-Eudes; J.-O. Bédard, secrétaire et de M. Arthur Bittner, directeur de la Ligue de sécurité routière de St-Jean-Eudes, et secrétaire de cette même municipalité.

Mort de la mère...

(Suite de la première page)

études au Collège Dominicain, d'Ottawa; la Rév. Soeur Marie Médiatrice, o.s.a., de l'Hôpital Général, de Québec; Damien, de Québec; le R. Père Stanislas, capucin, de la Maison de Retraites Fermées de Vallée-Lourdes, N.-B.; le R. Père Evariste Parent, p.m.é., supérieur des Pères des Missionnaires Etrangères, de Québec; la Rév. Soeur Marie Stanislas, s.c.q., de la Maison générale, de Giffard; Jean-Baptiste, de Québec; Gemma, de St-Isidore; Marguerite (Mme Jean-Charles Lessard, de Sherbrooke).

Mme Alphonse Parent laisse aussi dans le deuil son gendre, M. Jean-Charles Lessard, de Sherbrooke, et Mme Damien Parent (Irène Lemieux), de Québec; ses neveux et nièces: Benoit, Georges-Albert, Paul-Eugène, Thérèse et Denise Parent, de Québec; son frère, M. Joseph Gosselin, de St-Jean Chrysostome; sa soeur, la Révde Soeur Ste-Imelda, de St-Damien; ses belles-soeurs, la Rév. Soeur Ste-Elisabeth, de St-Damien, Mmes Godfroy et Honoré Parent.

La défunte était la tante de M. l'abbé Gérard Gosselin, vicaire à St-François d'Assise, de M. l'abbé Charles-Benoit Fortier, du diocèse de Lafayette et de M. l'abbé Robert Gagné, du diocèse de Toronto.

Le service funèbre de Mme Parent sera chanté mardi, le 10 septembre, à 10 heures, en l'église de St-Isidore de Dorchester. L'inhumation se fera dans le cimetière de la paroisse.

"L'Action Catholique" offre à Mgr Alphonse-Marie Parent et aux autres membres de la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme Napoléon Gagnon

Lac-Edouard (DNC) — Le 5 juillet dernier, décédait en cette paroisse, Mme Napoléon Gagnon, née Thaïs Grenon. Les funérailles eurent lieu au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis de la défunte. A l'église, M. l'abbé A. Bernier, curé de la paroisse fit le levée du corps et chanta le service.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son époux, ses enfants, MM. Albert, Roland et Camille Gagnon; ses filles, Mme Wilbrod Desgagné, Mme Edmond Otis, et Mme Herménégilde Brassard; ses frères, M. Rosario et Eugène Grenon; ses soeurs, Mme Adélard Godin, Mme Eugène Gagnon, et Mme Georges Bouchard; ses beau-frères, M. Eugène Gagnon, Jos. Bertrand et Adélard Létourneau, ainsi qu'un grand nombres de neveux et nièces, et de petits-enfants; M. Raoul Garneau et M. J.-E. Verreault, de Québec, assistaient également aux funérailles. La défunte faisait partie des Dames de Ste-Anne. La chorale paroissiale fit les frais du chant. A l'orgue, garde Picard, du Sanatorium.

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h.; "Loving You" à 1h. 35, 4h. 10, 6h. 45 et 9h. 20.



Matinées: .65¢; Soirs: .85¢
Dernier spectacle à: 8 h. 25

COTES MORALES

Des films annoncés dans cette page:

BIENVILLE: "La Femme qui faillit être Lynchée", Adultes avec réserves; "Papa, Maman, La Bonne et Moi", Adultes.
CAPITOL: "Loving You", Adultes avertis.
LAURIER: "L'Homme des Vallées Perdues", Adultes et adolescents; "Papa, Maman, La Bonne et Moi", Adultes.

Horaire des cinémas

BIENVILLE — (Samedi) "La femme qui faillit être lynchée": 6h. 30 et 9h. 49; Nouvelles: 7h. 57; "Papa, Maman, La Bonne et Moi": 8h. 12. (dimanche) Matinée, 1h. 30; soirée, comme ci-dessus.

CAPITOL — "Loving You": 1h. 35, 4h. 10, 6h. 45 et 9h. 20. — Continue de 1h. à 11h. p.m.

LAURIER — "L'Homme des Vallées Perdues": 1h., 4h. 49 et 8h. 58; Nouvelles: 2h. 52, 6h. 41 et 8h. 38; "Papa, Maman, La Bonne et Moi": 3h. 12 et 7h. 01, Fin, 10h. 50.

LAURIER JUSQU'A LUNDI BIENVILLE

"Air Climatisé"

Le bruit des détonations devait retentir dans la vallée

Alan LADD, Jean ARTHUR, Van HEFLIN

"L'HOMME DES VALLEES PERDUES"

(en couleurs)

L'histoire de la conquête de l'Ouest. La vie de ces hommes qui ont donné à l'Amérique sa place au soleil.

"Toujours un programme de choix"

Un film passionnant qui vous enchantera

Audrey TOTTER, John LUND

"LA FEMME QUI FAILLIT ETRE LYNCHEE"

Une histoire d'amour où se mêle l'action la plus tragique

EN PLUS — AUX DEUX CINEMAS

CHERCHEZ-VOUS UNE BONNE?

Venez voir quelles qualités vous êtes en mesure d'exiger.

ROBERT LAMOUREUX — GABY MORLAY

"PAPA, MAMAN, LA BONNE ET MOI"

Un film des plus comiques qui se déroule dans l'atmosphère familiale.

Voyez la nouvelle vaisselle que vous pouvez maintenant vous procurer, À PRIX D'AUBAINES avec les NOUVELLES CAPSULES "FORTIER" à bordure colorée

Liqueurs Fortier

UNE AUTRE
OFFRE SENSATIONNELLE

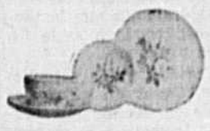
SERVICE DE VAISSELLE
EXCLUSIF "REVELATION"

Aucune compagnie n'offre actuellement de la si belle vaisselle... exclusive aux liqueurs Fortier! Il ne vous faudra que peu de temps pour compléter votre service car Fortier vous permet d'obtenir plusieurs pièces à la fois.

Par exemple! Pour seulement $15.89 vous pouvez vous procurez un service pour 8 convives, soit 56 pièces de haute qualité.

Assortiment no. 1.

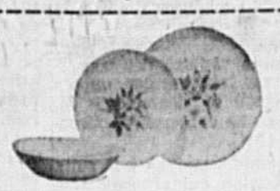
1 plat à fruits
1 assiette à dessert
1 tasse
1 soucoupe



LE TOUT SEULEMENT
.99 + 12 capsules nouvelles
aucune commande postale

Assortiment no. 2.

1 assiette à dîner
1 assiette à soupe
1 assiette à pain



LE TOUT SEULEMENT
.99 + 12 capsules nouvelles
aucune commande postale

Vous pouvez aussi vous procurez les pièces uniques du service de vaisselle "REVELATION". En montre à nos bureaux: Pot à crème, sucrier, plat à viande, légumier, saucière, plat à marinades.

FO. 8
liqueurs Fortier

848 RUE DU ROI, est, QUEBEC
HRES D'AFFAIRES: 9 à 5 hres.
SAMEDI: 9 à 11h. 30 a.m.
Cette offre durera très longtemps et ne sera pas retirée sans avis publié au moins deux mois à l'avance.
BIENTOT! Nous offrirons aussi des cartes de Noël et des jouets à prix très réduits.

AU SPECTACLE DU COLISEE



● Les jolies "Kalanag Girls" supportant le gros ballon magique. Ces jeunes beautés figurent au programme du Colisée, la grande revue magique et musicale "Sim Sala Bim", création du roi de la magie, le fameux KALANAG. C'est un spectacle de grande classe, une formule toute nouvelle et offert pour la première fois au Canada aux visiteurs de l'Exposition, "Sim Sala Bim" passe cet après-midi en matinée, ce soir et chaque soir jusqu'à dimanche inclus. Dernière matinée, dimanche après-midi.

Aurez-vous la CHANCEUSE?

ECOUTEZ
LE PROGRAMME AYLMER
"$50 PAR JOUR"
et gagnez
jusqu'à $4,000!
10 heures a.m.,
lundi au vendredi.
CHRC
800 A VOTRE RADIO — 39, rue St-Jean
Bientôt 10,000 watts pour vous mieux servir

Au royaume...

(Suite de la première page)

même, grâce à l'excellent travail de deux personnes surtout: Madame Thérien et M. Chrétien. Appuyées par le Cercle Canadien-français local, ces deux personnes ont pu acquérir une église protestante au coût de $15,000., la Vie Française ayant fourni une partie du capital.

Tout permet de croire qu'un curé sera bientôt nommé qui verra à la transformation de l'édifice, laquelle ne sera pas très dispendieuse. Ici, encore, aucun problème d'ordre racial. Comme nous demandions à Madame Thérien si quelque difficulté se dressait sur la route, elle nous répondait: Aucune; cependant, si une de vos paroisses voulait un jour se départir d'un orgue électrique, nous l'accueillerions avec gratitude. L'invitation est formulée!..

De quoi vivent les gens de Victoria?.. Du tourisme, du commerce du bois, et peut-être davantage du commerce des fruits et des fleurs, des fleurs printanières surtout. N'y cueille-t-on pas des roses dès le début de l'année... Il y a aussi le gui qui donne le ton aux décorations de Noël même chez nous.

Il faut tout de même saisir l'occasion de dire un mot du fameux pin de Colombie. Nous le pensions plus gros de taille, tellement on nous l'avait vanté comme un arbre géant. Mais en Colombie, tous les arbres, sont droits et très longs puisque le vent n'y souffle pas. La ramure des pins, des cèdres, des trembles est dense mais peu étendue.

Pins, cèdres et "monkey trees"

A Victoria, on trouve en nombre plus considérable qu'ailleurs des "monkey trees", dont les branches ressemblent à de longues queues de singe mais garnies d'aiguilles fort piquantes. Chose étrange, l'arbre ne tiendra pas son nom de cette particularité. On l'appellerait plutôt ainsi parce qu'il est le seul arbre où le singe refuse de grimper par crainte de se piquer.

Au cours de la tournée à Victoria, nous sommes passé à l'endroit même où Marilyn Bell est arrivée quand elle a réussi l'exploit de la traversée du détroit Juan de Fucha. Nous n'avons pu oublier l'échec récent de Jacques Amyot qui a renoncé à son projet après quatre heures dans une eau trop froide.

Tout le long de cette côte se dressent des résidences dont les rocailles font le principal ornement; et quel ornement! Chacun y cultive sa fleur de prédilection de sorte que la variété des goûts augmente l'attrait du spectacle.

Au Parlement dont on dit l'illumination extérieure myrifique, une curiosité à mentionner: une immense section de tronc d'arbre âgé de mille ans où l'on a inscrit les dates importantes de l'histoire, chaque date correspondant à l'âge du bois.

Et déjà il faut reprendre le navire pour le retour à Vancouver... Soyez des nôtres; le trajet en vaut la pleine. A mardi!

3 DERNIERS SPECTACLES AU COLISEE
à l'occasion de la fermeture de l'Exposition
CE SOIR, 8 h. 15 — DEMAIN SOIR, 8 h. 15
et dimanche après-midi en matinée à 2 h. 30

KALANAG AND HIS MAGICAL MUSICAL REVUE

"SIM SALA BIM"



mettant en vedette
GLORIA DeVOS
et une troupe internationale de 80

Grande Revue Magique et Musicale mettant en vedette la Prodigieuse Gloria De Vos

- 2½ h. de spectacle
- Production de $300,000.
- 50 Scènes différentes
- 90 Tonnes d'équipement
- 70 Jolies "Kalanag Girls"
- 200 Costumes divers — tous des créations spéciales
- 8 Numéros de production

COMEDIE - ILLUSION - MUSIQUE

Une formule nouvelle qui plaira à la famille entière.

Billets en vente dans les dépôts réguliers et au Colisée.

— Prix d'entrée —

- Sièges réservés: Loges .. $2.50
- Parterre $2.50
- Mezzanine .....$2.25 et $2.00
- Balcon $1.50
- Adm. Gén.: Enfants $0.75
- Adultes $1.25

DEPOSITAIRES de BILLETS

- Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
- Tabagie GRAVEL, Angle 3e Avenue et 4e Rue
- Henri GAGNON, 56, Côte du Palais
- Tabagie BOURLAMAQUE, 1150, avenue Bourlamaque
- CITADEL SPORTING GOODS, 313, Ste-Thérèse
- Pharmacie Soucy,
- Pharmacie SOUCY 260, de la Couronne
- Nap. COTE, Sporting Goods, Inc., 878, St-Joseph-Est
- Buffet L.-P. DEMERS, Angle St-Cyrille et Belvédère
- COLISEE, Parc de l'Exposition

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND

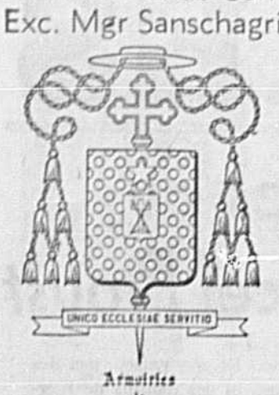
EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE — *par Roberto Wilson*



LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



Armoiries de Son Exc. Mgr Sanschagrin



Armoiries
de
Son Excellence Reverendissime
Monseigneur Albert Sanschagrin

● Nous reproduisons ici les armoiries de Son Exc. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque titulaire de Bagi, coadjuteur d'Amos. L'ancien provincial des Oblats sera élevé à la plénitude du sacerdoce à Ottawa, le 14 septembre prochain. La devise du futur évêque se lit comme suit: "Unice Dei et Ecclesia servitio incumbere desiderans, sive in missionibus sive in aliis Congregationis operbus". Cette phrase se traduit en français: "Avoir le désir de servir uniquement Dieu et son Eglise, soit dans les missions, soit dans les autres ministères de la congrégation". Elle est extraite des Règles des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée.

Au Congrès du B.I.C.E.

Plus grand rôle des laics dans la vie de l'Eglise

MONTREAL, 7. — (De notre envoyé spécial). — Le laïcat en général, à l'appel des Souverains pontifes, prend de plus en plus place dans la vie de l'Eglise sous la dépendance directe de l'Episcopat, et non seulement comme une sorte d'appoint auxiliaire à l'action du clergé et des religieux. Dans l'ordre de cette participation des laïcs, le rôle des parents ne saurait être ni ignoré, ni supplanté.

La double affirmation qui précède est tirée d'une synthèse des travaux du Vie congrès du Bureau international catholique de l'enfance, par M. l'abbé Jean Pihan, directeur de l'Union des oeuvres catholiques de France. Elle est fort significative et mérite la majeure partie de la chronique d'aujourd'hui.

On s'arrêtera aussi au drame des 600 millions d'enfants qui vivent dans des conditions infrahumaines parce qu'ils manquent de lait, de riz et de pain.

Le rôle des laïcs

Au Canada français, l'histoire des origines à nos jours illustre combien fut essentielle la participation du clergé au phénomène magnifique de la survie du catholicisme et de notre langue en Amérique. Le rôle du clergé demeure irremplaçable, mais les conditions du monde d'aujourd'hui réclament qu'une aide efficace lui vienne du laïcat.

Sous quelle forme, selon quelles modalités, et comment s'effectuera la difficile synthèse de l'autorité et de la liberté dans le partage des responsabilités entre clergé et laïcat pour le bien de l'Eglise? Toutes ces questions sont contenues implicitement dans la double affirmation de M. l'abbé Pihan.

Le prêtre, en un rapport sur l'ensemble des travaux de 10 commissions d'étude, a jugé à propos de dire qu'un "accent particulièrement net" fut placé sur le rôle du laïcat dans la vie de l'Eglise.

Il a ajouté que "l'enfant lui-même doit être, dès le jeune âge, préparé à cette situation du laïcat dans l'Eglise par une initiation précoce aux responsabilités apostoliques".

Stade à dépasser

M. l'abbé Pihan, résumant toujours l'opinion du congrès, dit que le laïcat devra dépasser le stade d'être "seulement une sorte d'appoint auxiliaire à l'action du clergé et des religieux".

C'est mettre en relief l'importance de cette partie de l'Eglise militante que sont les laïcs, et laisser entendre que ceux-ci doivent assumer leurs responsabilités.

On se rappelle que le premier jour de mai 1956 le R. P. Emile Legault, c.s.c., s'exprimant à la première des journées organisées par la Société médicale de Montréal, incitait le laïc à dépasser le stade du petit catéchisme en repensant sa foi, et à engager un dialogue avec le clergé pour en venir à une participation adulte à la vie de l'Eglise.

Le congrès du BICE est du même avis. Et il donne à cet avis

(Suite: Plus grand, p. 2)

Un message des congressistes au Pape Pie XII

MONTREAL, 7. — (De notre envoyé spécial). — Les congressistes du bureau international catholique de l'enfance, sous la signature de leur président M. Raoul Delgrange, ont envoyé hier un télégramme à Sa Sainteté le Pape Pie XII. En voici le texte :

"Nombreux experts 31 nations réunis à Montréal congrès BICE sous présidence cardinaux Léger et McGuigan, Mgr Panico, délégué apostolique, et Mgr Pelletier, représentant Saint-Siège, expriment à Sa Sainteté profonde gratitude pour lumineux et si encourageant message et renouvellent hommages — Filiale fidélité — entier dévouement cause enfance".

Au début du congrès, une lettre émanant du Vatican avait été communiquée aux délégués.

Le Saint-Père approuve les travaux du BICE et se réjouit de leur heureuse portée internationale. Comme le disait hier aux congressistes S. Exc. Panico, délégué apostolique, le Pape Pie XII "a favorisé la naissance du bureau international catholique de l'enfance et contribue singulièrement à son développement."

Un Canadien, Roméo Maioni, premier président de la JOC internationale

Rome (CCC) — M. Roméo Maioni, de Montréal, vient d'être élu président de la Jeunesse Chrétienne, à l'issue du premier Conseil mondial qui a fait suite au rassemblement jociste. Cet honneur échoit à un Canadien, âgé de 32 ans, qui s'est acquis la confiance générale des 400 délégués de 85 pays. M. Maioni succède à M. Pat Keegan, d'Angleterre, président provisoire de ce mouvement de jeunes travailleurs catholiques qui, dans le monde entier, compte quelque 2,000,000 de membres.

M. Maioni était devenu, en 1951, le premier président de la section anglaise de la JOC canadienne. Depuis janvier 1956 il est attaché à titre de représentant canadien au secrétariat permanent d'organisation du congrès mondial de l'apostolat des laïcs qui doit avoir lieu à Rome au début d'octobre prochain.

A la suite de son élection, M. Maioni a déclaré que la JOC se propose d'intéresser les jeunes travailleurs aux questions syndicales et qu'ainsi, devenus chefs de file dans les syndicaux, ils s'opposent au communisme, mais non pas de façon négative, étant convaincus que la JOC peut donner aux jeunes ouvriers plus que n'offre jamais le communisme.

Le Conseil mondial de la JOC a publié un manifeste de 60 pages à l'issue de ses délibérations. On y réclame l'abolition immédiate des essais nucléaires, de même que la conclusion hâtive d'un accord mondial de désarmement. Le manifeste demande également que "rien ne soit négligé pour procurer aux nations des services satisfaisants de santé et d'hygiène et que dans chaque pays les lois sociales soient convenables, l'éducation mise à la portée de tous et que chaque être humain jouisse d'un standard de vie digne de la condition humaine".

Le rassemblement jociste a réuni plus de 32,000 jeunes travailleurs catholiques venus de l'étranger pour rendre hommage au Saint-Père et en recevoir les directives.

L'hon. Diefenbaker arrivera par avion

Le premier ministre du Canada, le T. Hon. John Diefenbaker, et son épouse, arriveront par avion, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, à minuit et 40, dans la nuit de samedi à dimanche, après avoir effectué le voyage à bord d'un avion de l'armée.

Parmi les officiels qui accompagneront le premier ministre du Canada et Mme Diefenbaker, soulignons l'hon. Léon Balcer, solliciteur général du Canada, MM. Raymond O'Hurley, adjoint parlementaire du ministre des Mines et député de Lotbinière, Roland-L. English, député de Gaspé, et Nérée Arsenault, député de Bonaventure, ainsi que l'hon. Paul Comtois, ministre des Mines.

On sait que les citoyens sont invités au Château Frontenac, dimanche, à 5 heures, afin de rencontrer l'hon. et Mme Diefenbaker. Les responsables du comité d'accueil soulignait que toute la population est invitée à assister à la réception du premier ministre et de son épouse.

Des résolutions et voeux adoptés au congrès du BICE

MONTREAL, (P.C.) — Le Bureau international catholique de l'enfance a émis le voeu, que les universités catholiques créent des écoles de sciences religieuses et de pédagogie pour former de meilleurs éducateurs.

Les délégués des quelque 40 pays qui participent au congrès actuel du BICE à Montréal ont également recommandé l'institution d'une enquête sur l'influence de la télévision sur les enfants ainsi que l'élaboration d'une théologie de l'enfance pour faciliter à la pensée catholique l'intégration des connaissances nouvellement acquises sur l'enfant.

Plusieurs autres voeux et résolutions ont été émis par les congressistes. En voici une liste partielle :

1. Que les éditeurs, les artistes, les écrivains et les rédacteurs de publications catholiques pour enfants prennent de plus en plus conscience de leur qualité d'éducateurs et en assument la responsabilité morale.

2. Que l'éclosion des vocations d'auteurs et de dessinateurs pour enfants soit encouragée dans les milieux catholiques.

3. Que les journaux catholiques pour enfants s'efforcent d'améliorer davantage l'éducation chrétienne de leurs lecteurs.

4. Que l'enfant inadapté soit préparé d'une façon pratique et réaliste à jouer son rôle dans la société et dans l'Eglise.

5. Que les autorités civiles et religieuses soient alertées sur la gravité que représentent, comme facteurs d'inadaptation, certains aspects de la technique moderne: cinéma, télévision, presse et littérature enfantines.

6. Que les associations de parents veillent à ce que la culture profane ne contredise pas la culture religieuse.

7. Que le clergé veille à ce que les activités qu'il sollicite des parents ne portent pas préjudice à l'harmonie conjugale et à leur présence nécessaire auprès des enfants.

8. Que se multiplient les centres de préparation au mariage et les écoles spécialisées où les divers aspects de la vocation familiale seront présentés.

Départ de seize boursiers Athlone

Seize des trente-huit boursiers Athlone 1957 ont été reçus par le gouverneur général du Canada, hier matin. Ils ont monté à bord du "Sylvania" pour se rendre au Royaume-Uni. Deux Canadiens-français de l'Université Laval sont au nombre des boursiers: MM. C. Lemyre (Génie Electrique) et J.-A.-C. St-Pierre (Génie Civil), qui fait le voyage avec son épouse.

Les tarifs maritimes "hors saison" de nouveau réduits l'an prochain

NEW-YORK, (Spéc.). — La politique traditionnelle des lignes transatlantiques de réduire leurs tarifs durant les mois d'automne, d'hiver et du printemps, sera respectée de nouveau en 1958, annonce la Trans-Atlantic Passenger Conference, organisme qui réunit vingt-huit compagnies maritimes transatlantiques.

Ces tarifs réduits sont en vigueur pour tous les voyages vers l'Europe, avec départ des Etats-Unis, ainsi que des ports de Québec et Montréal, depuis le 1er septembre dernier jusqu'au 31 mai 1958.

Pour les autres ports canadiens, les réductions ont débuté à la même date, mais la période ne s'étendra qu'au 7 avril prochain. Quant aux traversées, avec départ d'Europe à destination des Etats-Unis et du Canada, la période de réduction débutera le 1er novembre et se terminera au 31 mai 1958.

Durant cette période, le pourcentage de réduction des tarifs s'étendra entre sept et vingt-cinq pour cent, selon les navires, les classes choisies.

M. Jos. Mayper, gérant de cette association maritime, a déclaré que la plupart des lignes comptaient de nombreuses réservations pour l'automne, et que leur nombre dépassait de beaucoup celui des années précédentes. Ce qui indique, dit-il, une popularité croissante pour les voyages vers l'Europe, durant les saisons "dites mortes".

Menace, selon lui

Hanover, N.H. (P.C.) — M. James S. Duncan, industriel canadien, est d'avis que le refus du Canada et des Etats-Unis d'accorder la reconnaissance diplomatique à la Chine communiste pousse ce pays dans le giron de l'URSS.

"Il y a un manque de réalisme dans le non reconnaissance de la Chine," a dit M. Duncan

Une commission de trois membres enquêtera sur la tragédie d'Issoudun

OTTAWA.—(P. C.)—Une commission de trois membres comprenant un pilote d'avion, mènera une enquête publique du gouvernement en rapport avec l'accident d'avion survenu dans la région de Québec, le 11 août et qui a fait 79 morts.

En annonçant la nouvelle, le ministre des Transports, M. George Hees, a révélé que la commission sera formée de M. Lucien Beauregard, avocat de Montréal, qui agira comme président; du capitaine J.-D. Alexander, de Toronto, pilote d'expérience d'Air-Canada, et de M. P.-E. Halsay, de Toronto, adjoint au directeur de la mécanique de la compagnie Havilland Aircraft of Canada.

Un savant russe fait d'intéressantes découvertes dans la région Arctique

(Par ALTON-L. BLAKESLEE de la Presse Associée)

Un savant russe qui a procédé à des recherches dans l'Arctique a fait part de plusieurs découvertes effectuées dans cette région du globe.

L'une de ces découvertes apporte une forte preuve qu'il existe deux pôles nord magnétiques, situés à une certaine distance l'un de l'autre, a déclaré le Dr E.-I. Tolstikov, qui a risqué sa vie en voyageant sur les glaces fondantes de l'Océan Arctique.

Des particularités sur des courants aériens et la température ont été cartographiées et permettront peut-être d'améliorer les prévisions se rapportant aux masses d'air froid qui descendent de la région du pôle nord.

Le fond de l'océan Arctique portait autrefois de la végétation, a ajouté le Dr Tolstikov. Des squelettes d'animaux marins microspiques indiquent que l'Arctique a subi des périodes chaudes et froides qui chacune ont duré de 8,000 à 12,000 ans.

Pas d'îles

Des montagnes sous-marines divisent l'océan Arctique en deux sections, l'Atlantique et le Pacifique, et influencent grandement les courants marins. Le fond de l'océan recèle plusieurs valées profondes et plusieurs montagnes submergées.

Mais c'est un mythe de croire qu'il existe des îles dans l'océan Arctique, dit-il. Des amas de glace peuvent peut-être ressembler à des îles.

Les glaces de l'Arctique — sur lesquelles se laissent flotter les savants américains et russes en cette année internationale de géophysique afin d'y procéder à des recherches — sont mues surtout par les vents, non par les courants.

Le Dr Tolstikov a passé en revue les recherches soviétiques dans l'Arctique et dans l'Antarctique. Les Russes sont sans aucun doute à l'avant-garde de ces recherches.

Il a lu une communication au congrès de l'Union internationale de géodésie et de géophysique.

Le savant, âgé de 44 ans, a déclaré que la mensuration des particularités des perturbations magnétiques indiquent fortement qu'il existe deux pôles magnétiques, a expliqué Tolstikov.

104 polonais arrivés à bord du Batory veulent demeurer au pays

Montréal (P.C.) — Le paquebot polonais Batory, qui abandonna les traversées transatlantiques voilà six ans à la suite d'un différend entre Washington et Varsovie, est arrivé à Montréal hier avec 848 passagers à son bord, inaugurant ainsi la reprise de son parcours régulier entre l'Europe et l'Amérique.

Parmi les voyageurs on remarquait 104 nationaux polonais dont quelques-uns espèrent obtenir du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration l'autorisation de s'établir définitivement au Canada.

Ces derniers n'ont du reste pas caché leur intention, précisant qu'ils ne prévoient pas de représailles de la part du gouvernement polonais.

Le commandant du navire, le capitaine Franciszek Szudzinski, a souligné que l'octroi des visas aux voyageurs polonais, même à ceux qui comptent émigrer, témoigne de l'assouplissement de la politique des autorités polonaises depuis le soulèvement de Poznan et les tractations consécutives.

TROIS VOYAGES

Le bâtiment de 14,285 tonneaux qui a d'abord fait escale à Québec durant 15 heures, doit effectuer deux autres voyages à Montréal avant la fermeture de la navigation dans le fleuve. Parti de Gdynia, il s'est arrêté à Copenhague et à Southampton. Durant l'hiver, le Batory accostera dans le port d'Halifax. Le paquebot doit regagner l'Europe mardi.

Le voyage s'est accompli sans incident. On se souvient que le Batory s'est signalé à l'attention mondiale à la suite d'une intrigue internationale qu'a défrayé la chronique il y a six ans. Mais cette fois, précise le capitaine, rien ne permet de prévoir une défection de l'équipage.

"Moins de 40 pour cent des matelots sont peut-être membres du parti communiste, a-t-il dit, et je suis absolument certain qu'aucun ne songe à fuir".

Le capitaine du paquebot, qui n'est pas lui-même communiste, a déclaré qu'il est heureux de vivre en Pologne "parce que les choses vont beaucoup mieux maintenant".

Le premier ambassadeur de la Turquie au pays

OTTAWAW, (P.C.). — Mongi Slim, ambassadeur tunisien à Washington, est arrivé vendredi pour occuper son poste de premier ambassadeur de la Tunisie au Canada. Il présentera ses lettres de créances, lundi, au gouverneur général, le t. h. Vincent Massey.

M. Slim, âgé de 49 ans, a déclaré qu'il demeurera à Washington et voyagera au Canada lorsqu'il sera nécessaire. Il est aussi le représentant permanent de la Tunisie auprès de l'ONU.

En Europe

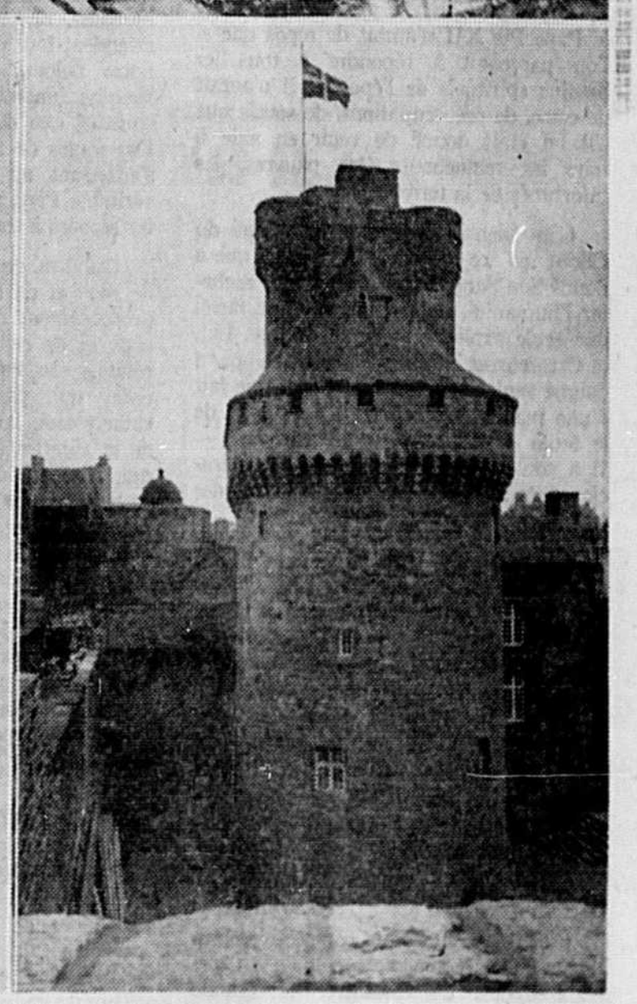


● Mlle Andrée Thériault, soprano de Québec, s'embarque, aujourd'hui, sur l'"Homeric" à destination de l'Europe pour un séjour d'études en France, principalement à Paris. Mlle Thériault est bachelière de l'Ecole Vincent D'Indy à Montréal. Pendant quatre années, elle étudia le chant et la musique au Conservatoire royal de Toronto et à l'Ecole d'Opéra de la Ville-Reine. En ces dernières années, elle exerça ses activités artistiques dans le concert et l'opéra à la radio et la télévision. Cette artiste québecoise est la fille de M. et Mme J.-E. Thériault, de Québec.

Le quatrième centenaire de la mort de Jacques Cartier







● A l'occasion des grandes fêtes qui marqueront, dimanche, à Québec, le quatrième centenaire de la mort du découvreur du Canada, nous reproduisons, ci-dessus, quelques photos se rapportant à cette époque. En haut, carte du Canada connu, à cette époque, dite carte "harléienne" (1536). Elle fait partie des collections dres et nous ne reproduisons ici qu'une partie de cette carte. Il faut admirer avec quel art les vieux navigateurs savaient concilier les préceptes de la science cartographique avec la description des principales richesses renfermées dans les pays lointains qu'ils explo- du British Meseum de Lonraient. On remarque, entre autres personnages, Jacques Cartier lui-même en compagnie de quelques soldats et marins. La magnifique statue de Cartier s'élève, face à la rade de St-Malo. Elle a été érigée en 1905 sur la partie des remparts de cette ville connue sous le nom de Bastion de la Hollande. La statue du découvreur, place Jacques Cartier, à Québec, est une réplique de celle de St-Malo. C'est dans le donjon du château que nous voyons à droite, qu'ont eu lieu les fêtes des 8, 9 et 10 juin, en l'honneur du grand homme, à St-Malo. Construit par le duc Jean V, ce château est devenu le musée de cette ville bretonne.

Concert sur la terrasse

Début, ce soir, des fêtes du 4e centenaire de la mort de Cartier

Les grandes fêtes commémoratives du 400e anniversaire de la mort de Jacques Cartier, qui se dérouleront à Québec en fin de semaine, s'ouvriront ce soir, à 8 h. 30, par un concert sur la terrasse Frontenac, donné par le corps de clairon du patronage Laval, connu sous le nom de Clique Alouette. Le même corps exécutera aussi des figures chorégraphiques.

Ce concert d'une heure est offert à la population de Québec comme prélude aux grandioses solennités religieuses et civiles dont le parc Cartier-Brébeuf, sur l'avenue Jacques-Cartier, dans la paroisse St-François d'Assise, sera le théâtre dimanche.

Les Québecois, qui seront les hôtes de personnalités de premier rang de toutes les hautes sphères de la société, sont attendus nombreux, dimanche, au parc Cartier-Brébeuf. Ils afflueront dans la vaste zone réservée au public, près de l'entrée de l'avenue Jacques-Cartier, à l'angle de la première Avenue, pour la messe en plein air, qui débutera à 10 h. a.m.; la cérémonie civile, 11 h. 15 a.m.; l'hommage de la jeunesse et des éducateurs; 3 h. p.m.; le pèlerinage de Roc-Amadour, 8 h. p.m. dont le départ se fera devant l'église de St-Charles de Limoilou, et le concert sous les étoiles qui couronnera la journée à 9 h. 15 p.m.

Pour le banquet officiel des fêtes, qui aura lieu à 12 h. 30 p.m., au Centre des Loisirs de la paroisse St-François d'Assise, et auquel les sommités de tous les milieux seront présentes, les cartes d'admission disponibles pour le public peuvent être obtenues des conseils paroissiaux de la société St-Jean-Baptiste ou au secrétariat diocésain de la société.

La population de Québec est instamment priée de donner à ces fêtes le caractère de réjouissances publiques qu'elles doivent revêtir, en pavoisant partout au moyen de pavillons, drapeaux fleurdelysés, blasons..

La population est également invitée à respecter soigneusement l'ordre et le decorum des cérémonies publiques au parc Cartier-Brébeuf. Divers corps de discipline seront de faction sur les lieux historiques pour circonscrire la zone réservée. La coopération du public s'avère cependant indispensable.

Les autorités policières font aussi appel à la collaboration générale des automobilistes pour faciliter la circulation et le stationnement des voitures officielles. Rappelons que tout stationnement privé sera interdit, à compter de 8 h, a.m. dimanche, jusqu'à 12 h. p.m., sur les rues suivantes : Jacques-Cartier, Aiguebelle, La Sarre, Royal-Roussillon, St-Martial, St-Amadour, sur toute leur étendue, de même sur la rue Ozanam, entre Royal-Roussillon et Jacques-Cartier, et sur la première Avenue, entre Jacques-Cartier et St-Amadour.

Des sentences qui secondent la campagne de sécurité routière

Par ses sentences punitives et exemplaires, la Cour municipale seconde entièrement la campagne de sécurité lancée par la police. On s'en rendra compte par la lecture de quelques sentences rendues, hier :

— Un automobiliste qui a circulé à une vitesse de 60 milles à l'heure, sur la Grande-Allée, le 27 août dernier, a vu son permis de conduire suspendu pour trois mois et il devra payer une amende de $50, en sus des frais;

— Pour avoir conduit de façon dangereuse, alors qu'il vérifiait des freins, un camionneur a dû payer une amende de $25.;

— Un motocycliste qui n'avait pas encore obtenu de permis de conduire a écopé de l'amende minimum, $50. et les frais;

— Ce chauffeur de taxi qui filait à 45 milles à l'heure, sur la 3e Avenue, le 1er août dernier, a été condamné à $50. d'amende et aux frais; il a fait une longueur de neuf rues, sur cette vitesse exagérée, alors que la police de poursuivait;

— Plusieurs accusations seront portées contre un employé de garage qui a conduit une remorqueuse sans permis, et a circulé sur des signaux rouges, etc.; sentences dans quelques jours;

— Un cautionnement de $200. a été exigé d'un autre automobiliste pour avoir conduit son véhicule alors qu'il était en état d'ivresse. Le chauffeur et son compagnon ont été arrêtés, à la suite d'un accident.

Les sentences citées ont été prononcées par le juge en chef Emile Morin, de la Cour municipale.

Durant les cinq dernières semaines

Des actions sont intentées en Cour municipale contre 78 automobilistes

78 automobilistes ont été rapportés, en Cour municipale, pour excès de vitesse, durant les cinq dernières semaines, a déclaré, hier, le chef de police Roger Lemire, o.b.e., en même temps qu'il remettait à la Presse les statistiques mensuelles concernant la circulation.

"Toujours de plus en plus vigilante sera la surveillance de la police, pour surveiller les automobilistes qui n'observent pas les règlements de la circulation, a ajouté M. Lemire.

Le chef de police s'est cependant dit heureux de constater que la plupart des automobilistes et des piétons s'efforcent à observers les règlements tablis. La campagne de sécurité routière semble porter d'heureux résultats, mais, il y a toujours quelques automobilistes qui croient pouvoir se soustraire à l'observance des règlementations. Durant le mois d'août, il y eut deux morts accidentelles, a déclaré M. Lemire. Les blessés ont été au nombre de 83, contre 103, durant la même période, en 1956. Les accidents de circulation se sont élevés à 610 contre 624, l'an dernier.

Les dommages causés par les accidents furent de $53,400. et les véhicules impliqués sont : 670 autos, 143 camions, 51 taxis, 36 autobus, 10 motocyclettes, 23 bicyclettes, 5 voitures à traction animale et deux autres genres de véhicules.

Exposition agricole du comté de Québec

L'exposition agricole annuelle du comté de Québec aura lieu mardi et mercredi prochains, les 10 et 11 septembre, sur les terrains de l'Exposition provinciale. La journée, sous les auspices de la Société d'Agriculture du comté de Québec, sera marquée du jugement des divers exhibits ainsi que d'un grand banquet qui groupera plusieurs invités de marque. On distribuera également les prix spéciaux offerts par les maisons de commerce de Québec et de la région.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY — SAMEDI, 7 SEPTEMBRE 1957 — Directeur de l'information : Maurice ALLAIRE

"La charité du Christ nous presse" (S. Paul)

Faisons un succès de la collecte de demain, le 8

En faveur des charités papales, des victimes de la guerre et des oeuvres d'assistance des évêques

—*"La charité du Christ nous presse"*, disait saint Paul dans sa deuxième Epître aux Corinthiens. Du Souverain Pontife, Père commun des fidèles, si empressé à secourir tous les humains, de quelque race ou confession qu'ils soient, l'on peut bien redire ce mot de l'Apôtre. L'amour, la charité du Christ le presse. Sa Sainteté le Pape Pie XII n'aurait de repos que si l'on parvenait à répondre à tous les besoins spirituels de l'époque; il n'aurait de cesse, de préoccupations, de soucis que s'il lui était donné de venir en aide à tous les malheureux, les pauvres, les infortunés de la terre.

C'est bien là le propre du Vicaire du Christ en ce monde. Le Christ qui a donné Son Sang, Sa vie même pour racheter l'humanité, nous a aimés d'une façon que seule explique Sa bonté infinie. Lui, le Créateur et Maître de toutes choses, a daigné venir sur terre, s'est Lui-même fait d'une pauvreté indicible. Il a eu pitié de la foule — *"Misereor super turbam"* — Il a voulu accomplir pour elle des miracles dont l'on parlera jusqu'à la fin des temps.

Oui ! Comme le dit et le redit l'Ecriture, le Christ Sauveur est charité. *"Dieu est amour"*, insiste l'Apôtre saint Jean. Et Pierre, le Prince des Apôtres, celui-là même que le Christ a désigné pour assumer, le premier, Sa succesion sur terre, enseigne : —*"Apportez tous vos soins pour unir à votre foi, la vertu... à l'amour fraternel, la charité... Celui à qui ces vertus font défaut est un homme qui a la vue courte, un aveugle; il a oublié la façon dont il a été purifié de ses anciens péchés"*.

* * *

C'est bien dans cette perspective chrétienne qu'il nous incombe à tous, qui que nous soyons, de considérer la grande collecte de dimanche prochain, le 8 septembre. Collecte mondiale en faveur des charités papales, des victimes de la guerre et des oeuvres d'assistance de l'Episcopat. Collecte à l'égard de laquelle la charité du Christ elle-même nous presse, selon le mot de saint Paul.

A cette occasion, le Pape nous lance un appel empressé, auquel font écho Nos Evêques, les pasteurs de nos âmes. Aussi bien, cette collecte doit nous trouver généreux, prêts à souscrire dans toute la mesure de nos moyens. Son succès donnera précisément la mesure de notre esprit chrétien; la mesure de notre sens de la solidarité humaine; la mesure aussi de notre conscience des multiples et navrants besoins spirituels et temporels de notre époque.

Le Pape est là qui nous tend la main. Non pas pour lui-même; mais bien en faveur d'nne véritable multitude d'êtres humains, nos frères dans le Christ, qui attendent tout de notre compréhension, de notre volonté de leur venir en aide. Besoins innombrables, tant sur le plan spirituel que du point de vue matériel. Des foules de nécessiteux de tous genres s'adressent au Souverain Pontife qui, véritable Père, a un désir intense de porter secours à tous et à chacun.

Qui dira, par exemple, le nombre exact de ceux et de celles qui souffrent encore profondément du fait de la guerre ? De ceux et de celles qui figurent parmi les réfugiés, les émigrants ? De ceux et de celles qui, par suite de désastres, de cataclysmes, lancent des appels au Chef de la chrétienté ? De ceux et de celles qui, ici et là dans le monde, désirent à juste titre une assistance accrue du point de vue ministère pastoral ? Sans doute, l'Eglise déploie en ce sens des efforts considérables. Mais comme sont encore nombreux les besoins, principalement à cause des mouvements de populations ! Un texte pontifical, la Constitution Apostolique "EXSUL FAMILIA" a amplement souligné l'acuité des situations contemporaines et l'urgence d'y remédier.

* * *

Redisons ici le mot de saint Paul : —*"La charité du Christ nous presse"*. Elle nous invite instamment à nous montrer généreux, bien compréhensifs des problèmes de l'heure. Soyons de ces grands coeurs dont un Lacordaire a pu dire justement que c'est le propre de découvrir les besoins de leur époque et d'y apporter le remède indiqué.

Tous ensemble, la main dans la main, comme de véritables frères, faisons un succès de la collecte recommandée par l'Episcopat en faveur des charités papales, des victimes de la guerre et des oeuvres d'assistance jouissant du patronage des Evêques ! Le Christ, qui ne se laisse jamais dépasser en générosité, nous le rendra au centuple; Il nous fera bien voir que, selon la parole même de la Bible, texte inspiré, *"il y a plus de bonheur à donner qu'à recevoir"* (Act. XX, 35).

Odilon ARTEAU

La durée d'un rêve

"Rêve-t-on toute la nuit ou seulement un peu avant le réveil ?"

Au cours d'une série de tests pratiqués à l'Université de Chicago, on a pu contrôler automatiquement les mouvements des globes oculaires pendant le sommeil; les dormeurs ont été éveillés à plusieurs reprises, et on leur a demandé de raconter leurs rêves. Il s'est avéré que le mouvement des yeux sous les paupières accompagne généralement les rêves. Quand les dormeurs étaient éveillés au milieu d'une période d'intense activité oculaire, ils se rappelaient presque toujours avoir rêvé; si les yeux n'avaient pas bougé, les dormeurs ne se souvenaient d'aucun rêve. D'après ces tests, les rêves se produisent à intervalles assez réguliers d'environ une heure et demie, sauf durant les premières heures de sommeil. Donc, les rêves ne seraient pas des phénomènes instantanés, comme on le croit souvent, mais leur déroulement suivrait à peu près le même rythme que la pensée éveillée. Cependant seuls demeurent dans la mémoire les rêves qui ont eu lieu immédiatement avant le réveil.

(Unesco)

Par principe la société chrétienne est une société de frères comme par principe la société païenne est une société d'esclaves.

No 992

Education - Orientation

Des bourses pour les futures institutrices

Une mère de famille m'écrit :

"Pourriez-vous me dire où je devrais m'adresser pour obtenir une bourse d'études pour une fille qui fait son cours d'école normale au Couvent Sainte-Marie-des-Anges, à Gros-Pin ? Nous ne sommes pas capables de payer le cours au comptant et là nous pouvons avoir plus de facilités de paiement échelonnées sur de plus longues périodes. Comment se fait-il, si les brevets sont valides et acceptés par le Département de l'Instruction publique, qu'on n'est pas capable d'avoir de bourses d'études là comme ailleurs ? J'attends une réponse personnelle, dans le plus bref délai, s'il vous plaît...

Dorchester

Rappelons encore une fois qu'il est *inutile* à ceux qui m'écrivent de solliciter une réponse personnelle : depuis cinq mois au moins, je ne réponds plus que par la voie de cette chronique quotidienne dans L'ACTION CATHOLIQUE. Cette rubrique n'est pas une agence gouvernementale, non plus qu'un bureau d'orientation.

Les bourses pour les études dans les Ecoles normales sont dispensées par la division des Ecoles normales, au Département de l'Instruction publique : c'est donc à cette porte qu'il faut frapper pour obtenir de l'aide. Comme celles du Service de l'Aide à la Jeunesse, les bourses pour les Ecoles normales sont à la fois un don et un prêt, la bénéficiaire s'engageant à remettre la moitié de la somme obtenue, une fois les études terminées. Les remboursements, m'assure-t-on, se font avec une ponctualité et une régularité qui sont tout à l'honneur de ceux et celles qui en ont bénéficié.

La question financière soulevée par cette correspondante me semble relever tout à fait des autorités de la maison concernée. Chaque institution doit recevoir, j'imagine, un certain nombre de bourses, selon le nombre de ses étudiantes. Pour ce qui est de la façon dont les paiements doivent être effectués par les parents des élèves pour la pension de ceux-ci, c'est un problème de régie interne. Quant aux diplômes, ils sont accordés par le Département de l'Instruction publique lui-même après les examens officiels dont il assume la direction.

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à

COURRIER EDUCATION-ORIENTATION,
L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Vos LECTURES

Pour ou contre Maurras - II

Xavier Vallet et Charles Maurras

Maurras fut-il plus politique que patriote, plus patriote que littérateur, et plus littérateur que poète attique ? Autant de questions discutables qui le feront juger indéfiniment de façons contradictoires. Léon S. Roudiez qui vient de publier MAURRAS JUSQU'A L'ACTION FRANÇAISE (2) a heureusement commencé le travail urgent du déblaiement. Il faut en toute équité étudier ainsi par époque et SANS PASSION la vie et l'oeuvre de Maurras. M. Roudiez s'arrête précisément où commencent les plus éclatantes difficultés, bien que l'enfance à Martigues, comme l'adolescence au collège catholique d'Aix-en-Provence, ne se soient pas écoulées sans quelques chocs violents.

Surgit d'abord la surdité qu'on attribue à la coqueluche ou à des bains trop fréquents; la détestable et usuelle crise religieuse, dont Maurras rendait Pascal responsable, et enfin le premier contact avec Paris, le Boulevard, les journalistes et les poètes. Nous détenons tout l'attirail nécessaire à la compréhension des diverses influences qui ont façonné Maurras, en outre de Mistral, Dante, Shakespeare, Pascal, et cette soif de logique qui le dirige à pleines vagues dans le courant monarchiste.

Nous avons aussi le moyen de connaître la pensée quotidienne du fondateur de la ligue de L'ACTION FRANÇAISE dans sa prison de Clairvaux en 1948 et en 1949 ! Xavier Vallat, — qu'il ne faut pas confondre avec Alexandre Violatte, — arrêté à Vichy le 27 août 1944, se voit transporté à Clairvaux le 5 mars 1948. Sa bonne fortune le favorise et on l'héberge dans une cellule voisine de la chambre de Maurras, entre celles des amiraux Laborde et Estéva. Il tombe aussitôt dans les bras du vieux maître dont il recueillera les réflexions de chaque jour pour son profit et le nôtre. Vallat rédigera fidèlement son journal en un style concis, depuis le premier jusqu'au dernier jour de son incarcération. Le titre: CHARLES MAURRAS No d'écrou 8321 (3); cet ouvrage, scellé d'une amicale sérénité exclut tout motif de querelle. "Loué soit le garde des sceaux, écrit Vallat, qui m'a expédié ici, croyant peut-être me jouer un mauvais tour. Il ne se doute pas du plaisir qu'il m'a fait en m'envoyant (en prison) rejoindre l'homme le plus attachant de la France du XXe siècle" (p. 29). Un autre exemple du règne de la paix de l'âme; "Deux cents communions pascales. L'uniforme de bure donne à ces hommes de tous âges qui s'approchent silencieusement de la Table Sainte sur leurs chaussons de lisière un air d'austérité monastique. Les haines qui se sont acharnées contre ces malheureux n'ont pas prévu les richesses spirituelles dont elles allaient enrichir ces êtres qu'elles croyaient dépouiller" (p. 28). Ne croit-on pas lire un passage de LA NUIT PRIVEE D'ETOILES.

Les paragraphes s'enchaînent allègrement comme les jours du calendrier. Un matin Vallat demande à Maurras "comment est née sa grande amitié avec Léon Daudet" et il cite aussitôt les explications du vieux prisonnier. Sans l'aigreur d'un secrétaire, Vallat cite rien que ce qu'il faut et tout ce qu'il faut de ses entretiens familiers; il est fréquemment question des lectures de Maurras et ses commentaires sont textuellement reproduits. Tantôt on parle de souvenirs d'enfance aixois, etc... de l'Académie, remarques sur Barrès, Anatole France, Alphonse Daudet, Pierre Laserre, Pierre de Nolhac, Henri Pourrat, Drumont et LA LIBRE PAROLE, Herriot, René Benjamin, le maréchal Pétain, Pierre Laval, de Gaulle, Abel Bonnard, Léo Larguier, les frères Tharaud, Mgr de Cabrières, François Daudet etc... Tantôt il est question de la situation nationale passée, présente et future: "Nous revenons avec Maurras sur la notion de patrie et de nationalisme etc..."

Voilà surement un bouquin où le respect, l'admiration et l'affection ne bannissent pas une respectueuse contradiction, car l'auteur, quoique royaliste, n'a jamais appartenu à L'ACTION FRANÇAISE. Ces entretiens quotidiens nous font vivre auprès d'un Maurras très différent du pamphlétaire catégorique de POLITIQUE D'ABORD durant tout le demi-siècle précédent.

L'esprit universel de Maurras, secondé par sa mémoire prodigieuse en ont fait l'un des meilleurs chroniqueurs de la vie politique et littéraire de son époque.

Dans CHARLES MAURRAS No d'écrou 8321 vous ne découvrirez ni les fadaises, ni les oiseuses confessions caractéristiques aux journaux intimes de contemplateurs de nombrils; vous ne toucherez que du solide sans panégyrique; vous apprécierez ainsi l'état d'esprit d'un homme libre, indépendant, à qui l'âge et l'épreuve ont apporté la perspicacité, la puissance et la magnanimité.

Quant à Xavier Vallat, nous le connaîtrons davantage en lisant LE NEZ DE CLEOPATRE (souvenirs d'un homme de droite 1918-1945) (4).

(à suivre)

Pierre LOMBARD

(1) Voir L'Action Catholique, samedi, 31 août, p. 4.
(2) André Bonne, Paris, 1957.
(3) Plon, 1953.
(4) Editions Les Quatre Fils Aymon, Paris, 1957.

Premier miracle canadien

Quinze cent trente-cinq ! — C'est La Petite Hermine
Suivant l'Emerillon sur le fleuve géant,
Que Jacques-Cartier guide avec La Grande Hermine
En rade de Québec, face au cap échéant.

Marin, génie et chef, il sait du promontoire
Entrevoir la splendeur d'un Gibraltar puissant,
D'où règnent au Canada La Vierge et Sa victoire,
Depuis qu'un "Don-de-Dieu" nous vint du Tout-Puissant.

Pour que germe la foi dans la Nouvelle-France,
Au nom du Roi des Rois, Cartier plante une croix,
Afin qu'au pays neuf s'élève l'Espérance
Et s'éveille en disant: "Seigneur, en Vous je crois !"

Avec cent marins fiers, Cartier n'est téméraire :
Auprès de la Lairet, il ancre ses bateaux,
De Saint-Malo partis attardés sur l'horaire
Et qu'il faut prémunir des rudes temps bientôt.

L'hiver fonce soudain des bois et des montagnes
Et ses vaisseaux câbrés, surpris dans les glaciers,
Craquellent sous le givre en leurs mâts de cocagne,
Tandis que sont captifs leurs gars suppliciés.

Car, dans Stadaconé, quand les décime un drame,
Vingt-cinq marins fauchés paient l'éternel tribut !
Mais, vers Roc-Amadour, Cartier dit: "Notre-Dame!"
Et La Vierge accourt, passe, et prend fin le scorbut.

Philippe Rougemont rêve sous nos feuillages
Avec tant de marins endormis sous le faix!
Il contemple, en nos cieux, l'oeuvre aux divins sillages,
Car Le Maître y chérit Cartier dans ses bienfaits.

Avec Sa Majesté La Langue Très Française,
Dont la beauté suave attire l'étranger,
Les cousins de La France encor prient fort à l'aise
Près du site où le preux sut se bien protéger

Jacques-Cartier! — Sois fier! — En nous reçois l'hommage
Du peuple canadien qui t'honore en ces jours,
Car du premier miracle ici tu fus le mage
Et, grand marin, ton fief ceint la Vierge toujours.

Henri COTE, A.P.A.

(1)—Ecrit spécialement par l'auteur, membre de la Société des Poètes canadiens-français, à l'occasion des fêtes grandioses marquant le 400e anniversaire de la mort de Jacques Cartier, célébrées à Québec, le 8 septembre 1957.

Quelques réponses au questionnaire de Marcel Proust

Quel est pour vous le comble de la misère? Sentir la boule à mites, lire certains romans canadiens, subir les bruits inutiles, voyager dans les autobus le dimanche, entendre les cancans futiles, tousser à rendre l'âme et traverser la rue Buade, écouter les philosophes, me soumettre aux absurdités de la Tévé et... trébucher dans les pièges du Malin.

Où aimeriez-vous vivre? Loin des aliénés, dans un pays où il n'y a pas de touristes américains, où le soleil luit tous les jours, où il ne vente pas nordet; dans une maison sans courants d'air, sans odeur de graillon, loin des perforeuses et des réparations permanentes, dans un pays où il y a au moins un semblant d'ordre. Des montagnes comme celles de la Baie-Saint-Paul, une rivière sans pêcheurs, sans carponneux violets ou noirs, des peupliers bruissants ou de nobles cyprès, une église romane sans gueulards et sans quêtes avec une petite lampe allumée devant la Présence.

Votre idéal de bonheur terrestre ? L'état de grâce, cela va de soi; la longueur des jours sans vitesse, le sommeil des nuits, six bonnes heures de silence par jour, des amis qui ne me demandent pas l'impossible, le travail paisible et régulier; pas de lecture de thèses universitaires, pas même la pensée d'une cigarette, pas de téléphone, pas de miracles à faire, pas de grèves sinon celles du fleuve ou de la mer. Malheureux! et que faistu de la pénitence, des consolations aux autres, du jour toujours à recommencer et du bien à faire ? Il n'y a de bonheur terrestre que le bonheur des autres écrivait Daudet.

Pour quelles fautes avez-vous le plus d'indulgence ? Evitons la confusion édulcoratrice entre fautes et péchés. Tous les péchés sont rémissibles, les fautes ne le sont guère parce qu'elles sont vaniteuses et complaisantes. Les fautes de goût sont difficiles à accepter; l'indiscrétion, l'exagération qui est "le mensonge des honnêtes gens", l'absence de ponctualité, l'effronterie, l'ivrognerie, le mensonge, l'expression vulgaire sont intolérables. Je serais indulgent pour les fautes d'ignorance non voulue et de faiblesse non contente d'elle-même. Et dans certains cas, pour toutes.

Quels sont les héros de romans que vous préférez ? Ni ceux de Malraux, ni ceux de Mauriac, ni ceux de Bastide, ni ceux de Bertrand Vac, ni ceux de Langevin, ni ceux de Filiatrault. J'aurais un faible pour les personnages de Lemelin parce qu'ils sont proches de la nature. Ne me parlez pas des "animaux" de Balzac, ni des pantins de Pierre Benoit. Passe encore pour quelques "gibiers" de Proust; car il ne peut être question de Gide. Peut-être les gens un peu mousquetaires... dans le genre un peu passé d'Alexandre Dumas ou de Boucherville.

Quel est votre personnage historique favori ? J'avoue que j'ai un faible pour Louis XIV. Il a joué la comédie avec tant de sang froid; et dans les coulisses royales il a fait "marcher" tant de comparses. Je n'en finis pas de lire les MEMOIRES de Saint-Simon : C'est la résurrection de tout Versailles. Et pour grimper de plusieurs degrés dans la hiérarchie humaine, mon homme est saint Paul. Quelle vie ! quel feu ! quelle fierté et quel amour ! quelle nourriture aussi pour la vie éternelle.

Vos héroïnes dans la fiction et dans la vie réelle ? Je n'aime pas la SCOUINE de notre Laberge, ni la LOUVE de Morin, ni MARIE CALUMET de Girard. Je ne déteste pas la Cécile de Georges Duhamel. Mais celle dont la voix a laissé le plus de prolongements dans mon existence c'est la Phèdre de Racine. Dans la vie réelle... : j'aime mieux laisser cette question pendante. Un fait est sûr: c'est que les "montreuses" de notre époque et les femmes en pantalons n'ont pas ma confiance.

Quel est votre musicien favori ? Aucun compositeur russe. J'aime le Jean Sébastien, le soir, sur les grandes orgues. Le soir aussi j'aime les clameurs d'Elvis Presley, chargées de tant de détresse humaine. C'est plus poignant encore que "le son du cor, le soir au fond des bois". Cela fait penser aux thrènes des antiques prophètes.

Ravel et Debussy n'ont pas réussi à me conquérir. Un certain Mozart m'aide à prier... mais pas celui de l'opéra. Et César Frank et les sublimes mélodies grégoriennes.

Qui auriez-vous aimé être ? Il paraît qu'il faut s'accepter sans y mettre de complaisance. Mais le désert veut devenir prairie; l'herbe en dehors du clos est toujours meilleure. Alors, être un autre dans un autre temps, par exemple dans le "Moyen Age énorme et délicat". Non. Etre un autre oui, être un saint, et dans le temps qui nous a été donné. Pas un gratteur de papier s'il vous plaît mais un grand écrivain comme Pierre Lombard. Ou encore le servant de messe de Monseigneur de Laval.

Fra NIHILO

La neige en deuil

LA NEIGE EN DEUIL est de 1952. Mais une catastrophe effroyable donne au roman d'Henri Troyat un regain d'actualité: LA SAVANE EN DEUIL serait le titre d'un roman possible. Le thème apparaîtrait cependant fécond en difficultés à peu près insurmontables.

Isaïe Vaudagne vit dans la montagne, avec ses brebis et son frère Marcellin. Le coin de montagne est ingrat puisque la neige y règne la moitié de l'année. Elle guette d'ailleurs sur les pics, toujours agressive et rend plus chère l'antique maison à l'ancien guide Isaïe. La montagne "n'est pas simplement un décor; sa présence infléchit le destin des hommes et le cours de l'action". Isaïe ne parle pas de s'en aller. Sans doute les ascensions sont devenues pour lui impossibles à cause d'un accident qu'il y a rencontré; mais il a ses brebis; il a surtout son frère Marcellin qu'il entoure de tendresse puisqu'il l'a mis au monde en l'absence de sage-femme et de médecin. La poésie des lieux farouches lui suffit avec la vie frugale de la montagne.

Cependant, Marcellin n'aime pas la montagne. La guerre lui a gâté le coeur et l'esprit; il ne pense qu'à la ville, aux plaisirs que l'argent procure. Pour le moment il n'est ni ouvrier, ni paysan; il ne sème pas, il ne prie pas; il est passeur de frontières et braconnier quand le métier rapporte. Il n'a qu'une idée: vendre la maison. Et entre lui et son frère c'est un duel de tous les instants, une guerre froide de mépris, de brimades, de sarcasmes d'un côté, et de silence de l'autre. Et voici que la montagne intervient. Elle a fait s'écraser sur elle un avion de la ligne Londres-Calcutta. Marcellin veut aller sur les sommets, détrousser les victimes du désastre. A force de menaces et d'arguties il persuade son frère Isaïe de l'aider dans la montée impossible sans un guide d'expérience. L'ascension est un poème dramatique entre les forces hostiles des escarpements et l'habileté d'Isaïe qui sauve son frère cent fois d'une mort horrible. Marcellin fouille les débris éparpillés, les restes mutilés qui jonchent la neige en deuil. Au plus fort des recherches on découvre une jeune Hindoue évanouie qui a des chances de vivre. Isaïe veut la sauver, Marcellin, non. Le Marcellin cupide saute sur son frère et commence alors une lutte sauvage. Isaïe bouleversé par la méchanceté de son frère, le renie, le frappe, et part avec la jeune Hindoue. Terrible équipée ! Isaïe a retrouvé toutes ses forces et Marcellin qui traîne seul dans la tourmente est englouti par une avalanche. L'aîné, au prix de difficultés qu'on s'imagine, ramène la survivante dans sa maison... "La bise sifflait derrière le vantail. Des poutres craquaient. La nuit de neige s'appuyait contre la fenêtre aux carreaux constellés de givre. Un peu plus tard, la porte de l'écurie étant restée ouverte, les brebis pénétrèrent dans la maison... Un grouillement laineux emplit la chambre... Isaïe caressait le dos des bêtes et disait : — "Ne faites pas de bruit... Vous voyez, elle dort..."

Très beau roman dont "on sort horrifié et transi d'angoisse". O vous tous qui aimez l'horreur, qui faites des milles pour contempler la mort, prenez et lisez. L'auteur a atténué les détails horribles. Il a fait resplendir à travers la catastrophe, deux thèmes: le thème de l'amitié fraternelle et le thème de la faiblesse de l'homme devant son destin. L'art d'Henri Troyat atteint la perfection. Et du récit sort une leçon (non prêchée, mais plus éloquente) de solidarité humaine, de pitié pour les malheureux. Je serais bien surpris qu'on ait tissé autour des victimes d'Issoudun, un cordon de rosaires: les journaux et les visiteurs ont parlé de tout sauf du silence et de la prière. Qu'on me démente et j'en serai très heureux.

François SOUMANDE

Chez Flammarion. En vente à l'Action Catholique: $1.85.

Rapid progress to smart english

Un fascicule qu'il faut connaître et qui contient :

1) Quelques appréciations : celles de M. l'abbé Georges Abel et de M. J. McBriarty, entre autres.

2) Préface: a) utilité du manuel; b) méthodologie: comment assurer un enseignement actif.

3) Liste des verbes irréguliers.

4) Nomenclature complète et inédite des verbes anglais.

5) 2,130 expressions idiomatiques classées par ordre de difficultés.

En vente à $1.00 dans toutes les bonnes librairies de la province ou chez l'auteur, Wilfrid Duval, 1485, rue Garnier, Québec.

On peut se procurer ce manuel à la librairie de l'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Collection mondiale de cris d'animaux

Du rugissement des lions au crissement des cigales, les bruits infiniment variés que font les animaux seront désormais conservés en une collection mondiale d'enregistrement déposée aux Etats-Unis, à la bibliothèque des Sciences naturelles de l'Université Cornell.

La collection, note l'Unesco, est dirigée par le Comité international d'Acoustique biologique, fondée en 1956 par des savants de divers pays réunis à l'Université de Pennsylvanie.

Le magnétophone rend les plus grands services aux biologistes qui étudient les moyens sonores de communiestion chez les animaux — mammifères, oiseaux, insectes, poissons eux-mêmes. Mais les enregistrements deviennent si nombreux qu'il est difficile de s'en servir; ils s'entassent dans des laboratoires auxquels les chercheurs n'ont pas toujours accès.

La nouvelle bibliothèque serait donc un véritable magasin international où les savants pourraient se procurer des enregistrements animaux du monde entier. Le comité doit en outre publier une bibliographie annuelle indiquant aux biologistes toute la documentation disponible.

La Bible vous parle . .

Recherchez la paix avec tous, et la sainteté, sans laquelle personne ne verra le Seigneur.

(Heb. 12, 14).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).



MOURRORGSKY : **Sorochintsky Fair,** opéra-comique en trois actes d'après Gogol. — Solistes, choeur et orchestre de l'Opéra national slovène; direction : Samo Hubad. (Epic, album SC-6017, deux disques).

L'album, bien cacheté, ne contenait ni notes ni le texte. C'est assez difficile ainsi de goûter et de juger un opéra. Par ailleurs, je lis que le libretto est très maladroit, et . . . qu'on ne gagne rien à comprendre le texte. Laissés ainsi à nous-mêmes avec la musique, nous saisissons vite qu'il s'agit d'une plutôt pâle image des passages gais de **Boris,** avec les même thèmes et les mêmes harmonies. Ce pourrait être la musique des scènes d'auberge de **Boris,** mais en moins truculant, en moins vigoureux. Comme **Boris,** le texte musical de cet opéra a plusieurs versions, Rimski-Korsakoff et d'autres confrères aidant Moussorgsky, qui n'aboutissait jamais . . . La version yougoslave présentée ici, en autant qu'on en peut juger, rend justice à l'oeuvre; du moins les chanteurs ont de belles voix et paraissent animés. Il est assez curieux de voir comment les thèmes eux-mêmes de Boris reviennent souvent, avec les mêmes inflexions.

RIMSKI-KORSAKOV : **Shéhérazade.** 1°—Orchestre du Volksoper, Vienne, dirigé par Mario Rossi. (Vanguard, SRV-103). 2°— Orchestre de la Radio de Berlin, dirigé par Ferenc Fricsay. (Decca, DL-9908).

Après la **Shéhérazade** de Capitol (Steinberg et Pittsburgh) on n'attendait plus de concurrence. Pourtant voici deux nouvelles princesses, qui sans éclipser la précédente n'en possèdent pas moins, aussi, une grande beauté. Le disque de Capitol reste encore le préféré, cependant : il me paraît une réussite absolue. Entre celui de Decca et celui de Vanguard, la comparaison est difficile. La reproduction du son est poussée à une telle pertection et sujette à tant de soins minutieux que les différences s'estompent. Vanguard présente son disque comme un "démonstrateur" de haute fidélité, et à bon droit. Cependant, dans une comparaison passage par passage, on ne peut dire que celui de Decca lui est inférieur. Il y aurait une plus parfaite définition en faveur de ce dernier. Pour les solistes, Vanguard leur confère un avantage, je soupçonne que c'est en plaçant près d'eux un micro spécial (violon-solo du début du 4e mouvement). C'est peut-être dépasser le naturel; avec Decca, on sent qu'il font davantage partie de l'orchestre. Vanguard admet une résonnance plus grande, qui donne plus de chaleur à l'orchestre. Sur les deux disques les transientes, et toute la percussion, sont excellentes, mais légèrement inférieures à ce que nous offre le disque Capitol. La direction des deux chefs d'orchestre est recommandable, celle de Fricsay un peu plus nuancée, celle de Rosi un peu plus chantante.

TCHAIKOVSKI : **Concerto en re,** pour le violon, Op. 35. Erica Morini, violoniste, et l'Orchestre symphonique de Londres, dirigée par Artur Rodzinski. (Westminster, XWN-18397).

Cette grande oeuvre mélodique et romantique plait toujours. C'est une des oeuvres les plus lyriques et en même temps les moins pleurandes de Tchaikowski. C'est un des grands Concertos pour llè violon. Il réclame une virtuosité de tout premier ordre — et la capacité de la dominer assez pour paraitre dégagé et chanter avec abandon. Erica Morini, que j'entends sur ce disque pour la première fois, possède tout cela. Elégance, pas d'attendrissement indû, mais cependant, dans la **Cazonetta,** la tendresse voulue, l'orchestre sonne à merveille, avec plénitude dans le premier mouvement, avec brio dans le dernier. Les valeurs proprement romantiques sont ignorées par Rodszinski mais, à vrai dire, c'est à l'avantage du **Concerto,** qui prend une légèreté de bon aloi. La sonorité est de grande classe. Le seul inconvénient de ce disque c'est qu'il ne donne que le **Concerto,** tandis que d'autres bonnes éditions (Francescatti, de Columbia), offre en même temps le **Concerto** de Mendelssohn) doublent cette ration.

TCHAIKOWSKI : **Deuxième Concerto pour le piano, en sol,** Op. 44. — Shura Sherkassky, pianiste, et la Philharmonique de Berlin, dirigée par Richard Kraus. (Decca, DL-9916).

Le **Deuxième Concerto** a toujours été éclipsé par le **Premier.** Pourtant, à part du thème initial, brillant dans le **Premier** et fanfare banale dans le **Deuxième,** il me parait que le **Deuxième** est plus intéressant. D'abord Tchaikowski nous fait complètement grâce de son fameux sentimentalisme, ensuite, les deuxième et troisième mouvements sont nettement plus chantants. L'**Andante non troppo** de ce concerto, qui est un véritable mouvement lent de Trio piano-violon-violoncelle vaut le reste du disque. Il s'ouvre par un grand passage où le piano chante à la Chopin ou à la Brahms (des **Intermezzi**) puis les deux autres solistes reprennent avec la couleur spéciale de leur timbre ces beaux chants consolateurs. L'**Allegro con fusco** final est formé d'un très brillant sujet inventé par Tch. mais qui passerait pour un air de folklore, et le deuxième thème, élaboré et très chantant, est de toute beauté. Les grands arpèges de pachyderme qui ouvrent le **Premier Concerto** et lui donnent ton sont bien absents. Il faut dire que le premier mouvement est assez banal et "quite predictable", comme l'écrit James Lyons. Pour que Huneker ne trouve pas d'autre compliment à lui faire que "sonorous nobility and vigile assertiveness", il faut qu'il manque passablement de caractère. — Une des raisons qui fait que le **Concerto en sol** est injoué, c'est qu'il est injouable pour la plupart — un homme non une femme des pianistes. Shura Sherkassky comme son nom pourrait nous le faire croire — s'en tire avec honneur, bien qu'on sente que la difficulté du texte le force à une attention soutenue qui l'empêche — sauf au merveilleux Trio, très bien joué — de donner toujours le phrasé possible. Il use un peu fort de la pédale, ce qui, compliqué par la résonnance marquée de l'enregistrement, enlève un peu de clarté à la partition. L'orchestre, sans être remarquable, est bon. L'enregistrement aussi. Je croiss que la version qu'a faite Sherkassky du premier Concerto est aussi la meilleure,

TCHAIKOWSKI: **Roméo et Juliette,** Ouverture - Fantaisie. **Ouverture solennelle 1812. Capriccio italien.** — Orchestre Concertgebouw d'Amsterdam, dirigé par Paul van Kempen. (Epic, LC-3008).

Ces trois oeuvres sont très bien groupées ensemble. Ce sont des oeuvres purement extérieures, dont les thèmes sont plutôt faibles, mais dont l'orchestration est rutilante au plus haut point. Musique plutôt décorative. Pour superficielle qu'elle soit — et tout le monde s'entend sur ce point, à commencer par le compositeur, — cette musique parle, et clairement. Le programme de "1812", par exemple peut être compris par n'importe qui. C'est la lutte entre la **Marseillaise** et l'hymne tsariste, qui figure la Campagne de Russie et la Retraite; c'est évidemment l'hymne russe qui gagne, mais dans la bataille, la **Marseillaise** est si heureusement utilisée, aux cuivres, qu'elle gagne les honneurs — de la musique. Le **Capriccio** italien, souvenir d'un voyage touristique de Tchaikowski en Italie, abonde en thèmes italiens à la Russe, et l'appel de trompette initial pourrait appartenir à n'importe quelle armée. Un thème charmant, aux hautbois, revient à la fin avec une force véhémente du tutti qui ne lui sied guère; mais c'est tout de même chantant, et comme **1812** cela fait une très belle ouverture pour un concert en plein air, un **Pops** ou un **Prom. Roméo et Juliette** veut être davantage, mais le tissu conjonctif noie les beaux thèmes de l'amour. Encore ici, l'orchestration fait la grande valeur. L'orchestre d'Amsterdam, toujours d'une retenue classique n'a peut-être pas les avantages des grands orchestres américains pour l'éclat ici requis. Cependant, les effets de force de **1812** et les tutti du **Capriccio** son-

MAURICE ST-CYR
Spécialités :
SYSTEME HAUTE FIDELITE
DISQUES CLASSIQUES LONG-JEU
Attention spéciale aux commandes postales
796, boul. Charest, est
(coin Mgr-Gauvreau)
QUEBEC TEL.: LA 4-6230

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez :
Valin Enr
394, rue ST-JEAN, TEL. LA 2-8345

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
67, rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

L.GOULET INC.
89, St-Joseph est, Tél.: LA 4-4051
59, Royale, Giffard, Tél.: MO 3-7253
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
DISQUES
POPULAIRES ET CLASSIQUES
Assortiment complet des marques les plus reconnues.

DISQUES le plus grand choix en ville
CLASSIQUES - SEMI-CLASSIQUES - POPULAIRES
Commandes postales acceptées
200 est, rue St-Joseph
Tél. : LA 5-8157
C. ROBITAILLE



● Le lieutenant et madame Paul Coderre (née Lise Croteau) de Québec, dont le mariage a été célébré samedi dernier en l'église paroissiale de Charny. Le lieutenant Coderre, avocat, quittera prochainement son poste d'officier des Relations extérieures de l'Armée pour le Secteur de l'Est du Québc afin de se joindre à l'étude Landry et Talbot, à Chicoutimi. (**).

Un chef syndicaliste demande aux hommes d'affaires de tourner le dos à la société minière Gaspé Copper de Murdochville

TORONTO, (P.C.) — M. William Mahoney, directeur au Canada du Syndicat des Métallurgistes d'Amérique, a demandé aux hommes d'affaires de tourner le dos à la compagnie minière dont des employés sont en grève depuis le mois de mars à Murdochville.

Il a dit que le Travail, aux Etats-Unis et au Canada, a ostracisé les chefs syndicaux trouvés coupables de dérogation à l'éthique et que les hommes d'affaires devraient adopter la même ligne de conduite à l'endroit des employeurs qui sont des malfaiteurs.

Dans le texte qu'il a remis à la presse, M. Mahoney ne mentionne pas le nom de Gaspé Copper Mines, mais il ressort clairement qu'il vise soit cette compagnie de Murdochville soit la compagnie-mère de celle-ci, Noranda Mines Limited.

Voici quelques extraits :

"Plusieurs employeurs avec lesquels je me suis entretenu disent privément qu'ils abhorrent la conduite de cette riche société canadienne, la politique qu'elle a de payer des salaires moindres que ceux qui versent ses concurrents, qu'ils déplorent la honte qu'elle fait retomber sur le Canada à l'extérieur de nos frontières, et qu'ils exècrent sa détermination presque folle d'empêcher la conclusion de conventions collectives.

"J'ai aussi entendu des représentants du gouvernement dire : "Quelle bêtise !", "N'est-ce pas terrible !" ou "Ils doivent être fous !"

"Cependant, en vérité, ce n'est pas suffisant.

"Le Travail se demande si l'Association des Manufacturiers canadiens pratiquera l'autocritique et l'autodiscipline que le public attendait des syndicats et que ceux-ci ont pratiqués.

"Nous sommes désireux de connaître la réaction des compagnies minières qui entretiennent avec nous de bonnes relations."

nent très bien et donnent au meilleur appareil l'occasion de se faire valoir. Car, bien qu'il n'y ait ici ni canons ni pétards, il s'agit surtout de cela. Enregistrement transparent, éclatant et sans trop de réverbération.

Le TOURNEUR.

ABONNEZ-VOUS A "LE SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement : $1 00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE", 560, chemin Ste-Foy, Québec-6.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Première



● Mlle Marthe Poiré, fille de M. et Mme J.-Omer Poiré, et élève du Saint Patrick's High School de Thtford-Mines, s'est classée première de la province de Québec aux examens finals de High School subis en mai dernier. Elle a conservé 93.3 pour cent. Elle a mérité la médaille d'argent de Son Excellence le lieutenant-gouverneur. Elle était l'élève de Mlle Teresa-F. Whealan.



"J'ai vendu suffisamment de cartes pour m'acheter une bicyclette et m'ouvrir un compte de banque" nous dit CLAUDE PAQUET

Elections et décisions à la Commission scolaire de Lambton

LAMBTON, Front. (D.N.C.) — Lors des récentes élections tenues à la Commission scolaire du village de Lambton, MM. Josaphat Morin et Maurice Godbout furent élus commissaires d'écoles par acclamation; le premier en remplacement de M. Henri-Louis Lacroix, et le second à la place de M. Gérard Laplerre, dont les termes d'office étaient expirés.

M. Marcoux, président démissionnaire, fut remplacé par M. Fernand Blais.

Etant donné les nombreuses occupations de M. Marcoux, celui-ci s'est vu obligé de discontinuer son mandat d'office.

MM. les commissaires ayant accepté la démission, il fut proposé par M. Maurice Godbout, secondé par M. Renaud Lacroix, que M. Henri-Louis Gaulin soit nommé commissaire en remplacement du démissionnaire.

Donc, la Commission scolaire du village se compose comme suit : M. Fernand Blais, président; MM. Renaud Lacroix, Josaphat Morin, Maurice Godbout, H.-Louis Gaulin, commissaires; M. le notaire J.-M. Guertin, réengagé comme secrétaire-trésorier.

A la Commission scolaire de la paroisse, M. Henri-Louis Gagnon, dont le mandat avait pris fin, fut remplacé par M. Trefflé Lachance, et M. Antonio Proteau a vu son mandat renouvelé pour les trois prochaines années.

La Commission scolaire de la paroisse se compose comme suit : M. Henri Bolduc, aidé des commissaires suivants : MM. Antonio Proteau, Paul-Emile Dostie, Josaphat Richard, Trefflé Lachance; M. J.-M. Guertin agit comme secrétaire-trésorier.

Le transport des élèves

Etant donné le trop grand nombre d'enfants dans certaines écoles de rang, les commissaires de la paroisse ont conclu une entente avec ceux du village afin que le surplus d'élèves des dites écoles soit accepté dans celles du village.

Par conséquent, les élèves de 6e et 7e années, garçons et filles, du rang Saint-Michel, de Grand-Rang nord et du Petit-Lac seront transportés soit au collège, soit au couvent.

Donné par soumission, le transport des élèves du rang St-Michel fut accordé à M. Aimé Ruel, pour le montant de $700.; celui du Petit-Lac et du Grand-Rang nord le fut à M. Roger Roy, dont la soumission s'élevait au montant de $1,320.

Grâce à ce commencement de centralisation, les enfants profiteront mieux de l'enseignement donné, étant groupés dans des divisions uniques; ils auront aussi plus de facilité pour continuer leur cours.

Le surplus des garçons, transportés au village, nécessita l'ouverture d'une autre classe au collège. Les élèves de 6e année tant du village que de la paroisse seront réunis dans une même classe.

La Commission scolaire de la paroisse s'engage à payer l'institutrice, et celle du village à fournir le local et l'ameublement.

M. Raymond Lapointe, qui est directeur du collège, distribuera l'enseignement aux élèves des 7e, 8e et 9e années du village et de la paroisse.

Le problème des livres

Lors d'une récente assemblée de la Commission scolaire du village de Lambton, les commissaires se sont penchés sur un problème assez compliqué, soit : la multiplicité des livres, et les prix exhorbitants de ceux-ci.

A la demande des contribuables et après discussion du sujet, il fut proposé par M. Josaphat Morin, secondé par M. Renaud Lacroix, que le coût des livres soit distribué comme suit : 50% par le département de l'Instruction publique; 25% par la Commission scolaire, et 25% par les parents des élèves.

M. Raymond Lapointe fut autorisé à commander les livres nécessaires aux élèves du collège, et la Révde Sr St-Martin, supérieure du couvent, le fut pour les élèves qui fréquentent cette institution.

Quelques jours après, la Commission scolaire de la paroisse emboîtait le pas des commissaires du village et décidait elle aussi, par une résolution, de fournir les livres aux mêmes conditions, aux élèves fréquentant les écoles de la paroisse.

M. le secrétaire J.-M. Guertin se chargea d'acheter lui-même les livres qui serviront aux enfants de la paroisse, afin d'avoir les mêmes manuels dans toutes les écoles.

Une convention collective aux magasins Lamy

Le Syndicat Catholique des employés de Magasins de Québec, Inc., vient de conclure une convention collective de travail avec Lamy Prélarts Ltée, pour ses deux magasins situés à 774, est St-Joseph et 187, ouest St-Vallier, Québec.

Cette convention collective sera en vigueur pour un an, à compter du 1er juin 1957. Parmi les principaux avantages obtenus, il convient de souligner les suivants :

a) Une augmentation de $4.00 à $8.00, par semaine, sur les salaires réellement payés. Cette augmentation rétroactive au 1er juin 1957, représente une augmentation moyenne de $5.00 par semaine, pour tous les employés tant féminins que masculins.

De plus, les taux de base de la convention ont été augmentés de $2.00 et de $3.00 pour les employés féminins et de $3.00 et de $4.00 pour les employés masculins.

b) Durant les mois de janvier, février, mars, juin, juillet, août et septembre, les employés bénéficieront d'une journée complète de congé payée à tous les quinze (15) jours. Ces congés sont accordés en plus de treize (13) congés payés statutaires. En particulier, notons qu'à l'occasion du premier de l'an, les employés auront une vacance de trois (3) jours consécutifs à savoir: le premier de l'an, le lendemain du premier de l'an et le surlendemain du premier de l'an.

c) Les employés bénéficieront, chaque année, après un an de service, de huit (8) jours de congé en maladie payés. Ces jours de congé en maladie seront cumulatifs jusqu'à concurrence de quatre-vingt-dix (90) jours.

d) La clause d'ancienneté améliorée stipule que dans les cas de promotion, lorsque le plus ancien en service continu peut remplir la fonction pour laquelle une promotion doit être accordée, il aura la préférence.

Dans le cas de réduction du personnel, de réembauchage, l'employé senior sera le dernier à être mis à pied et le premier à être rappelé à l'ouvrage.

e) Les articles se rapportant au Comité des griefs et à l'arbitrage, ont été grandement améliorés. En effet, le représentant syndical aura accès à la liste de paie de l'employeur. De plus, l'arbitrage des griefs stipule une sentence exécutoire.

f) Le régime syndical prévoit le maintien d'affiliation et la retenue syndicale obligatoire.

Le négociateur du Syndicat, M. Jacques Tardif, tient à souligner que cette convention collective est le fruit de négociations directes qui se sont poursuivies dans une atmosphère de sérénité et de compréhension.

Congrès de l'Assoc. forestière à Drummondville en oct.

Plus de 400 personnes comprenant des maires, des cultivateurs, des propriétaires de lots boisés, d'érablières, de terres à bois, des industriels, sont attendre pour le congrès de l'Association pou rie congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est.

A ce congrès, il y aura un forum sur les fermes forestières, le reboisement. Les délégués seront invités à visiter la ferme forestière de la Southern Canada Power Company; plus de 2 millions d'arbres ont été plantés sur cette ferme forestière depuis quelques années. Au cours de cette visite, les délégués auront l'occasion de réaliser l'importance et le rôle du reboisement chez nous.

Un programme spécial sera organisé pour les dames. Plusieurs certificats de fermes forestières seront remis à l'occasion de ce congrès, et aussi un trophée pour le concours d'érablière.

La Malaisie deviendra le 8e pays membre des Nations-Unies

NATIONS UNIES, (P.A.). — La Malaisie va devenir le 82e pays membre des Nations Unies.

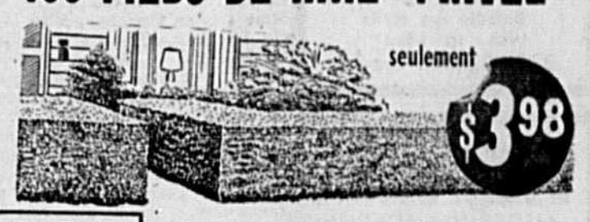
Le conseil de sécurité a approuvé jeudi la demande faite par la confédération malaisé, ancien protectorat britannique du sud-est asiatique, devenu membre indépendant du Commonwealth depuis le 31 août.

Ministre français au Canada



● Venant de Paris, pour assister à Ottawa au congrès de l'Union postale universelle, le ministre français des P.T.T. (Postes, Téléphones et Télégraphes) est arrivé ces jours derniers à l'aérodrome de Dorval, à bord d'un "Superconstelation-G" de la compagnie Air-France. (Photo Air-France).

OFFRE SPECIALE — PAR POSTE SEULEMENT
100 PIEDS DE HAIE "PRIVEE"



GRATUIT
ARBRE "SNOWBALL"
Commandez maintenant et obtenez en bonl un arbre "Snowball" (Viburnum Nudum) pour plantation en automne.

50 plants bien enracinés, certifiés en bonne condition et pour pousser rapidement, formant une belle haie privée de 100 pds . . . à vous pour $3.98 . . . moins de 4¢ par pied de haie. (200 pieds — 100 plants $7.65)

Enjolivez votre propriété en la protégeant. Ayez une haie bien proportionnée, épaisse et compacte du bas au haut et munie de belles feuilles vertes. Croît ordinairement de 2•3 pd la 1ère saison et peut être taillée après la 2e année. Se garde facilement taillée à la hauteur désirée.
OFFRE EXCEPTIONNELLE : vous apporte 50 plants exempts de maladie, cultivés à la pépinière, 12 à 24 pcs de haut, idéal pour faire 100 pds de haie magnifique . . . le tout pour $3.98 avec un arbre "Snowball" gratuitement. 100 plants assurant une haie de 200 pds pour seulement $7.65 avec deux arbres "Snowball", 6¢ commandés C.O.D., frais de port en plus. Ajoutez .50¢ aux commandes payées et nous expédions franc de port. Commandez maintenant. Plantez cet automne, dès réception. Expédions la meilleure variété pour climat canadien. Tout garanti, et remplacerons tout plant qui ne croîtra pas 5 ans. OFFRE FINALE. Commandez aujourd'hui.
Michigan Bulb Co. of Canada Ltd, Dept PH-491, 557 Pape Avenue, Toronto 6, Ont.



La Vie Sociale



Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél.: 2-4771, local 43 — Québec

Le Gouverneur général, le T. H. Vincent Massey, est arrivé à Québec, jeudi après-midi, où il résidera à la Citadelle durant le mois de septembre.

Son Excellence a reçu à dîner, jeudi soir.

Son Excellence a reçu quelques membres des Compagnons d'Athlone, vendredi matin.

M. Raoul Delgrange, de Belgique, président du B.I.C.E., fait un court sjour dans notre ville, à l'occasion du sixième congrès international de cet organisme.

M. l'abbé Paul Marceau bénira, ce matin, à onze heures, en l'église St-Domonique, le mariage de Lyse, fille de M. et Mme Charles-A. Couture, à Lucien, fils de M. et Mme Georges St-Hilaire. Pendant la messe, M. Jean Coulombe interpréta un programme de chant, accompagné à l'orgue par Mlle Jeanne Gosselin. Au bras de son père, la mariée portera une robe de brocart antique ivoire, d'une grande simplicité de lignes, dont les manches se terminent en pointe sur la main, et dont le corsage souligné d'une rangée de petits boutons et d'un noeud français est relié à une jupe ample drapée à l'arrière sous un noeud formant traîne. Un diadème de plumes et de perles retiendra son voile de tulle illusion. Mlle Marie Lagueux, demoiselle d'honneur, sera vêtue d'une robe de poult-de-soie vert émeraude dont la jupe volumineuse est garnie d'un noeud de velours vert d'un ton plus soutenu, et elle sera coiffée d'un bandeau de velours. Mlles Mimi et Nicole Garneau, bouquetières, porteront des robes identiques en organdi blanc-neige soulignées d'un ceinturon de poult-de-soie en velours vert émeraude, et une couronne de fleurs naturelles. M. Georges St-Hilaire servira de témoin à son fils. M. René Baby agira comme garçons d'honneur et les invités seront placés par le Dr Gilles Marceau, MM. Vladimir Odstrcil, Louis Roy et Marcel St-Hilaire. Mme Couture, mère de la mariée, portera sous une étole d'écureuil une robe de dentelle "Bourgogne", drapée à l'arrière et rehaussée d'un large noeud, et sera coiffée d'un chapeau de mélusine de même teinte. Mme St-Hilaire, mère du marié, sera vêtue d'une robe de fin lainage bleu Dior, qu'elle portera avec une toque de plumes blanches, des accessoires noirs et une cape de vison. A l'issue d'une réception à la résidence des parents de la mariée, M. et Mme Lucien St-Hilaire partiront à bord de l'"Homeric", pour un séjour prolongé en Europe, où M. St-Hilaire poursuivra des études à l'université de Lille, France. Au départ, la mariée portera un costume tailleur de tweed chevronné couleur "anthracite", un chapeau de mélusine pourpre, des accessoires noirs et un manchon de mouton de perse gris. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquera : Dr et Mme Gaston Carignan, Mlle Marie Lagueux, M. et Mme Jules Couture, Dr et Mme Yves Normand, M. et Mme Bernard Lacaille, M. et Mme Marius Girard, tous de Montréal; Dr et Mme Yvon Gauthier et M. et Mme Bill Blair, de Philadelphie; M. et Mme René Baloy et M. et Mme Jacques Leclerc, de Toronto; M. et Mme Louis Roy, d'Arvida, ainsi que M. et Mme Paul Deschênes, de Chicoutimi.

Mlle Charlotte Clément, de notre ville, s'embarque aujourd'hui, à bord de l'Homeric, pour un sjour de deux mois en Europe.

Mlle Nicole Roberge, de Rawdon, a passé quelques jours à Québec, récemment.

Mlle Marie Côté recevait un groupe d'amies à dîner, à La Porte St-Jean, mercredi dernier, en l'honneur de Mlle Claudette Poitras, à l'occasion de son mariage prochain.

Mme André Lemieux et Mlle Monique Lemieux ont reçu, à un shower de verrerie, samedi dernier, en l'honneur de Mlle Louise Lemieux dont le mariage sera célébré prochainement.

Ce matin, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, M. l'abbé Rosario Benoît bénissait le mariage de Claudette, fille de M. et Mme Adrien Poitras, de Québec, à M. Jean Benoît, off. d'aviation, fils du Dr J.-O. Benoît, décédé, et de Mme Benoît, de Québec. La mariée, au bras de son père, portait sur un fourreau de taffetas blanc, une robe au corsage de dentelle Chantilly dont l'encolure ronde était garnie de pétales de dentelle. La jupe de pure soie organza, très ample à effet crinoline formait boucle papillon à l'arrière et se terminait par un léger mouvement de traîne. Son voile de tulle illusion était soutenu par un diadème en plis de tulle garni de perles. Elle tenait une semi-cascade composée de roses sweetheart. Mlles Louise et Micheline Poitras, soeurs de la mariée, demoiselles d'honneur, portaient des robes bleu-alice identiques à celle de la mariée, elles tenaient respectivement des bouquets coloniaux composés également de roses sweetheart. M. Marcel Jean servait de témoin à son beau-frère. MM. Pierre Benoît, Paul Benoît, Jean Poitras et Jacques Poitras plaçaient les invités. Le programme musical était interprêté par Jean Angers, violoniste, et MM. Lucien Ruelland, Joseph Lemieux et Jacques Poitras, ténors. M. Roger Bernier touchait l'orgue. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Val-David. Mme Benoît portait alors un costume de fin lainage gris, un chapeau de mélusine gris bleu des accessoires de cuir-verni.

Mlles Mathilde et Marie Morency sont de retour du Camp-Ecole Champlain, de Terrisburgh, Vermont, où elles ont fait un séjour de quelques semaines.

Mlle Andrée Thériault, de notre ville, s'embarque aujourd'hui à bord de l'Homeric, à destination de l'Europe, où elle fera un séjour de quelques mois.

Mme Lorraine Paquet-Gravel et son frère M. Albéric Paquet, du chemin Ste-Foy, sont de retour des Montagnes Vertes et de Montpellier, Vermont.

M. Pierre Grenier, de Québec, est de retour de Cornwall, Ontario, où il a passé quelque temps.

En la chapelle privée de l'église St-Roch, M. l'abbé H. Provost du Séminaire de Québec, a béni ce matin, à neuf heures, le mariage de Madeleine, fille de M. et Mme Joseph Sylvain, à Emile, fils de M. et Mme Joseph Bourret, décédés. M. Joseph Sylvain accompagnait sa fille, et M. Henri Belleau servait de témoin au marié. Pendant la messe, Mlle Rachel Drouin chanta un "Souvenez-vous" et un "Ave Maria" et interpréta l'Arioso de Bach, au violon, et M. Lionel Morin chanta le "Panis Angelicus", de Franck, et "Bénédiction Nuptiale", de Haendel. A l'issue d'une réception à l'Auberge-des-Monts, du lac Beauport, les nouveaux époux sont partis pour New-York.

Lundi le trois septembre, à dix heures, a été bénit, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, le mariage de Mlle Denyse Julien, fille de M. et Mme Roch Julien, avec le Dr Paul Chevalier, de Sherbrooke, fils de Mme Léopold Chevalier et du colonel Léopold Chevalier, décédé. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Francis Goyer, s.s.s. Pendant la messe célébrée par M. l'abbé Roland Tardif, de l'évêché, d'Alberta, un programme de chants religieux a été interprété par Mlle Jacqueline Coulombe, M. Jean Gagnon et M. Lucien Ruelland. M. Roger Bernier touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin ivoire, dont la jupe très ample formait une légère traîne. Son bouquet était composé de lys et de stéphanotis. M. Philippe Trudel, d'Ottawa, servait de témoin au marié.

La dame d'honneur, Mme Marcle Jobin, soeur de la mariée, portait une robe en satin brun cacao avec petit chapeau de même teinte, et elle tenait un bouquet d'oeillets roses et blancs. Le Dr Paul Gagnon agissait comme garçon d'honneur. Mme Julien, mère de la mariée, portait une robe de fin lainage gris taupe, un chapeau en mélusine cristal orné de plumes. Mme Chevalier, mère du marié, portait une robe en poult-de-soie vert bronzé, un petit chapeau de plumes et des accessoires assortis. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au Château Bonne-Entente. Les nouveaux époux partirent en avion pour Washington et la Virginie. Pour voyager, Mme Chevalier portait un tailleur en velours vert mousse avec un petit chapeau de même teinte et des accessoires bruns. A leur retour, ils résideront à Sherbrooke. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait : MM. et Mmes Philippe Trudel et Jean-Paul Latendresse, d'Ottawa, M. et Mme Emile Levesque, Mme Juliette Graham, Mlles Cécile et Anne-Marie Chevalier, Rolande O'Bradey, Yolande et Mariette Chevalier, MM. et Mmes Maurice et Jean Levesque, Louis Gaudreau, Lucien Lavallée, Alphonse Genest, Wilfrid Routhier, Joseph-Henri Codère, tous de Sherbrooke, M. et Mme Guy Levesque, de Rock-Island, MM. et Mmes Cecil Dunn, Paul Gervais, le Dr et Mme Gaston Masson, le Dr et Mme Hector McDougall, le Dr Marcel Drolet, M. et Mme Henri Codère, le Dr et Mme Maurice Bernier, le Dr et Mme Jacques Beaudry, M. et Mme John Dunn, le Dr et Mme Blaise Drapeau et M. Louis Dodier, tous de Sherbrooke. MM. et Mmes Arthur Drouin, Bernard Lacaille, Hugh Crochetière, Maurice Boisvert, le Dr Louise Chevalier, M. et Mme Gérard Lefaivre, Mlle Marie Lagueux, le Dr et Mme Claude Gendron, M. Louis Gendron et M. Claude Roy, tous de Montréal.

Actualités féminines

La L.C.F. reprendra ses activités le vingt-quatre septembre, par un congrès qui sera tenu à la Maison Montmorency (Kent House). Les ligueuses et leurs amies auront à cette occasion, l'avantage d'entendre M. Salvator Catta, dans un récital biblique.

Naissances

Myriam et Luc, enfants de Marthe (Poitras) et Hugues Archambault de Ste-Catherine (Portneuf) ont la joie d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le jour de l'Assomption. Elle a été faite enfant de Dieu et de l'Eglise par le baptême le 25 août 1957, par Mgr Adrien Falardeau, P.D. Elle a reçu comme patronnes: Marie-Eve-Georgette-Anne. Ont promis pour elle, sa marraine et son parrain Georgette et Jacques Archambault, tante et oncle de Marie-Eve. Madame Archambault portait sa fille sur les fonts baptismaux.

M. et Mme Jules Cimmins (Pauline La Roche), ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils né à l'hôpital St-Joseph de Bellevue et baptisé à l'église St-Sacrement, sous les prénoms de Joseph Frédéric Patrick. Parrain et marraine: M. et Mme Vincent Cimmins, oncle et tante de l'enfant. Mme W.-P. La Roche portait son petit-fils sous les fonts baptismaux.

Mariage

M. et Mme J.-B. Laliberté annoncent le mariage de leur fille Denise, i.l., avec M.-Patrick Laflèche, fils de M. J.-Antonio Laflèche, de Ste-Anne-de-la-Pérade. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, en l'église St-Dominique de Québec, le samedi 5 octobre, à 9 heures.

L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

LE DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

21 mars au 20 avril. (Bélier). —Aspects planétaires stimulants. Cette journée comporte des obligations que vous ne devez pas ignorer. "Il faut rendre à César ce qui appartient à César et à Dieu ce qui appartient à Dieu".

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Journée sous le signe de la générosité. Aidez les autres dans toute la mesure du possible et ça vous sera rendu. Vous aurez du plaisir à converser avec une de vos vieilles connaissances.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Il faut user de discrétion. Votre imagination ne sera pas bonne conseillère si vous lui donnez trop de pouvoir. La position de Mercure invite à la modération.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Les activités civiques et gouvernementales vous sembleront dotées d'un intérêt nouveau. Un membre de votre famille cherche à vous associer à ses projets.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Vous récupérez des forces et des idées qui vous permettront de mieux affronter la compétition. Une journée réussie sur le plan social. Influences planétaires moyennes.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Votre entourage compte sur votre bon jugement et votre force de caractère. Vous ferez probablement une promenade agréable dans un beau coin de campagne.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Vous délibérerez longtemps avant de prendre une décision. Vous servirez d'intermédiaire pour rapprocher deux personnes éloignées par un malentendu.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Vous saurez valoir vos opinions. L'ambition de vos compétiteurs vous oblige à faire des plans audacieux. On vous propose une sortie intéressante.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Vous obtiendrez une faveur par la persuasion. Une inquiétude passagère sur le plan familial. Ne vous privez pas d'activités récréatives. Bonne journée.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Ne gardez pas vos talents en réserve, mettez-les à l'action. On y fera appel en cherchant à vous intéresser à une nouvelle affaire. Soyez prudent au volant.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Il est de première importance que vous accordiez à vos devoirs religieux toute l'attention qu'ils méritent. Vous serez le premier à en bénéficier.

20 février au 20 mars. (Poissons). — La vue de belles choses et le contact de personnes raffinées stimuleront votre sens artistique. Aspects planétaires favorables aux activités aquatiques.

SI VOUS ETES NE UN 8 CEPTEMBRE

Vous savez analyser et débrouiller les situations les plus compliquées. Même si votre intention est bonne, il vous arrive de critiquer plus souvent qu'à votre tour. Il est rare que vous demandiez de l'aide, et pourtant vous feriez tant plaisir aux autres en ayant recours à leurs talents et à leurs capacités.

LE LUNDI 9 SEPTEMBRE

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Voyez à compléter ce qui est en marche avant d'entreprendre de nouveaux travaux. Vous devrez vous décider promptement, ce qui aiguisera votre jugement et votre caractère.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Vous serez enclin à être morose. Si tout va à l'encontre de vos plans actuels, reportez-vous à vos succès antérieurs et ça vous servira de stimulant.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Vibrations planétaires propices à vos intérêts familiaux et à votre routine domestique. Essayez de faire valoir vos idées avant de les laisser mourir.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Une journée qui vous demandera un travail ferme et assidu pour réussir ce que vous entreprendrez. Vous prendrez part à une discussion animée et intéressante.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Ne perdez pas de temps au travail si vous vouiez être en mesure d'accepter une invitation qui se présentera inopinément. Vous fortifiez des liens d'amitié.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Fiez-vous à votre intuition. Faites des plans pour améliorer votre situation et les lieux que vous habitez. Les inventeurs et les chimistes ont la faveur des astres.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Si vous savez budgéter vous pourrez aisément vous procurer certaines fantaisies tout en honorant vos obligations régulières. Journée sous le double signe de la sagesse et de l'affabilité.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Evitez les discussions qui ne mènent à rien. Vous profiterez de la marche des événements pour mettre un de vos projets à exécution. Agissez calmement.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — La vérité, la justice, la compassion et l'espérance sont quatre vertus qui auront un grand rôle à jouer dans la vie des natifs de ce signe, aujourd'hui.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — On fera appel à vos talents d'organisateurs. Même en vous montrant généreux, ne prodiguez pas votre argent trop facilement. Un ami vous conseillera dans votre intérêt.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — L'excellente position de la planète Uranus stimulera votre ardeur au travail ,et vous aurez des inspirations qui feront leur marque. Votre popularité est à la hausse.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Quelques heures vous paraîtront longues parce qu'elles ne vous apporteront aucun stimulant. Distrayez-vous à coeur joie au cours de la soirée pour vous redonner de l'humeur.

SI VOUS ETES NE UN 9 SEPTEMBRE

Sous le signe de la Vierge sont nées des personnalités éminentes dans tous les champs d'action. Vous serez aussi porté à vous distinguer dans un domaine ou l'autre, et n'aimez pas les vies qui ne sortent en rien de l'ordinaire. On fera souvent appel à vous comme arbitre.

Broderie



Alice Brooks

Ces magnifiques pâons enjoliveront votre lingerie. Vous les broderez à leurs couleurs naturelles de bleu, vert et bronze.

Le patron **7107** donne huit motifs de 5½ x 6½ à 4 x 11 pouces avec la gamme des couleurs.

Envoyez 50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique". 2, Place Jean-Talon Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
....
Adresse .....
....

La reproduction de cette prière a été payée par Mme F. S. V., en remerciement pour faveur obtenue, par l'intercession de S. Jude, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE A SAINT JUDE

A réciter dans les grandes épreuves et pour obtenir du secours dans les causes les plus désespérées... (50 jours d'indulgence).

SAINT JUDE, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici, faites votre demande) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Imprimatur :
Albert VALOIS, P.-G.
Montréal, 26 mai 1950.

En vedette mardi soir, au Colisée



● Noble d'allure, bien que classique d'aspect, ce manteau de seal Hudson (rat musqué teint) est enrichi d'un collet "cadre" en vison saphir. Une autre perle de la collection des fourrures canadiennes qui défilera sur le plateau du Colisée, mardi soir, au profit de l'oeuvre de la Croix-Rouge.

Une distribution gratuite du vaccin

HALIFAX. — (P.C.). — La Nouvelle-Ecosse compte commencer dès la fin du mois à distribuer gratuitement du vaccin contre la grippe asiatique aux travailleurs

Educateurs nommés prélats domestiques

ANTIGONISH, N.-E. (CCC) — Deux éducateurs éminents de la Nouvelle-Ecosse, MM. les abbés Michael J. MacKinnon et Malcolm A. MacLellan ont été élevés à la dignité de prélats domestiques de Sa Sainteté, le 29 août. Mgr MacKinnon est le vice-président de l'université St-François-Xavier et le directeur de son département d'extension, dont la renommée est mondiale. Mgr MacLellan est le directeur du College Xavier Junior, de Sydney, N.-E. Son Exc. Mgr John Roderick MacDonald, évêque d'Antigonish, a célébré une messe pontificale. Le sermon de circonstance a été prononcé par Son Exc. Mgr Malcolm A. MacEachern, évêque de Charlottetown. Le carillon électronique de l'université St-François-Xavier a été bénit à cette occasion, par Son Exc. Mgr MacDonald.

Il se fait amputer la main droite

STE-AURELIE, (Dorch.) — — (Spéc.) — M. Elie Giguère, industriel, s'est fait amputer la main droite en travaillant dans son moulin à scie, à Ste-Aurélie.

L'accident s'est produit à midi, le quatre septembre, lorsque M. Giguère travaillait à rescier un morceau de bois. Il a été secouru par son fils, Normand. Mandé sur les lieux le Dr R. Reny, de St-Prosper a conduit le blessé à l'hôpital Notre-Dame-de-Beauce, à St-Georges, où il est hospitalisé. Aux dernières nouvelles, M .Giguère était dans un état satisfaisant.

Claude Laliberté D.S.P.
PODIATRE
Maladie des pieds
TEL.: MU 3-7421
335, Chemin Ste-Foy

Dr Henri LALIBERTE
Dr Charles LALIBERTE
MEDECINE INTERNE
335, Chemin Ste-Foy
Tél.: LA 7-2444
Le soir sur rendez-vous

SINGER
VENTE SERVICE
REPARATION



Nous recommandons à nos clients de la Côte de Beaupré et environs de s'adresser à notre représentant-vendeur autorisé
M. Fredi BROWN
2, rue Montmorency
Boischatel, P. Q.
Tél.: LA 2-8129
CERCLE DE COUTURE SINGER
324 est, St-Joseph
Tél.: LA 2-8129
Québec
Inscrit dans votre annuaire téléphonique sous SINGER SEWING MACHINE CO.
*Marque de commerce de THE SINGER MFG CO.

A LA MAISON NOTRE-DAME-DU-CENACLE,
1073 ouest, rue St-Cyrille,
aura lieu dimanche prochain, 8 septembre, une JOURNEE MARIALE sous la direction du Rév. Père Henri-Marie Guindon, s.m.m. Les anciennes retraitantes sont particulièrement invitées à assister à cette journée de prières. Tous les autres amis de la très Sainte-Vierge : dames, demoiselles et messieurs, qui désirent se joindre au groupe, sont aussi les bienvenus.
Messe à 9 heures a.m. Instructions à 10 h. 30, 2 h. 15 et 4 heures. Heure mariale à 7. 45 p.m.
Les personnes qui désirent prendre leurs repas au couvent sont priées d'avertir les
Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception,
1073 ouest, rue St-Cyrille,
Québec 6.
Tél.: MUrray 3-0600

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
219 est, ST-JOSEPH — TEL. : LA 3-0043
(2ième étage)

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme



Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSPNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Si l'appétit fait défaut



Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer préparé contre l'anémie.
Cie Chimique Franco-Américaine Limitée
6-57

SANTE ET ENTRAIN
A CHAQUE JOUR
Le remède
ANDAL
voici la réponse
Essayez-le
Il est en vente dans les pharmacies



Pour renseignements adressez-vous
ANDAL LABORATORIES LIMITED
6-10 route du Pont,
St-Romuald, Qué.



CONSTIPATION
La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.
Robol

POILS SUPERFLUS
DETRUITS POUR TOUJOURS
Employez la FORMULE TH 16 qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement il met fin à la croissance des poils, mais il vous débarrasse des Poils Superflus d'une façon sûre et sans douleur.
Nouvelle administration
Nouvelle formule améliorée
Le seul laboratoire à vous donner une garantie écrite pour ce genre de traitement.
Ecrivez dès aujourd'hui pour demande de renseignements.
APPARENCE



AVANT — APRES
Clinique Laboratoire KYRO LTEE
8, rue COLLIN — Québec — Tél. : LA 2-8989



Inquiète de votre santé ?
Grâce aux excellentes pilules FEMOL, des milliers de femmes et de jeunes filles gardent, même pendant les jours critiques du mois, leur dynamisme et leur gaieté. Essayez ce remède qui soulage troubles et malaises mensuels et combat efficacement l'irritabilité nerveuse qui en résulte. Pour quelques sous seulement, les bonnes pilules FEMOL — composé purement végétal — vous procureront un bienfaisant soulagement. A l'exemple de milliers de femmes heureuses, adoptez les pilules FEMOL.
Remède efficace pour quelques sous
FÉMOL
Un grand remède de la femme depuis 35 ans.
En vente dans toutes les pharmacies.



LA PETITE EVE — par Jolita



Television
sur les ondes de
CFCM-TV

Samedi, 7 septembre
12.40—Mire
1.55—Football
4.30—Dessins animés
5.00—Cirqu: Boto
5.30—Hebdo vacances
6.30—Le kiosk
6.45—Parlons sports
7.00—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Téléjournal
7.30—Court métrage
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Défense de stationner
8.30—Chacun son métier
9.00—Baseball
10.30—Impromptu
11.00—Ciné-feuilleton
11.15—Long métrage
12.45—Fin des émissions

Dimanche 8 septembre
2.45—Mire et musique
3.45—Télé-journal
3.50—Actualités religieuses
4.00—Long métrage
5.30—Bobino
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Nouvelles et actualités
7.30—La clef des champs
8.00—Opérette
8.30—Inspecteur Blaise
9.00—Faites vos jeux
9.30—Le théâtre populaire
10.30—Commonwealth
11.00—Court métrage
11.15—Album de famille
11.45—Fin des émissions

Lundi, 9 septembre
10.00—Mire
3.30—Musique
4.30—Vous êtes invitée
5.00—Dessins animés
5.30—La lanterne magique


LE 'Couronnement' DE VOS VACANCES EN EUROPE

PARTEZ DE QUÉBEC cet automne!
à bord du paquebot-amiral
'HOMERIC'
(26,000 tonnes)

Visitez l'Europe durant l'automne, alors qu'il est facile, sur le continent, de voyager et de loger à l'hôtel. Vous pouvez ainsi voir tous les lieux réputés dans des conditions idéales. Partez de Québec à bord du célèbre paquebot-amiral "HOMERIC" et jouissez d'une traversée rapide (6 jours) et agréable dans une ambiance de luxe. Si vous recherchez ce qu'il y a de mieux en fait de classe première ou touriste, optez pour l'"Homeric" cet automne! Agissez maintenant et vous vous assurerez ainsi d'excellentes conditions de voyage.

EN EUROPE EN 6 JOURS

Départs de Québec pour Le Havre et Southampton
1er et 25 sept.; les 13 et 31 octobre.
Tarifs simples minimums hors-saison
Southampton aller ou retour: en première $265.00; touriste $175.00.
Le Havre aller ou retour: en première $275.00; touriste $180.00.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES LOCAL!

HOME LINES

Allez en Europe à bord du paquebot des vacances

6.00—Le kiosk
6.15—Parlons sports
6.30—Jacques Larochelle
7.00—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Téléjournal
7.30—Hebdomadaire sportif
7.45—Rollande et Robert
8.00—Les belles histoires des pays d'en haut
8.30—La rigolade
9.00—Variétés
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Images
11.00—Cinéfeuilleton
11.15—Fin des émissions

CKMI-TV – Canal 5

Samedi, 7 septembre
4.00—Test Pattern
5.00—Long John Silver
5.30—Wild Bill Hickok
6.00—Cartoon Carnival
6.30—Mr Fixit
6.45—News Desk
7.00—Country Calendar
7.30—Holiday Ranch
8.00—Julius La Rosa Show
9.00—Great Movies
11.00—CBC News
11.14—Saturday Night Wrestling
12.10—Sign off

Dimanche 8 septembre
3.00—Test Pattern
3.55—Bulletin
4.00—This is the Life
4.30—The Living Sea
5.00—Summer Magazine
6.00—Sacred Heart
6.15—The Living Word
6.30—Father knows best
7.00—The Visitor
7.30—News Magazine
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—All star theatre
9.30 Showtime
10.00—Victory at Sea
10.30—Take five
11.00—CBC News
11.10—This Week
11.35—Sign off

Lundi, 9 septembre
4.15—Test Pattern
4.55—Bulletin
5.00—Zoo Quest
5.30—Tales of the Texas Rangers
6.00—Life of Riley
6.30—News Desk
6.45—Two Grand
7.00—Tabloid
7.30—Lilli Palmer
8.00—Patti Page Show
8.15—James Mason Show
8.30—On Camera
9.00—I Love Lucy
9.30—Front Page Challenge
10.00—Studio One
11.00—CBC News
11.15—Sign off

CBFT – Canal 2

Samedi, 7 septembre
1.55—Football
4.30—Film
5.00—Cirque Boto
5.30—Hebdo-vacances
6.30—Bougama chasse aux fauves
6.45—Ce soir
7.00—Le monde du sport
7.15—Télé-journal
7.30—Ciné-feuilleton
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Défense de stationner
8.30—Chacun son métier
9.00—Baseball
10.45—Film
11.00—Le télé-journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cabarets de Paris
11.30—Long métrage

Dimanche 8 septembre
3.50—Actualités religieuses
4.00—Long métrage
5.30—Bobino
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Nouvelles et l'Actualité
7.30—La clé des champs
8.00—Opérette: "Joséphine vendue par ses soeurs" de Victor Roger
8.30—Inspecteur Blaise
9.00—Faites vos jeux
9.30—Le Théâtre populaire: "Anne de Green Gables"
10.30—Le Commonwealth:
11.00—Le Télé-Journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Album de famille:

CBMT – Canal 6

Samedi, 7 septembre
1.55—Football
4.30—Film
5.00—Long John Silver
5.30—Wild Bill Hickok
6.00—Oh Suzanna
6.30—M. Fix It
6.45—CBC News
7.00—Country Calendar
7.30—Holiday Ranch
8.00—Julius La Rosa
9.00—Great Movies
11.00—CBC News
11.10—Lutte

Dimanche 8 septembre
3.55—Today on CBMT
4.00—This is the Life
4.30—The Living Sea
5.00—Summer Magazine
6.00—Burns and Allen
6.30—Father Knows Best
7.00—December Bride
7.30—CBC News Magazine
8.00—Ed Sullivan
9.00—All Star Theatre
9.30—Showtime
10.00—Fighting Words
10.30—Take five
11.00—CBC TV News
11.10—This Week
11.35—Feature Film

CHLT – Canal 7

Samedi, 7 septembre
1.55—Football
5.00—Cirque Boto
5.30—Captain Gallant
6.00—Orchestre
6.30—Télé-bulletin
6.36—La météo
6.39—Les sports
6.45—Cow-Boy G-Men
7.15—Telé-journal
7.30—Parlons Jazz
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Défense de stationner
8.30—Chacun son métier
9.00—Baseball
10.45—Film
11.00—CBMT News (ang.)
11.15—Local Front News
11.23—Sports in Review
11.30—Théâtre d'été
12.30—Fermeture

Dimanche 8 septembre
2.15—Sacred Heart
2.30—Documentaires
2.45—Chansons des Prairies
3.00—Autour du monde
3.30—Documentaires
4.00—Long métrage
5.30—Passe-Partout
6.00—Commonwealth
6.30—Les Travaux et les jours
7.00—Showtime
7.30—Clé des Champs
8.00—Opérette
8.30—Inspecteur Blaise
9.00—Faites vos jeux
9.30—Théâtre Populaire
10.30—This is Your Music
11.00—CBMT News
11.15—Album de Famille
12.00—Sign Off

A LA RADIO
C. H. R. C.
Samedi

P.M.
12.00—Fin de semaine
12.25—Midi Sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—La semaine de Luis Mariano
12.55—Gentilhomme au volant
1.00—Résumé de nouvelles
1.15—Créations: Paolo Noël
1.30—Coeur en fête
1.45—Echos de Suisse
1.55—Nouvelles
2.00—De fil en aiguille
2.30—Quoi de neuf?
2.45—Accordéons
2.55—Nouvelles
3.00—Rencontre avec votre amie Madeleine
3.30—Les succès de la semaine
3.55—Nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissance
4.30—Avis de décès
4.45—L'heure du thé
4.55—Nouvelles
5.00—France-Canada
5.15—Musique de la Garde Républicaine
5.30—Ciné-revue
5.45—Emile Deltour
5.55—Résumé de nouvelles
6.05—Plein feu sur la fantaisie
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au Moulin qui chante
7.30—L'album aux souvenirs
7.55—Nouvelles
8.00—L'opérette: La vie parisienne
8.55—Nouvelles
9.00—Les Canadiens sont là
10.00—Club Rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
10.40—Avis divers
10.45—Bonsoir, sportifs
10.55—Club Rendez-vous
11.55—Nouvelles
12.00—O Canada, fin des émissions

Dimanche
8.30—Bon dimanche
8.55—Nouvelles
9.00—Messe du dimanche
9.45—Pierre Spiers
9.55—Nouvelles
10.00—Nos missions sur les ondes
10.15—Images musicales des Pays-Bas
10.30—Les grands favoris
10.55—Nouvelles
11.00—La vie ouvrière dans le Québec
11.15—Au rond-point de la musique
11.30—L'horoscope
11.35—Les actualités sportives Simon
11.45—Radio-journal
11.55—Pianorama
12.00—L'heure gaie
12.30—Bon voyage
12.45—Etoiles du Hit Parade
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—A votre santé
1.15—Carnet musical
1.30—Jean Coulombe
1.45—Folklore mexicain
2.05—La route est belle
2.55—Nouvelles
3.00—Aux quatre vents
4.30—Avis de décès
4.45—Dacid Mackersie
4.55—Nouvelles
5.00—Liberace
5.30—Paris-New-York
5.45—Hors-d'oeuvre
6.00—Bulletin de nouvelles
6.05—Sports-dimanche
6.15—Frank Pourcel
6.30—Rolande Desormeaux
6.45—Les deux As
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Rythmes Latins
7.30—Carmen Cavallaro
7.45—André Dessary
7.55—Nouvelles
8.00—Dimanche à l'opéra: "La Traviata
8.55—Nouvelles
10.00—Chansons et danses
10.30—Résumé de nouvelles
10.40—Une mélodie à succès
10.45—Bonsoir, les sportifs
10.55—Hit Parade
11.55—Nouvelles
12.00—O Canada, fin des émissions

Lundi
6.00—Messe du jour
6.35—Ville et campagne
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00 à 9.00—Vive la vie —
7.10—Bulletin sportif
7.15—L'audience divine
8.00—Résumé de nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.20—L'horoscope
8.32—L'agenda du jour
8.40—Comptoir-échange
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Pensez vite
9.30—Bleu, blanc, rouge
9.45—Fiesta à Mexico
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Joie de vivre
10.15—Place des quat'saisons
10.30—Grand Jean
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Grand Jean
11.30—Courrier Tante Monique
11.45—Plateau tournant
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—L'artiste du jour: Les Quatre de Paris
12.24—Midi sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—La semaine d'Eddie Constantine
1.00—Résumé de nouvelles
1.15—Sans commentaire
1.30—Qu'en pensez-vous?
1.45—Danses de Pologne
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—De fil en aiguille
2.30—Quoi de neuf?
2.45—Orgue populaire
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—En rappel: Jacques Labresque - Odette Laure - Francis Lemarque - Guylaine Guy
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissance
4.30—Avis de décès
4.45—Bulletin de nouvelles
5.00—Pourquoi pas!
5.30—Ciné-revue
5.40—Pourquoi pas!
5.55—Résumé de nouvelles

Ecoutez

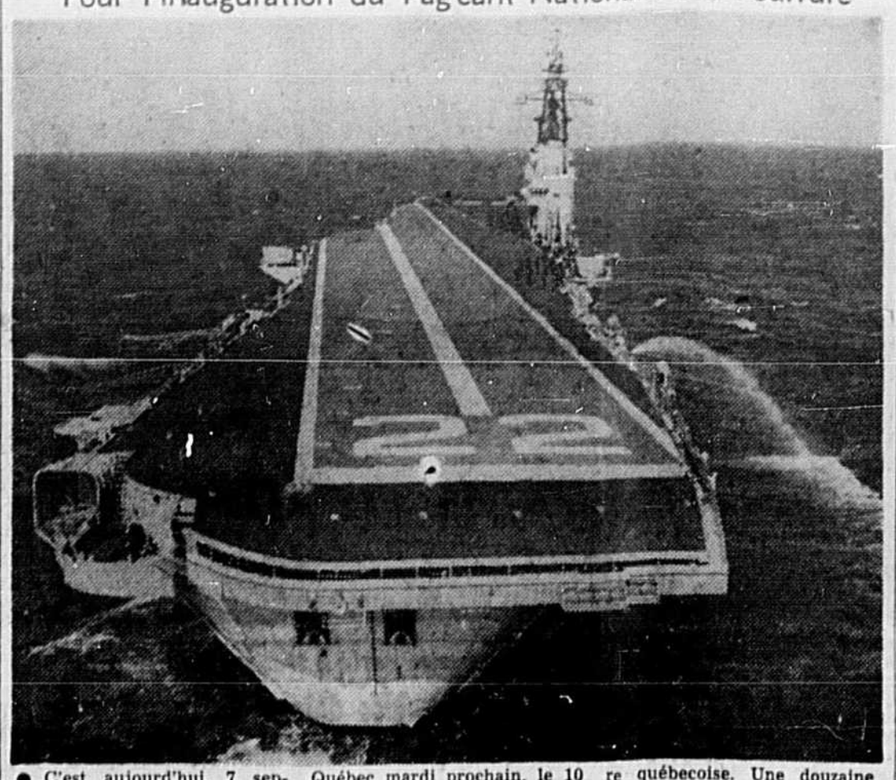
RADIO SACRE-COEUR
CKCV
6h. 40 a.m. et 4h. p.m.
Lundi: P. Vincent Colozza, s.j.: "Appel du Roi". Chant: Pères Assomptionistes de Québec.

C K C V
QUEBEC
Samedi, 7 septembre
CE SOIR
6.00—A l'enseigne de la chanson
6.45—Nouvelles sportives avec J. Pouliot
6.55—Nouvelles
7.00—La vie canadienne avec E. L'Heureux
7.25—Nouvelles
7.30—Songs of France
7.45—Musique enregistrée
7.55—Nouvelles
8.00—Récital conjoint
8.25—Nouvelles
8.30—La semaine qui finit
8.55—Nouvelles
9.00—Le quart d'heure du concert avec C. Magnan
9.15—Intermède
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Kkies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport CKCV avec J. Pouliot
11.15—Blue Skies
11.30—Tout le monde aime le samedi soir
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

Dimanche 8 septembre
9.00—Ouverture du poste.
9.01—Kiosque à musique.
9.15—Nouvelles.
9.20—Kiosque à musique.
9.30—Nos missions sur nos ondes
9.45—L'évangile et le docteur évangélique
10.00—Musique enregistrée.
10.30—Horoscope du jour.
10.35—Musique.
10.50—Nouvelles.
11.00—Fresque musicale.
11.30—Evolution.
11.55—Nouvelles
12.00—Guy Lombardo Show.
12.30—Succès populaires.
12.55—Nouvelles.
1.00—Divertissements populaires.
1.30—Histoire de Dieu.
1.55—Nouvelles.
2.00—Variété musicale.
2.30—France Dimanche.
2.55—Nouvelles.
3.00—France Dimanche.
3.55—Nouvelles.
4.00—France Dimanche.
4.30—La voix du Cap.
4.45—La boîte à musique.
4.55—Nouvelles.
5.00—Musique et commentaires sur la mode avec Mme Jean Leroye.
5.30—Heure de St-François.
5.45—Musique à la carte.
5.55—Nouvelles
6.00—Divertissements populaires.
6.30—Variétés sur les ondes
6.55—Nouvelles.
7.00—Musique enregistrée
7.55—Nouvelles.
8.00—Récital conjoint.
8.25—Nouvelles.
8.30—Récital d'opéra.
8.55—Nouvelles.
9.00—Musique de Mélachrino
9.25—Nouvelles
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles.
10.05—Blue Skies.
10.25—Nouvelles.
10.30—Blue Skies.
10.55—Nouvelles.
11.00—Radio sport CKCV avec Jean Pouliot.
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles.
12.00—Fermeture du poste.

Lundi, 9 septembre
6.00—Ouverture du poste.
6.01—Soleil levant.
6.20—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6.40—Programme radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles à l'aube
7.00—Prog. St-Georges Côté
7.40—Nouvelles Shell.
7.45—Nouvelles sportives du matin, avec Jean Pouliot
7.50—Programme St-Georges Côté.
8.15—Nouvelles J.-B. Laliberté.
8.30—Programme St-Georges Côté.
8.35—Horoscope du jour.
8.40—Programme St-Georges Côté.
9.00—Avis de naissance.
9.05—Programme St-Georges Côté.
9.15—Les actualités du jour.
9.25—Programme St-Georges Côté.
9.30—Si ça vous chante.
9.55—Nouvelles.
10.00—Si ça vous chante.
10.15—Tello-Test avec St-Georges Côté.
10.55—Nouvelles.
11.00—Casino de la gaieté avec Louise Leclerc et Roger Gagnon.
11.55—Nouvelles.
12.00—Les cotes de la bourse.
12.05—Où sont-ils donc?
12.10—Les objets perdus.
12.15—Où sont-ils donc?
12.45—Nouvelles.
12.55—Où sont-ils donc?
1.15—La clinique du coeur avec le R. P. M. Desmarais.
1.30—L'ami Pierre
1.45—A l'enseigne de la chanson
1.55—Nouvelles.
2.00—Musique en tête.
2.45—Gare centrale
2.55—Nouvelles.
3.00—Programme Tello-Test avec Roger Gagnon.
3.55—Nouvelles.
4.00—Programme Radio Sacré-Coeur.
4.15—Oncle Michel.
4.30—Blanc et noir.
4.55—Nouvelles.
5.00—A l'enseigne de la chanson.
5.30—Christo Christy, la voix d'Hollywood
5.45—A l'enseigne de la chanson
5.55—Nouvelles New York Life Ins avec Roger Gagnon

Pour l'inauguration du Pageant National de la Fourrure



● C'est aujourd'hui, 7 septembre, que débute à Halifax le grand Pageant National de la Fourrure et c'est sur le porte-avions "Bonaventure", illustré ci-dessus que la première se déroulera. Cette grande exposition de fourrures qui parcourra les principales villes du Canada sera donnée à Québec mardi prochain, le 10 septembre et c'est au Colisée, à 8 h. 30 que le tout Québec voudra se rendre pour admirer cette présentation. Le Pageant de Québec est organisé par la Section Fourrure de l'Association des Marchands détaillants et les recettes seront versées aux oeuvres de la Croix-Rouge québecoise. Une douzaine de splendides fourrures offertes par les marchands locaux, une valeur de $5,000., seront données en prix de présence au Colisée et seul l'attrait de ces prix devrait suffire à attirer toute la population féminine de la ville et du district.

M. Diefenbaker estime qu'il faut reviser la loi sur les Indiens

CALGARP, (P.C.). — Le premier ministre, M. Diefenbaker, qui est en route vers Banff où il doit prendre la parole devant le Barreau du Canada qui y tient son congrès annuel, s'est arrêté à Calgary. Il a déclaré que le gouvernement conservateur estime qu'il faut reviser la loi sur les Indiens.

"J'ai exprimé le point de vue du parti conservateur sur cette question, dit-il. Nous croyons qu'il faut amender la loi pour la rendre plus claire de sorte que des incidents comme ceux qui se sont produits à Hobbema et dans d'autres réserves ne puissent se renouveler".

Le premier ministre tenait une conférence de presse. Il a déclaré aux reporters qu'il sera certainement question des pensions de vieillesse au cours de la session du Parlement fédéral cet automne. Les personnes de 70 ans et plus reçoivent actuellement une pension de $46 par mois.

"Ce sera l'une des questions dont parlera le discours du Trône", dit-il simplement.

M. Diefenbaker a ajouté que le Parlement étudiera aussi la question des avances d'argent aux fermiers pour le blé engrangé.

Arrivée des Pères de Ste-Croix à Plessisville

PLESSISVILLE. — (D. N. C.) — Les autorités religieuses, municipales et scolaires de Plessisville, de même que MM. les maires et les commissaires des paroisses avoisinantes se sont réunis à l'école St-Calixte, récemment, afin de rendre hommage aux RR. PP. de Ste-Croix et souligner d'une façon particulière leur arrivée définitive en notre ville.

L'établissement d'une maison d'enseignement classique était à l'étude, à Plessisville et ce n'est qu'à la fin de l'année 1956 que les Pères de Ste-Croix décidèrent de venir prendre la direction d'un collège classique, avec externat pour les débuts.

Un banquet eut lieu en leur honneur à l'école St-Calixte, lequel groupait les autorités de notre ville et de la région.

A la table d'honneur, on remarquait le R. P. Richard Vincelette, général adjoint de la congrégation, le R. P. Germain Lalande, supérieur provincial, MM. les curés Camille Morissette et Alphonse Guy, le R. P. Emile Bessette, premier supérieur à Plessisville ainsi que son adjoint le R. P. Champagne, M. le maire Benoit Chartier, M. J.-G. Boissonnault, président de la commission scolaire et le R. P. Joseph Barbeau, de la paroisse de St-Noël, de Thetford-les-Mines.

Des allocutions furent prononcées par ces nombreux dignitaires qui ne manquèrent pas de remercier en termes choisis les membres de la Congrégation de Ste-Croix, pour leur dévouement à la cause de l'éducation et l'instruction des jeunes de Plessisville.

Pour terminer, les RR. PP. Lalande, nouveau provincial et Bessette, supérieur de ce nouveau collège ont adressé la parole.

Le Vatican interdit l'activité politique aux prêtres hongrois

CITE DU VATICAN, (Reuters) — Le Vatican a interdit, vendredi, aux prêtres catholiques de Hongrie de devenir membres du parlement et il a ordonné à ceux qui en font déjà partie de démissionner d'ici à un mois.

L'ordre a été émis, dans un décret daté du 16 juillet, par la Sacrée Congrégation du Concile, l'une des congrégations de l'Eglise. Le décret a été publié vendredi soir dans la gazette officielle du Vatican.

Il déclare que tout prêtre qui désobéira à cet ordre sera sujet à l'excommunication.

Accusé de s'être porté à des voies de fait

Un plombier de Montmorency, âgé de 24 ans, a été accusé, hier, en Correctionnelle, de s'être, ces jours derniers, porté à des voies de fait contre un individu que la plainte n'identifie pas. Il a protesté de son innocence. Conséquemment, M. le juge Gérard Simard, devant qui il a été traduit, a fixé son procès au 11 septembre. Il a pu reprendre sa liberté provisoire après avoir souscrit un cautionnement de $50.

Les dons de sang à la Croix-Rouge

MONTREAL, (P.C.) — Les citoyens de Trois-Rivières ont donné plus de 1,200 chopines de sang à la Croix-Rouge au cours de la semaine qui s'achève, annonce la Société canadienne de la Croix-Rouge.

A Montréal 364 donneurs de sang se sont présentés à la clinique permanente. Ceci représente un déficit d'environ 200 chopines. Il faut 1,800 chopines de sang par semaine, au minimum, pour assurer les besoins des 104 hôpitaux desservis gratuitement par le service sanguin de la Croix-Rouge dans la province de Québec.

Nomination



● M. Roger Lavoie, chef du Secrétariat à la faculté de Médecine de l'université Laval, a été nommé directeur du personnel à cette même faculté.

HOTEL GEORGE WASHINGTON
23ième Rue et Lexington Ave.
NEW YORK, N. Y.
● Le plus populaire rendez-vous Canadien à New-York—A.A.A. recommandé
● Solarium et Terrasse extérieure
● 600 chambres avec bain et radio
● Ameublement nouveau
● Prix modérés. Plusieurs chambres avec air climatisé et TV.
● Restaurant et Cafe Bar. — Air climatisé.
● Télévision en couleur au Bar
Adressez-vous en français à votre hôte EMILE-J. BELLEAU ou voyez votre agent de voyage. AAA



Allez-vous en ITALIE?
Pourquoi risquer de perdre votre argent? : : :
Procurez-vous des CHÈQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

L'AUTOMNE
SAISON IDEALE POUR VISITER L'ENROPE
Prenez part au pèlerinage dont le départ s'effectuera de Montréal et de Québec par le
SAXONIA, le 20 SEPTEMBRE.
Angleterre - Belgique - France - Italie - Suisse
La Fête du Rosaire à Lourdes
53 jours dont 41 en Europe — $1,173.00 — Aller classe touriste Retour classe cabine
Toutes dépenses comprises.
Pour renseignements et inscriptions, s'adresser aux organisateurs,
PERES DOMINICAINS
175 ouest, Grande-Allée, Québec, P. Q. — LA 3-4947
VOYAGES HONE
1460, Avenue Union, Montréal 2

En marge du Pageant National de la Fourrure au Colisée de Québec le 10 septembre



M. Florian Ouellet, directeur des Ventes et de la Publicité de J.-B. Laliberté Limitée et Président du Comité de Publicité du grandiose Pageant National de la Fourrure qui sera présenté au Colisée de Québec le 10 septembre prochain, invite les élégantes québecoises à assister à cette grande revue de mode qui présentera les plus nouvelles créations canadiennes dans le domaine de la fourrure. La réputée fanfare du Régiment des Voltigeurs fera les frais de la musique et plusieurs artistes de réputation seront au programme.

Afin de favoriser les spectateurs de toutes les sections, les mannequins circuleront sur des plate-formes, mobiles, autour du parterre du Colisée. Le tout sera clôturé par l'attribution de douze superbes fourrures valant près de $5,000.00.

Ce Pageant National de la fourrure est organisé en collaboration par le Fur Trade Association of Canada et les Marchands Détaillants de Québec, division de la fourrure et les bénéfices de cette soirée de gala seront versés à une oeuvre éminemment méritoire, la Croix-Rouge, division de Québec.

Les billets aux prix populaires de $0.75, $1.00 et $1.25 sont en vente au Colisée, dans les dépôts réguliers, chez les Marchands de fourrure et chez les membres de la Croix-Rouge.

Vous allez en Europe? PARTEZ DE NEW-YORK ET VOS VACANCES SERONT DOUBLEMENT AGRÉABLES
Vous connaîtrez 1. l'agrément d'une visite inoubliable à New-York
2. les délices d'un voyage à bord de Holland-America
Départs réguliers vers l'IRLANDE, l'ANGLETERRE, la FRANCE et la HOLLANDE
Pour aller n'importe où en EUROPE choisissez le luxueux vaisseau amiral NIEUW AMSTERDAM*
le nouveau STATENDAM* de 24,294 tonnes
les "twin thriftliners" RYNDAM* et MAASDAM*
les "motortwins" à classe unique WESTERDAM et NOORDAM
Partez de New-York
FAITES VOS RÉSERVATIONS DE BONNE HEURE
*Entièrement climatisés Dérives stabilisatrices
Consultez votre agence de voyage ou
Embarquez-vous à New-York. Avant votre départ, visitez ses célèbres salons de couture, ses théâtres si réputés ainsi que ses boîtes de nuit spectaculaires. Ce sera le prélude parfait du voyage le plus merveilleux que vous aurez fait.
A bord du navire de Holland-America, vous vivrez dans un monde nouveau créé spécialement pour un voyage d'agrément en mer . . . ses intérieurs méticuleusement soignés, la courtoisie impeccable de son personnel, son hospitalité chaleureuse, sa table européenne de grande renommée . . . ses foyers, ses bars intimes, ses ponts-promenades spacieux—tout concourra pour vous à des moments inoubliables de plaisir et de détente.
Holland-America Line
Immeuble Dominion Square, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Bureaux aussi à Toronto, Winnipeg ou Vancouver
"IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP"


Un front uni contre la majoration en vue de la Cie de Téléphone Bell

OTTAWA, 6, (P.C.) — La Commission fédérale des Transports a reçu et continue de recevoir du Québec et de l'Ontario un grand nombre de protestations contre une éventuelle majoration des tarifs du téléphone.

Une quarantaine de municipalités ont officiellement formulé des protestations contre la requête de la compagnie de Téléphone Bell; des chambres de commerce, des sociétés commerciales et des particuliers ont aussi protesté.

Huit des principaux centres du Québec et de l'Ontario s'apprêtent à former un front uni pour combattre, devant la Commission des Transports, la demande de la Compagnie. Les audiences publiques qui s'ouvrent le 18 novembre seront vraisemblablement longues.

Le mois dernier, la compagnie a saisi la commission d'une requête tendant à majorer, à compter du 1er janvier prochain, les tarifs des appels locaux et extérieurs. Ces augmentations, précise la compagnie, représentent $24,000,000 de plus par année, soit une hausse de sept pour cent des recettes.

La société Bell fait valoir, à l'appui de sa requête, l'augmentation des frais d'exploitation et la hausse des salaires.

Huit grandes villes

Les grandes villes qui ont déjà fait connaître leur attitude hostile à la requête sont Montréal, Toronto, Hamilton, Ottawa, London, Windsor, Québec et Sherbrooke. Les conseils municipaux de Granby et de Waterloo, dans le Québec, ont de plus adressé des lettres de protestation à la Commission.

Les procureurs des grands centres se sont réunis hier à Ottawa. Ils ont décidé de retenir les services de spécialistes pour élaborer leur thèse.

Au nombre des particuliers qui ont protesté, on relève le nom de l'abbé M. Gareau, curé de Maniwaki, dans le Québec. Il conviendrait, a dit l'abbé Gareau, qu'on oppose une certaine concurrence à la compagnie Bell afin d'obtenir de celle-ci un meilleur service.

Il a ajouté : "Le jour viendra où le peuple réclamera la nationalisation de la compagnie à cause des abus actuels".

Une subvention du fédéral à McGill

OTTAWA. — (P.C.). — Le ministère fédéral de la Santé a annoncé aujourd'hui l'octroi d'une subvention de $47,196 à l'Université McGill, de Montréal, en vue de l'établissement d'un laboratoire destiné aux recherches et aux diagnostics sur des infections virulentes.

Le laboratoire, dirigé par le Dr Anne-Marie Masson, chef de la division de bactériologie clinique de McGill, fera partie de la section de bactériologie et d'immunologie de l'institution universitaire. Il sera logé dans l'immeuble de l'Institut de pathologie.

LA 3-2400

Dansez pour danser à l'Ecole Valentino, 253, St-Jean. Leçon $2. Cours complet $15. LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. — Tap 2.00.

Prise de soutane chez les Prêtres des Missions étrangères



● Mgr Adrien Falardeau, supérieur du petit séminaire de Québec, a présidé, ces jours derniers, en l'église St-Thomas d'Aquin, la cérémonie de prise de soutane de probanistes des Prêtres des Missions étrangère. Les aspirants missionnaires sont: Germain Boucher, du séminaire de St-Hyacinthe, Jules Côté, université St-Louis d'Edmundston, Germian Crête, (Trois-Rivières), Jean-Claude Dionne (Rimouski), Léo Dubord, (Sherbrooke), Paul Flibotte (Nicolet), Gilles Gascon (Ste-Thérèse), Raymond Nadeau (Québec), Marcel Leblanc (Ste-Anne-de-la-Pocatière), Guy Plante (collège André-Grasset, Montréal), Jocques Robert (Sherbrooke), Yvon Robert (Ste-Thérèse), Rosaire Roy, (Trois-Rivières), Generoso Camina et Teodulfo Suner, de Davao, Philippines. Au nombre des prêtres présents et dont plusieurs apparaissent sur la photo, mentionnons: Mgr Noël Dion, du Tribunal ecclésiastique, aumônier à l'hôpital St-Sacrement, M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de St-Thomas d'Aquin, le R. P. Engelbert Lacasse, prédicateur de la retraite des Probanistes; les Prêtres des Missions étrangères étaient représentés par: MM. les abbés Albert Cossette, directeur spirituel de la Probation de Québec, Guy Poupart, Laurent Beaumont, J. Breton, Michel Roberge, Alain Lecomte, Bernard Robert. Etaient aussi présents: M. l'abbé Jacques Lortie, du collège André-Grasset, de Montréal, le R. J. Humbert Morin, o.p. Mgr Falardeau était assisté à l'autel de M. les abbés Léopold Talbot et J.-C. Perrault, vicaires à St-Thomas d'Aquin. M. l'abbé A. Cossette a chanté le salut du St-Sacrement. M. l'abbé Evariste Parent, P.M.E., nouveau supérieur de la Probation des Missions étrangères de Québec est revenu du Japon, récemment. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

A 50 milles au sud du cercle Arctique

Le Père Robert Paradis espère éclaircir le mystère de la disparition de son prédécesseur

CHURCHILL, Man. — (P. C.) — Il y a près d'un an, un missionnaire bien connu de l'Arctique disparaissait dans une tempête alors qu'il allait vérifier ses filets de pêche à 15 milles de sa maison, dans le nord du Manitoba.

Le Père Joseph Buliard, o.m.i., âgé de 41 ans, n'a jamais été revu depuis son départ de sa mission à Gary Lake, 500 milles au nord-ouest de Churchill et à 50 milles au sud de cercle arctique. Plusieurs mois plus tard, des Esquimaux rapportèrent à la civilisation qu'il avait dû se noyer en faisant une chute dans un trou de la glace recouvrant un lac.

La récente édition de la revue trimestrielle "Eskimos" des Pères Oblats du vicariat de la Baie d'Hudson, révèle quelques détails nouveaux de la dernière expédition du missionnaire disparu; mais le mystère de cette disparition demeure toujours aussi impénétrable.

Son successeur, le Père Robert Paradis, poursuit une enquête au sujet de cette disparition.

Mission dangereuse

La mission du Père Buliard à Gary Lake, dans les Territoires du Nord-Ouest, fut établie il y a deux ans. Missionnaire de l'Arctique depuis 1939, le fondateur ne se faisait aucune illusion sur les obstacles qu'affrontait sa mission.

Il déclarait un jour à un autre missionnaire : "La vie est dure à Gary Lake. Dans cinq ans, je serai brûlé. C'est une terre de démence où, seuls, les fous survivent. Tôt ou tard, je mourrai en glissant sous la glace; les cours d'eau y sont dangereux."

Durant tout l'été de 1956, aucune nouvelle ne parvint de la mission isolée. Un avion de ravitaillement devait rencontrer le missionnaire et une piste d'atterrissage temporaire y fut aménagée.

Une seule lettre, en date du 16 septembre, atteignit la mission oblate à Churchill. En post-scriptum, il écrivait : "Pas de caribou, ici, je n'ai plus de poissons; tout ce que nous pouvons faire, c'est de tuer nos chiens et attendre les événements."

Disparu

Un message pressant en date du 20 septembre dit : "Pas d'avion encore, mais le caribou a fait son apparition et les Esquimaux se font des réserves."

L'avion ne devait jamais faire son apparition. Il fut se poser à 500 milles du rendez-vous. On n'eut plus aucune nouvelle du Père Buliard jusqu'à la révélation de sa disparation par dts Esquimaux qui vinrent à Churchill célébrer la Noël.

Trois mois s'écoulèrent avant qu'un avion de la Gendarmerie royale ne puisse se poser près de Gary Lake. L'appareil y demeura 20 minutes et un seul indigène fut interrogé. C'était Adjuk, qui avait construit un igloo près de la mission à l'automne.

La déclaration de l'Esquimau est la suivante : "Le 24 octobre, après la messe et une tasse de thé, le Père prépara son traîneau pour aller inspecter ses fillets à 12 ou 15 milles de la mission. Adjuk lui conseilla d'attendre à cause d'une légère tempête de neige qui commençait, menaçant de se transformer en blizzard.

"Le Père partit quand même.

Durant la journée, la tempête s'intensifia. Le religieux n'était pas de retour le soir. L'Esquimau tenta de relever des pistes mais la neige était épaisse et il n'avait pas de chiens".

Le rapport souligne aussi que la tempête se contiua le lendemain. Le quatrième jour, le temps étant favorable, l'Esquimau se rendit à pied à l'endroit où le prêtre avait tendu ses filets. Le Père n'avait pas dû se rendre à ce lieu puisque la glace n'était pas cassée à coups de hache. Il avait dû se perdre en route.

Le 14 novembre, tous les chiens du Père Buliard, sauf un, revinrent à la mission, "maigres comme des cure-dents et sans harnais."

Le Père Paradis espère éclaircir le mystère de cette disparition énigmatique. A trois reprises, au moins, le Père Buliard, avait échapé à la mort depuis qu'il était venu de son pays natal, la France, en 1939.

Bénédiction d'école à Grand Sault, N.-B.

Moncton N.-B. (DNC) — Récemment avait lieu la bénédiction d'une école de 16 classes dans la paroisse St-Georges de Grand-Sault. La cérémonie fut présidée par Son Exc. Mgr J.-Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston.

Plusieurs discours furent prononcés à la suite de la cérémonie, en anglais et en français. Les orateurs étaient: M. M.-F. McCluskey, président de la commission scolaire, qui agissait comme maître de cérémonies, le maire T.-E. Duffy et M. l'abbé Cyr Dubé, curé de la paroisse. Une foule nombreuse s'était rendue assister à la bénédiction.

Après la cérémonie, le public a été invité à visiter le nouvel édifice.

Parmi les personnes présentes, on remarquait outre ceux nommés plus haut; MM. les abbés Solyme Azzie, Arthur Rousseau, Lucien Levesque, Lachapelle, le R. P. Louis Cyr, c. j. m. et des religieuses de l'école du Sacré-Coeur de Grand-Sault et de Drummond.

L'école, qui porte le nom de "Marie Immaculée" est sise dans le district scolaire no. 7, de Grand-Sault. La principale sera la R. S. Marie-de-la Visitation. Treize classes seront utilisées dès le mois de septembre. La construction a commencé il y a deux ans.

Quand un maire parle à travers son chapeau

Les contribuables doivent-ils acquitter les frais d'une poursuite en libelle diffamatoire !

TORONTO. (P.C.) — Les citoyens d'une ville doivent-ils acquitter les factures juridiques quand leur maire parle à travers son chapeau et fait face à une poursuite en libelle diffamatoire?

Le Conseil de ville de Toronto doit fournir la réponse à cette question d'ici quelques jours, une réponse finale à l'ex-maire Allan Lamport qui demande $41,000, à la ville.

M. Lamport, président de la Commission de Transport de Toronto, un poste qui rapporte $10,000. par année à cet homme âgé de 53 ans, fut poursuivi pour une déclaration libelleuse qu'il fit durant son mandat à la mairie de 1952 à 1954.

La cause

En octobre 1953, à titre de président de la commission de la police, il mentionnait aux journalistes réunis dans son bureau, et en s'appuyant sur un rapport préparé par l'inspecteur A.-E. Marshall, de la police de la Ville-Reine, le nom d'un propriétaire de taxis, M. Thomas-A. Ross, en marge d'un racket de vente de permis à des chauffeurs qui ne pouvaient en obtenir un en vertu du système de limitation municipal.

Une fois la déclaration publiée, M. Ross en appela de cette affirmation devant les tribunaux. Non seulement conserva-t-il le droit d'opérer des taxis, droit qui lui était refusé par la commission de police, mais il retira également $40,000. de sa poursuite en libelle diffamatoire contre le maire.

Celui-ci porta l'affaire devant la Cour Suprême du Canada et obtint un nouveau procès et un nouvel appel; résultat, les dommages-intérêts furent baissés à $25,000., mais M. Lamport avait dépensé $16,000. en frais de cour et d'avocats, soit $41,000.

Qui paiera ?

Il existait sous son règne un fonds spécial de $75,000. à la commission de police pour régler les poursuites intentées contre ladite commission et les policiers. Toutefois, cet argent avait été retourné aux coffres de la ville de Toronto quand le service de police de la Ville-Reine fut amalgamé à tous les corps policiers des 12 banlieues de la ville sous une commission métropolitaine.

M. Lamport demanda à la commission de régie de Toronto que l'argent de l'ancien fonds serve à le dédommager. Or, la Ville, par la bouche de son solliciteur, M. W.-G. Angus, déclare n'avoir aucune obligation juridique de le faire.

Deux commissaires de Toronto favorisent les dédommagement de l'ancien maire. Deux autres s'y opposent. On veut en appeler au Conseil de ville lui-même qui étudiera cette question le 24 septembre prochain.

Conseillers réélus

MONTREAL. — (P. C.) — Trois conseillers municipaux de la catégorie C, représentant le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, ont été réélus à l'unanimité, jeudi soir, pour un autre mandat de trois ans.

Il s'agit de MM. Roger Provost, président de la Fédération des Travailleurs du Québec; Louis Laberge, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, et Hector Marchand, agent d'affaires de l'Association internationale des débardeurs.

Dans l'opinion des savants, l'océan Atlantique s'allonge de plus en plus

TORONTO (P.C.) — Des savants des quatre coins du monde discutent présentement à Toronto des théories selon lesquelles l'Atlantique s'allonge, l'Europe et l'Amérique s'éloignent et les roches "content des mensonges".

Plus de 1,200 investigateurs scientifiques représentant 56 pays sont réunis à l'université de Toronto à la onzième assemblée générale de l'U.G.G.I. — l'union géodésique et géophysique internationale —.

L'Union groupe sept organismes: les sociétés internationales de géodésie, séismologie, météorologie géomagnétisme, océanigraphie, hydrologie et volcanologie.

M. L.H.C. Cooper, de Plymouth, Angleterre, membre de la société d'océanigraphie, soutient que des strates de l'Atlantique se sont élevées de plus de 150 pieds en l'espace de trois mois. Il déclare en avoir la preuve. Il ajoute qu'il est fort possible que d'autres strates de l'Atlantique aient baissé.

Conséquemment, selon lui, l'Atlantique oscille.

Un autre investigateur océanographique, M. K.M. Creer, de New - Castle-on-Tyne, Angleterre, trouve dans la location différente du pôle magnétique donnée par des roches de la même époque un indice que les continents s'éloignent. Il estime que l'océan Atlantique est pas mal plus grand aujourd'hui qu'il ne l'était il y a environ 150,000,000 d'années.

COURS CLASSIQUE PRIVE
Prof. P.-E. BELLEAU
QUEBEC
40, rue d'Aiguillon — LA 3-3754

DES COURS PRATIQUES A LA PORTEE DE TOUS A LA MAISON

- Commercial complet, 10 - 11 - 12e années.
- Routine de bureau.
- Droit commercial.
- Comptabilité supérieure.
- Anglais des affaires
- Français des affaires.
- 8e et 9e Technique.
- 8e et 9e Commerciale.

● VENTE PROFESSIONNELLE

Employez vos temps libres à vous instruire. Des cours que tous peuvent se payer à des conditions avantageuses. Certificats et Doplômes accordés.
Pour informations, découpez et mailez le coupon plus bas :

Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL DE QUÉBEC, ENR.
QUEBEC INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE, REG.
212, 9e Rue, Québec 3 — Tél.: LA 3-0868
12340, Place de la Capricieuse, Montréal 9 — RI 4-5091
Je serais intéressé(e) à recevoir de plus amples renseignements sur vos cours.
NOM .....
ADRESSE ..... Comté .....
A/s de ..... Age ..... Tél.: .....
AC - 31 août

PETIT LYCEE NOTRE-DAME
1628, 4ème Avenue, St-Fidèle de Limoilou.
Succursale : 54, rue Maisonneuve, St-Coeur-de-Marie
Alice Gagné, directrice — Jardins d'enfants
Garçonnets et Fillettes de 4 à 12 ans.
COURS $8.00
Programme :
Maternelle — Préparatoire — 1ère, 2e, 3e, 4e années
Diction — Chant — Anglais — Ballet — Gymnastique — Etude
Ecole reconnue et approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique
ENTREE le 10 septembre à 9.30 heures à 1628, 4ème Avenue.
ENTREE le 11 septembre à 9.30 heures à 54, Maisonneuve.
TEL.: LA 3-1517 TRANSPORT — REPAS

L'ANGLAIS S'APPREND FACILEMENT
Pourquoi vous en priver ?
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Un cours d'anglais spécialement conçu pour les Canadiens qui veulent parler un anglais qui leur sera indispensable tous les jours tant dans les affaires que dans la vie courante.
SECTION COMMERCIALE
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciales
☐ VENTE
☐ GERANCE de BUREAU
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction Publique.
☐ 12e (garçons et filles)
☐ 10e et 11e (garçons et filles) en 1 an
☐ 11e pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifiques
☐ Préparatoire à l'école technique
Sans obligation de votre part, S.V.P. INDIQUER LE COURS QUI VOUS INTERESSE ET POSTER AUJOURD'HUI MEME
NOM .....
ADRESSE ..... Cté .....
A/S DE ..... AGE .....
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
3-A
L'instruction pour tous — — — Tout pour l'instruction
322, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P.Q.

College Sullivan
Vos succès de demain sont entièrement assurés
COURS COMMERCIAL ANGLAIS D'UN AN SEULEMENT



Discipline remarquable. Travail sérieux et intensif.— Position assurée. —
Entrainement sur le dactylographe électrique miméographe — comptomètre — dictaphone — sans aucun frais additionnel. — Tous les manuels de classe sont loués $5.00 pour l'année.
JOUR et SOIR
SPECIALITE
CONVERSATION ANGLAISE
COURS DE SECRETAIRE
COURS DE STENOGRAPHE
COURS D'AFFAIRES
COURS JUNIOR COMMERCIAL



NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION
Carré d'Youville, 31 St-Eustache, Haute-Ville, Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021
COLLÉGES O'SULLIVAN
Limoilou, 310, 11ème rue, Tél.: LA 3-4769, LA 3-6634
La plus importante institution commerciale et la seule reconnue à Québec par le "BUSINESS EDUCATORS' ASSOCIATION OF CANADA".

DERNIERS JOURS
pour vous inscrire au cours de
STENOTYPIE
GRANDJEAN — BILINGUE
adoptée désormais dans les bureaux importants de Québec ainsi qu'au Palais de Justice.
DEBUT DES COURS : MARDI PROCHAIN
Institut GRANDJEAN
Nouvelle adresse
1005 RUE ST-JEAN
(COIN D'AUTEUIL)
COURS DU SOIR
COURS PAR CORRESPONDANCE
Pour renseignements
Appelez: LA 4-7640

UN COURS SPECIAL
"HIGHER OFFICE PRACTICE & BUSINESS COURSE"
(cours de mécanographie et d'initiation aux affaires) un cours commercial incomparable sera dorénavant présenté aux élèves qui désirent acquérir une formation supérieure et des connaissances pratiques plus approfondies du travail général et spécialisé de bureau.
L'Institut Denys, qui ne manque jamais l'occasion de fournir, à ses élèves ce qu'il y a de plus pratique et de plus moderne, est heureux de présenter ce nouveau cours qui se divise en deux parties :
1—MECANOGRAPHIE
Opération des machines suivantes :
• COMPTABLE • A ADRESSER • TELETYPE
• A FACTURER • PHOTOSTAT • VARITYPER
• A DICTER • A POLYCOPIER • TYPES ELECTRIQUES
• CALCULATEURS ELECTRIQUES • COMPTOMETRE
2—INITIATION AUX AFFAIRES
Cours de :
• DIRECTION DE BUREAU • FRANÇAIS • DROIT COMMERCIAL
• ECONOMIQUE • VENTE • LOIS DES BANQUES
• ASSURANCE • COMPTABILITE
• BOURSE • ANGLAIS
CE COURS, EXCLUSIF A L'INSTITUT DENYS, EST LE SEUL DU GENRE PRESENTE DANS LES BUSINESS COLLEGES DU QUEBEC
CONDITION D'ADMISSION — 11e ANNEE OU SON EQUIVALENCE
Le cours de mécanographie est présenté à l'aide des machines les plus modernes et les plus en usage dans le Commerce et l'Industrie :
ROYAL / NATIONAL CASH / REMINGTON / ELLIOTT / BURROUGHS / A.B. DICK / ROMEO / THERMOFAX / OLIVETTI
COURS REGULIERS
COMMERCIAL BILINGUE • COMPTABILITE SUPERIEURE (6 mois) STENOGRAPHE BILINGUE (3 mois)
10e et 11e Sc. en UN AN pour les garçons ayant conservé 75% aux examens de 9e
11e pour ASPIRANTES GARDES-MALADES en 4 mois — 11e et 12e Sc. filles en UN AN
AVEC EXAMENS OFFICIELS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
● ● COURS DE 6e et 7e (avec Profession de Foi en UN AN
● ● COURS De 8e et 9e commercial ou scientifique
● ● COURS Préparatoire à l'Ecole Technique
CLASSES SEPAREES POUR JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
— Ouverture des cours : Jour 4 Sept. — Soir 9 Sept. —
LUNDI, FETE DU TRAVAIL, BUREAU DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.
Institut DENYS Institute
322, RUE ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: LA 9-3751

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
INSTITUT d'Aubigny
CASE POSTALE 131, HAUTE-VILLE — QUEBEC
8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES
DIPLOMEE
MLLE MURIELLE BERUBE
de Ste-Françoise, cté Rivière-du-Loup, vient de se voir décerner par le Département de l'Instruction Publique, son diplôme de 11ième année, avec distinction.
Mlle Bérubé a obtenu son diplôme en 6 mois, toujours en prenant avantage des cours par correspondance de l'INSTITUT D'AUBIGNY, votre école de confiance.
Demandez notre prospectus gratuit.



Les Américains pourront voyager en Bulgarie rouge

Washington (P.A.) — Les Etats-Unis ont levé hier le règlement qui, depuis sept ans, interdisait aux Américains de voyager en Bulgarie communiste.

Trois raisons, semble-t-il, ont motivé cette décision.

En premier lieu, les Etats-Unis et la Bulgarie cherchent quelque moyen de rétablir leurs relations diplomatiques qui furent interrompues le 21 février 1950.

Rapid Progress to Smart English

Un fascicule qu'il faut connaître et qui contient :

1) Quelques appréciations : celles de M. l'abbé Georges Abel et de M. J. McBriarty, entre autres.

2) Préface : a) utilité du manuel; b) méthodologie : comment assurer un enseignement actif.

3) Liste des verbes irréguliers.

4) Nomenclature **complète et inédite** des verbes anglais.

5) 2,130 expressions idiomatiques classées par ordre de difficultés.

En vente à $1.00 dans toutes les bonnes librairies de la province ou chez l'auteur, Wilfrid Duval, 1,485, rue Garnier, Québec.

Les soixante ans de la Cie "Imperial Life" sont fêtés à Québec



La compagnie Imperial Life Assurance of Canada, qui fête cette année son 60e anniversaire de fondation, a souligné, récemment, à Québec, cet événement remarquable. De semblables réunions marqueront ce jubilé, dans toutes les villes canadiennes où la compagnie possède des succursales.

La fête a eu lieu au Château Bonne-Entente, à Ste-Foy, sous la présidence de M. Claude Gourdeau, gérant de la succursale de notre ville. Une réception eut lieu, à cette occasion, et un dîner a été servi. M. Russell-J. Wood, gérant général de la compagnie, de passage à Québec pour les célébrations, a prononcé une causerie, à l'issue du dîner. Le gérant général a rappelé aux convives, membres de la compagnie et invités d'honneur, l'historique de la maison.

A la naissance de "The Imperial Life Assurance Company of Canada", il y a 60 ans, 15 compagnies d'assurance étaient déjà en existence au Canada. Le chiffre d'affaires de ces compagnies était alors de $360,000,000., représentant le montant total des assurances en force à l'époque. Aujourd'hui, ce chiffre est rendu à 30 billions de dollars. Quant à l'"Imperial Life", son volume d'affaires dépasse maintenant, à lui seul, de trois fois le total du chiffre d'affaires de toutes les compagnies en existence il y a 60 ans.

La compagnie possède aujourd'hui 48 succursales disséminées à travers le Canada, les Indes Occidentales et la Grande-Bretagne. A Toronto, la succursale de la compagnie occupe deux étages et demi d'un édifice de 21 étages, propriété de cette maison d'assurances, l'"Imperial Life Tower", sur la rue Victoria, dans la ville-reine, tandis qu'à Montréal, elle possède un édifice de 5 étages, dans le quartier commercial. Le bureau-chef de la maison est à Londres, au St. James Square. L'"Imperial Life Assurance Co." atteignait récemment un record, assurant une sécurité financière d'au delà d'un billion de dollars à plus de 200,000 assurés. Chaque jour, la compagnie émet des chèques pour une valeur de $50,000, à ses assurés et à leurs bénéficiaires. L'actif de la compagnie surances-groupes, des assurances est d'environ 230 millions de dollars.

Au début, les assurés ne jouissaient que de polices de vie ordinaire, de vie-paiement limité, de dotations et de primes simples. Aujourd'hui, "Imperial Life" offre, en plus de ces services, des assurances temporaires, des plans de revenus viagés, des assurances contre l'incapacité ou des doubles indemnités, des plans familiaux et des plans d'assurance non-médicale.

Au cours de sa causerie, M. Wood a fait l'éloge du bureau de Québec, nommant de ses administrateurs : M. Claude Gourdeau, gérant de succursale, Mlle Hélène Tessier, caissière, et M. Jean Castonguay, gérant du département des prêts hypothécaires. Ces officiers ont une tradition exceptionnelle à maintenir dans la vieille capitale, dit-il, et je sais qu'ils sont à la hauteur de leur tâche. Soulignant que Québec était la première ville à être le site des célébrations du jubilé de diamant, le gérant général a remarqué que deux membres du bureau de direction étaient natifs de notre province, M. Renault St-Laurent et M. Adélard Raymond, vice-maréchal de l'Air. M. Paul Dubar agit comme gérant du Québec, en remplacement de feu M. Angus McPhee.

Sur la photo, nous remarquons, dans l'ordre habituel : MM. Jean Castonguay et Claude Gourdeau, Mlle Hélène Tessier, M. Russell-J. Wood, Mme Castonguay, M. Hamilton, directeur des agences, et Mme Claude Gourdeau. (Photo : "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Il n'y a rien d'insoluble dans les relations canado-américaines

Par DON PEACOCK
de la Presse Canadienne

HANOVER, N.-H. (P.C. — Des Anglais, des Américains et des Canadiens réunis à Hanover, dans le New-Hampshire, ont abordé hier un bon nombre de problèmes relatifs aux relations canado-américaines, mais personne n'a jugé qu'il s'en trouvait d'insolubles.

Le président de l'Institut canadien des Affaires internationales, M. Edgar W. McInnis, a exprimé l'avis qu'un "certain sentiment que les Etats-Unis tendent de diverses manières à retarder le progrès du Canada crée une inquiétude croissante au Canada".

Les concessions tarifaires que les Etats-Unis ont accordées au Canada favorisent les matières premières canadiennes dont les industriels et les manufacturiers américains ont besoin bien plus que les produits ouvrés au Canada.

A moins que les Etats-Unis n'ouvrent leur marché domestique aux produits des industries secondaires du Canada, dit M. McInnis, le gouvernement canadien se verra peut-être forcé d'accorder à ces industries le soutien d'une protection douanière plus élevée.

Capital et administration

M. McInnis et le magnat américain de l'acier Clarence B. Randall, qui remplit actuellement des fonctions de conseil auprès du président des Etats-Unis, ont échangé quelques vives répliques sur les méthodes d'administration suivies par certains intérêts américains à la tête de placements considérables au Canada.

L'un et l'autre appartenaient à une équipe d'étude composée de onze membres, des Américains, des Anglais et des Canadiens, sur les problèmes qui intéressent les trois pays dans le cadre des grandes cérémonies universitaires qui doivent durer trois jours au collège Dartmouth.

"Vous autres, les Canadiens, dit M. Randall, voulez nos dollars mais vous ne voulez pas de notre administration.

Le Canada, répliqua M. McInnis, accueille avec plaisir les administrateurs américains à la condition qu'ils agissent selon les intérêts du Canada et ne se considèrent pas seulement comme des représentants d'entreprises américaines à l'étranger.

Au premier plan

Sir Geoffrey Crowther, le directeur-gérant de l'Economist de Londres, s'inquiète de la façon dont les relations du Canada avec les Etats-Unis ont pris récemment le premier plan de l'actualité politique au Canada. Il craint que cela ne donne lieu à beaucoup de commentaires qui seront moins qu'utiles au Canada d'ici quelque temps.

Sir Geoffrey Crowther estime que les Canadiens ont de bonnes raisons de s'inquiéter des effets sur leurs propres affaires qu'aurait une crise économique aux Etats-Unis.

Bases militaires

Le chroniqueur militaire du New-York Times, M. Hanson-W. Baldwin, a déclaré que l'établissement de bases militaires américaines dans les régions nordiques du Canada a causé du malaise dans les relations canado-américaines à certains moments et continuera à en causer.

Le fait est, par exemple, dit-il, que le Canada maintient des membres de ses propres forces armées à des bases où les Américains sont en très grand nombre sans autre raison pratique que d'y affirmer la souveraineté du Canada.

Le président de l'Université de Toronto, M. Sidney Smith, a déclaré qu'il s'est élevé entre le Canada et les Etats-Unis plus de questions controversables, "sinon litigieuses", au cours des dix dernières années qu'il ne l'eut cru possible il y a quinze ans.

Cela, ajouta-t-il, ne le rend pas pessimiste. La compréhension et la discussion, dit-il, corrigeront les désaccords au fur et à mesure qu'ils se produiront.

Un congrès diocésain de l'U.C.C. et de l'U.C.F. à St-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe (DNC) — Le congrès diocésain de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province, et de l'Union Catholique des Fermières, tiendra à Saint-Hyacinthe, mardi prochain 10 septembre. Il sera sous la présidence conjointe de M. Ernest Benoit, de Saint-Nazaire d'Acton, et de Mme Alphonse Antaya, de Sainte-Victoire.

La journée commencera par une messe à 9.30 heures, à la cathédrale, que célèbrera S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, lequel prononcera aussi le sermon de circonstance.

L'ouverture du congrès proprement dit se fera à 10 heures 30. M. Jean-Baptiste Lemoine, président général de l'UCC, de Saint-Robert, sera le principal orateur du congrès. Il prononcera une conférence dans la soirée au sous-sol de la cathédrale. Les responsables de certains mouvements, tels la JAC, la JACF et l'CF, prononceront aussi des allocutions, de même que le représentant de l'Ecole d'Agriculture de Brigham.

Les assises de la journée se tiendront au sous-sol de la cathédrale pour les membres de l'UCC et au sous-sol de l'église du Christ-Roi, pour les dames de l'UCF.

A 11 heures de la matinée, rapports des activités de l'année écoulée et rapport financier; 11 heures 30, lecture des résolutions; midi, dîner; 1.30 heure de l'après-midi, élection des membres du conseil d'administration; 2.15 heures, étude des résolutions; 4.30 heures, conclusions par l'aumônier.

La réunion de la soirée se présentera sous forme de soirée sociale pour hommes et femmes, jeunes gens et jeunes filles. Elle commencera à 8.30 heures.

Collision à Saint-Fidèle de Charlevoix

St-Fidèle ((Charl.) (DNC) — Ces jours derniers, en face de la résidence de M. Léonidas Tremblay, l'automobile conduite par M. Ludger Tremblay, de St-Fidèle est venu en collision avec l'autobus de M. Vincent Lavoie, conduite par M. Paul-Emile Tremblay.

M. Paul-Emile et Lucien Tremblay ainsi que Mlle Philomène Lapointe ont subi des blessures sérieuses. M. Alfred Dallaire et Julien Lavoie n'ont été que légèrement blessés.

Les blessés furent transportés à l'hôpital de la Malbaie.

MM. Dallaire et Lavoie sont de retour dans leur famille.

Le parti CCF n'appuie pas M. Antoine Giguère

MONTREAL — (P.C.). — Mme Thérèse Casgrain, leader du parti social démocratique, a déclaré que M. Antoine Giguère, qui brigue les suffrages au nom du parti CCF dans la circonscription provinciale de Vaudreuil-Soulanges, n'a pas obtenu l'appui de son groupement.

L'élection partielle est prévue pour le 18 septembre.

Anniversaire Lacordaire à L'Islet

L'ISLETVILLE, (L'Islet) (D.N.C.) — Le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de L'Islet célébrait son 10e anniversaire de fondation, dimanche, le 11 août. Cete fête était sous le patronage de M. l'abbé Chs-Eugène Raymond, curé de L'Islet et aumônier du cercle.

Etait présent, M. l'abbé Roland Michaud, curé de St-Bruno de Kamouraska. Il fut l'aumônier-fondateur du cercle. M. l'abbé Michaud remercia le conférencier, M. Benoit Chabot. Plusieurs s'étaient rendus à l'invitation: M. Paul Nadeau, de St-Jean-Port-Joli, M. Aubin Arsenault, de Charlesbourg, tous deux anciens présidents du cercle, M. Jos. Bernier, de St-Jean-Port-Joli et M. A. Morin, président du cercle de St-Cyrille de L'Islet. Nous remarquions aussi la présence de M. l'abbé Eugène Bernier, curé de Ste-Lucie-de-Beauregard et ancien vicaire à L'Islet ainsi que les abbés Dominique et Clément Ménard.

M. l'abbé Chs-Eugène Raymond remercia les gens d'être venus en si grand nombre et ajouta qu'il espérait bien qu'avant longtemps, le cercle de L'Islet serait doublé.

Nous devons les plus chaleureuses félicitations à M. Georges Fortin et sa famille, qui ont exécuté la saynète: "QUE PREFEREZ-VOUS", composition de M. l'abbé P. Lévesque.

Nos félicitations aussi à M. Laurent Cloutier, de St-Eugène qui a exercé le choeur mixte.

Nos plus sincères remerciements à tous les généreux donateurs de cadeaux. Tous partirent enchantés de leur soirée et se promettant bien de ne pas manquer la prochaine initiation.

Voici le programme de cette journée : 10 h. a.m. : grand'messe à l'église paroissiale, sermon de circonstance.

8 h. p.m. : Soirée à la salle Leclerc. — Entrée: piano (Mlle Marielle Kirouac); Prière par M. le curé; Chant: O Canada; Bienvenue par M. J.-B. Morneau, président; Chant: Souvenir d'autrefois par un choeur mixte; Présentation du conférencier par M. Léonard Poitras, prés. régional; Conférence par M. Benoit Chabot; Saynète en trois actes : Que préférez-vous ? interprétée par la famille Georges Fortin; initiation chant Lacordaire; Changement de décoration de un an, trois et cinq ans; Changement de décoration de dix ans; Chant Lacordaire; Tirage de 4 cadeaux; Attribution d'un prix de présence, pour le numéro du programme; Chant : Sur nos Monts; M. le curé nous parle; Maître de cérémonie, M. Georges Caron.

JOUR (anciennement Académie des Etudes Supérieures) — **ACADEMIE ST-LOUIS** — SOIR 14 ELGIN (près d'Auteuil)

COURS
- **CLASSIQUE** (avec ou sans Grec.)
- **SCIENTIFIQUE** (10e et 11e, en 1 an.)

8e et 9e en 1 an

Préparation au cours de gardes-malades

(Ex. en janvier ou juin)

Pour renseignements et inscription : LA 5-6539

ENTREE LE 9 SEPTEMBRE

ECOLE LABROSSE
COURS D'ANGLAIS



R. J. LaBrosse, directeur-professeur de l'Ecole LaBrosse qui se spécialise exclusivement dans l'enseignement de l'anglais aux adultes, est Bachelier es Arts (anglais) université d'Ottawa, gradué en pédagogie et en psychologie de l'université de Toronto, possède les diplômes supérieurs officiels pour l'enseignement de l'anglais dans les provinces de Québec et d'Ontario, et apporte vingt années d'expérience dans cette spécialité. La seule école de ce genre à Québec. Pour renseignements et inscriptions composez LA 3-9800, ou adressez-vous à 363 de la Couronne, Québec. Reprise des cours semaine du 9 septembre. Dépliant envoyé sur demande. Ecole par excellence pour personnes sérieuses.

Tél.: LA 5-7881

COURS DE 4 MOIS

Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens. $3.00 par mois. Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.

ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

AVIS: Les prochains cours débuteront le 17 septembre 1957. Aucune inscription ne sera acceptée après le 14 septembre 1957.

INSTITUT NERON, C. P. 3094, Dépt 2
ST-ROCH, QUEBEC, P. QUE.

37 ANS DE PROGRES

1920 — 8 élèves — COURS COMMERCIAL BILINGUE — 1957 — 308 élèves

- Diplômes aux finissants
- Position assurée
- Cours du jour et du soir

ECOLE BLUTEAU
473-475, de la Canardière — Tél. : LA 4-3215

MENSUEL
- Cour du soir, $6.00 et $8.00
- Cours du jour, $6.00 à $9.00

Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 4e année.

OUVERTURE DES COURS LE 9 SEPT.

COURS D'ANGLAIS A L'UNIVERSITE LAVAL

COURS DU SOIR D'ANGLAIS pour commençants; cours moyen et cous avancé.

COURS DU SAMEDI MATIN pour professeurs et étudiants avancés.

Conversation, phonétique, traduction, composition, histoire de la langue et de la littérature, étude de textes.

Professeurs : Georges Abel, B.A. (Birmingham, Harvard), William MacKey, M.A. (Laval), A. M. (Harvard), I. Schmidt-MacKay, D. Litt. (Laval), Stanley Mullins, M.A. (Toronto), F. Rush, B.A. (Liverpool), John Hewson, B.A. (Londres), Harold Best, B.A. (Toronto), J. A. Gallup, B.A. (Western Ontario).

Pour renseignements complémentaires, s'adresser à la Faculté des Lettres, 6, de l'Université. Tél.: LA-2-3183

INSCRIPTION : du 9 au 13 septembre inclusivement, entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m.

DEBUT des CLASSES et des COURS : le 16 SEPTEMBRE

COURS SPECIAL D'ANGLAIS POUR ADULTES

Apprenez à parler Anglais en 14 semaines

Des centaines d'élèves adultes se déclarent plus que satisfaits

★ La seule méthode d'ANGLAIS PARLE protégée par droit d'auteur à Ottawa. ★ Professeurs de LANGUE ANGLAISE (Diplômés et Qualifiés). ★ CHOIX D'ELEVES (20 ans et plus) Nombre limité dans chaque classe.

L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME QUE VOUS ENTENDEZ A LA TV.

PROFESSIONNELS, RELIGIEUX, GERANTS DE BANQUE, *VOYAGEURS, INSTITUTEURS, INSTITUTRICES, EMPLOYES DE BUREAUX ont suivi nos cours avec beaucoup d'intérêt et en ont retiré 100% de profit.*

COURS DU SOIR

CHOIX DE COURS
- COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
- COURS SPECIAL DE CONVERSATION (14 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION : Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.

Démonstrations gratuites

Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cour d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence, il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement. Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.

Nos cours et démonstrations seront donnés à 8 hres p.m. aux endroits suivants

Les dates de démonstrations sont :

Québec	Lévis	Charny
INSTITUT DENYS	COLLEGE DE LEVIS, 25 rue St-Joseph	COLLEGE NOTRE-DAME, 850 11ième Avenue
5 et 10 sept.	*4 sept.*	*11 sept.*

ST-ANSELME DE DORCHESTER — ECOLE No. 2 — *6 sept.*

STE-CROIX DE LOTBINIERE — Collège Lamennais, Rue Laflamme — *13 sept.*

Ste-Marie de Beauce — EXTERNAT STE-MARIE — *12 septembre*

Les dates d'ouverture des cours seront annoncées plus tard.

INVITATION SPECIALE A TOUTES LES PAROISSES ENVIRONNANTES

Ne manquez pas l'occasion de devenir LE CANADIEN BILINGUE qui saura se débrouiller partout "FROM COAST TO COAST".

Institut DENYS Institute
322 RUE ST-JEAN, QUEBEC — TEL.: LA 9-3751

SEPTEMBER 1957

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	-	-	-	-	-

Plus que QUELQUES JOURS pour vous inscrire au BART SCHOOL !



COURS DU JOUR:
Nouveaux élèves, 10 SEPT.
Anciens élèves, 11 SEPT.
Cours du soir, 16 SEPT.

NOTRE METHODE EXCLUSIVE
CONVERSATION ANGLAISE

AU BART vous n'aurez pas à acheter des livres, comme cela se fait ailleurs. Vous aurez ici de REELLES LEÇONS de CONVERSATION ANGLAISE - sans livre ! Vous ne continuerez pas à suivre une méthode désuète à la suite de laquelle (même diplômé) vous ne pouvez parler l'anglais. TOUT SE FAIT EN ANGLAIS, sauf en certaines occasions pour les commençants. Sur cinq heures de classe QUATRE — même les CINQ — peuvent être employées à l'étude de l'anglais, de la grammaire anglaise, de la ponctuation, du spelling, etc. Au bout de 6 mois environ, un élève de capacité ordinaire peut parler l'anglais. La méthode Bart est exclusive et incomparable.

Notre COURS COMMERCIAL ANGLAIS

SE DONNE EN ANGLAIS PAR DES EXPERTS

Satisfaction garantie ou argent remis. Garantie écrite et signée.

DACTYLOGRAPHIE
SUR MACHINE ORDINAIRE OU ELECTRIQUE "IBM"

STENOGRAPHIE
ANGLAISE-FRANÇAISE

La méthode du Bart vous permettra d'écrire plus de 150 mots à la minute et vous permettra aussi de relire vos notes aussi facilement que vous lisez votre journal!

LES "COURS DU SOIR" DU "BART"

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE METHODE EXCLUSIVE "BART" sans livre ! Ici, TOUT SE FAIT EN ANGLAIS ! Et, en quelques mois l'élève peut déjà parler l'anglais! LE BART SCHOOL a plus de 40 ans d'expérience dans l'enseignement, de l'anglais aux Canadiens français. Quarante années de succès. En vous enrôlant AU BART vous serez assuré à tout point de vue d'avoir CE QU'IL Y A DE MIEUX en fait d'école commerciale.

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT CAR IL NE NOUS RESTE QUE QUELQUES PLACES !

HEURES DE BUREAU: du lundi au vendredi, de 9h.30 à 11h.30; de 1h. à 5h. et de 7h. à 8h.30.

BART SCHOOL
105-109 côte d'Abraham LA 2-5889 LA 7-2214 LA 7-6412

ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE

360 rue ST-ROCH - QUEBEC TEL.: LA 4-7781

COURS DU JOUR ET DU SOIR
- ELECTRICITE INDUSTRIELLE.
- ELECTRONIQUE ET COMMUNICATIONS.
- ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE (AUTOMATION).
- RADIO — TELEVISION.

Président : T. Wildi, Ing. P., professeur à l'Université Laval.
Directeur: A.-G. Gonthier, T.D., membre de la Corporation des Techniciens Professionnels.

FORMATION REQUISE : Cours du jour, 11ième année; Cours du soir, 8ième année.

DEBUTS DES COURS DU SOIR : Lundi, le 9 septembre et mardi, le 10 septembre, à 7h. 30 p.m.

"L'ECOLE OU LES ELEVES SONT RECHERCHES PAR LES GRANDES COMPAGNIES"

Décisions de la Commission scolaire de Beauport

BEAUPORT, (D.N.C.) — MM. les membres de la Commission scolaire de Beauport se sont réunis à trois reprises, au cours du mois d'août, sous la présidence de M. Lionel Pouliot.

Les commissaires ont approuvé définitivement les plans et les devis préparés par M. Maurice Mainguy, architecte relativement à la consiruction de l'annexe à l'Académie Ste-Marie.

MM. les commissaires autorisent le secrétaire à faire une demande de soumissions pour la construction de l'annexe à l'académie Ste-Marie, aux entrepreneurs Barnabé et Fils, Lionel Bélanger, Fradette Ltée, Louis Fecteau Inc., Komo Construction, Frs Marquis Ltée, Ph. Trottier Inc., Jos. Turcotte Inc., J. Verreault et Fils, Montminy Inc. et F.-X. Lamontagne. Ces soumissions seront adressées au bureau du secrétaire le ou avant le 16 septembre.

Après étude du budget de la prochaine année financière, une taxe foncière unique de $1.30 par chaque $100 d'évaluation imposable sera prélevée sur les immeubles imposables de la municipalité. C'est-à-dire que le taux de $1.30 reste le même.

La soumission de la firme O. Bouchard Enr. au prix de $1180 pour la construction et l'installation d'un incinérateur au collège a été acceptée.

La rétribution mensuelle, payable par les élèves, a été fixée comme suit: 50 cts par mois pour les élèves résidant dans les limites de la municipalité scolaire, de la première à la neuvième année inclusivement. $1.50 par mois pour les élèves résidant dans la ville pour les classes de 10e, 11e et 12e année. $1.50 par mois pour les élèves résidant dans la ville et fréquentant la classe préclassique.

Pour les élèves résidant en dehors de la municipalité scolaire les taux de la rétribution mensuelle seront de $3.60, sauf pour les 10e, 11e et 12e scientifique du collège, le taux est fixé à $6. par mois. Une somme additionnelle de 50 cts sera payable mensuellement pour tout élève du collège ou de l'académie qui suivra les cours spéciaux de dactylographie ou de sténographie.

Un escompte de 2 pour cent sera accordé au contribuable qui s'acquittera du paiement de ses taxes dans le délai fixé par la loi.

Une ex-supérieure est décédée

MONCTON, N.-B. — (D.N.C.) — La R. M. LaDauversière, ancienne supérieure générale des religieuses Hospitalières de St-Joseph et fondatrice du Sanatorium de Vallée-Lourdes, près Bathurst, N.-B. est décédé récemment, au sanatorium où elle était en repos, à l'âge de 81 ans.

Elle était originaire de Lamèque et appartenait à la famille des Sormany, bien connue dans toute l'Acadie. Entrée à 18 ans, chez les Hospitalières de St-Joseph de Tracadie, elle y avait rempli les fonctions d'institutrice, de maitresse des novices, d'économe puis de supérieure pendant plusieurs années.

En 1932, elle quitta cet établissement pour aller fonder le Sanatorium de Vallée-Lourdes où elle est décédée. Lors de la réunion des Hospitalières du Nouveau-Brunswick, en généralat, en décembre 1946, Son Exc. Mgr Antoniutti, alors délégué apostolique au Canada l'avait nommé supérieure générale. Elle remplit cette charge jusqu'en novembre 1949. A cette date, à cause d'une maladie déclarée incurable, elle jugea nécessaire de donner sa démission.

Elle laisse dans le deuil, un frère, le Dr Alb. Sormany, d'Edmundston. Au nombre de ses neveux, se trouvent Mgr Livain Chiasson, p.d., curé de Shippagan et l'abbé Ernest Chiasson, de Campbellton.

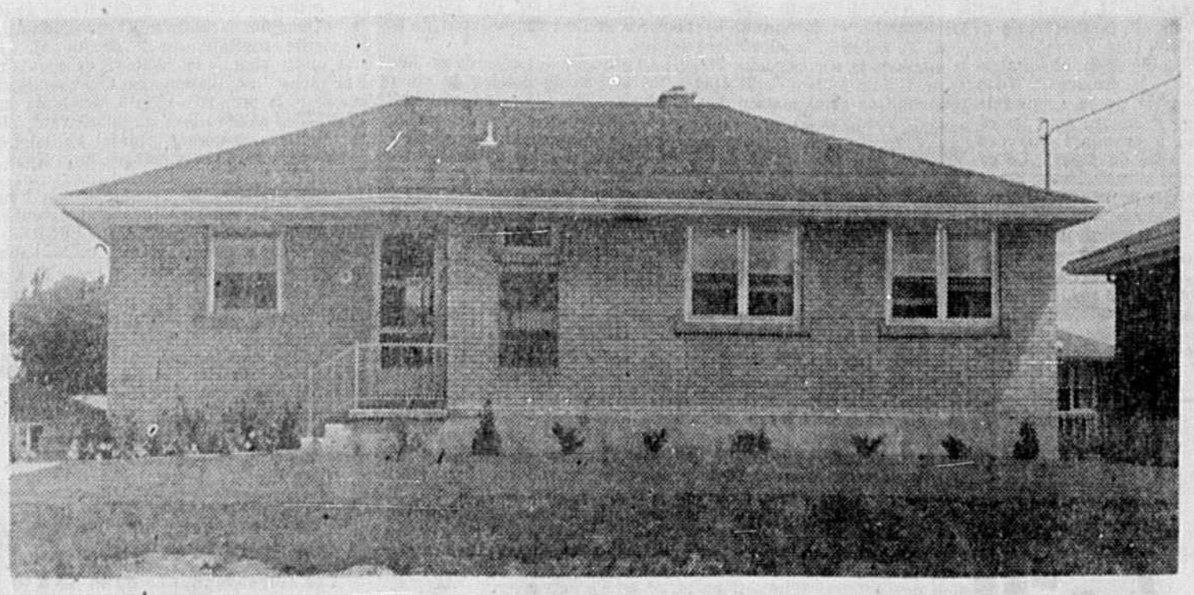
C'est en mai 1931, que la R. M. LaDauversière accompagnée de Mère Albert et des RR. SS. Marie de l'Assomption et Mathilda arrivaient à Bathurst pour y fonder le Sanatorium de Vallée-Lourdes. L'année précédente, Sir James Dunn avait fait don de son vaste domaine à la Communauté.

Chaque samedi l'Action Catholique présente...

Une maison pour vous qui projetez de vous construire

E.A. Rousseau Ebéniste
MANUFACTURIER D'AMEUBLEMENTS
REPARATIONS DE MEUBLES
100, RUE DORCHESTER
TEL.: LA 4-4366

Maison no: 67-103

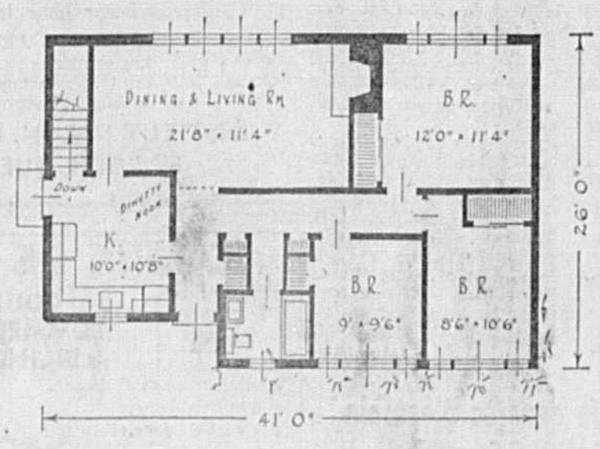


Voici une maison compacte, pratique et de logement, elle est aussi remarquable par le coût économique de sa construction. Récemment complétée, on y a planté des arbustes qui, plus tard, rehausseront l'apparence en dissimulant une bonne partie du solage. Voici le choix des couleurs : le toit est d'un vert foncé faisant un joli contraste avec le jaune chamois de la brique. Les parements sont blancs.

Une caractéristique peu usuelle de ce plan c'est que la cuisine est placée en avant, et ceci permet à la ménagère de garder un oeil sur les enfants qui jouent sur le parterre d'en avant. Remarquez aussi le large toit qui excède de façon à procurer un abri à l'entrée d'en avant.

Le salon est de 21'4" de long, ce qui donne amplement d'espace pour un mobilier de salle à diner en plus du mobilier du salon. Le foyer est le point de mire de toute la pièce. Les deux panneaux du bas de la fenêtre de la salle de bain sont de blocs de verre, la fenêtre du haut étant à pentures pour permettre l'aération. La surface de cette maison est d'un peu plus de 1,100 pieds carrés.

Les personnes intéressées à se procurer des bleus des plans détaillés de cette maison de construction canadienne pourront les obtenir moyennant $9.75 pour une série complète ou trois séries pour $25.00. Les demandes devront être adressées à : Home Building In Canada, 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ontario. On devra mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans l'"Action Catholique".



DUNBRIK



Photo "Home Building In Canada"

Construit de plus belles résidences

- PLUS DURABLES
- COUT MOINS ELEVE

DUNBRIK est une brique supérieure, de format standard et de meilleure composition que la brique ordinaire. Elle est plus isolante, plus légère, plus durable — elle est imperméable et aussi à l'épreuve du feu. Choix varié de jolies couleurs. Avec DUNBRIK vous aurez une construction de qualité supérieure pour un coût plus modique.

Brique Orléans INC.
1900, 18e Rue — Qué. 3
TEL.: MO 3-7666

106





BOIS
MOULURES
PORTES
FENETRES
ARMOIRES
ESCALIERS
MOBILIERS
DIVERS
PANNEAUX
TOUTES SORTES
PEINTURE
ETC.

Tout ce qui est nécessaire à la construction ou réparation de maisons. Marchandise de qualité, prix modérés.

O. Chalifour INC.
580 rue Prince-Edouard, Québec. Tel : LA 5-6165
Plan de Finance.

TUILES DE PARTERRE

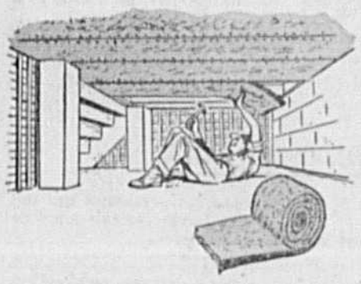
Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.
- Dimensions : 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible



S'adresser chez
J.-M. PAGE & FRERE INC.
Charlesbourg ouest Tél. : Ma 3-1341

MORND = QUALITE + BEAUTE + DUREE =

Tout ouvrage d'isolation
se fait mieux et plus vite
avec l'ISOLANT en fibres de verre L-O-F "microlite".



Supérieur en valeur thermique et acoustique.

Mille et un usages : murs, plafonds, planchers, portes, caves, garages, tuyaux, chauffe-eau, etc., etc.

Renseignez-vous sans tarder sur les multiples avantages qu'offre ce nouveau et merveilleux ISOLANT en fibres de verre "microlite" . . . léger, facile à manipuler, propre, sanitaire, non corrosif, résiste à l'humidité et au feu, prend moins d'espace. Adressez-vous à votre quincaillier ou à JOS. MORNEAU INC.



Matériaux de construction
— Tél.: MA 3-1563
DIXIEME AVENUE EST — ST-RODRIGUE

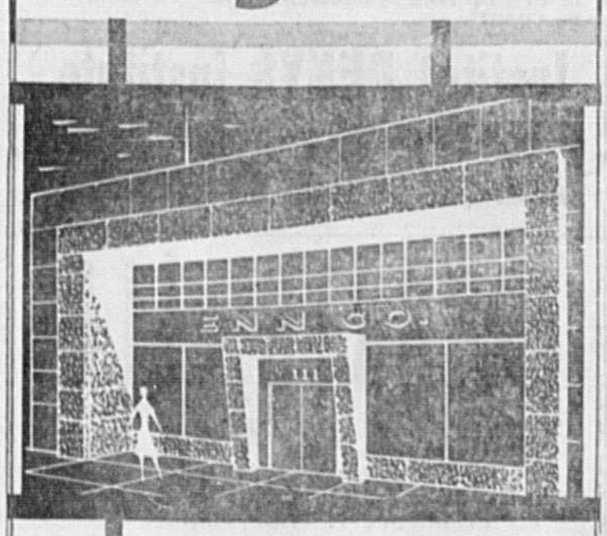
FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE
Service 24 heures
ENTRETIEN
NETTOYAGE
REPARATION

Spécialité Brûleurs TIMKEN
SIGNALEZ LA 9-3351 TOUT TEMPS
PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES
J.A.Y. BOUCHARD INC.
97 COTE DABRAHAM-QUEBEC

LOUIS RHEAUME INC.
Manufacturiers
PORTES • CHASSIS • ARMOIRES
Ameublements de bureaux et magasins • Mobiliers d'églises
- Escaliers • Planches à repasser
- Pharmacies • Plinthes
- Chambranles • Moulures de toutes sortes

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER
599, 8e Rue Québec.
Tél. : LA 9-2111
QUALITE SERVICE

façades de magasins



Une façade de magasin moderne active vos ventes car elle est une invitation directe aux clients.

VITRERIE Franklin GLASS & PAINT COMPANY
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél.: MU 2-3803 728

ATTENTION

Nous avons maintenant en entrepôt **bois francs** de toutes épaisseurs:

Acajou, Chêne, Noyer, Merisier, Etc.

AINSI QUE contreplaqués de toutes sortes.

AUGER & AUGER LTEE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3. Tél.: LA 2-6891

La grande maison de matériaux
FOURNIER & PAPILLON Limitée
Matériaux de Construction

CIMENTS – PLATRES – CHAUX – BRIQUES – GYPROC
TUYAU DE GRES – BARDEAUX D'AMIANTE – BARDEAUX D'ASPHALTE – TOITURES – PEINTURE "MOORE" – LAMBRIS
INSUL-BOARD – DONNACONA BOARD – MASONITE
PANELYTE – ETC., ETC.

33, Ave Conway, Tél.: LA 4-4668 Québec, Qué.

M. Eisenhower étudiera le cas de Little Rock

LITTLE ROCK, Arkansas (P.A.) — Le président Eisenhower conférera aujourd'hui avec le procureur général des Etats-Unis, Me Herbert Brownell, à Washington, sur le conflit racial soulevé dans les écoles de l'Arkansas. A peu près en même temps, un juge fédéral entendra une requête de la Commission scolaire de Little Rock qui demande l'autorisation de différer l'intégration à l'école centrale de cette ville.

Les décisions prises aux deux endroits mettront-elles un terme à la crise actuelle ou prolongeront-elles le conflit qui domine maintenant la vie des 110,000 habitants de Little Rock, où des détachements de la Garde nationale continuent d'être en faction autour de l'école centrale et de l'hôtel du gouverneur de l'Etat ?

D'un autre côté, celui-ci, M. Orval Faubus, a offert d'envoyer des représentants auprès des autorités fédérales pour les mettre au courant des renseignements précis à la suite desquels, dit-il, il a jugé nécessaire de faire intervenir la Garde nationale. Le procureur général des Etats-Unis a immédiatement accepté cette offre.

Un incident

La Garde nationale et la Sûreté de l'Etat ont encadré hier, sur le terrain de l'école, six étudiants blancs venus de Minneapolis parce que l'un d'eux était armé d'un couteau à gaine et on les a amenés.

Un porte-parole de la Sûreté de l'Etat a expliqué par la suite que les jeunes gens ont réussi à convaincre les agents qu'ils ne se trouvaient pas à Little Rock pour y faire du désordre. L'un d'eux, du nom de Murray Gallinson, âgé de 20 ans, a ajouté qu'ils étaient en route vers la Nouvelle-Orléans.

A Washington

M. Eisenhower a décidé d'interrompre ses vacances à Newport, dans le Rhode Island, pour aller discuter de la situation avec le procureur général du pays. Ce dernier a informé le président hier matin que, pour l'instant, tout était tranquille.

Le président aura aussi aujourd'hui des entretiens relatifs à la menace communiste au Moyen-Orient.

A Little Rock

A Little Rock, le même juge Ronald N. Vavies, qui, deux fois en deux semaines, a ordonné à l'école centrale d'accepter des élèves nègres, entendra aujourd'hui la requête demandant de retarder l'intégration.

Le maire de la ville, M. Woodrow Mann, qui a adopté sur la question de l'intégration dans les écoles une attitude contraire à celle du gouverneur de l'Etat, a annoncé qu'il a trouvé une croix en flammes sur la pelouse de sa maison un peu après minuit hier matin. La croix en flammes est le symbole du Ku Klux Klan.

"La croix en flammes, cela n'a pas d'importance en soi, dit le maire, mais c'est un indice de ce que peut produire la psychologie des masses".

Urgence médicale

Si votre médecin est absent ou ne peut répondre à votre appel, pour les paroisses de Giffard, Beauport, Villeneuve, Courville, Montmorency, Ste-Thérèse de Lisieux, Laval, Boischatel et L'Ange-Gardien, veuillez, pour la fin de semaine et pour les cas vraiment urgents seulement, signaler : MO 3-5244.

Brutalité dénoncée

MONTREAL (P.C.) Le juge Irénée Lagarde a critiqué hier les méthodes employées par le chef et trois constables du nouveau service de police de Fabreville, sur l'île Jésus. Le Président du tribunal a déclaré qu'il ont agi "purement et simplement comme des brutes" en arrêtant John Carruthers, un camionneur, sous une accusation de conduite dangereuse. Celui-ci a été acquitté après avoir déclaré que les policiers l'avaient battu.

9e année de l'Ecole Notre-Dame-de-Lourdes



Voici les élèves de l'école du village, dirigée par Mlle Lucienne Gagnon à Notre-Dame de Ham. Elles ont terminé leur neuvième année du cours secondaire. Ce sont de gauche à droite: Mlles Denise Plante, Andrée Hudon, Françoise Trottier, Nicole Filion et Lucien Gagnon.

Courville se souvient de ses défunts

COURVILLE. — (D. N. C.) — Ces jours derniers, les paroissiens de Courville faisaient en groupe, une visite du souvenir, au cimetière. En la fête de saint Louis, patron de la paroisse, un grand nombre de personnes ont alors récité le Rosaire au bénéfice de leurs défunts, tout en parcourant les allées asphaltées et bordées de verdure. Le long cortège était précédé de M. le curé Turcotte, qui après la pieuse cérémonie fit de courtes considérations sur le séjour du repos et d'attente de la Résurrection qu'est, en effet ,le cimetière.

Nouveau gérant chez G. M. A. C.

On annonce aujourd'hui la promotion de M. Hubert-J. McAuley au poste de gérant du bureau de Québec de General Motors Acceptance Corporation. Il succède à M. J.-Fernand Gauthier qui est promu au poste d'assistant gérant de la succursale de Montréal.

On mentionne qu'en même temps que ce changement prend effet l'élévation du bureau de Québec au rang de succursale GMAC. Ceci signifie que le bureau d'achat devient un bureau général GMAC.

M. McAuley est avec GMAC depuis 1948. Il est entré au service de la compagnie à la succursale de Montréal comme représentant auprès de la clientèle, après avoir enseigné pendant six ans dans une école d'Ottawa. Il a occupé divers postes à Montréal et, en 1955, il devint assistant-gérant à ce bureau.

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

Noces d'or de M. et Mme Hilaire Lapointe à St-Théophile



Noces d'or à St-Théophile

● M. et Mme Hilaire Lapointe ont célébré récemment leur 50e anniversaire de mariage à St-Théophile. Sur la photo, nous remarquons les jubilaires entourés de leurs enfants, petits-enfants, leurs frères ainsi que leurs neveux et nièces. Une messe d'action de grâces fut chanté le matin, par un neveu, M. l'abbé Joseph Fortin. Un dîner groupa les invités à la salle Garneau, à St-Martin.

Le 17 août, M. et Mme Hilaire Lapointe célébrèrent leur cinquantième anniversaire de mariage. Outre leurs enfants et petits-enfants, leurs frères et soeurs ainsi que leurs neveux et nièces avaient été invités.

A l'église paroissiale, ce furent environ cent soixante personnes qui assistèrent à six heures à une messe vespérale d'action de grâces, célébrée par M. l'abbé Joseph Fortin, leur neveu. Leur fils, M. Paul-Arthur Lapointe et Mme Armand Gauthier, leur fille servirent de témoins à la cérémonie marquée pour la circonstance au rituel. Pendant la messe la chorale de l'école des filles exécuta, sous la direction de Mlle Agathe Jacques, quelques chants en français et en latin.

Un cortège de vingt-huit voitures prit ensuite la route de la salle Garneau à St-Martin où le souper qui suivit ne réunit pas moins de cent soixante-quinze convives. Durant le repas, Mlle Monique Drouin, fille de M. et Mme Léopold Drouin, maire de St-Zacharie, joua plusieurs morceaux de musique classique. Au dessert, M. l'abbé Joseph Fortin fit l'éloge des jubilaires ainsi que le Dr Raoul Poulin, député aux Communes. Il loua les vertus et les mérites de la famille Toulouse à laquelle appartient la jubilaire et, il exprima son admirations au spectacle d'une assemblée de parents aussi nombreuse venus de la province et des Etats-Unis. Au nom de ses frères et soeurs le frère Antonin lut le texte d'une bénédiction du Saint-Père, et offrit ses hommages à ses parents et fit brièvement le récit d'un pèlerinage qu'il avait fait l'année précédente au pays des ancêtres de la famille: d'abord à Toulouse dans le Languedoc d'où était parti, vers 1750, Pierre Cressac, dit Toulouse, pour venir au Canada, enrôlé dans la compagnie de Contrecoeur; puis à St-Pierre-de-Maillé, au diocèse de Poitiers, lieu d'origine de Nicolas Audet dit La-

Mme Thérèse Casgrain a visité les grévistes de l'Alcan à Arvida

Mme Thérèse Casgrain, leader provincial du PSD, est rentré d'un long week-end passé à visiter, comme elle l'avait fait en mai pour Murdochville, les ouvriers en grève de l'Alcan à Arvida. Elle a fait le tour des lignes de piquetage et a salué les ouvriers qui accomplissent sans défaillances leur devoir. Partout, elle a reçu un accueil chaleureux de la part des travailleurs, dont bon nombre sont devenus depuis quelques mois membres du Parti Social Démocratique.

A l'occasion du passage de Mme Casgrain, le club social démocratique du comté de Lapointe a tenu une assemblée spéciale, au cours de laquelle le leader du Parti a pris la parole. Mme Casgrain a d'abord exprimé sa satisfaction de voir le parti qu'elle dirige s'implanter avec une nouvelle vigueur dans la région du Saguenay et a rappelé l'urgente nécessité pour le mouvement ouvrier de s'occuper des affaires de la nation: "Les événements actuels démontrent bien que le mouvement ouvrier est impuissant à faire triompher ses aspirations en présence d'un gouvernement qui non seulement ne travaille pas en sa faveur, mais va jusqu'à le combattre positivement".

Mme Casgrain s'est dite très impressionnée de l'esprit qui règne parmi les grévistes d'Arvida. "Leur enthousiasme, leur courage, leur solidarité, observe-t-elle, sont admirables. Ces gens-là sentent vraiment qu'ils luttent non seulement pour obtenir gain de cause dans leur propre combat, mais ils savent que leur victoire servira les intérêts de tous les travailleurs de la province et en définitive le bien commun de toute la population".

Minou Drouet vedette d'un prochain film

PARIS, (Reuters). — La productrice de cinéma Suzy Prim a annoncé hier à Paris que Minou Drouet, cette fillette de neuf ans qui a déclenché la controverse littéraire du siècle en publiant un recueil de poèmes l'an dernier, sera la vedette d'un prochain film. Elle tiendra le rôle-titre de l'adaptation d'un roman encore inédit de Paul Vialar, "Clara et les Méchants".

Un traitement électronique de la polio

BRUXELLES, (Reuters) — Un médecin belge annonce qu'il a mis au point un traitement électronique de la poliomyélite qui fait disparaître cette maladie en quelques heures, même lorsqu'elle est fort grave, pourvu que l'attaque ne remonte pas à plus de 48 heures.

Ce médecin, le Dr Albert Adam, revient d'un séjour de deux mois au Congo belge où l'avait dépêché le gouvernement de Bruxelles.

Il a fait part de la nouvelle de sa découverte au cours d'une conférence de presse dans la capitale belge.

Il demandera l'extradition

MONTREAL. (P.C.) — Un procureur de la Cité de Montréal comparaîtra devant une commission spéciale à Albany, dans l'Etat de New-York, le 15 octobre, pour présenter les arguments de la métropole en faveur de l'extradition d'Edward Callaghan que l'on accuse d'avoir sauvagement attaqué un conseiller municipal.

Celui-ci, le Dr Ruben Lévesque, avait d'autre part rempli les fonctions d'officier - rapporteur dans la circonscription électorale de Laurier lors des élections fédérales du 10 juin dernier. Le 29 juin, il a été battu dans la rue par trois hommes qui étaient armés d'une barre de fer et d'un bâton de baseball pour le frapper.

Mersey Paper n'a pas l'intention de réduire la production

LIVERPOOL, N.-E. — (P.C.) — Un porte-parole de la Mersey Paper Company a annoncé que sa compagnie continuera de produire autant de papier-journal qu'elle le pourra.

Il a fait cette déclaration lorsqu'il a été interrogé sur les réductions annoncées par trois papeteries canadiennes. Le porte-parole a dit que les machineries de la Mersey fonctionnent à plein rendement et qu'il n'y aura aucun changement dans la production.

NOUVEAUX ANNONCEURS DE RADIO



Le directeur, M. Roger Gagnon (annonceur à CKCV) et les professeurs du Collège des Annonceurs de Radio félicitent MM. André De Sève et Marc Ferland qui ont mérité le Certificat d'aptitude pour la profession d'annonceur. Grâce au SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT du Collège, M. De Sève est annonceur au poste CHEF, Granby, et M. Ferland a reçu des offres intéressantes qui lui permettront de se lancer dans la carrière d'annonceur. D'autres seront publiés lundi.
Si vous avez des aptitudes, demandez une audition gratuite par la poste en mentionnant nom, adresse, et téléphone.
Aussi COURS DE PREPARATION par CORRESPONDANCE avec enregistrement. Vous n'avez pas besoin d'appareil. Nous recherchons jeunes gens et jeunes filles pour répondre aux demandes des postes de radio.

COLLEGE DES ANNONCEURS DE RADIO ENREGISTRE
(Studio Place d'Youville)
C. P. 445, HAUTE-VILLE, Québec, P.Q. Tél.: LA 4-7754

AUBERGE A VENDRE



A ST-FERREOL, 8 milles de Ste-Anne-de-Beaupré. Magnifique Auberge meublée moderne. Possède toutes les commodités, grande salle à manger, restaurant, etc., magnifique terrain avec lac artificiel, 7 chalets et 8 cabines des mieux organisés. Endroit très populaire comme centre touristique. **Serait idéal comme colonie de vacances.** A vendre pour cause de santé. Très bonnes conditions. S'adresser sur les lieux. Ecrire à l'Auberge du Lac St-Ferréol, comté de Montmorency, ou téléphoner à Mme Lachance, tél.: 916 s 21.

Le successeur de M. Vincent Massey

Winnipeg (P.C.) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a déclaré jeudi soir à Winnipeg, que son gouvernement n'a pas encore étudié la question du choix du prochain gouverneur général.

On venait alors de lui demander s'il est possible que la Reine-Mère succède à M. Vincent Massey.

Le premier ministre était à Winnipeg par suite d'un arrêt dans cette ville de l'avion à bord duquel il se rendait à Calgary. L'appareil a atterri à Winnipeg pour y refaire son plein d'essence.

Transport de soldats et de leurs familles

OTTAWA. —(P.C.)— Le transport de 10,000 soldats canadiens et de leurs familles — 8,000 femmes et enfants — a commencé aujourd'hui entre le Canada et l'Europe, dans les deux sens.

Il s'agit de la quatrième relève de la brigade d'infanterie canadienne depuis que le Canada a assigné des troupes à la défense de l'Europe, il y a six ans.

La 4ème brigade, dirigée par le brigadier D.C. Cameron, DSO, d'Alexandria, Ont., remplacera la 2ème brigade commandée par le brigadier Roger Rowley, DSO., d'Ottawa. La nouvelle brigade sera stationnée dans la région de Soest, en Allemagne occidentale, jusqu'à l'automne 1959.

DEUX DERNIERS JOURS D'ACTIVITES
– FERMETURE DIMANCHE, 11.00 P.M. –
EXPOSITION PROVINCIALE
QUEBEC

SAMEDI

"Jour des Enfants" — de l'Armée — de la Marine et de l'Aviation

2.00 p.m.—Estrade — Courses

2 à 5 p.m. Concerts et Démonstrations militaires

8 à 10 p.m. Concerts et Démonstrations militaires

8.15 p.m.—Colisée
Revue KALANAG "SIM SALA BIM"

8.00 p.m.—Estrade — Courses de chevaux

— PROGRAMME SPECIAL — ARMEE — MARINE — AVIATION

Manoeuvres, Parades, Concerts, Exhibits, Spectacle Aérien, Combats sans Armes

En face du Palais Central

Manoeuvres de Précision — et autres Démonstrations

Samedi après-midi, Concert "Groupes de fanfares"

Corps de Musique de la Marine Royale, de l'Armée et du CARC

Aujourd'hui, toute la journée, ENTREE GRATUITE POUR LES ENFANTS DANS le PARC jusqu'à 15 ans
Ainsi que pour MILITAIRES en UNIFORME

Adultes, 50¢ — Véhicules, 50¢

AMUSEMENTS à PRIX SPECIAUX pour ENFANTS JUSQU'A 6h. P.M.

DIMANCHE

"JOUR DE CLOTURE"

(Palais du Commerce et Pavillon de l'Industrie ouverts de 1.00 à 10.00 p.m.)

2.00 p.m.—Estrade — Courses de chevaux et le '5 milles'

2 à 5 p.m. Concerts et Démonstrations militaires

2.30 p.m.—Colisée
Revue KALANAG "SIM SALA BIM"

8 à 10 p.m. Concerts et Démonstrations militaires

8.15 p.m.—Colisée
Revue KALANAG "SIM SALA BIM"
(Dernière représentation)

11.00 p.m.—Palais Central (ou Colisée)
Distribution des Prix 20 prix de présence pour la vente des Billets en Séries avant l'Exposition dont une automobile "PONTIAC" et attribution de la "MAISON FAMILIALE" de $35,000.00.

TOUT est OUVERT de 1 à 10h. p.m.

ATTENTION — LE 5 MILLES A L'ESTRADE SERA COURU VERS 5h.

Enfants, 35¢ — Adultes, $1.00

La distribution des prix aura lieu à 11 h., dimanche soir — Soyez présents — Apportez vos coupons.

pointe, qui épousa le 15 septembre 1670, Madeleine Després à Ste-Famille de l'Ile d'Orléans. Les deux familles sont donc issues d'authentiques souches françaises. Chaque orateur fut présenté et remercié par M. Prudent Gosselin, employé du service de l'immigration, et maître de cérémonie.

Les jubilaires prirent ensuite place sur des sièges réservés et reçurent l'hommage de leurs six enfants. Puis Mlle Nicole Lapointe, institutrice, lut une adresse; Lise Gauthier offrit des fleurs et M. Hermann Lapointe présenta une bourse. Mlles Lorraine et Monique Gauthier chantèrent en la mimant: "Voulez-vous danser grand'mère". Le chant de circonstance qui suivit fut vivement applaudi: Suzanne et Claude Lapointe de 13 et de 14 ans, vêtus comme l'étaient leurs grands-parents voilà cinquante ans, chantèrent sur l'air de "J'irai revoir ma Normandie" douze couplets dans lesquels passèrent les noms et les qualités des familles Lapointe et Toulouse. Ensuite, sur le mode un peu rajeuni des veillées du vieux temps se succédèrent sans arrêt, exécutés par des membres de l'assistance, morceaux de violons, chants à répondre.

Un frère du jubilaire, M. Alfred Lapointe, de St-Jean, fut invité à interpréter une chanson gaie qui dérida l'auditoire. Au nombre des invités, mentionnons les Frères Emmanuel et Roland, maristes.

DEMAIN 8 SEPTEMBRE



Le secours spirituel, préoccupation du Pape — Les soucis des oeuvres pontificales de secours ne se limitent pas aux besoins matériels les plus urgents à la suite d'un cataclysme ou de conditions exceptionnelles, ils s'étendent à la vigilance constante que l'Eglise exerce autour du bien des âmes. Ainsi, de nombreuses autos-chapelles sont parties du Vatican, pour les camps de réfugiés, par exemple. Cette photo récente nous montre Sa Sainteté qui bénit l'un de ces véhicules qui sera confié à un missionnaire itinérant.

(Cliché CCC)

Votre conscience de chrétien vous pressera de venir en aide à vos frères:

PERSECUTES – pour leur foi en DIEU

DEPOUILLES – de leurs biens

SANS ABRI –

AFFAMES –

FORCES D'EMIGRER –

SEPARES LES UNS DES AUTRES – à la suite des calamités mondiales de toutes sortes!!!

Ne refusez pas de REPONDRE GENEREUSEMENT à l'appel du Saint-Père!

La quête
pour les CHARITES PAPALES, les VICTIMES DE LA GUERRE
et les OEUVRES D'ASSISTANCE de L'EPISCOPAT

apportera
SECOURS, RECONFORT et ESPOIR à des MILLIERS de MALHEUREUX

Faites votre devoir!

Au jour du
jugement
vous aurez besoin
de vos
bonnes oeuvres



Charité universelle, gage de paix—Le monde se méritera la paix par le constant exercice de la charité partout où elle requiert que des secours soient dépêchés d'urgence ou de façon continue. Il n'a été de meilleur exemple que la sympathie témoignée au malheureux peuple hongrois. Tous les pays où existe une Caritas nationale ont répondu avec empressement à l'appel. Nous voyons ici Son Exc. Mgr Marella Paolo, nonce apostolique en France, au moment où il parcourt les magasins du Secours Catholique de Paris, d'où ont été expédiés en Hongrie de nombreux colis de toute nature.

(Cliché CCC)

SECRETARIAT DE LA CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE — 447, RUE SUSSEX — OTTAWA 2, ONT.

Camp de formation à Saint-Louis de France



● La Fédération canadienne des Scouts catholiques tient un camp de formation pour les "akélas" (ou cheftaines de louvetaux) à St-Louis de France, dans la Mauricie. Ce camp spécial qui se termine aujourd'hui groupe des jeunes filles de presque tous les coins de la province; l'une vient même de la lointaine Alberta. La photo nous les montre avec leur aumônier lors d'un pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap pendant ce court séjour dans la région.

Procès d'un caporal canadien pour trafic de narcotiques à Gaza

GAZA, Egypte, (P.C.). — La cour martiale, devant laquelle se déroule le procès d'un caporal suppléant canadien accusé de traffic de stupéfiants, s'est transportée jeudi dans une maison de pension de Gaza.

Le tribunal militaire siège à Rafah, à 35 milles de Gaza, mais il a fallu qu'il se déplace pour recevoir la déposition d'un témoin malade qui est forcé de garder la chambre dans cette maison de Gaza.

Le témoin, M. Nabeel Abdul Hamid, docteur en chimie, a déposé de son lit que les échantillons qu'on lui a fait parvenir pour qu'il en fasse l'analyse étaient de l'opium et du haschisch.

D'après des dépositions précédentes, ces échantillons provenaient de substances trouvées dans la cabine d'un camion des forces des Nations unies dont le caporal suppléant C.-M. Thibodeau, de Green River, Nouveau-Brunswick, et le caporal suppléant James-E. Hatt, d'Alliston, Ontario, avaient la charge.

Ces deux sous-officiers ont comparu séparément en cour martiale et Thibodeau est le premier à subir son procès.

La G.-B. protestera contre ce décret

LONDRES, (P.A.). — Les diplomates occidetaux ont annoncé vendredi que la Grande-Bretagne a décidé de protester contre le décret de Moscou qui ferme la baie de Vladivostock aux navires et aux avions étrangers.

6e congrès à Vancouver des mines et de la métallurgie du Commonwealth

Vancouver (P.C.) — Les vastes opérations minières du Canada, depuis la Colombie britannique et le Yukon jusqu'à l'île de Terre-Neuve, seront en montre durant tout un mois devant les représentants de 35 pays.

Ce sera le sixième congrès des mines et de la métallurgie des pays du Commonwealth. Il s'ouvrira à Vancouver lundi et se terminera à Halifax le 9 octobre.

Quelque 500 délégués y prendront part. Environ 400 d'entre eux viennent de 22 pays du Commonwealth et les autres, des Etats-Unis, de la Hollande, de la Norvège, de la Suède, de la Finlande, de la France, de l'Allemagne de l'Ouest, de la Suisse, de l'Espagne, de la Turquie, d'Israël, du Mexique et du Pérou.

Le discours de bienvenue du président du congrès, M. R. W. Diamond, de Trail en Colombie britannique, occupera la plus grande partie de la séance d'ouverture. Le reste de la journée ainsi que celle du mardi offriront de nombreuses occasions aux délégués de faire connaissance. Lundi soir, le gouvernement de la province les recevra à diner et ils seront les hôtes de la ville de Vancouver au déjeuner du mardi.

C'est mercredi que les délégués commenceront leur tournée du pays.

Un groupe se rendra par avion dans le nord de la province, à Kitimat, puis dans le Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest pour redescendre, en passant par les gisements d'uranium du nord de la Saskatchewan et par les exploitations de Lynn Lake et de Flin Flon au Manitoba, où il arrivera le 19 septembre.

Un autre groupe empruntera le chemin de fer pour parcourir un trajet plus au sud du pays. Il se rendra d'abord à Trail et à Kimberley en Colombie britannique et, de là, en passant par le col du Nid de la Corneille, à Calgary et à Edmonton, où ils feront étape les 15 et 17 septembre, avant d'aller rejoindre le premier groupe à Winnipeg le 20.

En Ontario, les délégués visiteront Steep Rock, la tête des Grands Lacs, Sault-Ste-Marie, Sudbury, Blind River, Kirkland Lake, Toronto, Hamilton, Welland, Niagara Falls et Ottawa.

A l'occasion du congrès, le Canada a émis un timbre spécial en l'honneur des délégués et de l'industrie minière.

Lacordaire de la Beauce

Le comité régional du vicariat forain no 11 désire attirer votre attention, au sujet de la "SEMAINE ANTI-ALCOOLIQUE" qui aura lieu dans notre région, du 15 au 22 septembre 57.

L'ouverture se fera à St-Ephrem et la clôture à St-Jules de Beauce, ces paroisses auront un programme pour la journée. Les autres paroisses de la région auront les journées suivantes: lundi 16, St-Vital de Lambton; mardi 17, St-Samuel, St-Evariste; mercredi 18, Ste-Martine de Courcelles; jeudi 19, St-Sébastien, St-Victor; vendredi 20, Ste-Clothide, St-Honoré de Shenley; samedi 21, St-Alfred, St-Hilaire de Dorcet.

Nous laissons à la direction de chaque cercle l'initiative d'organiser sa journée comme elle l'entend. Cependant nous nous permettons de vous suggérer ceci. Le matin avoir une messe pour les membres vivants et défunts, le soir, une soirée avec partie sérieuse et récréative. Sur demande au président régional, un conférencier vous sera envoyé.

Pour des informations supplémentaires, adressez-vous à: M. Samuel Parent, prés. rég., M. Clément Dion, sec.-trés. rég., ou à votre responsable régional.

Enquête ouverte

MONTREAL (P.C.) — Mme Eugène St-Onge a identifié hier le cadavre de son fils, le jeune chef de gang Jean-Guy St-Onge, à l'ouverture de l'enquête du coroner sur la mort dramatique de ce dernier, qui fut tué de deux balles de revolver mercredi soir dans un restaurant du bas de la rue St-Laurent. On a ensuite ajourné l'enquête à la semaine prochaine. L'ancien portier de club de nuit Bob Leclerc, qui s'est livré à la police en expliquant qu'il a tué St-Onge parce que celui-ci menaçait de le faire disparaître, n'a pas témoigné hier. Il est détenu comme témoins important.

Une revue des principaux événements de la semaine

(Par JOSEPH McSWEEN de la Presse Canadienne)

La ségrégation

Des hommes armés ont repoussé les étudiants noirs de l'école de la capitale de l'Arkansas, Little Rock, tandis que les Blancs criaient: "Chez vous, les Nègres".

C'est l'un des épisodes de la lutte que livrent les Etats-Unis pour interdire la ségrégation raciale dans plusieurs écoles sudistes où Blancs et Noirs ne se sont jamais mêlés dans le passé.

La Cour suprême des Etats-Unis a décrété en 1954 que la ségrégation scolaire était inconstitutionnelle.

Le gouverneur de l'Arkansas, Orval Faubus, a fait appel à la Garde Nationale — milice contrôlée par l'Etat — pour empêcher les étudiants noirs de pénétrer dans l'école, pour garder l'ordre public.

Ce fut une collision de front entre l'autorité fédérale et l'autorité de l'Etat. Les yeux se tournent maintenant vers Washington d'où on attend le prochain geste.

Aerobus TU-104

Les Russes ont prouvé de nouveau qu'ils n'étaient pas de ceux qui cachent la lumière sous le boisseau.

Un aérobus commercial soviétique est arrivé au New-Jersey, 21 heures et 54 minutes après avoir quitté Moscou.

Le bimoteur réacté TU-104 est le seul du genre en service commercial régulier dans le monde. Un représentant de la compagnie aérienne russe, Aeroflot, a prononcé un discours dès l'arrivée de l'appareil.

Il a préconisé une entente russo-américaine permettant des envolées entre les deux pays.

Le TU-104 transportait 40 personnes, dont deux jolies hôtesses, et des représentants de la délégation russe à l'Assemblée générale de l'ONU.

Gangster interdit

Le Canada a fermé ses portes à Jack Spot Comer, personnage de la pègre britannique qui a déjà admis avoir dirigé un groupe de 1,000 voleurs à Londres.

Comer a été descendu du paquebot Columbia, à Québec, lorsqu'il est arrivé au Canada, disant qu'il projetait visiter son frère à Winnipeg.

Le ministère de l'Immigration a ordonné que le roi du Soho, âgé de 45 ans, soit déporté. Comer n'en a pas appelé de cette décision.

Essais nucléaires

Le Dr V.V. Beloussov, l'un des délégués russes à une réunion de 1,200 savants, à Toronto, a rapporté que plusieurs centaines de ses collègues de derrière le rideau de fer s'opposent aux essais thermonucléaires.

Les savants russes ont présenté une requête au gouvernement pour qu'il mette fin aux essais, a déclaré Beloussov à l'Union internationale de géodésie et de géophysique, parce qu'ils craignent que le public soit contaminé par les radiations.

Echec à Londres

La conférence du désarmement de Londres s'est ajournée, non sous l'emprise de la colère, mais sous celle du mécontentement.

Le sous-comité de l'ONU, qui comprend les représentants des Etats-Unis, de la Russie, de la Grande-Bretagne, de la France et du Canada, avait entrepris ses séances en mars et pendant cinq mois et demi il a cherché en vain une solution au problème du désarmement.

La question sera maintenant discutée à l'Assemblée générale des Nations Unies qui s'ouvre le 17 septembre à New-York.

La Russie a refusé d'accepter la proposition occidentale que l'interdiction de la fabrication et de l'essai des armes thermonucléaires soit liée à un système d'inspection.

Appel de Macmillan

Le premier ministre Macmillan, de Grande-Bretagne, a lancé un appel personnel au premier ministre Boulganine.

Il a déclaré que le délégué soviétique aux pourparlers de Londres a détruit les espoirs d'une entente par sa réaction violente envers le plan occidental qui avait été modifié en vue de plaire aux Russes.

M. Macmillan déclare à Boulganine: "Vous n'avez qu'à dire un mot et un progrès véritable sera assuré."

Fourniture d'armes

Les Etats-Unis ont décidé d'expédier par avion des armes défensives à la Jordanie et d'accélérer la livraison déjà promise d'armes au Liban, à la Turquie et à l'Irak.

Cette décision a été prise après la compilation d'un relevé par un ambassadeur spécial des Etats-Unis à la suite d'un écart de la Syrie dans la sphère d'influence soviétique.

Grande tragédie

La Jamaïque inhume les victimes de l'une des pires tragédies ferroviaires dans l'histoire du rail.

Plus de 200 personnes ont été tuées lorsqu'un train, transportant 1,500 catholiques, eut quitté la voie. Les wagons ont roulé dans un ravin. Quelque 500 personnes ont été blessées.

L'ingénieur, James Lurch, a déclaré qu'il s'aperçut que les freins étaient défectueux alors que le convoi s'engageait dans une pente. Il dit avoir fait fonctionner sa sirène et avoir crié au chauffeur: "Nous sommes morts, nous sommes morts".

Accident mortel

SHERIDAN, Wyoming, (P.A.). — Mme Laurette McRoberts, de Montréal, a été blessée mortellement jeudi soir dans un accident de la route survenu à quelque distance de Sheridan, dans le Wyoming. Mme McRoberts était âgée de 56 ans. Mlle Yvette Casavant, âgée de 45 ans, aussi de Montréal, qui l'accompagnait et qui conduisait l'automobile dans laquelle elles voyageaient, souffre d'une côte fracturée et d'un choc nerveux. Leur voiture a capoté dans une carrière à la suite d'une crevaison.

Cons. Paper Corp. Ltd

Consolidated Paper Corporation Limited a avisé la Bourse Canadienne qu'au cours du mois d'août, 5 actions de la compagnie furent émises en paiement d'intérêt. Il y a donc 5,132,650 actions présentement entre les mains du public.

VENTE D'IMMEUBLES

Succession ALBERT ROCHETTE

Au bureau du Protonotaire au Palais de Justice de Québec, le 27 septembre 1957.

1—**UNE MAISON** portant le numéro 17, rue Ste-Ursule, Québec, de 17 chambres, actuellement en opération avec meuble meublant. Le tout vendu en bloc. Prix minimum: $23,000.

2—**UNE MAISON** de 7 logements, portant les numéros 36 - 38, rue Ste-Angèle, Québec. Prix minimum: $10,000.

Georges Pelletier
procureur.



CONCOURS DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

VOICI DE L'ARGENT POUR VOUS. Regardez dans vos poches. Si vous possédez un sou 1957, vous pouvez gagner le GRAND PRIX DE L'EXPOSITION 1957, une magnifique batterie de cuisine complète en acier inoxydable 18/8 de trois plis d'une valeur de $169.95. En plus, votre sou a une valeur de $20.00 de crédit sur une polisseuse de trois brosses ou une balayeuse ou encore une batterie de cuisine en aluminium de 14 morceaux, d'une valeur de $39.50, ce qui veut dire qu'ils vous reviennent seulement à $19.50 chacun, ou n'importe quelle autre marchandise en haut de $39.50. Ne tardez pas. Enregistrez-vous immédiatement soit en téléphonant à LA-4-4644, ou encore écrivez-nous. Servez-vous du coupon ici-bas.

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265, de la Couronne, Québec.

Je désire m'inscrire au concours Exposition 1957, et avoir une démonstration gratuite sans aucune obligation de ma part de votre polisseuse à 3 brosses ☐ balayeuse ☐ batterie de cuisine $39.50 ☐ autre marchandise ☐. J'ai un sou 1957.

NOM: .....

ADRESSE: ..... R.R. .....

TEL.: ....

A

QUOIQUE le "Globe Terrestre" soit immense

La Cie Willys est toujours en "avant"

en vous présentant cette incomparable

"CREATION"

Le nouveau

"FC 170"

avec **MOTEUR 6 CYLINDRES**

DE 9 à 11 pieds de boîte

103 1/2" d'empattement



"le véhicule sans égal"

SOUFFLE LA NEIGE à 50 pieds

AVEC OU SANS CABINE

-- avec

FORCE MOTRICE SUR 4 ROUES

ET LE FAMEUX "TWIN TRACTION" SI DESIRE



Terrains sans route



DEMARRER LES COURROIES



Cabine "Safety View"



FLECHE DE GRUE



CHASSE-NEIGE



TIRER DES BILLOTS



CHANGER WAGONS DE VOIES



REMORQUER DU MATERIEL

Voici quelques caractéristiques qui vous intéresseront sûrement:

- **NOUVEAU MOTEUR 6 CYLINDRES** "Willys" avec valves en tête qui donne une puissance incomparable.
- **BOITES de 9 à 11 pieds** de longueur pouvant transporter plus de 3,500 livres de charge.
- **CABINE AVANCEE** de luxe, possédant toutes les commodités.
- **VITESSES SYNCHRONISEES** (boite à 4 vitesses facultative).

Nous pouvons vous fournir pour livraison immédiate 14 autres modèles de "Jeep" à 4 roues motrices comprenant:

- PICK-UP 1 tonne, 4 et 6 cyclindres
- PANEL ½ tonne, 4 et 6 cylindres
- STATION-WAGON 4 et 6 cylindres
- LE NOUVEAU FC 150 à 4 cylindres
- LA SOUFFLEUSE A NEIGE
- LA POMPE A INCENDIE
- L'AMBULANCE, ETC., ETC
- LES JEEP CJ 3B – CJ5 et CJ6

Visiteur de l'Exposition

profitez de votre séjour à Québec pour venir voir et conduire ces Fameux "JEEP" de différents modèles avec force motrice sur 4 roues à notre salle, 498 de la Couronne.

OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.

AUTO MODERNE LIMITEE

498 DE LA COURONNE — TEL.: LA 5-8188

Distributeurs pour l'Est de la Province (De Trois-Rivières au Labrador, à Gaspé, Etc.)

Voici la liste de nos importants vendeurs autorisés de Jeep, pièces, équipement et service

Aussi en montre chez nos vendeurs autorisés:

Garage David Boulianne, AMQUI, Matapédia
Garage Emilien Allard Ltée, CARLETON SUR MER, Bonaventure
Ste-Croix Automobiles Reg'd, CHANDLER, Gaspé-Sud
A. Laroche & Fils Automobiles, CHICOUTIMI, Lac-St-Jean
Fortin Autos Accessoires, DOLBEAU, Lac-St-Jean
Garage Vincent Tremblay Ltée, FORESTVILLE, Saguenay
Maurice Parent Automobiles, JONQUIERE, Lapointe
Jules Huard Machineries Agr. Enr., LAC MEGANTIC, Frontenac
Asselin & Fils Enr., LA MALBAIE, Charlevoix
Garage Anthyme Perry, PTE STE-ANNE DES MONTS
Rimouski Automobiles Inc., RIMOUSKI, Rimouski
François Rhéaume, RIVIERE-DU-LOUP
Garage C.-H. Croteau, ST-APOLLINAIRE, Lotbinière
Garage Almas Tremblay, Ltée, ST-BRUNO, Lac-St-Jean
Garage Gérard Anctil, ST-PAMPHILE, L'Islet
Garage Hudon & Frère Enr., ST-PASCAL, Kamouraska
J. R. Alex. Germain, ST-RAYMOND, Portneuf
Garage Richard Moreau, STE-ROSE DU DEGELIS
Garage Georges Fournier, ST-ULRIC, Matane
Labrador Fisheries Ltd, SEPT-ILES, Saguenay
Donald Gallienne, SEPT-ILES, Saguenay
Beaulieu Automobiles, THETFORD-MINES, Mégantic

CINQUANTIEME ANNEE No 15,447 — CANADA

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, SAMEDI, 7 SEPT. 1957 PAGE 13

Confiez vos travaux d'IMPRESSION de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'Exposition prendra fin par la remise des prix, dimanche soir

C'est demain soir, dimanche, que la 46e Exposition provinciale de Québec fermera ses portes, à 11 heures, par la traditionnelle remise de prix de présence.

Ouvrant toutes grandes ses portes à 1 heure, demain après-midi, l'Exposition mettra toutes ses attractions à la portée des visiteurs jusqu'à 10 h. demain soir; c'est donc dire que les édifices du Commerce et de l'Industrie, de l'Agriculture, de l'Artisanat, les galeries des Arts, etc. seront accessibles à tous.

Le Colisée présentera ses deux derniers spectacles "SIM SALA BIM", l'un en matinée à 2 h. 30, l'autre en soirée à 8 h. 15. L'estrade mettra à l'affiche un grand programme de clôturé à 2 h., dont la principale attraction sera le traditionnel CINQ MILLES.

Des démonstrations par des détachements de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation, accompagnées de concerts, seront données demain après-midi et demain soir dans le parterre.

Le Carnaval et autres zones de divertissements seront en pleine activité à compter de 1 heure.

La première fin de semaine de l'Expo a été très achalandée. L'enthousiasme des visiteurs a beaucoup ralenti cependant sous les torrents de pluie qui ont marqué une période de trois jours commençant mardi. Les résultats à date sont toutefois satisfaisants quoiqu'inférieurs à ceux de l'an passé, mais, avec une belle fin de semaine l'on estime que les résultats atteindront encore un maximum fort respectable.

L'événement qui marquera la clôture sera la distribution des prix de présence, soit une automobile, $1,500.00 en argent et la fameuse "MAISON FAMILIALE" des Kinsmen, évaluée à $35,000. Cette cérémonie se déroulera en face du Palais Central, à 11 heures p.m.

Pageant National de la Fourrure



M. J.-B. Peletier, 542, rue St-Jean, vous attend au Colisée de Québec, mardi soir, 10 septembre où seront présentées les plus belles et plus récentes créations de la mode en fourrure. Une occasion pour le public de Québec d'aider les oeuvres de la Croix-Rouge, division de Québec. —

M. Walter Harris et la défaite des libéraux en Ontario

Presqu'ile Point, Ont. — (P. C.) — M. Walter Harris, ancien ministre des Finances, a déclaré qu'il accepte l'entière responsabilité de la défaite des libéraux en Ontario aux élections du 10 juin dernier.

M. Harris, qui a été défait dans sa propre circonscription de Grey-Bruce, dit qu'il se rend maintenant compte qu'il aurait dû adopter une politique agricole plus acceptable et mieux expliquer son budget au grand public.

Parlant à la conférence de l'Association de la jeunesse libérale ontarienne, il a déclaré : "Vous vous attendez que j'accepte la pleine responsabilité de notre défaite en Ontario et c'est ce que je fais."

Cette remarque était contenue dans le texte de son discours, remis d'avance à la presse.

Visite prochaine à Québec de personnalités espagnoles

Montréal. (Spéciale). — Un groupe important de hautes personnalités espagnoles arriveront à Montréal mercredi prochain, le 11 septembre, à l'occasion du prolongement, jusqu'à Madrid, du service Toronto-Montréal-Lisbonne des Canadian Pacific Airlines.

Les distingués voyageurs espagnols, invités au Canada par les C.P.A., seront reçus officiellement à Montréal, Québec, Ottawa et Toronto. Ils visiteront aussi les Laurentides, au nord de Montréal, le Seigniory Club, à Montebello, et divers autres endroits.

Les invités des C.P.A., qui arriveront à l'aéroport international de Montréal à bord d'un aérobus DC-6B, sont le comte de Mayalde, maire de Madrid, et la comtesse de Mayalde; le lieutenant-général D. José Lacalle, sous-secrétaire de l'Air de l'Espagne, et Mme Lacalle; le général Manuel Merino, directeur général de l'aviation civile espagnole, et Mme Merino; M. Juan Luis Calleja, secrétaire général du Transport Touristique d'Espagne, et Mme Calleja; M. Ramon Sedo, représentant du sous-secrétaire aux Affaires étrangères, et Mme Sedo; M. Abello Pascual, président de la Chambre de Commerce de Madrid, et Mme Pascual; M. Luis Calvo, directeur de l'ABC, principal journal quotidien de Madrid; M. Armando Prosper de Callejon, membre de la Bourse de Madrid; et M. Rafael Mazarrasa, directeur-gérant du Transport Touristique, et Mme Mazarresa.

Mercredi, jour de leur arrivée, les voyageurs visiteront la métropole et seront ensuite reçus au Club St-James par M. W. A. Mather, président du Conseil d'administration des Canadian Pacific Airlines.

Jeudi, ils visiteront le site des travaux de construction de la voie navigable du St-Laurent, aux environs de Montréal. Ils se rendront ensuite à l'archevêché pour présenter leurs hommages à Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger. Dans la soirée, ils seront les hôtes de la Cité de Montréal à un dîner offert par Son Honneur le maire au restaurant Hélène de Champlain, à l'île Ste-Hélène.

Vendredi, les visiteurs se rendront à Montebello, où ils seront reçus à déjeuner au Seigniory Club.

Samedi, ils visiteront en automobile les Laurentides, au nord de Montréal, durant toute la journée.

Dimanche, après avoir assisté à la messe à la Cathédrale, les visiteurs prendront le train du Pacifique Canadien pour Québec, où ils seront reçus par S. Exc. Mgr Maurice Roy, le maire et le lieutenant-gouverneur de la Province. Ils visiteront également la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré.

Après leur visite à Québec, les voyageurs espagnols se rendront à Ottawa et à Toronto où ils seront encore l'objet de réceptions officielles. Ils prendront l'avion à Toronto, le 23 septembre, pour retourner dans leur pays.

Trouvé mort dans une auto dans un garage

Un employé du garage St-Jean, situé à 566, rue St-Jean a été trouvé mort dans une auto, vers midi et 45, hier après-midi. Il s'agis de M. Pierre Miville, 24 ans, fils de M. Paul Miville, de 42, Chemin-du-Lac, à Notre-Dame-des-Laurentides.

L'absence prolongée du jeune homme fut remarquée. Les autres employés se mirent à la recherche de leur compagnon de travail que M. Claude Drolet trouva sans vie sur le siège d'un véhicule dans le garage. La dépouille mortelle du défunt fut transportée à la morgue Sylvio Marceau, par les ambulanciers de cette entreprise funéraire. Les parents du défunt furent demandés pour l'identification du corps. Le Dr Jacques Roussel, coroner de Québec, a rendu un verdict de mort accidentelle. Le corps du défunt fut remis à la famille.

Coincé entre deux tuyaux

M. Louis-Philippe Charron, 35 ans, du 49, rue Langevin, à Beauport, a subi des fractures aux côtes, jeudi après-midi, lorsqu'il a été coincé entre deux tuyaux vibrés à l'usine de fabrication de la rue Dorchester. L'ambulance Germain Lépine a transporté le blessé à l'hôpital St-François d'Assise.

Reprise des examens à l'université Laval

La reprise des examens semestriels aura lieu le mardi, 10 septembre. Les élèves sont priés de se présenter au siège de l'Université à 9 heures le matin et à 3 heures l'après-midi.

INSCRIPTION

L'inscription des élèves extracollégiaux aura lieu le mercredi, 11 septembre aux bureaux de la faculté des Arts, de 9 heures à midi et de 3 heures à 5 heures.

Le secrétaire de la Faculté des Arts.

Une porte de garage lui brise la jambe

Un jeune homme a eu la jambe droite cassée sous le poids d'une lourde porte de garage qui s'est décrochée de ses supports, hier soir, vers 7h. 30, à la brasserie Brading, 7 rue Conway. Le blessé, M. Claude Tanguay, demeurant à 11, rue de la Station, à Giffard, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan.

POUR UN MEILLEUR APPAREIL AUDITIF
de qualité supérieure
Satisfaction garantie ou argent remis
L'appareil le plus petit au monde, complètement dissimulé, sans corde ni récepteur. Aussi lunettes auditives. Prix:
$33 à $125
15 JOURS D'ESSAI
consultez
NOEL GUY
SPEC. 20 ans d'expérience
885 est, rue St-Joseph
Québec — Tél.: LA 2-4553

Louis REMILLARD L.L.L.
AVOCAT
80 rue St-Pierre, Québec.
Tél.: LA 2-5297

— HEMORROIDES —
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
Jacques TREMBLAY, M.D
PROCTOLOGISTE
144 GRANDE ALLEE
Tél.: LA 7-2815

FREDERIC DORION, c.r.
GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, LL.L.
AVOCATS
350 est Boul. Charest, Québec
Tél.: LA 5-8121

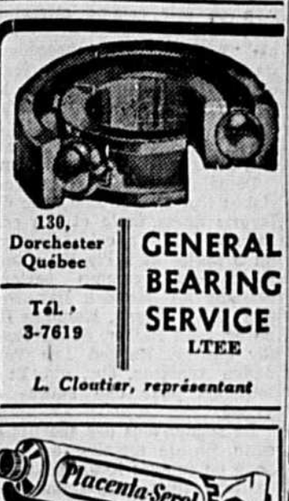
Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours.
Bureau tous les soirs sur rendez-vous
973, 3e Avenue, Tél.: LA 4-2859

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Edifice Price - Tél.: LA 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec.

MANOIR SAINT-CASTIN
BANQUETS RECEPTIONS
DEJEUNERS de NOCES
VACANCES
Ecrivez pour notre dépliant
LAC BEAUPORT, QUEBEC



Mlle NICOLE VEILLEUX,
fille de M. et Mme Gaston Veilleux, élève du "Ruel Business College" de Lévis, qui a obtenu son diplôme de Sténographe bilingue avec la note "Grande Distinction". Elle est présentement au service de Clément Guimont Inc., courtiers, 56, rue St-Pierre, Québec. Nos plus sincères félicitations et nos meilleurs voeux de succès. (**)



130, Dorchester Québec
Tél.: 3-7619
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
L. Cloutier, représentant



PLACENTA-SEROL
Produit célèbre importé d'Allemagne pour le traitement de l'"ECZEMA"
Tous les eczémas génitaux réagissent de façon surprenante au traitement par "PLACENTA-SEROL". Même les eczémas urticaires existant depuis des années, et ayant subi en vain des traitements externes et internes disparaissent promptement dès l'emploi de 2 à 3 tubes.
Ces produits sont en vente dans toutes les pharmacies.
THE EASTERN IMPORT, REG'D
CASIER POSTAL 25, LEVIS, P.Q.

TELEVISIONS
RCA Victor
REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Bur.: LA 7-2524 - Rés.: LA 2-5376

Aurez-vous la

CHANCEUSE?

MATERIAUX DE DEMOLITION
Bois — Planches — Soliveaux — Portes — Châssis — Tôle — Briques
Tuyaux de toutes grosseurs — Radiateurs
Spéciaux:
BOIS FRANC DE PLANCHER, $50.00 DU 1000 PIEDS
BOIS GROSSES PIECES, 6 x 10 - 8 x 12 - 10 x 10 - 10 x 12, 30 PIEDS DE LONG. EN QUANTITE $45.00 DU 1000 PIEDS
BOIS DE CHAUFFAGE A DONNER
S'adresser sur les lieux à 466, Fleurie, demandez: M. Armand Croteau.
GASTON FLIBOTTE
ENTREPRENEUR EN DEMOLITION
Marchand de matériaux de construction neufs et usagés.
666 AVE DES OBLATS — TEL.: LA 5-7953
DISTRIBUTEUR DES PEINTURES "SICO"
SPECIAL! 20% D'ESCOMPTE
SUR TOUTES LES PEINTURES EN MAGASIN

Plantation d'automne
ARBRES et ARBUSTES, HAIES, ROSIERS CONIFERES, BULBES DE TULIPES, etc.

Vu que les conifères se plantent en septembre, il est temps de fixer votre choix. Venez voir le plus beau choix à Québec.
J.-A. Villeneuve
pépiniériste
860 LOUIS-FRECHETTE, Québec, P.Q. — Tel.: LA 7-2870
Pépinière en face hôpital Laval
2682, CHEMIN STE-FOY



Nous vous offrons pour l'automne, saison très favorable à la plantation, un choix très vaste de conifères, arbres d'ornement, arbustes, bulbes de tulipes, jacinthes, jonquilles et crocus, importés de Hollande.
EMBELLISSEZ davantage avec notre tuile de couleur, pour allées, patios, etc., ainsi que notre marche en ciment armé, pour talus.
LA PEPINIERE D'EMBELLISSEMENT ENR.
D.-Léon Langlois, prop.
BUREAU : 78, ave des Pins, Ouest Québec — Tél.: MA 3-1963
PEPINIERE SITUEE à : 305, 45e RUE EST, CHARLESBOURG



AUTOS USAGES GARANTIS CAMIONS USAGES
Une valeur que vous ne regretterez jamais!
DODGE 1952
SEDAN 4 PORTES
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
CHAUFFERETTE, LICENCE 1957
$795.
MORISSET AUTOMOBILES INC.
OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI
175 EST, PRINCE-EDOUARD ANGLE CARON QUEBEC
60 DORCHESTER POINTE-AUX-LIEVRES TEL LA 9-1761

LA PEPINIERE DUPUIS



A QUEBEC : 2866, chemin St-Louis — Tél.: LA 7-7059.
Au Village des Aulnaies — Tél.: 222.
A St-Romuald — Tél.: TE 9-8343.
AMATEURS DE BEAUX PARTERRES
TEMPS PROPICE : pour l'ENSEMENCEMENT des pelouses et FERTILISATION de celles-ci pour une meilleure HIVERNISATION (plus verdoyante au printemps).
PLANTATION : Dès l'automne choisissez avec l'aide de nos horticulteurs — paysagistes : ARBRES — ARBUSTES — BULBES — CONIFERES — FLEURS VIVACES, etc... ENGRAIS, MOUSSE de tourbe, TUILE de parterres, TERREAU pour repôter vos fleurs d'intérieur.
SERVICE : Pour mieux desservir la population de Québec et de la Rive Sud à St-Romuald, 1 mille à l'est du Pont de Québec, sur route Trans-Canada se trouve un "CENTRE-JARDIN".
OUTILLAGE : A nos "CENTRES-JARDIN" tout le petit outillage nécessaire à l'horticulteur amateur.



ATTENTION
COMMUNAUTES, MAISONS ENSEIGNANTES, ETC...





Une invitation spéciale vous est faite à l'occasion de l'ouverture des classes pour vos achats d'articles de sport, d'automne et d'hiver. Nous garantissons les meilleurs prix pour la meilleure qualité.
GROS — DETAIL
Quebec Sporting Goods Ltd
QUEBEC SPORTIF LTEE
108, rue St-Jean, Qué. — Tél.: LA 2-4472
AGENT EXCLUSIF DE SPALDING

IL N'Y A QUE Beltone
LES LUNETTES AUDITIVES POUR DISSIMULER LA SURDITE
. . . . *comme jamais auparavant*



Permettent d'entendre par les DEUX OREILLES ET TOUTES CES CARACTERISTIQUES
- Aucun bouton récepteur dans l'oreille.
- Aucune corde. Aucun attachement en arrière de l'oreille.
- Rien à dissimuler à l'intérieur des lunettes.
- Un tube incolore conduit le son à l'oreille.
- La plus haute fidélité d'entendement, toutes dimensions, dans un plus grand rayon.

ROD. JOLIN
487 est, boulevard Charest, Québec
Tél.: LA 4-2174

M. JOLIN sera aux dates et endroits suivants :
- Le 9 sept. Val d'Or — Hôtel Château Inn
- Le 11 sept. Amos — Hôtel Château Inn
- Le 13 sept. Rouyn — Hôtel Albert

Stenocord
LA PLUS MODERNE MACHINE A DICTER



FACILITE VOTRE TRAVAIL — EPARGNE DU TEMPS
Voici quelques-uns de ses nombreux avantages :
- La courroie magnétique Hi-Fi pèse seulement 1/6 oz. Idéale pour livraison aérienne. Sert indéfiniment.
- Le "Commander Microphone Speaker" enregistre, recule, répète, corrige par des contrôles à portée de la main.
- Compacte et légère, vous la placez dans un joli coffret et l'emportez en voyage. Le coût est la moitié de celui d'une machine démodée avec ruban, disque et cylindre.

Machine à dicter $269.00
Machine à dicter et à transcrire, complète $298.00
Machine à transcrire seulement $230.00

AGENTS DEMANDES pour Trois-Rivières, Lac-St-Jean et Cantons de l'Est.
Gerard Poulin INC.
CLAVIGRAPHES
770, côte d'Abraham - Québec - Tél.: LA 2-6876

STEAKMASTER



Hobart
3 Modèles Disponibles
Le STEAKMASTER réellement lie comme il attendrit la viande! Le couteau tirant exclusif à action de tirer en coupant, lie les petits morceaux attendris, avec ou sans garniture, pour en faire des spécialités peu coûteuses, mais très nourrissantes et appétissantes.
775-777, côte d'Abraham
Victor Butchers' Supply Inc.
Québec Tél.: LA 2-4934
Jean-R. Poliquin
Distributeur des produits :
HOBART — HOTPOINT — MOFFAT — SERV-ALL
SILEX — TOASTMASTER

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
8e, 9e, 10e, 11e et 12e ANNEE



Félicitations . . .
Mlle Marielle Michaud,
de St-Fabien, Cté de Rimouski, a obtenu le diplôme de onzième année, du Département de l'Instruction Publique. C'est en suivant nos cours par correspondance qu'elle a fait la 10e et 11e année en HUIT MOIS.
L'année précédente, Mlle Michaud avait fait la 8e et 9e année en un an et avait également obtenu le diplôme officiel, toujours grâce aux cours par correspondance de l'Institut Raymond



LES PIONNIERS DES COURS PAR CORRESPONDANCE PRÉPARATOIRES AUX EXAMENS OFFICIELS
Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Le derby amble, ce soir, et le 5 milles, dimanche

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

DERNIERE CHANCE POUR LES VEDETTES

Trois jours de pluie ont nuit considérablement à la présentation du meeting annuel de l'Exposition provinciale de Québec. Les amateurs et les propriétaires ne perdront pas tout probablement car s'il fait beau en fin de semaine, les principales attractions pourront être disputées notamment, ce soir, le grand derby amble pour le trophée Wilfrid Hamel, Son Honneur le maire, avons-nous appris, tient énormément à remettre son trophée au vainqueur qui l'aura remporté. La clôture des activités ne manquera pas d'intérêt non plus car si les meilleurs chevaux disponibles sont inscrits dans le derby amble, il en est ainsi dans la classique du 5 milles qui suscite toujours dans la population un enthousiasme des anciens jours alors que les records s'établissaient par la forte assistance, contrairement à ces dernières années alors que le sportif n'a plus le même intérêt. Grâce à l'inscription de favoris, l'épreuve de 5 milles devrait attirer à nouveau les foules d'autrefois. La course de 5 milles a un cachet particulier. Il est habituellement rare qu'un jockey puisse poser une objection comme au cours des épreuves ordinaires alors qu'il y a tant d'occasion de manquer aux règlements. Courant pour une forte bourse, il n'est plus question de "tirer", de couper un rival car toutes les forces pour augmenter l'endurance sont gardées habituellement pour aider le cheval à compléter l'épreuve. Il faut presqu'autant d'habileté au conducteur pour conserver son cheval en condition jusqu'à la fin qu'il en faut pour rouler l'adversaire dans une course plus rapide et de moins longue distance. En ces dernières années, il faut reconnaitre que les jockeys ont usé beaucoup de jugement pour obtenir de leurs bêtes le meilleur rendement dans ce genre d'épreuve visiblement très honnête parce que basée grandement sur la force et l'endurance du cheval. La population n'a vraiment pas tort d'être enthousiaste car elle assiste à une victoire pratiquement impossible à truquer. Nous ne voulons pas affirmer par là que les autres épreuves du mille et 9-16 de mille sont malhonnêtes, mais nous constatons simplement le fait que les foules ont accordé une grande confiance aux classiques du 5 milles, les seules qui ont gardé les assistances de 8, 9, 10,000 et plus dans le district. Ces quelques considérations expliqueraient cet enthousiasme débordant chez les amateurs qui envahissent la piste locale en si grand nombre dans ces occasions, non sans raison.

Les classes spéciales comme les "derbies" et les "stakes" ne manquent jamais non plus d'attirer de belles foules. Ce soir encore, la valeur des chevaux en lice, la rivalité qui existe à peu près dans tous les camps assureront aux spectateurs un derby qui sera sûrement sensationnel. Aucun vrai sportif ne voudra perdre sa chance de voir les meilleurs chevaux et les meilleurs conducteurs aux prises.

LE DETAIL AU BASEBALL APPROCHE

Dès la semaine prochaine, à moins d'une partie nécessaire entre les Maple Leafs de Toronto et les Bisons de Buffalo pour déterminer la première position dans la ligue Internationale, le détail de ce circuit commencera dès le 10 septembre. Ce sera la première fois depuis treize ans que les Royaux de Montréal ne seront pas en lice. Les grands patrons de l'équipe montréalaise, les Dodgers de Brooklyn, ne sont pas découragés toutefois car ils ont lancée, hier, concernant la construction d'un nouveau stade dans la métropole advenant le cas où la cité dédaignerait de remplir ses promesses. On peut s'attendre que les accommodations pour les automobiles des amateurs de baseball entreraient en première ligne de compte. C'est d'ailleurs l'une des grandes raisons pour lesquelles des clubs majeurs songent toujours à déménager leurs pénates afin de remédier à cet inconvénient du faible espace de stationnement pour ceux qui les encouragent.

Si aucune équipe n'est encore officiellement reconnue dans les majeures, la fin des cédules approche à grand pas. Il ne reste tout au plus qu'une trentaine de parties pour chaque club et des changements peuvent survenir car rien n'est impossible dans cette double course aux championnats des ligues Nationale et Américaine. Les trois semaines à venir jetteront non seulement les premières équipes dans l'esprit de la série mondiale mais également tous les sportifs de l'Amérique du Nord.

Pour revenir à Québec, rappelons que les détenteurs de billets pour l'attraction 107 qui n'a pas eu lieu entre les Royaux et les Red Wings de Rochester, pourront se faire rembourser au bureau du stade au cours de l'avant-midi d'aujourd'hui. Depuis plus d'une semaine, les bureaux étaient ouverts à cet effet.

DES COURSES CYCLISTES EN VUE

Nous avons appris de bonnes sources que l'athlète local Evariste Lavoie songe sérieusement à présenter encore cette annee la course cycliste intercollégiale, vers la fin du mois ou au début d'octobre. Une autre attraction, un 75 milles fermés déjà disputé à la haute-ville serait également repris par l'organisateur Lavoie qui clôturerait ainsi la saison des courses chez les cyclistes.

Notre envoyé spécial à l'occasion du Tour du St-Laurent nous a prié de remercier et de féliciter les représentants de la Canadian Wheelmen's Association, MM. Georges Lachance et J. Viger ainsi que leur épouse pour la collaboration manifestée à l'égard de la presse.

Les lanceurs Jackie Collum et Billy Harris se rapporteront immédiatement aux Dodgers

BROOKLYN, (P.A.). — Le lanceur Jackie Collum, des Royaux de Montréal, rejoindra les Dodgers de Brooklyn immédiatement. Collum qui a remporté 12 victoires contre sept défaites cette année, a déjà porté les couleurs du Cincinnati et du St-Louis dans la ligue Nationale. Le droitier Billy Harris a aussi été rappelé par les Dodgers. Il a remporté 15 victoires et subi 10 défaites avec le Montréal cette saison.

L'arbitre détesté Udvari de nouveau en fonction à la N.H.L.

Montréal — (P.C.) — Frank Udvari de Kitchener, Ontario, a été réengagé comme arbitre de la ligue Nationale de hockey. Udvari a signé son contrat en vue de la prochaine saison et il touchera le même salaire que la saison dernière. Les clauses de son contrat n'ont naturellement pas été dévoilées.



toujours fatigués?



Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Attention, quilleurs

SALLE PAROISSIALE SAINT-MALO

INVITATION EST FAITE A TOUS LES CLUBS

qui désirent réserver des allées pour

LA SAISON 1957-58

La nouvelle organisation vous invite cordialement à venir vous récréer. Pour toute réservation, s'adresser :

GASTON DION — LA 7-8968
L'ABBE DURAND — LA 7-0734
SALLE PAROISSIALE — LA 7-0922

Les prix les plus accommodants

Aurez-vous la



CHANCEUSE?

LE BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE
New-York 3, Washington 4
Baltimore 3, Boston 4
Kansas City 3, Chicago 3 (8e m.)
Cleveland 2, Détroit 5 (7e m.)

Ligue NATIONALE
Brooklyn 3, New-York 0
Philadelphie 2, Pittsburgh 3
Chicago 5, Milwaukee 4 (7e m.)
Cincinnati 5, St-Louis 5 (6e m.)

Ligue INTERNATIONALE
Buffalo 4, Montréal 0
Buffalo 5, Montréal 3
Rochester 2, Toronto 6
Toronto 3, Rochester 2
Richmond 1, Columbus 0 (7e m.)
Miami 0, La Havane 1 (4e m.)

SAMEDI

Ligue NATIONALE
Brooklyn à New-York
Philadelphie à Pittsburgh
Chicago à Milwaukee
Cincinnati à St-Louis

Ligue AMERICAINE
Kansas City à Chicago
Cleveland à Détroit
New-York à Washington
Baltimore à Boston

Ligue INTERNATIONALE
Buffalo à Montréal
Rochester à Toronto
Richmond à Columbus
Miami à La Havane

DIMANCHE

Ligue NATIONALE
Brooklyn à New-York
Philadelphie à Pittsburgh (2)
Chicago à Milwaukee — SOIR
Cincinnati à St-Louis

Ligue AMERICAINE
Kansas City à Chicago
Cleveland à Détroit
New-York à Washington
Baltimore à Boston

Ligue INTERNATIONALE
Buffalo à Montréal
Rochester à Toronto
Richmond à Columbus
Miami à La Havane

LES POSITIONS

Ligue AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff
NEW-YORK	85	50	.630	—
CHICAGO	78	54	.591	5½
BOSTON	71	62	.534	13
DETROIT	67	66	.504	17
BALTIMORE	65	68	.489	19
CLEVELAND	65	68	.489	19
WASHINGTON	51	82	.383	33
KANSAS CITY	50	82	.379	33½

Ligue NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
MILWAUKEE	82	51	.617	—
ST-LOUIS	76	58	.567	6½
BROOKLYN	75	60	.556	8
CINCINNATI	69	66	.511	14
PHILADELPHIE	69	66	.511	14
NEW-YORK	66	72	.478	18½
PITTSBURGH	51	83	.381	31½
CHICAGO	50	82	.379	31½

Ligue INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
TORONTO	85	65	.567	—
BUFFALO	85	65	.567	—
RICHMOND	80	71	.530	5½
ROCHESTER	74	77	.490	11½
MIAMI	73	77	.487	12
LA HAVANE	71	80	.470	14½
MONTREAL	67	83	.447	18
COLUMBUS	67	84	.444	18½

DIVERS

PEMBROKE (P.C.) — Le Pembroke, de la ligue Senior "A" de l'Est de l'Ontario, désire s'affilier aux Canadiens, de la ligue Nationale. Wallie Lenser, propriétaire des Lumber Kings, est en route pour Montréal, où il doit rencontrer le gérant-général Frank Selke du Tricolore. Lenser désire obtenir des joueurs.

o—o—o

MIAMI BEACH (P.A.) — Le promoteur Chris Dundee a annoncé que le match qui devait avoir lieu mardi prochain à Miami Beach entre Willie Pastrano et Roy Harris a été remis à plus tard. Harris a subi une coupure à l'oeil à l'entrainement. Aucune date n'a encore été choisie.

o—o—o

ALEANDRIA BAY (P.A.) — Carmen Basilio, le champion mi-moyen mondial à la boxe qui rencontrera le titulaire des poids-moyens Sugar Ray Robinson, le 23 septembre, à New-York, poursuivra son entrainement aujourd'hui. Il a pris deux jours de repos sur instruction de son gérant. Basilio se rendra à Syracuse le 12 septembre pour y terminer son entrainement.

o—o—o

CINCINNATI (P.A.) — Le lanceur Art Fowler est insulté d'avoir été congédié par les Redlegs de Cincinnati et il songe sérieusement à prendre sa retraite. Fowler, un droitier âgé de 34 ans, a été cédé au club Seattle, de la ligue du Pacifique, mercredi après avoir été offert au repêchage. Fowler a déclaré qu'il s'agit du pire affront de sa carrière. Il se prétend supérieur à certains lanceurs qui sont encore avec Cincinnati dans le moment. Fowler a laissé entendre qu'il se rendra à son foyer en Caroline du Sud dans quelques jours afin de s'occuper d'un commerce.

o—o—o

NEW-YORK (P.A.) — Louis E. Wolfson, un financier avantageusement connu, a offert $5,000,000 à Walter O'Malley pour les Dodgers de façon à ce qu'ils demeurent à Brooklyn. L'offre a été faite par Walter Troutman, l'associé de Wolfson dans plusieurs entreprises. O'Malley actuellement en voyage de pêche dans le Wyoming, n'a pu être rejoint pour connaitre ses commentaires. On sait qu'O'Malley a déjà déclaré que les Dodgers déménageront dans une autre ville, tout probablement Los Angeles, s'ils ne peuvent obtenir un stade adéquat à Brooklyn.

o—o—o

CLEVELAND (P.A.) — Les Indiens de Cleveland ont acheté le contrat du lanceur Bob Alexander, du Portland, de la ligue du Pacifique. Il rejoindra probablement les Indiens en fin de semaine à Détroit. Ce vétéran de 33 ans a remporté 14 victoires et encaissé 13 défaites à Portland cette saison.

Au jeu de soccer

MONTREAL, 7, (DNC). — Le club de soccer Ukraine de la ligue Nationale de soccer, qui s'est classé pour la deuxième fois dans la semi finale pour la coupe Dominion en allant battre le Halifax, champion de la Nouvelle-Ecosse, rencontrera les Corinthiens de Windsor, champions de l'Ontario cet après-midi au stade Faillon.

Le vainqueur de cette partie fera plus tard face aux champions de l'ouest canadien, soit le Vancouver ou le Calgary. Advenant le cas d'un succès pour l'équipe Ukraine, ce sera la première fois qu'un club de notre province s'assurera le privilège de participer à la joute finale pour la coupe Dominion. Si Ukraine gagne demain, la finale pour la coupe Dominion aura lieu le 21 du courant à Montréal.

Avant la fin du meeting de l'Exposition 57, il y aura programme cet après-midi, ce soir et demain après-midi – Les meilleurs chevaux participeront à des "stakes" fort riches

La température aidant, le meeting de courses de l'Expo 57 connaitra une fin on ne peut plus brillante avec la présentation de trois programmes dont deux en matinée et soirée, aujourd'hui samedi et le troisième dimanche en matinée. Jamais aura-t-on vu en deux jours de courses autant de qualité et de quantité réunies sur une même piste de courses et autant d'émulation parmi les conducteurs et les propriétaires de chevaux devant cet enjeu formidable que représente un montant global dépassant les $16,000.

A la suite des réajustements occasionnés par la pluie du milieu de la semaine, les organisateurs de ce meeting de courses de l'Expo n'ont rien de plus beau à offrir au public local et aux fervents de courses que ces trois programmes groupant en fait de trotteurs et ambleurs ce qu'il y a de mieux en disponibilité dans le moment au pays et tous conduits par la crème des jockeys. On verra même des classes d'une seule épreuve pour des bourses de $2,000, d'autres de 1,000 et $800., et le tout sera couronné dimanche par les stakes trot 2.15 et 2.30 en plus de cette fameuse classique du 5 milles pour laquelle cette année existe un intérêt sans précédent. Et que dites-vous de ce derby amble "Wilfrid Hamel" ce soir, samedi, pour un enjeu de $5,000.

Les coursiers sont reposés, la piste est redevenue normale et du côté conducteurs et propriétaires l'intérêt est formidable dans cette lutte de la fin de semaine pour s'emparer de la part du lion des grosses bourses aussi alléchantes.

En plus du programme en matinée aujourd'hui, samedi, il y a ce soir comme attraction principale ce fameux derby amble "Wilfrid Hamel" précédemment mis à l'affiche pour jeudi et qui envole dans la mêlée les Dennis Widower, Leading Way, Banner Way, Poplar Glen, H. B. Chief, Justice Rosecroft et autres favoris de la même trempe.

Demain après-midi, en plus des stakes trot 2.15 et 2.30 avec des favoris de la foule et des connaisseurs, il y a cette classique du 5 milles et à l'heure actuelle on compte comme partants certains les Bannock Bay, Pert Guy, High Wayne, Kenneth Hanover, Seth Parker, Sandy Song, Sir George, Rugged Lee Volo, Judge Adamson, etc., etc. Et le tout est pour une bourse de $1,500.

Le rendez-vous des sportifs en cette fin de semaine est à la piste de courses locale où prend l'affiche trois programmes des plus intéressants.

SAMEDI APRES-MIDI

AMBLE "C-D" — $350.
1—Snap Up (C. Poulin)
2—Arnold Direct (P. Boily)
3—Archie Lee B. (M. Falardeau)
4—Will Lybrooke (R. Cayer)
5—Gallant Song W. Lépine)
6—Vincory Chance (A. Lacombe)
7—O'Donna's Boy (Alex. Pagé)
8—Waybeau (J. Lemay)

TROT "D" — $200.
1—Major Song (Alex. Pagé)
2—Dwight Morris (W. Lépine)
3—The Manitou (R. Cayer)
4—Prince Darnley (P.-A. Pagé)
5—Absand (R. Pagé)
6—True Holme (M. Goguen)
7—Patrick Hum (J. Lemay)
8—Our Charm (—)

TROT "D" — $200,
1—Gene's Boy (M. Trudeau)
2—Happy Oakie (A. Giard)
3—Fultide (J. Lemay)
4—Nibble Wyn (J.-G. Breton)
5—He's It (V. Larose)
6—Mr Rapid (L. Pettigrew)
7—Bridal Equity (R. Croteau)
8—Miss Royal Harvester (M. Cournoyer)

AMBLE "C" — $700.
1—July The Fourth (R. Bruyère)
2—Prince Consort (J. Lemay)
3—Silent Knight C (J.-L. Gingras)
4—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
5—Super Chief (D. Talbot)
6—Sir George (C. Watters)
7—L. R. Azoff (J. Kopas)
8—Jerry Mason (M. Cournoyer)

AMBLE "D" — $300.
1—Bob Mitchell (G. Beauchemin)
2—Dynamic Pick (M. Trudeau)
3—Red Ember (M. Cournoyer)
4—Ben White (Frs Thomassin)
5—Miss Royal Great (L. Paiement)
6—Might A Jet (O. Dupré)
7—Carmen Scott (A. St-Onge)
8—Bob Teller (G. Michaud)

TROT "D" — $200.
1—Superfort (G. Michaud)
2—Lucky Genoa (A. St-Onge)
3—Captain Volo (R. Cayer)
4—Diamond Morris (L. Pelchat)
5—Corky Boy (R. Pagé)
6—Newport Comet (J.-G. Breton)
7—Styles Hanover (Alf. Côté)
8—Pretty Tara (M. Trudeau)

AMBLE "C" 1-16 — 2e épreuve $700.00 —

AMBLE "D" — $300.
1—Bardel (Gér. Beauchemin)
2—Doctor Baker Jr (J. Kopas)
3—Marcia Scott (C. Miville)
4—Mac Grattan S (D. Talbot)
5—Mucho Gusto (J.-C. Weiner)
6—Royal Peter Glen S (M. Cournoyer)
7—It's Me (Guy Beauchemin)
8—Hollywood Loy (M. Hodge)

AMBLE "D" — $200.
1—Stardust Hanover (R. Rochon)
2—Monsieur (Alex. Pagé)
3—Scotch Gold (Y. Pratte)
4—Elsa Hanover (L. Pettigrew)
5—Sure Thing (R. Pagé)
6—Lady B. Grattan (M. Cournoyer)
7—Darktown Chief (G. Beauchemin)
8—Le Marquis (Alf. Côté)

AMBLE OUVERT 9-16 MILLE — $500.00 —
1—Yankee Chief (C. Wannamaker)
2—Princess Maybe (M. Cournoyer)
3—Albert Dean (Y. Catellier)
4—Gentle Nellie (H. Miller)
5—Karen Dee (R. Pagé)
6—Peter Long (L. Dionne)
7—Jimmy Budlong (J.-G. Breton)

SAMEDI SOIR

AMBLE "D" — $250.
1—Oro G Kett (C. Wannamaker)
2—Maryland Dillon (C.-H. Bouchard)
3—Claude Dale (Alex. Pagé)
4—Cardinal Kelly (V. Larose)
5—Holly Belwin (L. Pettigrew)
6—George Logan (R. Croteau)
7—Touti Brooke (M. Goguen)
8—Sonny Mc Klyo (M. Trudeau)

AMBLE "D" — $250.
1—Goodland Axworthy (—)
2—Mel Harris (R. Pagé)
3—Wilma Chance (M. Trudeau)
4—Easter Majesty (A. St-Onge)
5—Darnida (M. Cournoyer)
6—King Ferland (Alex. Pagé)
7—Alice Carr (V. Larose)
8—Silver Pride (J. Weiner)

TROT "D" — $300.
1—Dick Spencer (J. Breton)
2—Van Raymond (M. Cournoyer)
3—Cahs Bohemia (M. Hodge)
4—Ante Up (Alf. Côté)
5—Alison Hanover (J.-A. Verret)
6—Prince Amun (D. Talbot)
7—Kitty Springwood (L. Hamel)
8—Maryland Bilver (C. Poulin)

AMBLE "C-D" — $350.
1—Ilona Hanover (R. Rankin)
2—Mary Harmony (L. Dionne)
3—Lucy's Prince (M. Cournoyer)
4—Sallie Direct (R. Cayer)
5—Federal Dale (M. Goguen)
6—Brady's Best (J. Weiner)
7—Doctor Guy Baker (—)
8—Spud Wingay (Alex. Pagé)

TROT "C-D" — $350.
1—Hasty Penny (R. Rankin)
2—Stately Way (J. Davis)
3—Peter Whippet (O. Dupré)
4—Sir Litex (Y. Catellier)
5—Marquette Hanover (J.-G. Breton)
6—Maige Mc (G. Michaud)
7—Julia's Boy (P. Grenier)

DERBY AMBLE STAKE — $5,000.00 —
1—Worthy Melody (J. Weiner)
2—Dennis Widower (J. Lemay)
3—Meadow Bower (B. Côté)
4—Leading Way (V. Larose)
5—My Son's Sparkie (P.-A. Pagé)
6—Banner Way (C. St-Jacques)
7—Poplar Glenn (R. Pagé)
8—Peter Brooke 3rd (A. Côté)
9—H. B. Chief (J. Giguère)
10—Justice Rosecroft (C. Poulin)

TROT "C" — $400.
1—First Canton (R. Lacroix)
2—Vol Regent (C. Miville)
3—Cole's Colby (C. Poulin)
4—Ruby Scott (M. Cournoyer)
5—Pay Bruce (J.-C. Gagnon)
6—Clever Burke (G. Michaud)
7—Eula Volo (Y. Catellier)

AMBLE "D" — $200.
1—Larry's Fling (W. Baxter)
2—Miss Royal Lee (L. Hamel)
3—Miss Royal Hope (—)
4—Sir Royal Glen S (R. Pagé)
5—Red Port (A. St-Onge)
6—Count Curley (M. Desjardins)
7—Blue Sky (A. Giard)
8—Day Lady (C.-A. Crooke)

DERBY AMBLE STAKE — 2e épreuve — $5,000. —

AMBLE "C" — $400.
1—Deana King (C. Wannamaker)
2—Sir Royal Wolfe (—)
3—Widoser Phillis (R. Bélanger)
4—Allie Truax (F. St-Denis)
5—Miller Brooke Dean (C. Poulin)
6—Joan Mite (R. Fillion)
7—Success Honor (L. Dionne)
8—Earl Adam (W. Lépine)

DIMANCHE APRES-MIDI

AMBLE "D" — $300.
1—Wayvamp (J. Giguère)
2—Joan Mite (R. Fillion)
3—Sunrise Hanover (A. St-Onge)
4—Danny Diamond (V. Larose)
5—Buckeye Jan (M. Cournoyer)
6—Roan Prince (J. Lemay)
7—Sir Royal B (R. Pagé)
8—Miss Royal Dora (Alex. Pagé)

TROT "C-D" — $400.
1—Crimson Glow (O. Dupré)
2—Angel Star (A. Garneau)
3—Herman Hanover (Y. Catellier)
4—Keziak (R. Rankin)
5—Laura Smart (C. Miville)
6—Emmett Hanover (Alf. Côté)
7—Pal's Irene (E. Trudeau)
8—Air Pow (G. Fillion)

AMBLE "C" — $500.
1—Forward (R. Bruyère)
2—Ima Royal Protector (R. Pagé)
3—Krismite (R. Fillon)
4—Mighty Arrow (R. Rankin)
5—Laura Rosecroft (F. St-Denis)
6—Doc Mal (Y. Catellier)

2.30 TROT STAKE — $1,000.
1—Fleet Cadet (R. Croteau)
2—Mighty Simmons (A. Giard)
3—Attorney Long (B. Manning)
4—Chuck Colby (M. Cournoyer)
5—Little Dutch Girl (C. St-Jacques)
6—Beverly Song (R. Pagé)
7—Lassie Land (Alex. Pagé)

AMBLE "D" — $300.
1—The Swan (C. Poulin)
2—Champion Fingo (W. Lépine)
3—Carter Direct (Alf. Côté)
4—Accent (M. Cournoyer)
5—Miss Smart (C. Blanchette)
6—Lou's Lady (R. Lapierre)
7—Honor's Lady (H. Miller)
8—Tackle Me (Guy Beauchemin)

AMBLE "C" — $500.
1-J. B. Hal (C. Wannamaker)
2—Advocate (C. St-Jacques)
3—It's Me (Guy Beauchemin)
4—Elaine Wynn (L. Dionne)
5—Just Why (Y. Catellier)
6—Jay Bumpas (Alex. Pagé)
7—Vivian Counsel (J. Davis)

TROT "C" — $500.
1—Champagne (C. St-Jacques)
2—Michigan (Gilles Fillion)
3—Co-Op Scott (J. Lemay)
4—Josedale Attorney (G. Michaud)
5—Josephat Forbes (R. Croteau)
6—Peter Campbell (H. Giguère)
7—Appropo (M. Cournoyer)

2.15 TROT STAKE — $2,000.

AMBLE "B-C" — $800.
1—Alls Count (J. Guénette)
2—Black Velvet (R. Fillion)
3—Helen Vola (M. Cournoyer)
4—Black Nite (Y. Catellier)
5—Mighty Cox (J. Kopas)

5 MILLE — $1,500.00
1—Bannock Boy (W. Paiement) 2
1A—Pert Guy (L. Paiement) 1
2—Higr Wayne (C. Denault) 1
3—Kenneth Hanover, G. Desrochers 3
4—Seth Parker (R. Rochon) 4
5—Sandy Song (G. Michaud) 5
6—Sir George (C. Watters) 6
7—Rugged Lee Volo (F. St-Denis) 8
8—Judge Adamson (M. Cournoyer) 9

Membres de la coupe Davis aux Etats-Unis

FOREST HILLS (P.A.) — L'Association de tennis amateur des Etats-Unis a choisi hier les membres de l'équipe américaine de la coupe Davis. Le groupe comprend les vétérans Dick Savitt, Vic Seixas, Ham Richardson et Gardnar Mulloy et les jeunes Barry MacKay et Ronald Holmberg. Le comité de sélection a causé une surprise en ignorant le vétéran Budge Patty. Patty, par ailleurs, n'a pas aidé sa cause en perdant contre l'Australien Ashley Cooper en quart-de-finale du tournoi national à Forest Hills jeudi.

La nomination de Savitt a été quelque peu surprenante. Savitt avait répété à maintes reprises qu'il ne pouvait faire le voyage en Australie pour la finale de la coupe Davis.

Jacques Giguère vs Jean Marois à 1 h. 30

C'est à 1.30 heure cet après-midi qu'aura lieu la finale du tournoi Julien pour l'obtention du trophée du même nom, emblème du championnat en simple masculin de la ville et du district de Québec entre Jean Marois et Jacques Giguère. On s'attend à du jeu de premier choix entre ces finalistes

Au tournoi de golf annuel des Anciens de Laval



● Un intéressant tournoi de golf s'est déroulé hier par une belle journée ensoleillée au Royal Quebec Golf Club sous les auspices des Anciens de l'université Laval. De gauche à droite, MM. Antonio Chabot, com., meilleur net avec 70; Mtre Adjutor Dussault, président du tournoi et capitaine de l'équipe gagnante, les disciples de Thémis; Yves Roy, notaire, vainqueur du meilleur brut avec 76; le président des Anciens, le Dr Armand Rioux et M. Georges Côté, ex-présidents. MM. Roy et Chabot ont gagné respectivement les trophées Lacroix et Côté tandis que l'équipe de Droit méritait le trophée d'équipe Gaston Amyot avec 704 points sur la Médecine, 713 points et les Sciences, 760 points. Le 2e meilleur score brut fut obtenu par Bernard Vézina, pharmacien (77) et le 2e net par Gérard Desjardins (70). Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Les Yankees perdent 4 à 3 à Washington

WASHINGTON, (P.A.) — Jerry Coleman, incapable de saisir un lancer au deuxième but avec les buts remplis et deux retraits à la neuvième manche, a permis aux Sénateurs de Washington de l'emporter par 4-3 sur les Yankees de New-York. Il s'agissait de la cinquième victoire des Senators dans leurs six dernières joutes contre les meneurs de la ligue.

Bud Byerly, qui a remplacé Truman Clevenger à la huitième, a reçu le crédit de la victoire, sa sixième de la saison et sa troisième contre les Yankees.

La joute avait attiré 22,467 spectateurs, soit la plus imposante assistance de la saison à une joute du soir au Griffith Stadium.

New-York	020 000 100	3	4 1
Washington	000 010 201	4	8 1

Maglie, Ditmar 7, Grim 8, Kucks 9 et Berra; Clevenger, Byerly 8 et Berberet.

G. Byerly, P. Grim.
Cir.: NY — Simpson.

Baillargeon-Bollet, vainqueurs sur une décision renversée

Un arbitre qui ne s'en fait pas avec les lutteurs, c'est bien Eddie Krestman de Montréal qui était en charge de la finale d'équipes hier soir à la Tour. Après avoir rendu la victoire à Wladek Kowalski qui couchait un de ses rivaux, l'arbitre lui accorda la victoire puis changea son verdict. Ce fut une grande joie dans l'assistance, mais après la rencontre, on pouvait se demander si l'officiel qui ne craint pas les mastodontes et boxe avec eux, n'a pas un faible pour les assistances.

LUTTE

Toutes les rencontres furent mouvementées mais la finale qui fait partie du tournoi pour trouver une équipe championne, a surpassé tout ce qui s'était déroulé.

Dans cette finale, c'est André Bollet qui a pris la mesure de Kowalski par surprise quand ce dernier fut amené dans le coin de Bollet par Baillargeon. Bollet ne perdit pas de temps, sauta dans l'arène et asséna un de ses jolis coups de poings, qui étendit le gros Polonais qui ne put se relever après 8.04 minutes. Kowalski devait se venger en 6.18 minutes sur Bollet et retenant ce dernier par les jambes, la tête en bas. Le rude Dick The Bruiser en profitait dans son coin pour frapper Bollet impuissant. On sait ce qui survint quand l'arbitre Krestman renversa à 10.12 minutes, sa décision en faveur de Baillargeon qui avait été couché par Kowalski.

Dans les autres rencontres, Joe Killer Christie et Eddie Auger annulèrent au début de la soirée. Le brillant Bobby Managoff s'est suscité d'autres partisans quand il a défait Frank Valois en 18.15 minutes. Yvon Robert eut aussi raison de Red Lyons qui remplaçait Don Lutz et résista pendant 16.11 minutes.

Belhumeur domine chez les frappeurs

VICTORIAVILLE (DNC) — La ligue de baseball des Bois-Francs, du président Armand Théroux, a obtenu un franc succès. Des quatre clubs qui formaient le circuit, Drummondville a remporté le championnat de la ligue. Le trophée Capitol leur est donc acquis.

Belhumeur, du club des Vics de Victoriaville, a terminé la saison en tête des frappeurs, avec une moyenne de .476. Il s'est mérité le trophée Metropolitain donné par M. Lesage, de Victoriaville. Le frère de Jean Béliveau le suivait de près avec une moyenne de .445.

Le trophée Charlebois sera attribué au joueur le plus utile à son club. Les chances pour ce trophée seraient du côté de M. Maurice Boivin, de Drummondville, ou de Belhumeur, de Victoriaville, ou encore de Réjean Plourde, d'Asbestos, et de G. Carignan, de Plessisville. Aux éliminatoires, Victoriaville a éliminé Plessisville, et Drummondville a éliminé Asbestos, dans une série de 2 dans 3.

La finale de 4 dans 7 oppose donc les Royaux de Drummondville et les Vics de Victoriaville.

Mantle au repos jusqu'à mardi

NEW-YORK, (P.C.). — Mickey Mantle a été hospitalisé jeudi soir et sera au repos complet jusqu'à mardi. Le redoutable cogneur des Yankees souffre de rhumatisme depuis plusieurs semaines et il avait de la difficulté à marcher.

Carpentier vs Kiniski

Montréal, 7. — (D.N.C.) — Edouard Carpentier et Gene Kiniski seront les adversaires de la rencontre principale de la séance de lutte que présentera le promoteur Eddie Quinn, au Forum, mercredi prochain.

Une grande rivalité existe entre les deux gladiateurs qui se sont livré un match très enlevant et particulièrement très dur au cours de l'été au stade Hector Racine. Gene Kiniski, fier de ses récents succès dans les matches par équipes, a lui-même demandé au promoteur local de lui lacer un match contre Carpentier. L'ancien joueur de football prédit une victoire décisive sur le spectaculaire athlète européen.

Invitation à la N.B.A. de tenir son congrès à Montréal

MONTREAL, 7, (D.N.C.). — Une invitation à la National Boxing Association de tenir son congrès de 1958 à Montréal, au nouvel hôtel "Reine Elizabeth" sera faite la semaine prochaine par le commissaire Charles Mayer de la commission athlétique locale. M. Mayer doit en effet se rendre à Denver, Colorado, asisster au congrès de l'organisation au début de la semaine prochaine et il s'efforcera d'amener la N.B.A. a choisir notre ville pour sa réunion de 1958.

Si le congrès a lieu à Montréal, il sera tenu en septembre au nouvel hôtel "Reine Elizabeth" a déclaré M. Mayer.

Gene Léfourneau à Denver, Colorado

Québec — (P.C.) — Gene Létourneau, commissaire de la Fédération canadiene de boxe et de lutte, participera au congrès annuel de la National Boxing Association à Denver, au Colorado, du 8 au 12 septembre.

Montréal perd la 1ère joute 4-0

Première joute

Buffalo	000 000 004	4	3 0
Montréal	000 000 000	0	8 0

Hahn et Noble; Barker, Vargas 8 Cristante 9 et Pignatano, P.-Vargas.

ARENA O T J
PARC VICTORIA
PATINAGE
DEMAIN SOIR, 8 à 10 h.
ADMISSION :
Patineurs ..... .35¢
Spectateurs ..... .15¢

PROGRAMME DE COURSES

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

AUJOURD'HUI - SAMEDI

Deux grands programmes de 10 épreuves

Matinée à 2 h. • Soirée à 8 h.

CE SOIR : Derby Amble "Wilfrid Hamel"

Bourse de $5,000.00

Demain – Dimanche

— MATINEE —



La Fameuse et Traditionnelle Epreuve de

5 MILLES

Bourse : $1,500.00

Ce fameux concours de la Piste de l'Exposition est à l'affiche pour 5 heures de l'après-midi et le programme débutant à 2 heures sera complétée par une fameuse CARTE de 10 GRANDES EPREUVES.

Admission : SAMEDI et DIMANCHE
Adultes, $1.00 — Enfants, 35c

(Taxe et Charge de Service incl.)

Enfants de moins de 16 ans — pas admis au PARI

Bavasi a traité de nombreuses questions de baseball

Un record de six blanchissages pour Podres -- Il alloue 3 "hits" aux Giants

NEW-YORK, (P.A.) — Le lanceur gaucher Johnny Podres a tenu les Giants de New-York à seulement trois simples pour remporter son sixième blanchissage — un record dans les majeures — et conduire les Dodgers de Brooklyn à la victoire au compte de 3-0.

Podres, qui est âgé de 24 ans, a tenu ses adversaires en échec après le simple de Whitey Lockman dans la cinquième.

Il s'agissait du deuxième blanchissage infligé aux Giants par Podres. Les Giants ont subi six de leurs 13 blanchissages, cette saison, aux mains des Dodgers.

Les Dodgers ont cogné 10 coups sûrs contre le lanceur droitier Ray Crone, qui a essuyé sa huitième défaite en 15 joutes.

Brooklyn	100	101	000	3	10	0
New-York	000	000	000	0	3	2

Podres et Walker; Crone, Antonelli 9 et Thomas. P.—Crone. Cir.: Bkn — Valo.

André Tardif, Gilles Tremblay et Carter sont réengagés

OTTAWA, (P.C.). — Bill Carter, un joueur de centre de 19 ans de Cornwall, Ontario, a signé son contrat avec le Canadien Junior d'Ottawa et Hull. Carter entreprendra sa 3e saison avec cette équipe. Il a obtenu 44 buts et 62 assistances la saison dernière. André Tardif et Gilles Tremblay ont aussi été réengagés par le Canadien Junior.

Los Angeles veut des précisions d'O'Malley

LOS ANGELES (P.A.) — Kenneth Hahn, représentant de la ville de Los Angeles, a révélé que les Dodgers de Brooklyn devront prendre une décision aussitôt que possible, concernant le transfert de leur franchise sur la côte du Pacifique.

Hahn a ordonné à Harold McLellan, négociateur de la ville auprès des Dodgers, de se rendre à New-York immédiatement, afin de rencontrer Walter O'Malley, président et propriétaire de l'équipe. Il est entendu que les Dodgers devront se décider avant le début du mois prochain s'ils entendent déménager à Los Angeles. McLellan ne peut se rendre à New-York dans le moment, parce que O'Malley est en excursion de chasse dans le Wyoming.

D'autre part, John Anson Ford, président de l'exécutif de la ville de Los Angeles, a fait remarquer qu'il en coûterait $8,000,000, à la ville pour la construction d'un nouveau stade moderne pour les Dodgers et que ce montant est trop élevé.

50 professionnels au tournoi annuel de golf à Sherbrooke

MONTREAL, 7, (D.N.C.) — Plus de 50 professionnels de clubs de la province de Québec, de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre participeront au tournoi annuel des professionnels et des amateurs de trois classes aujourd'hui et demain. Environ 110 joueurs de classe "A", 75 de classe "B", et 40 de classe "C" sont inscrits dans ce tournoi qui a toujours été couronné d'un grand succès.

Cela fait bien près de 275 joueurs de golf qui vont envahir les pelouses du Sherbrooke Country à Sherbrooke.

Au nombre des vedettes de la journée de dimanche, se trouve Moe Norman, le joueur de golf spectaculaire de Kitchener, qui a gagné l'Omnium Canadien deux fois de suite à titre d'amateur. Jos. Leblanc, de Sherbrooke, qui a fini 2e au tournoi amateur de Mexico comme représentant du Canada en 1956, Bill Kerr, de Beaconsfield, le champion actuel, Don Doe, de Granby, qui a remporté le championnat des Cantons de l'Est à plusieurs reprises et qui figure sur l'équipe de la coupe Willingdon, tout comme Moe Norman, Jules Huot, de Laval sur le Lac, gagnant de trois des plus importants tournois de l'année, et un grand nombre d'autres bien connus à Sherbrooke même pour avoir gagné des tournois dans toutes les parties de la province.

Les concurrents dans les classes B et C joueront aujourd'hui et ceux de la classe A de même les professionnels, joueront dimanche. A 275 concurrents pour ce tournoi, c'est le champ le plus considérable que l'on ait remarqué à Sherbrooke depuis toujours.

Il surprend les experts en donnant une réponse à toutes les questions posées

MONTREAL, 7 (DNC) — Buzzy Bavasi, le vice-président des Dodgers de Brooklyn a épaté les experts du baseball par son comportement sous un feu nourri de questions directes.

Voici quelques-unes des réponses susceptibles d'intéresser particulièrement les fervents du baseball à Montréal :

1—Le Brooklyn n'a jamais eu l'intention de ruiner le baseball à Montréal.

2—Les Dodgers construiront un stade à Montréal si les autorités de l'hôtel de Ville ne remplissent pas leur promesse faite à M. Walter O'Malley d'ériger un stade.

3—Tommy Holmes pourra garder son poste de gérant des Royaux s'il le désire.

4—Walter Alston sera réengagé à Brooklyn.

5—Le Montréal possèdera un meilleur club en 1958.

6—Il faudra attendre 20 ans pour trouver un autre Jackie Robinson.

Passons maintenant aux questions : "Le Brooklyn est il en train de ruiner le baseball à Montréal ?"

"Définitivement non. Personne n'a le droit de faire une telle affirmation. Les Dodgers n'ont nullement l'intention d'abandonner leur franchise à Montréal et je crois que la ville de Montréal peut s'honorer d'avoir toujours possédé de bonnes équipes. C'est la première fois en 14 ans que le Montréal ne participe pas aux éliminatoires cette année.

Une mauvaise année en 14 ans est un excellent record, a dit l'ancien gérant des Royaux.

"Est-il vrai qu'il ait déjà reçu une offre pour devenir gérant général des Orioles de Baltimore ?"

"La rumeur circule depuis déjà deux ans je suis parfaitement heureux avec les Dodgers et je demeurerai aussi longtemps avec les Dodgers que l'on voudra bien me garder", répond-il.

"Lorsque les Dodgers ont décidé de vendre le stade des Royaux, la direction du Brooklyn songeait elle à abandonner la franchise du Montréal ?"

"Avant de vendre le stade des Royaux, M. Walter O'Malley avait eu une entrevue avec des représentants de l'hôtel de ville de Montréal et avait obtenu la promesse que la ville de Montréal construirait un stade de baseball. Le club Brooklyn a été trompé. On nous dit maintenant que la ville n'a pas l'intention de construire un stade. A compter de 1960, les Royaux ne posséderont pas de stade ou disputer leurs parties locales. Nous n'abandonnerons pas la franchise du Montréal, un club qui n'a jamais perdu d'argent, au cours des 14 dernières années.

M. Walter O'Malley, président des Dodgers a l'intention de construire un stade à Montréal pour loger les Royaux si les autorités de la ville de Montréal persistent à ne rien faire pour sauver le baseball dans la ville. M. O'Malley songe à construire un stade semblable au stade Holman, ou les Dodgers jouent leurs parties pendant la saison d'entrainement à Vero Beach. Le nouveau stade des Royaux sera naturellement plus grand que celui de Vero Beach".

"Oui, nous désirons garder, la franchise du Montréal, je le répète. M. René Lemyre est probablement le meilleur gérant général dans le baseball mineur. Nous avons grandement confiance en lui et il pourra diriger seul la barque des Royaux sans difficultés. René Lemyre a accompli un travail extraordinaire depuis qu'il a été nommé gérant général des Royaux et nous sommes fiers de lui".

"Comment expliquez vous les insuccès du Montréal cette saison ?

"Je crois que la blessure à Clyde Parris a été le plus dur coup que le Montréal ait encaissé cette année. Parris était le champion frappeur de la ligue Internationale en 1956 et même après un début de saison chancelant, il aurait sans doute frappé pour .300 cette saison. Parris n'a joué que pendant deux mois avec les Royaux. S'il n'avait pas été blessé, il aurait aidé le Montréal à compter au moins 50 points de plus et plusieurs de ces points auraient aidé les Royaux à gagner des joutes importantes. La faiblesse des Royaux cette saison était au deuxième but. Dick Young est arrivé beaucoup trop tard, tandis que Mel Geho était un joueur inexpérimenté".

"Pourquoi le Montréal n'a-t-il pas été favorisé dans la sélection des joueurs cette année ?"

"L'acquisition du club Los Angeles n'a pas nui aux Royaux dans la distribution des joueurs. Il faut avouer que nous avons favorisé les Saints de St-Paul cette année, parce que les autorités de la ville de St-Paul avaient construit un stade moderne et aussi parce que dans le passé le club St. Paul avait joué le rôle de deuxième violon. Nous cédions nos joueurs les plus prometteurs au Montréal, puis nous choisissions les autres athlètes pour les céder au St. Paul.

La Ligue Métropolitaine de hockey opérerait avec huit clubs -- Un seul club pour Québec ?

A la réunion de la ligue Métropolitaine de hockey, lors d'une réunion jeudi soir, les grandes lignes pour la nouvelle saison. Nous avons appris du représentant local, M. Lionel Bouvrette, que d'intéressants changements devraient se produire. Le président Alex McKellar a toutefois été réélu à la présidence.

Lors de l'assemblée, sept clubs étaient représentés mais l'on prévoit qu'il y aura deux sections de quatre clubs chacune pour un total de huit équipes. Les deux sections joueront une cédule différente en ce sens que la première se disputera 34 parties et la seconde seulement 28 rencontres pour chaque club.

Trois clubs ont demandé un délai d'un mois pour fixer définitivement leurs futures activités, notamment le National, l'Abord-à-Plouffe et le Victoria.

La première section serait composée des clubs National, Québec, St-Laurent et Lachine et la seconde, de St-Jérôme, Snowdon, Notre-Dame de Grâces et Lakeshore.

L'on prévoit que d'ici une dizaine de jours, il y aura une décision de prise en ce qui concerne les Sports Laurentiens, qui dirigera l'équipe de Québec. On s'attend à un nouveau propriétaire qui donnera alors un surnom à l'équipe québecoise.

La prochaine assemblée a été fixée au 18 septembre alors qu'il sera surtout question de règlements.

Une classique chez les cyclistes fixée aux Trois-Rivières, le 15 septembre – Classement

Une autre grande classique sera courue à Trois-Rivières, le 15 septembre prochain et peut-être une autre à Québec, cette dernière cependant non encore officielle.

Et pour terminer en beauté une autre des plus grandes saisons du cyclisme canadien, nous voilà replongés à nouveau dans la préparation de cette classique de Trois-Rivières.

Entre autres intérêts que suscitent cette classique "d'après-Tour" les observateurs guettent cette surprise peu probable, mais susceptible du survenir : le maillot Jaune du Tour du St-Laurent 1957, le coureur René Grossi du Velo-Club Franco-Canadien de Montréal peut-il, avec la liaison des points mérités dans l'épreuve 1957, rejoindre Guy Morin dans cette lutte toute-saison pour le titre de M. Cycliste de l'année ?

Grossi dans les conditions actuelles se place 2e au classement des coureurs cyclistes de la province à 10 points seulement des en arrière du "routier de l'heure", Morin. Pour monter davantage à des sommets cette année, René Grossi vient de sauter les positions solidement tenues par son équipier Jean Toulgoat de Montréal et le jeune prodige de Québec, Maurice Gagné.

Sachant qu'une victoire de classique vaut à son auteur 10 points, le circuit de Trois-Rivières sera donc très visé en particulier par Guy Morin et René Grossi qui peuvent en venir à une égalité dans le classement des coureurs cyclistes.

Grossi dans le but de répéter l'exploit unique de son compatriote George Hélaouet en 1955, soit de remporter conjointement le Tour du St-Laurent et le titre de M. Cycliste de l'année, devra résoudre ces deux questions importantes le 15 septembre. La première est à sa portée: René Grossi peut-il gagner à Trois-Rivières? La deuxième ne l'est pas: Guy Morin peut-il abandonner ?

Comme elle se dessinait, la saison 1957 a fait s'affronter victorieusement, à tour de rôle, des champions déjà révélés; l'américain Art Longsjoe, Guy Morin et Georges Hélaouet, les produits canadiens dont Wilfrid Chevrier et les nouveaux venus d'Europe; Benito Quatela, Jean Toulgoat, et René Grossi. A l'exception du Tour de l'Ile d'Orléans gagné par Guy Morin, ce sont les classiques dites "en ligne" qui ont servi de chefs-d'oeuvres aux routiers d'outremer et les courses dites 'en circuit-fermé' qui ont lancé à nouveau Guy Morin et Art Longsjoe. Neuf classiques ont ainsi consacré à coups d'éclat avant le circuit Trois-Rivières, 7 grands vainqueurs possédant et démontrant tout au moins l'une des trois qualités dominantes de M. Cycliste de l'Année 1956, le populaire Fulvio DeBona.

	Pts
1—Guy Morin, Baggio Torp. Mont.	48
2—René Grossi, Franco-Can. Mont.	38
3—Jean Toulgoat, F.-C., Montréal	31
4—Maurice Gagné, C. J. Dignard	27
5—Georges Hélaouet, F.-C. Mont.	24
6—Roland Williot, Bag. Torp. M.	23
7—Jacques Racine, Giffard, Québec	22
8—Mario Francescutti, U. S. I. M.	21
9—Benito Quatela, U. S. I. Mont.	20
10—Santo Gervasi, U. S. I. Montréal	15

Selon Holmes, Harris a l'étoffe voulue

Montréal (P.C.) — Tommy Holmes, le gérant des Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, est d'avis que le lanceur droitier Billy Harris a l'étoffe voulue pour réussir dans les majeures.

"Je ne l'ai jamais vu lancer aussi bien que cette saison", a déclaré Holmes après avoir appris que Harris, qui est originaire de Dorchester, au Nouveau-Brunswick, venait d'être acheté par les Dodgers de Brooklyn, dont les Royaux sont une filiale. Harris ralliera l'équipe de la ligue Nationale après avoir lancé la joute de ce soir contre les Bisons de Buffalo.

On croit que Harris deviendra le seul joueur d'origine canadienne à faire partie du circuit majeur. Reno Bertoia, des Tigers de Détroit, réside à Windsor, en Ontario, mais il est originaire d'Italie.

Quoique cette transaction ait pour but principal de soustraire Harris au repêchage des ligues majeures, Buzzi Bavasi, vice-président des Dodgers, a tenu à souligner qu'il aura toutes les chances de démontrer s'il a les aptitudes nécessaires pour évoluer avec l'équipe.

Brillant joueur

Avec 15 victoires contre 10 défaites, Harris vient en tête des lanceurs des Royaux de Montréal, qui occupent la septième place du classement. Il a participé à 32 joutes et il a conservé une moyenne de 3.03 pour ce qui est des points comptés contre lui. En 205 manches, il a retiré 103 frappeurs sur des strikes et a accordé 73 buts sur balles.

Harris avait été mis sous contrat par l'organisation du Brooklyn en 1951 alors qu'il évoluait avec une équipe de calibre amateur à Moncton, au Nouveau-Brunswick. Il était également un excellent joueur de hockey dans les rangs amateurs.

La magnifique tenue de Harris dans le baseball inférieur lui avait valu sa promotion avec les Royaux de Montréal. Il a connu sa meilleure saison en 1952, alors qu'il a remporté 25 victoires contre seulement six défaites avec le Miami, de la ligue Internationale de Floride. La moyenne de buts comptés contre lui n'avait été que de 0.83, un exploit rarement égalé.

Attractions à l'Expo de St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, (DNC). — Le fameux mannequin humain René Costaz, qui fit sensation à Montréal aux grands magasins Morgan, sera à St-Hyacinthe le 17 septembre, à l'occasion de l'exposition commerciale et industrielle de notre ville, organisée par la Chambre de Commerce locale.

Il circulera dans la foule à certains moments, à d'autres s'immobilisera dans l'une de ses attitudes caractéristiques, donnant l'impression qu'il est un véritable mannequin de cire, semblable à ceux que l'on voit partout dans les montres des magasins.

D'autres nouveautés ou merveilles offriront des motifs d'intérêt aux visiteurs de l'exposition.

On annonce une autre candidate au titre de reine de l'industrie et du commerce : Mlle Raymonde Hébert, de St-Joseph-sur-Yamaska. Les deux autres sont Mlles Carmen Blanchard et Violette Belhumeur.

Au programme des divertissements, on annonce la venue d'artistes populaires: Estelle Caron, Denise Filiatrault, Dean Edwards et Jean Roger, Edwards sera à Saint-Hyacinthe dans la soirée du 17, Mlle Filiatrault le 18, Mlle Caron le 19 et Jean Roger le 20. Il y aura aussi, chaque soir, ces trois chanteurs canadiens-français qui se cachent sous le nom des *Three Bars*. Comme annoncé déjà, Don Ares sera animateur ou maître de cérémonie.

Hamilton bat Toronto 20-9 -- En lère place

TORONTO, (P.C.). — Très opportunistes, les Tiger-Cats de Hamilton ont défait hier soir les Argonaults de Toronto par 20-9 et se sont hissés en première place du Big Four. Il s'agissait de la quatrième défaite successive des Argonaults.

C'était par ailleurs la troisième victoire consécutive des Tiger-Cats qui avaient perdu leur premoère partie contre les Rough Riders d'Ottawa. Par ce gain, ils détiennent une avance de deux points sur les Rough Riders et les Alouettes de Montréal, qui sont sur un pied d'égalité en 2e position avec deux gains et une défaite. Les Rough Riders doivent rencontrer les Alouettes aujourd'hui à Ottawa et le vainqueur de la joute montera en tête du classement.

Pas moins de 23,194 spectateurs ont vu les Tiger-Cats convertir en touchés une longue passe et une autre interceptée à leurs adversaires, qui sont toujours en quête de leur premier gain cette saison.

Faloney en vedette

L'arrière-quart Bernie Faloney, l'ancien pivot des Eskimos d'Edmonton à l'attaque, a conduit les Tiger-Cats à leur deuxième victoire consécutive sur les Argonauts. Il a enregistré l'un des deux touchés des vainqueurs et Eddie Macon a compté l'autre.

Steve Oneschuk a botté un placement et deux convertis et Cam Fraser, le meilleur botteur au pays, a réussi trois simples.

Bobby Kuntz a enregistré l'unique touché des Argos.

Hank Borowy lancera dans les pratiques

NEW-YORK, (P.C.). — Hank Borowy, maintenant âgé de 41 ans, a signé un contrat avec les Yankees de New-York à titre de lanceur pour la pratique au bâton. Borowy, qui a été vendu aux Cubs de Chicago par les Yankees en 1945, devait rejoindre les Yankees hier soir à Washington. Toutefois, il ne pourra pas participer à aucune joute régulière.

La favorite Shirley Bloomer est éliminée à Forest Hills

Forest Hills, N.-Y. — (P.A.)— Darlene Hard, de la Californie, a éliminé hirley Bloomer, de Grande-Bretagne, par 6-0 et 6-1, en quart-de-finale du tournoi de tennis pour les championnats nationaux des Etats-Unis, hier, à Forest Hills. Mlle Bloomer, classée au premier rang en Grande-Bretagne, était la favorite numéro trois dans ce tournoi.

Althea Gibson est passée en semi-finale, en battant Mme Mary Hawton, d'Australie, par 6-2 et 6-2. Aujourd'hui, Althea Gibson rencontrera Dorothy Head Knode, de Forest Hills, et Louise Brough et Darlene Hard en viendront aux prises dans l'autre rencontre.

55 joueurs seront à l'exercice des Bruins

Boston — (P.A.) — Le Suédois Sven Tumba Johansson sera du groupe des 55 joueurs qui se rapporteront au camp d'entrainement des Bruins de Boston, dimanche, le 15 septembre. Les Bruins n'ont jamais invité un si grand nombre de joueurs à l'entrainement depuis 20 ans. Jonansson a brillé pour l'équipe nationale de la Suède, qui a gagné le championnat mondial amateur à Moscou, l'hiver dernier.

Les propriétaires d'hydroplanes

MONTREAL, 7. — (DNC). — Malgré l'opposition qui viendra des Etats-Unis ou de l'Ontario, c'est la conviction des conducteurs et propriétaires d'hydroplanes du Québec que l'un d'entre eux remportera les honneurs de la journée et le trophée lors de la course de 100 milles, de dimanche prochain, au Commodore Yacht Club de Pont Viau.

Les conducteurs locaux prétendent qu'ils possèdent les plus rapides embarcations avec moteurs intérieurs qui participent régulièrement aux régates de la saison. Le fait est qu'ils sont toujours en grande demande par les organisateurs des régates dans l'est des Etats-Unis et dans l'Ontario.

Les mêmes conducteurs font remarquer qu'aucun porte couleurs de l'Ontario ou des Etats-Unis n'a encore réussi à gagner cette grande classique annuelle en cinq ans. Pourtant, plusieurs de leurs représentants ont participé à cette course depuis sa création en 1952.

C'est que non seulement cette grande classique est une épreuve de vitesse mais aussi d'endurance. Et les nôtres ont appris à préparer leurs embarcations en conséquence. Ce n'est pas la première fois que Jean-Paul Clermont et ses mécaniciens passent des semaines à préparer le Jay Pee à cette course. Il n'est pas le seul du reste, Gérard Patry prépare toujours son embarcation avec un soin jaloux, Roland Leblond, de Thetford-Mines a construit spécialement son nouveau Thetford Star dans l'espoir de gagner cette course. Grégoire Bourassa, du Flyer, et Albert Joyal, du Rocket, se sont préparés comme jamais. Et l'on pourrait continuer ainsi en nommant tous les inscrits locaux dans la course. C'est une épreuve que chaque conducteur de Québec considère comme la plus belle à gagner de l'année.

Dimanche, la représentation de notre province n'aura jamais été aussi forte, aussi puissante.

L'étranger qui est venu le plus près de remporter la course est Henry Vogel, de Webster, N.Y. Ce conducteur a fini seulement un demi-tour en arrière du vainqueur de l'an dernier. Le comité d'organisation espère bien le revoir dimanche. Cette année, Vogel est propriétaire de deux embarcations, le My Sin 11 et le My Sin III.

On s'attend également à la venue de Art Ashbury, de Toronto et de Cliff McDonnel.

Tony Schneider au Springfield

Buffalo — (P.A.) — Les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey, ont échangé l'ailier droit Don Carter et le joueur de défense Tony Schneider, anciennement des As de Québec, aux Indiens de Springfield en retour de Norm Corcoran, un ailier droit qui a déjà joué pour Boston.

Williams ne s'alignera pas avec Boston en fin de semaine

BOSTON, P.A.). — Tel Williams, retenu au lit par une mauvaise grippe depuis le début de la semaine, ne sera pas prêt à effectuer un retour au peu avant le début de la semaine prochaine.

C'est ce qu'a révélé le médecin qui a fait l'examen du vétéran frappeur du Boston, âgé de 39 ans.

Williams domine les frappeurs de la ligue Américaine avec une moyenne de .376 et il détient une avance de sept points sur Mickey Mantle. Ce dernier frappe pour .369. Il est également au repos forcé par la maladie.

Le sport, ici et là

PITTSBURGH — (P.A.) — Le lanceur Vernon Law, des Pirates de Pittsburgh, sera au repos forcé pour une semaine. Il a été atteint derrière l'oreille par une balle de Ruben Gomez, des Giants, lors de la joute de mercredi soir. Un examen aux rayons-X a démontré que Law souffre d'une rupture du tympan de l'oreille.

MONTREAL — (P.C.) — Les Alouettes de Montréal ont repêché le demi John Sopinka, des Argonauts de Toronto, du Big Four. Sopinka, étudiant en droit à l'Université de Toronto, était avec les Argonauts depuis 1955, mais il n'avait été utilisé que sur la défensive. Sopinka poursuivra ses études à l'Université McGill s'il demeure avec les

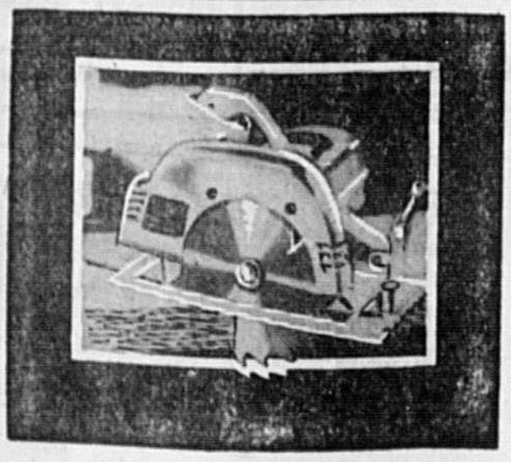
CALGARY — (P.C.) — Deux anciens porte-couleurs du Calgary ont obtenu une autre chance avec cette équipe de la ligue de football de l'Ouest. Ce sont Howard Waugh, un joueur d'arrière, et Burdette Hess, un bloqueur, qui ont signé leurs contrats hier matin. Hess rejoindra les Stampeders dès qu'il aura reçu son congé des forces armées des Etats-Unis.

TORONTO (P.C.) — Le poids lourd George Chuvalo, de Toronto, a reçu une offre pour rencontrer Pete Rademacher, de Seattle, le mois prochain à Vancouver. Le promoteur Deacon Allen n'a pas encore choisi la date pour ce combat. Chuvalo livrera son prochain combat à Toronto lundi prochain contre Bob Baker, de Pittsburgh.

Double de $115.50 hier, aux courses

Le pari double hier soir à la piste de Québec, lors de la reprise du meeting de l'Exposition provinciale a rapporté la jolie somme de $115.50 pour les détenteurs du billet 1-3, marquant les victoires d'Easter Charm et Troop Carrier.

Plus savoureuse la gomme en palette RAFRAÎCHIT DAVANTAGE
Goûtez-y... vous serez ravis!
WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM



SCIES ÉLECTRIQUES
DE TOUTES SORTES
T-927
Talbot Equipment Ltd.
DIVISION DE
René Talbot Ltée
205, RUE ST-PAUL, QUEBEC TEL.: 5-4785

Giguère Auto Ltée
VOUS OFFRE
POUR UNE SEMAINE ENCORE
Ces Spéciaux de
CHARS
à prix d'aubaines !

DODGE 55 Sedan, radio, chaufferette. $1,495
PONTIAC 55 Sedan, équipé. $1,695
BUICK 55 Automatique, sedan, radio. $2,195
CHEVROLET 55 Station-Wagon, 4 portes. $1,895
METEOR 54 Sedan $1,250
FORD 54 Moteur neuf. Sedan très propre. $1,350
DODGE 54 Station-Wagon 2 portes. $1,395

Toutes ces VOITURES sont INSPECTEES PEINTUREES

PLYMOUTH 56 Equipé $2,195
CHEVROLET Station-Wagon 1954, équipé, peinture neuve $1,350
HUDSON 53 Equipé au complet. $1,095
MONARCH 52 convertible, radio, power windows, 4 pneus neufs $1,295
NASH 51 Sedan $300
FORD 50 Sedan $495
Studebaker 53 Coach $695

GIGUERE AUTOMOBILES LTEE
"Distributeur de Buick, Pontiac, Vauxhall, Camions G. M. C.".
895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) — 2225, 1ère AVENUE
TEL. : LA 9-1351 — LA 4-8935

PETIT SPORT — par Ronson



Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes
6 septembre 1957

Lndustriels	444.29	—0.13
Mines d'or	77.57	+0.05
Métaux	170.97	—0.79
Pétroles	170.82	+0.27

TORONTO, 7. — (P. C.) — Mixte en fermeture, le marché de Toronto a conservé hier, la lourdeur et la lenteur des séances précédentes.

Les mines d'or, qui ont légèrement baissé au milieu de l'après-midi, ont par la suite regagné du terrain; l'indice des pétroles de l'Ouest a monté de 1-4 de point après avoir baissé en matinée; les métaux non ferreux ont baissé de 3-4 de point; les industrielles ont légèrement fléchi.

Au total, 2,307,000 actions ont changé de mains.

Presse Canadienne
Cours fournis par la

Séance du 6 septembre 1957

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	980	29	28½	28½
Abit pr	200	22¾	28¼	22¾
Acad-Atl	25	8¼	8¼	8¼
Alta Dist	3.0	150	150	150
Algoma	1659	32	31½	31½
Alumini	1727	38¼	37½	37⅝
Alu 2 pr	20	44	44	44
Analog	900	260	250	250
Argus	459	18½	18¼	18¼
Argus 2.40 pr	210	45½	45½	45½
Argus 2.50 pr	80	40	40	40
A Art	425	9	8⅞	8⅞
R Art wts	020	6¾	6¾	6¾
Atlas Stel	500	21⅝	21¼	21⅝
Bank Mont	375	43¼	43	43
Bank N S	85	53½	53½	53½
Bath Pow B	10	23	23	23
Bell Phone	2189	40½	4.⅛	4.⅜
Bowater	66	460	460	460
Brazil	554	8¼	7½	8¼
BA Oil	2272	46⅜	46¼	46¼
BCE 4⅜ pr	14	90	89½	90
BCE 5 pr	25	46	46	46
BC Forest	1050	11	10¾	11
BC Pow	780	44½	43⅞	44⅜
Brown	25	14⅜	14⅜	14⅜
Build Prod	5	32	32	32
Burns	60	11	10⅞	10⅞
Burrard A	50	6⅝	6⅝	6⅝
Cal Pow	135	66¼	66	66¼
Can Cem	265	28¾	28¾	28¾
Can Life	10	128	128	128
Can Perm	140	76	76	76
C S L pr	10	11¼	11¼	11¼
Can Wire B	50	16¼	16¼	16¼
C Bank Com	315	46½	46	46
Cdn Brew	582	24¾	24⅝	24¾
Cdn Brew pr	5	25	25	25
C Br Alum	375	13¼	13¼	13⅜
Cdn Can A	80	13⅜	13¼	13⅜
Cdn Celan	1.0	15½	15	15
C Cel $1.75 pr	100	28	28	28
C Chem	175	6¼	6¼	6¼
C Drawn pr	23	9	9	9
C Hydro Car	375	10¾	10½	10½
Cdn Loco	5	14	14	14
Cdn Oil	697	33¾	33¾	33¾
Oil wts 53	10	18	18	18
C Oil wts 55	750	10½	10	10¼
C P R	2322	29¾	29⅝	29⅝
Cdn Pet pr	161	22½	22½	22½
C vickers	200	26	26	26
Cdn Wall B	445	15	14	15
Cockshutt	195	8⅝	8⅝	8⅝
Comb Ent	500	11⅜	11⅜	11¾
Con Gas	145	33	33	33
Corby vt	145	16	16	16
Cosmos	130	11¼	11¼	11¼
Crown zel	150	46	46	46
Dist Seag	420	26¼	26¼	26¼
D Bridge	116	24¼	24¼	24¼
D Fndry	430	29	29	29
D Fndry pr	130	97	97	97
D Steel ord	395	27	26⅝	26⅝
Dom Stores	452	47	46½	47
Dom Tar	878	10⅜	10¼	10⅜
Dom Text	485	8¼	7¾	7¾
Dow Brew	50	30	30	30
Easy Wash	100	7¼	7¼	7¼
Econ Inv	20	38	38	38
Eddy	100	42	42	42
Eddy A	100	42	42	42
Excelsior	2000	72	62	65
Fam Play	155	17	17	17
Fanny F	150	19	19	19
Fleet Mfg	200	70	70	70
Ford U S	15	50¾	50¼	50⅛
Ford A	207	88¾	88¾	88½
Foundation	15	20½	20½	20½
Fraser	340	24	24	24
Gatineau	100	29½	29	29
Gat 5 pc pr	10	93	93	93
Gen Dynam	105	53¼	53¼	53¼
G Mackey A	031	7¼	7¼	7¼
GL Poper	480	37¼	36¼	37¼
GL Power	100	22½	22½	22½
GN Gas	25	7½	7½	7½
GN Gas spr	30	48¼	48¼	48¼
GN G 2.80 pr	365	48½	48	48
GN Gas wts	200	450	450	450
Gypsum	500	29½	29	29½
H Smith	200	28	28	28
Hur Erie	30	33¾	33¾	33¾
Imp Flo	25	27	27	27
Imp Oil	1374	48	48	48
Imp Tob	1119	10¾	10¾	10¾
Imp Tob pr	40	5	5	5
Ind Accep	210	27½	27¼	27½
Ind Acc wts	100	7½	7½	7½
Inglis	575	315	315	315
Inland C pr	530	17⅝	17⅝	17⅝
Inland G wts	130	425	425	425
Inland Gas	200	8¾	8¾	8¾
Int Pete	625	45	44¼	44⅝
Inter PL	560	48	47½	47½
Inv Syn	510	13¾	13¼	13¾
Isotope	4400	165	150	150
Labatt	90	19	19	19
Lakeland G	140	110	110	110
Laura Sec	50	19½	19½	19½
Lob l pr	4.0	27	26½	27
Lob New A	300	23⅜	23⅜	23⅜
Lob New B	353	22½	22	22
Lob pr	135	41	41	41
MacMill B	255	26¾	26¾	26¾
M Leaf Mill	40	7½	7½	7½
Mass-Har	2970	6¾	6½	6¾
Maxwell	100	6	6	6
McColl	255	71¼	69¾	69¾
Mid-West	300	290	290	290
Mont Loco	50	16¾	16¾	16¾
Mont Trst	75	36	36	36
Moore	405	63	62½	63
Nat Drug	100	10⅞	10⅞	10⅞
Nat Drug pr	130	10¾	10¾	10¾
N St Car	45	25	25	25
North Star	100	14¼	14¼	14¼
N Star A	5	17	17	17
N Star pr	125	36½	36½	36½
N Star wt 56	225	380	380	380
N W Util pr	10	76	76	76
O Jockey	500	190	175	175
O Jockey pr	300	8¾	8¼	8¼
O Jockey wts	2100	53	52	52
Ont Loan	5	23	23	23
Orange Cr	5	225	225	225
Page-Hers	153	117	116	117
Phina New	900	11	10½	10½
Photo Eng	75	40	40	40
Powell R	210	35⅝	35½	35½
Pow-Corp	150	58	57¾	58
Pow C rts	3270	52	36	50
Premium	1355	7	7	7
Pres Elect	1000	100	100	100
Roe Av Can	575	16¾	16¾	16¾
Royal Bank	563	67	66½	67
Russell	50	9⅞	9⅞	9⅞
St L Corp	750	13⅞	13¾	13¾
St Maurice	2200	79	75	79
Sask Cem	4600	290	299	290
Shawin	285	81¾	81¾	81¾
Shawin A pr	35	42	42	42
Sicks	75	21	21	21
Sicks vt	10	20	20	20
Silverwd A	128	10	10	10
Simpsons	210	17¼	17¼	17¼
Spartan	200	9¼	9¼	9¼
Stedman	180	24¼	24¼	24¼
Steel Can	745	60¾	60	60¾
S Propane pr	15	20	20	20
Switson	400	360	360	360
Tor-Dom Bk	150	41½	41½	41½
Tor Elev	335	17¼	17¼	17¼
Tor Iron A	25	25	25	25
Tor Mort	2	101	101	101
T Fin A	600	35	34¾	34¾
Trans-Mt	700	91¾	90	90¾
Union Acc	200	6¼	6	6
Un Gas	70	69	68¼	68¼
U Corp A	25	25	25	25
U Corp B	160	23¼	23¼	23¼
U Fuel B	25	56	56	56
Un Stel	150	13¾	13¾	13¾
Univer Prod	235	23	23	23
Viceroy A	200	3	3	3
Wainwr	200	375	375	375
Walk GW	350	72½	72½	72½
West C Brew	200	27½	27½	27½
West Groc pr	25	25	25	25
Weston A	365	23¾	22	22
Weston B	1+7	22	22	22
Weston pr	20	80	80	80
West A wts	50	800	8.0	800
Wpg Cent	200	13	12¾	13
Wood Alex	181	350	350	350
CURB				
Wood J A	100	36½	36	36
Ang Cdn	100	30	30	30
Anglo-N	716	6	5⅞	5⅞
Asbestos	370	29	28	29
C D Sug	225	21½	21½	21½
C G Inv	78	28¼	28¼	28¼
C Indust	365	17¼	17¼	17¼
C Paper	365	32	31¼	32
C West	15	45	45	45
Dupont	478	18½	18¼	18½

(Suite, Toronto: p. 17)

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes
6 septembre 1957

Banques	49.13	+0.34
Services publics	142.0	—0.2
Industriels	266.2	—0.7
Combinés	224.8	—0.5
Pulpe et papier	1,150.08	—7.36
Mines d'or	78.23	

MONTREAL, 7. — (P. C.) — Malgré une tardive reprise des valeurs industrielles, les cours de la Bourse de Montréal tendaient à la baisse légèrement hier.

Dans le secteur des papeteries, Price Brothers a baissé d'un point; Powell River a perdu 3-4; Howard Smith a fléchi de 1-2; Brown a baissé de 3-8. Dans le secteur des pipe-lines, Inter-Provincial a monté de 3-4, mais Trans-Mountain a baissé d'un point. Dans le secteur des raffineries de pétrole, Canadian Oil a baissé d'un point. Dans le secteur des métaux non ferreux, International Nickel a perdu 1-4 et Asbestos a monté de 1-4.

Dans les aciéries, National Steel Car a gagné un point et Algoma, 1-2; Dominion Foundries a baissé de 1-4. Dans les secteurs des institutions bancaires, la Banque Canadienne de Commerce a monté d'un point et la Banque de Montréal, 1-2. Dans le secteur des entreprises d'utilité publique, Calgary Power a monté de 1-4 et Shawinigan a perdu 1-4; B. C. Power a baissé de 1-2.

Dans le secteur du bâtiment, Canadian Cement a monté de 1-4.

Les prix ont baissé dans le compartiment des valeurs minières et pétrolières de l'Ouest. Dans le compartiment des industrielles, 43,700 actions ont changé de mains. Des 221 émissions transigées, 52 étaient à la hausse, 73 à la baisse, 96 stationnaires. On signale deux nouveaux sommets et 17 nouveaux bas.

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée,
70, rue St-Pierre, Québec.
Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
160	Abitibi Power P	28¼	28½	28¼
100	Acadia Atlantic S	—	—	18¼
820	Algoma Steel C.	31¾	31½	31¾
1363	Aluminium Ltd	38⅛	38⅛	38
515	Aluminum 4 p.c.	44¾	44¼	—
100	Argus Corp. L.	—	—	18⅝
95	Asbestos Corp.	29	28⅞	29
125	Bailey Selb.	—	—	25
654	Bank of Mont.	43¼	42¾	43¼
100	Banq Can. Nat.	—	—	37½
1233	Bell Telephone	40½	40¼	40⅜
280	Brazilian Tract.	—	—	8¼
965	British Am. Oil	48¾	46¼	46¾
100	Brit. Col. E.p fd	—	—	46
510	Brit. Col. Forest	10½	10⅛	10¾
100	Brit. Col. Power	—	—	44
100	Biulding Prod.	—	—	32
450	Brown	—	—	14¼
105	Calgary Power	66½	66¼	—
97	Can. Cement C.	—	—	26¾
130	Can. Cement. pfd	27¼	27⅛	27¼
75	Can. Iron Foun.	—	—	32½
196	Cdn. Bank C.	—	—	46½
165	Cdn. Breweries	—	—	25
125	Cdn. Brew. 1.25	—	—	25¼
265	Can. Brit. Alu.	13⅝	13½	13⅝
75	Cdn. Celanese pfd	—	—	28
1425	Cdn. Int. Power	15¼	15	15¼
250	Cdn Int. P. pfd	—	—	43½
810	Cdn. Pacific Rail.	20¾	29⅝	29⅝
100	Cdn. vickers	—	—	26¾
825	Cons. Mining S	21⅜	21¼	21⅜
105	Consumers Glass	25½	25	25
220	Distillers Corp.	—	—	26¼
400	Dome Exp. Wes.	—	—	10
325	Dom. Bridge C.	—	—	34½
100	Dom. Found. St.	—	—	29
100	Dom. Glass Co	—	—	60
1301	Dom Steel Coal	27	26¾	—
1605	Dom. Tar Chem.	10¾	10⅝	10¾
200	Dom. Textile C.	—	—	8
135	Du Pont Can.	—	—	18½
175	Famous Players C	—	—	17
175	Gatineau Power	29½	29¼	—
45	Gatineau P. pfd	—	—	92¼
300	General Dynamic	—	—	53½
150	Great Lakes Pap.	37	26	37
200	Gypsum Lime Al.	—	—	29
375	Home Oil Co.	21⅜	19½	21
2995	Home Oil Co.	21¼	19½	21
155	Hudson Bay M.	—	—	28
343	mperial Oil Ltd.	—	—	48
256	mperial Tobacco	—	—	10⅞
235	Ind. Accetanc.	—	—	27½
100	Indp. Accet. 4.50	—	—	760
100	nland Cement pfd	—	—	17⅞
573	Int. Nickel Co.	—	—	80
132	Int. Paper Co.	88	87	88
315	Interprovinv. P.L.	47¾	47½	47¾
550	jamaica Publ. S	—	—	23
100	Labatt Ltd j.	—	—	19
1160	Massey Harris F	6½	6¾	6½
30	Mas. Har. F. pfd	—	—	78
270	McColl Frontenac	71	70	70
345	Nat. Steel Car	25	24⅝	25
600	Noranda Mines	40¼	39¾	40
7082	Pow. Corp. rts	50	40	50
115	Page Hersey T.	—	—	117
281	Powell River C.	57¾	57	57¾
75	Power Corp.	—	—	35¼
260	Price Bros Co.	48	47½	—
400	Premium	—	—	7
360	Pac. Pete	—	—	28¼
150	Roe Canada L.	—	—	16¼
407	Royal Bank Ca.	67¾	67	67¼
625	St. Lawrence C.	—	—	73½
259	hawi. W. Power	82½	81½	81¾
100	Slicks Brewer.	—	—	21½
545	Steel Co. Can.	60½	60⅛	60½
200	Toronto-Dom. B	41⅞	41	41⅞
400	United Steel C	13¾	13⅝	—
25	Walker Gooder.	—	—	73
200	zeller's Ltd	—	—	28

Bourse canadienne

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée,
70, rue St-Pierre, Québec.
Tél. : LA-9-1771

Ventes	Titres	haut	bas	ferm.
2300	Abitca Lum	70	68	—
1520	Anglo Nfld	6	5⅞	6
125	Can. D. Sugar	—	—	21
150	Cdn. Gen. Inv.	29	29¼	29
200	Catelli A	—	—	29
130	Cl'de Neon pfd	—	—	100
753	Cons. Paper	31⅛	31¼	31¼
100	Dom. Eng.	—	—	21
69	Ford A	—	—	88½
100	Minn. Ont	—	—	25
100	Moore Corp.	63	62¾	63
72	Pow. Crp. 2nd	—	—	63
125	Premier Stl	—	—	350
2004	Pav. Corp. rts	135	125	—
800	St. Maurice	—	—	78
100	Trader's A	—	—	35
240	Trans Mt. Oil	91	90	90½
	MINES et BUILES			
100	Algom Uran	—	—	20
7500	Alscope Expl	36	34	36
300	Anacon	—	—	76
800	Anthonian	—	—	12
1100	Bailey Selb	13⅛	13	—
3200	Baker Talc	65	60	—
3500	Bateman	—	—	29
14800	eBatrice	07	06½	07
2000	Belcher	150	145	150
42500	Bellechasse	82	76	82
4000	Belle Chib	—	—	12
3263	Bonnyville	28	26	28
7500	oBreal in bank.	—	—	3
1000	Bouzan	47½	43	—
800	Burnt Hill	—	—	31
940	Campbell Ch.	665	630	—
300	Cdn. Coyl	—	—	5½
5300	Cdn. Lithium	—	—	27
1400	Canalsk	—	—	41
500	Canuba	—	—	13
2100	Carnegie	—	—	8
1100	Cen. Rel Rio	10⅛	10⅛	—
3000	Chib jaculet	90	89	90
300	Chib Mining	—	—	120
500	Chipman	—	—	9½
5000	Cominga	—	—	40
625	Cn. Denison	18½	18V	18½
500	Cn. Halliwell	—	—	43
1100	Cn. Q. Yell.	09	08	09
1200	Continental	244	244	248
2000	aEstern Asb	25	20	25
1300	Eastern Mining	199	191	—
1000	Empire Olil	—	—	10½
20800	Fatima	113	110	—
1000	Fab Metal	—	—	13
185	Falconbr'ge	—	—	28
39500	Fano Mining	25	22	24
100	Frobisher	—	—	191
500	Futurity	—	—	95
2000	Golden Age	—	—	38½
500	Gui Por Ura	—	—	07
11500	Haitian Corp.	—	—	06
500	Hollinger	—	—	28
1000	Hudson Ran	—	—	13
1500	Inspiration	—	—	45
4500	Iso Uranium	40	38	39
2500	Lingside Cop.	—	—	6

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des moyennes
6 septembre 1957

Industriels	478.63	—0.88
Chemins de fer	133.94	—0.23
Services publics	67.73	—0.13
65 autres titres	164.37	—0.30

NEW-YORK, 7. — (P. A.) — Le marché de Wall Street, exceptionnellement lourd cette semaine, présentait des tendances mixtes en fin de séance, hier.

Les courtiers ont manifesté si peu d'intérêt, les achats ont été si peu nombreux que le marché a presque touché un point mort. Les principales valeurs ont très peu fluctué.

Au total, 1,320,000 actions ont changé de mains, un virement particulièrement faible pour New-York.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 ttires a baissé de 30 cents et s'établit à $173.50; l'indice des industrielles a baissé de 40 cents; celui des ferroviaires, de 10 cents; l'indice des entreprises d'utilité publique est demeuré stationnaire.

Les prix étaient mixtes à la Bourse Américaine où le virement a atteint 540,000. Quelques valeurs canadiennes ont monté sur les deux places.

Cours fournis par
Barry & McManamy,
132, rue Saint-Pierre.
Québec. Tél. : LA 2-7006

Alcoa	81¾
Allied Chemical	84
American Airlines	17⅛
Am. Br. Paramount	18¼
American Can	43¼
Am. Cyanamid	42
Am. Gas	34½
Am. Smelting	50⅝
Am. Tel T.	172½
Am. Tobacco	71¼
Anaconda Copper	52½
Atchison Railway	23
Atlantic Coast L	39¼
Avco Mfg	6⅝
Baldwin Lima	12⅝
Baltimore Ohio	50¾
Best Food q	45⅝
Bethlehem Steel	45
Bucyrus	37
Canadian Pacific	31⅛
Chance vought	33
Chesapeake Ohio	59⅝
Chrysler	75⅝
Cities Service	64⅛
Cleveland Elect.	36⅞
Columbia Gas	16¾
Cons. Edison N.Y.	42¼
Cons. Nat. Gas	42
Corn Products	30½
Curtis Wright	37⅛
Delaware Hud	25⅝
Detroit Edison q	40
Detroit Intern. Bridge	19¼
Douglas Aircraft	65¼
Dow	55⅝
Du Pont de Nem	186⅛
Eastman Kodak	97¾
Erie	13⅜
Flying Tiger	8¾
Ford	53⅜
General Cable	37½
General Dynamics	56
General Electric	65¼
General Foods	48⅜
General Motors	42⅛
Goodyear Tire	87⅜
Gt. No rthern pr	41⅞
Gulf Oil	131½
Houston L. P.	54⅜
Illinois Central	46⅞
Int. Bus. Machines	315
Inter. Harvester	34½
Int. Pajer	92½
Int. Tel. T.	32
johns Manville	42¼
jones & Laughlin	55⅜
Kaiser Aluminum	34½
Kansas City So. Ry.	61¼
Kennecot	94⅜
Lockheed	36½
Loew's Inc	16⅛
Louisville Nashville	73
Mead Corp.	34⅛
Mesabi	40⅞
Montgomery Ward	26½
Nat. Distillers	24⅞
Nat Steel	70
N. Y. Central	28⅜
Niagara Hohawk	29½
Nickel Plate	24¼
Norfolk West Ry.	61½
North. Pacific	41¼
Pacific Gas	46⅝
Panhandle P. R.	43
Paramount Pict	33½
Penn R.R.	19
Peoples Gas	41
Philadelphia Elect.	36
Phillipps Pete	43⅝
Poctor Gamble	80
Public Serv. Elec. Gas	29¾
Radio Corp.	34½
Rock Island	34
Royal Dutch	54⅜
Saint Regis	28⅝
Seabord Air Lines	30¼
Sears Roebuck	26
Shell Oil	83¼
Socony vacuum	54⅜
South. Pacific	40⅝
South. Railway	38⅛
Sperry Corporation	21½
Stand. Oil of Cal.	52¼
Stand. Oil of N.J.	61¼
Texas Corp.	69⅜
Union Carbide	109½
Union Pacific	27½
United Aircraft	64¾
U.S. Rubber	40⅜
U.S. Steel	64⅜
vanadium	38⅛
virginia Carolina	22

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la
Presse Canadienne

TITRES	haut	bas	ferm.
Bras Tract	8¾	—	—
Brown Cy	15⅜	15⅛	—
CDN Marconi	3	—	—
C Smelters	22½	22¼	22½
Creole Pete	89⅞	89⅜	89⅞
Dom Steel Coal	28⅝	28⅜	—
Elect. Bond G Sha.	29¾	29⅜	—
Ford of Cda A	93⅝	93½	93¾
Humble Oil	63¼	62½	63¼
Imp. Oil	50⅝	50⅜	—
Intl Pete	47⅞	47¼	—
Massey Harris	47	—	—
Molybdenum	26⅛	26	—
Mesabi Iron	40⅜	40¼	—
Pac Pete	30⅛	29⅝	30
Standard Prods	15⅝	—	—
St. Law. Corp.	14¾	14½	14¾
Tri Cont Wts	15⅝	15⅜	—
Webb Knapp	1⅝	1½	1⅝

Fatima Mining Co. Ltd

La Bourse Canadienne a consenti la mise en liberté, sur une base au pro rata, de 218,200 actions de Fatima Mining Company Limited présentement entiercées.

1000	Mercedes Ex.	30	28	30
1200	Merrill Is	93	92	93
2950	Mid Chiboug.	77	75	75
500	Monpre Min	—	—	15
2650	Montgary Ex.	140	135	136
3000	New Formaq.	14	13	14
500	New Jack Lk	—	—	8½
500	New Pacific	—	—	150
13500	New Spr. Cou.	15	14½	15
4325	Nth Am. Asb.	17	15	15
300	Northspan	—	—	395
1800	Ablaski 1945	12	10	10
1100	Okalta	210	200	205
1300	Opemisca	—	—	20
100	Opemiska	—	—	785
13000	Orchan Ur	22	20	21
1000	Partrige	—	—	18
1500	Paudash	27	26	27
100	Permo 4½ pc	—	—	290
000	Pennbec	29	25	25
1400	Phillips	155	150	155
300	Pitt	—	—	6
400	Portage Isl	—	—	14
100	Provo Gas	—	—	345
2500	Que. Chib	78	75	78
5000	Que. Lamrad	10	9½	10
500	Que. Oil	—	—	78
2200	Que. Smelt'g	24	23	—
2000	Rix Athab	—	—	61
3000	Shabot	62	60	60
3000	Soma Duver	7	6	7
2010	Steep Rock	14¼	13¾	—
200	Sullivan	—	—	200
3500	Tache Lake	—	—	12
32000	Tarbell	15	12	14
1210	Tazin	30	25	27
1000	Tib Explor	—	—	12½
5500	Trebor	18	17	18
29705	United Oils	280	270	305
3700	valor Lith	11	10	10
900	ventures	31¼	31	31¼
5500	virginia Min	47	44	47
1300	Westburne	100	99	100
2000	Westville	—	—	10

Devises étrangères

MONTREAL, 7. — (P. C.) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 4 3-4 pour cent en devises canadiennes, une hausse de 1-8. La livre sterling en hausse de 5-16 à $2.65.

Dollar américain offert 95 7-32, demandé 95 1-4.

NEW-YORK, 7. — (P. C.) — Le dollar canadien était en baisse de 29-32 à une prime de 4 31-32 en devises américaines vendredi; il y a une semaine il était à une prime de 5 1-16 pour cent. La livre sterling en baisse de 1-16 à $2.78 5-16.

Bourse de Londres

LONDRES, 7. — (Reuters) — La Bourse de Londres était calme et morne, hier. Le volume des affaires était restreint cependant que les prix ont eu tendance à fléchir.

Les pétroles ont baissé à l'exemple de Wall Street mais leurs pertes n'ont pas été fortes.

Les titres cotés en dollars ont perdu du terrain cependant que la plupart des valeurs industrielles ont retraité. Les cuprifères sont demeurés indécis tandis que les valeurs de tout repos ont été languissantes.

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	60¼
No 1, moules d'une livre	62

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex. gros	47-48½	53-54½	63-64	68-71	58½
Gros	47-48	53-54	62-63	68-70	57½
Moyens	33-35	39½-41	47-48	53-56	42½
Petits	23-24½	29-30	35-36	42-45	30
B	24-25	30-31	36-37	44-46	31¼
C	15-19	20-22	26-27	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés à la caisse
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Bourse canadienne des denrées

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
(Sujets vivants)

Poulets	
De gril	
livres	19-20
A rôtir	
à 4 livres	20-21
à 5 livres	24-25
à 6 livres	26-28
livres et plus	30-33
POULES	
3 livres	14-15
4-5 livres	17-18
5 livres et plus	20-21

Prix du gros
Aux détaillants

Poulets	
De gril	
	2 livres
A	35-36
B	24-35
A rôtir	

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-38	37-38	42-45	45-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41
Poules				
Catégorie	3 lbs	4-5 lbs	5 lbs	

Toronto

(Suite de la page 16)

Int Pap	52	87	87	87
Int Util	39	28¾	28¾	28¾
Ogilvie	210	30	29¾	29¾
Price pr	420	48¼	48¼	48¼
PETROLE				
AP Cons	4000	55	52	55
Am Leduc	32250	28	26	28
Anchor	11100	18	17	18
Anglo-Am	100	11¾	11¾	11¾
Bailey S A	1410	13½	13	13
Bailey S pr	1925	28½	28½	28½
Bailey 5¾ pr	270	24¾	24¾	24¾
Banff	3500	235	235	235
Braisa	1000	105	105	105
Cabanga	1600	70	70	70
Calalta	11350	105	96	100
Cal Ed	1250	31¼	30¾	31¼
C Oil L wts	350	175	175	175
C S Oil wts	100	320	320	320
C S pete	2955	650	635	650
Cdn Ad Oil	500	47	47	47
Cdn Atl Oil	700	720	710	720
C Br Emp	4500	65	63	64
C Chieftn	4300	172	170	170
Cdn Dev	3650	695	670	670
C Ex Gas	550	740	735	740
C High Cr	1750	80	80	80
C Homstd	2500	220	210	213
C Husky	690	17¾	17½	17½
C Husky wts	400	1025	925	925
Canso Nat	3400	185	180	180
Canso Oil	2300	218	213	213
Cent Del	5922	10⅝	10⅛	10⅝
Charter Oil	1600	290	285	285
Conro	2000	11⅛	11	11
C Dragon	6866	47	45	45
C East Cr	1000	34	34	34
C Mic Mac	4650	420	415	415
Con Peak	3225	9½	8½	8½
C West Pete	900	680	675	675
Cree Oil	1180	530	510	510
Cree wts	1930	295	280	290
Dev-Pal	2325	170	162	165
Dome Expl	410	10½	10⅛	10⅛
Duvex	2000	14	14	14
Fargo	4775	825	790	825
Gen Pet A	200	450	450	450
Gr Plains	200	28	28	28
Highwood	10000	40	34	40
Home Oil A	8412	21¼	19¾	21
Home Oil B	9163	21¼	19¾	21
Humber	8700	125	104	121
Jup Pnd	1700	37	36	37
Jupiter	800	297	290	290
Lif Pete	2700	195	185	193
Li Pete	1000	15	15	15
Majtrans	500	4½	4½	4½
Miragold	1000	21	21	21
Medal	2300	390	380	390
MerPete	1150	13¾	13⅜	13¾
Midcon	15100	79	75	76
Mill City	3500	30	28	29
Nat Pete	1200	370	345	370
N Bristol	6600	42	40	40
N B Dom	1300	235	235	235
N Chamb	300	190	190	190
N Gas Expl	2040	210	200	205
N Superior	1100	190	190	190
Northcal	3000	26	26	26
N C Oils	700	450	450	450
N C O wts	300	215	215	215
N C O pr	30	33½	33	33½
Northld	1000	57	57	57
Okalta	700	205	201	205
Pac Pete	835	28¾	28½	28¾
Pan West	14000	38	35	35
Peace River	600	12	11¾	12
Permo pr	3975	297	285	290
Peruv Oils	2500	117	115	116
Petrol	3400	82	79	79
Phillips	2200	155	150	155
Ponder	2900	55	55	55
Provo Gas	3900	345	335	340
Quinto	8225	20	19	20
Reef Expl	2150	13	13	13
Richwil	1175	180	170	180
Rocky Pete	11800	35	34	35
Roxana	46400	22½	20	21
Royalite	125	18	18	18
Sapphire	3200	95	92	95
Sapph debs	50	50	48	50
Scurry	350	310	305	305
Secur Free	8395	840	820	825
South U	3000	39	37	39
Spooner	11600	34	31	33
Stanwell	4310	120	117	118
Tex Cal	3100	65	61	65
Trans Can	1100	184	170	176
Trans-Em	10813	247	230	245
Tr-Em rts	1420	30	25	28
Triad Oil	8700	655	640	640
Un Oils	84050	390	365	385
vulcan	2500	55	52	55
Wespac	3250	25	23	23
W Maygill	11550	270	258	260
W Decalta	800	230	225	230
W Dec wts	350	80	80	80
W Naco	1600	165	160	160
CURB				
Dalhousie	1500	35	34	34
CW Pete	900	105	104	105
MINES				
Aconic	6300	185	172	182
Aconic vt	3400	124	119	120
Advocate	200	500	475	500
Akaitcho	2000	30	30	30
Algom	192	20¼	20¼	20¼
Am Nepha	400	111	108	111
Anacon	6336	80	76	78
Apex Res	4000	6	6	6
Arcadia	8000	135	129	135
Arcad wts	1000	60	60	60
Area	7500	94	92	92
Arjon	7500	10	9½	9½
Am Rare E	4100	165	150	150
Atlin-Ruf	13550	40	37	40
Aubelle	5100	7½	7	7
Aumacho	500	17	17	17
Aumaque	3500	9	9	9
Barnat	3500	25	24	25
Base Metals	7500	50	45	50
Baska	4500	25	23½	23½
B-Duq	3500	45	43	45
Beav Lod	3000	22	18	18
Belcher	63958	163	145	150
Belleterre	100	146	146	146
Bethlm	3250	130	125	125
Bicroft	2300	137	130	135
Bidcop	3000	14	13½	13½
Black Bay	1000	80	75	80
Bordulac	2500	8	7	7
Bouscad	7000	9	7	9
Bouzan	4800	45	44	44
Boymar	9500	8½	8	8½
Bralorne	600	500	495	500
Brilund	1500	28	28	28
Broul Reef	2300	70	67	67
Brnhrst	3000	6½	6	6
Brunswick	500	550	550	550
Buffad	500	7	7	7
Buff Ank	5800	105	95	105
Buff Cdn	10000	13½	13	13½
Burchel L	6100	33	32	32
Cable	941	36	36	36
Camp Chib	7650	680	650	650
Cdn Astoria	10000	10½	10	10
C Dyno	9150	122	111	122
Cdn Thor	2000	7	7	7
Can-Erin	8800	40	35	35
Can-Met	3250	355	350	355
C-Met wts	1650	265	255	259
Captain	1000	18	18	18
Caribou	2500	60	59	59
Cassiar	325	675	675	675
Cent Pat	6000	135	121	135
Cent Pore	500	9	9	9
Chib jac	4100	90	90	90
Chib Kay	500	16	16	16
Chib M	1200	125	115	120
Chimo	1100	84	84	84
Coch Wil	3700	187	181	183
Cody-Reco	2200	25	24	24
Coldstrm	19750	66	61	61
Coin Lake	1000	13½	13½	13½
Colomac	500	6½	6½	6½
C Bellekeno	3500	18	17	17
C Callinan	5100	24	22½	22½
Con C Cad	1000	8	8	8
C Denison	3829	18½	18	18⅝
C Denison was	4860	11½	10⅞	11⅜
C Discovery	800	275	270	270
C Fen	530	115	112	112
Con Gillies	1000	7½	7½	7½
C Halliwell	11700	45	43	43
Con Howey	500	210	210	210
C Marben	2000	36	36	36
Con M S	1519	21⅜	21½	21⅜
Con Negus C	500	24½	24½	24½
C Northland	3500	65	60	65
C Regct	26350	30	27	29
Con Cud	34854	86	80	86
S Tungsten	4200	13½	13½	13½
Conwest	3150	440	415	420
Cop Corp	6000	28	28	28
Cop-Man	6004	8	8	8
Coprand	6360	200	190	198
Coulee	3100	45	44	44
Croinor	2000	12	12	12
Crowpat	2500	13	13	13
Cusco	6000	10	10	10
Daering	500	29	29	29
D'Aragon	7400	20	18	20
De Cour	1125	50	50	50
De Cour wts	4000	9	6½	9
D'Eldona	1000	10	10	10
Delnite	1300	84	84	84
Diadem	1500	9	9	9
Dome	542	12⅜	12⅜	12⅜
Duvan	1500	19	19	19
E Amphi	4000	9	9	9
East Mal	2000	135	132	132
East Sull	3110	230	220	220
East-Min	30816	205	186	195
Elder	1500	30½	30	30½
El Pen-Rey	23700	15	14	14
El Sol	8300	15	14	15
Eureka	7000	39	38	39
Expl All	900	30	30	30
Falcon	1580	28	27¼	27¼
Faraday	2150	225	215	217
Fara wts	1000	116	115	116
F'west Tung	5200	13	12	12
Fed Kirk	15000	11	10	10
Mia Can	5108	910	890	895
Francoeur	7000	8	8	9
Frobisher	3000	195	190	195
Frob debs	50	70	70	70
Galkeno	11523	43	40½	41
Geco Mines	625	11	10¾	10¾
Genex	5900	21	20	20
Giant YK	1100	490	465	490
Gnt Masct	300	11	11	11
Glacier	3050	205	200	205
Glien Uran	2000	23	23	23
Gold Man	900	80	80	80
Grah Mousq	2000	13	12	12
Grandines	5000	8	8	8
Granduc	350	197	190	190
Greyhk	7500	34	33	34
Gulch	3000	14½	14	14
Gulf Lead	500	6½	6½	6½
Gunnar	910	18	17¾	17¾
Gnnar wts	520	10½	10½	10½
Gwillim	7000	7	7	7
Har-Min	1500	14	14	14
Headway	2500	38	37	38
Heath	3000	12	10½	12
Hollinger	362	28	28	28
Hoyle	3810	370	350	370
Hud bay	335	51	50¾	51
Ind Lake	10750	9	8	8
Hugh-Pam	500	20	20	20
Inspiration	3000	46	46	46
Int Nickel	2951	80	79¾	80
Int Ran	3500	17	16	16
Irish Cop	500	86	86	86
Iron Bay	300	275	275	275
Jacubus	7900	100	95	100
Jeanette	3000	22	17	17
Jellicoe	18900	24	19	23
Joliet	3000	30	29	30
Joburke	7000	15	14½	14½
Kenville	7500	8	7	7
Kerr Add	460	16	15¾	15¾
Kerr Lake	72360	205	195	205
Kilem wts	3000	41	40	40
Kirk Hud	6000	9	8	8
Kirk Min	3000	54	54	54
Labrador	275	18½	18½	18½
Lake Ctn	2100	135	130	120
L Dufault	1600	92	85	85
Lake Ling	2500	10	9	10
L Shore	550	540	530	530
Leitch	3600	112	110	112
Lencourt	1800	9½	8½	9½
Lexindin	22000	10	9	9½
L Lac	3400	201	196	196
Lomega	5000	6½	6¼	6½
Lorado	3600	120	116	116
Lorado wts	1100	80	70	75
Louvicr	2000	12	10	10
Lyndhst	14600	21	18	18
Lynx	900	8½	6½	6½
Macassa	600	215	215	215
Macdon	3000	40	36	40
Macfie	1000	7½	7½	7½
Madsen	800	155	153	153
Magnet	500	6	6	6
Malartic	2500	135	130	130
Maneast U	7000	18	15½	15½
Maralgo	14500	32	29	32
Maritime	10250	100	92	94
Martin	300	12	12	12
Maybrun	2300	26	25	26
McIntyre	10	85½	85½	85½
McKen	1000	21	20	20
McMar	4500	12	10	12
McWat	4200	37	34	34
Mentar	3500	20½	20	20
Merrill	2300	96	90	91
Meta Uran	3000	12	12	12
Midrim	18200	155	146	148
Milliken	3520	299	292	299
Min Corp	175	13	13	13
Min End	3500	18½	18	18
Min-Ore	4500	14	11	14
Mogul	2200	96	92	96
Moneta	10320	87	78	87
Nama Cr	1200	30	28	28
Nat Expl	5200	35	32	32
Nes Lab	1700	45	42	45
New Alger	1300	8	8	8
New Ath	1000	28	28	28
New Cal	1000	34	34	34
New Delhi	17400	79	75	79
N Dicken	2700	153	150	150
N Fortune	18250	15	14	15
N Goldvue	6300	8	8	8
N Harri	5000	17	17	17
New Hosco	1000	15	15	15
New Jason	2500	9	9	9
N Kelore	11000	10	9	9½
Newlund	14300	36½	32	36
N Man	4500	60	55	55
N Minda	7050	15	13	13
N Mylama	3000	14½	14	14
Nick Rim	2500	215	213	215
Nipissing	2300	160	135	180
Noranda	1160	40¼	40	40
Norgold	4000	11	10	10
Norlartic	2500	9	9	9
Normetal	1100	305	295	295
Norpax	8900	65	61	62
Norsyne	2000	22	20½	22
N Rank	6900	114	110	114
Northsp	2610	503	490	500
Norsp A wts	600	400	400	400
North Can	1640	130	110	130
Norvalie	1000	13½	13½	13½
Nudul	1200	24½	24½	24½
O'Brien	7700	68	70	67
Ogama	5000	8	8	8
O'Leary	5500	21	20½	20½
Opem	5685	785	775	785
Orenada	4000	19	18	19
Ormsby	500	31	31	31
Osisko	3000	32	30	30
PCE Expl	2200	25	25	25
Pamour	700	40	40	40
Parbec	3500	5	5	5
Pardee	2550	75	70	70
Pater	4600	73	70	70
Paymast	5000	19	18½	18½
Perron	15800	42	38	40
Pick Crow	400	106	106	106
Placer	100	975	975	975
Pow Rou	2000	50	48	50
Preston	3403	725	700	720
Pronto	740	615	600	615
Pronto wts	180	200	200	200
Pros Air	2300	115	110	110
Purdex	5500	8	7½	8
Que Ascot	1000	19	13½	15½
Que Chib	9350	78	76	78
Que Cop	5000	43	43	43
Que Lab	5500	9½	9	9½
Que Lith	170	700	700	700
Q Metal	900	164	160	164
Gunston	4200	24½	23	24½
Quemont	100	990	990	990
Radiore	2300	79	75	75
Rainville	12000	52	49	49
Rayrock	6225	150	138	150
Renable	100	140	140	140
Rexspar	14300	57	54	56
Rix Athab	1500	60	58	60
Roche	4100	14	13	13
Rochwin	10500	75	72	74
St Michael	1000	18	18	18
Sand Riv	24500	24	21	24
Sheep Cr	1000	46	46	46
Sherritt	6800	510	505	505
Sil Miller	1100	57	55	57
Siscoe	3300	75	71	71
Stdcona	500	24	24	24
Stanleigh	670	440	440	440
Stanlgh wts	1110	300	290	300
Stanrck	3000	255	250	250
Starratt	28500	10½	9	10½
Steep R	12805	14¼	13¾	13¾
Sturgeon	2000	14	12	12
Sud Cont	1000	9	9	9
Sullivan	1500	200	198	200
Sunburst	900	31	31	31
Surf Inlet	1000	6	6	6
Sylvanite	11575	168	155	157
Taurcanis	1000	49	49	49
Teck-H	230	190	190	190
Temag	1200	340	305	315
Thom L	6500	93	88	93
Tiara	500	8	8	8
Tombill	7600	55	50	53
Towag	2500	15	10	15
Trans Res	2000	22	21	21
Trin Chib	500	22½	22½	22½
Ult Shaw	20600	38	32	35½
U Asbestos	920	585	575	580
U Estella	1000	8½	—	—
Un Keno	75	420	410	410
Upp Can	500	66	—	—
Ventures	900	31¼	31	31¼
Vico	24200	9	8½	9
Violam	2529	148	145	148
Waite Am	520	635	625	625
Werner	2000	13	—	—
W Malar	5500	7½	5½	6
Willroy	1800	114	110	110
Will wts	500	40	—	—
Wiltsey	37600	25	22½	24
Winch	4500	6½	—	—
Windfall	1525	18½	18	18
Woodgrn	34600	7	3	5
Wr Harg	700	135	—	—
Yale Lead	1000	17	—	—
Yk Bear	1700	113	110	110
Yukeno	1500	½	—	—
Zenmac	1900	27	26	27
Zulapa	3050	45	40	45
CURB				
Gaspe Cop	210	22½	—	—
Pato	100	350	—	—
Pend Ore	100	232	—	—
Yukon Con	2500	64	63	64

Total des ventes: 2,307,000.

Le prix de l'or en Europe

LONDRES, 7. — (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen : $34.94 à l'achat et $34.96 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $34.95 21-50 251 shillings, 2¼ pence.

PARIS, 7. — (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,740 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,080 francs.

Marché des denrées

MONTREAL, 7. — (P. C.) — Voici les cours des denrées transmis à Montréal par le ministère de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, en cageots de bois : extra-gros 60, gros 59, moyens 46-47, poulette 32-33, B 33-34, C 21. Arrivages : 262.

Beurre : arrivages ordinaires 60 1-4, frais enveloppé 62 1-2-63, ordinaire en gros 61 1-4-61 1-2.

Fromage : franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 32; ontarien en gros, blanc et coloré 35 3-8; québecois en gros, blanc et coloré 33.

Pommes de terre : Québec, 75 livres 75-1.00.

Aux fêtes du collège de Thetford



● Le dévoilement d'un monument-souvenir a marqué en fin de semaine le cinquantenaire du collège de La Salle de Thetford-Mines. M. Léo Campbell, un ancien de l'institution, finissant de 1907, et maintenant domicilié en Saskatchewan, a présidé au dévoilement. (Photo Studio Robert).

A Thetford-Mines

Plus de 650 personnes aux fêtes du jubilé d'or du collège de La Salle

THETFORD-MINES, (Par Jean Laurin) — Plus de 650 personnes ont assisté en fin de semaine au jubilé d'or du collège de La Salle de Thetford-Mines. Plusieurs manifestations ont pris place dimanche et lundi, alors que les anciens élèves de l'institution se sont réunis pour participer aux différentes manifestations qui ont marqué le 50ème anniversaire de fondation de leur Alma Mater, dirigé par les RR. Frères des Ecoles Chrétiennes.

C'est par l'inauguration d'un monument-souvenir que les fêtes ont atteint leur point culminant. Le dévoilement officiel de ce monument d'hommage a été fait par M. Léo Cambell, un ancien domicilié en Saskatchewan, qui finissait ses études en 1907. Le monument a été érigé sur les terrains du collège près de l'entrée centrale.

Le banquet de circonstance a été donné dans la grande cour de l'institution et il réunissait plusieurs centaines de convives. Grâce à la collaboration de l'armée, des tentes avaient été montées pour protéger du soleil les tables et les convives. On remarquait à la table d'honneur, Mgr Jean Belleau, p.d., v.f., curé de la paroisse St-Alphonse; S. H. le maire R. Caouette; M. Joseph Lafontaine, député fédéral de Mégantic; le R. F. Omer, provincial; M. Emile Boivin, président du comité des fêtes du jubilé d'or du collège; le R. F. Camille, directeur de l'institution; M. Louis-Albert Doyon, président de la Commission scolaire; M. Cyrille Landry, président du comité du banquet; M. Gérard Couture, président du prêt d'honneur; le R. F. Léopold, ancien directeur; le R. F. Noël, directeur de l'Académie St-Gabriel; M. Josaphat Bédard, vice-président de la campagne du prêt d'honneur; M. Alyre Lachance, membre du comité des fêtes; le R. F. Yves, directeur de l'institut St-Jean-Bosco; le R. F. Gilbert, promoteur du programme-souvenir; M. Henri Genest, ex-président de la campagne du prêt d'honneur; le R. F. Pascal, ancien professeur; M. Philémon Payeur, président du conventum de 1937; le R. F. J.-Albert Francoeur, p.s.v., d'Amos, Abitibi; M. Aimé Nadeau, commissaire d'écoles; M. Léo Campbell, ancien élève de 1907; M. l'abbé Nelson Roberge, vicaire à la paroisse St-Alphonse; M. Roland Genest, commissaire d'écoles; M. l'abbé René Gagné, curé de Coleraine; M. Anselme Létourneau, membre du comité des fêtes; le R. F. Edouard de St-Raymond; M. Emilien Marcoux, membre du comité; le R. F. Amédée, directeur de l'Académie de Québec; M. l'abbé Gérard Hughes, curé de la paroisse Ste-Agathe, cté de Lotbinière; le R. F. Jacques, sous-directeur du collège; le R. F. Lucius, procureur à la maison-mère; le R. F. Antoine, directeur du collège St-Noël de Thetford-Mines; M. Wilfrid McCaffrey, échevin, et M. Roland Lapointe, membre du comité.

De nombreuses allocutions ont été prononcées durant le banquet. Les orateurs furent: M. Emile Boivin, président des fêtes; Mgr Jean Belleau; le R. F. Jacques, M. Louis-Albert Doyon, président de la Commission scolaire; S. H. le maire, M. Rodolphe Caouette, M. Joseph Lafontaine, député fédéral de Mégantic, le R. F. Omer, provincial des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, ainsi que le R. F. Camille, directeur du collège de La Salle. M. Normand Foy agissait comme maître de cérémonies.

Dimanche soir, une soirée récréative bien préparée a été présentée aux anciens, qui se sont récréés dans l'ambiance d'autrefois. Lundi matin, une messe de Requiem a été chantée pour le repos de l'âme des anciens élèves décédés.

Le comité d'organisation des fêtes du cinquantenaire du collège de La Salle se composait comme suit: président, M. Emile Boivin (finance); M. Philémon Payeur (secrétaire); M. Emilien Marcoux, (modérateur); le R. F. Camille, directeur de l'institution (banquet et réception); MM. Cyrille Landry, Emilien Marcoux et Marius Jacques (décoration); MM. H.-L. Gourdes, Roland Bizier et le R. F. Gilbert (album-souvenir); M. Marcel Laliberté (publicité) et le R. F. Gilbert (mise en page) publicité; Normand Foy et Benoit Fortier: recherches; MM. Ronaldo Poulin, Lionel Lessard, Alyre Lachance et Roland Lapointe; soirée récréative: M. Albert Boivin; plaque-souvenir: Mme André Allaire, J.-Yves Roy et J.-Denis Doyon.

Au Conseil de Giffard

M. Marcel Roy, échevin du quartier du "Vieux Moulin", à Giffard, a mis fin à une rumeur voulant que la clôture installée récemment sur la propriété de M. J.-A. Auclair ait été payée par la cité.

M. l'échevin Roy a signalé à l'attention des personnes qui assistaient à cette séance régulière du conseil de ville qu'un octroi provincial de l'ordre de deux mille dollars avait été affecté à l'élargissement du coin dangereux des rues Royale et de l'Orphelinat. Cette somme, a-t-il ajouté, a servi également à la reconstruction du mur de béton sur la propriété de M. Auclair. Ce dernier avait cédé gratuitement la lisière de terrain nécessaire à l'élargissement de cette intersection.

D'autre part, M. Marcel Roy a précisé que la clôture métallique et le terrassement ont été faits par la maison Auclair.

Chef de police à Mackayville

MONTREAL. — (P. C.) — Le conseil municipal de Mackayville où le règne des policiers n'est pas habituellement bien long ni d'une délicité sans mélange, a confirmé, jeudi soir, la nomination d'un nouveau chef de police.

M. Lucien Lamarche, âgé de 41 ans, est devenu le troisième csef de police que cette banlieue de Montréal s'est donné depuis trois mois. Il succède à M. Maurice Desrochers qui avait lui-même remplacé M. Albert Beauregard.

Chronique de la RADIO et TELEVISION

ANNE DE GREEN GABLES AU THEATRE POPULAIRE

Si les lettres anglo-canadiennes comptent de nombreux lecteurs dans la province de Québec, ce n'est pas qu'ils se recrutent parmi les écrivains canadiens de langue française, mais chez les intellectuels en général et dans le public. L'un des romans canadiens anglais les plus célèbres, ANNE OF GREEN GABLES, paru en 1908, reste encore aujourd'hui l'un des plus lus. On en a tiré un ou deux excellents films et il a été traduit en diverses langues.

L'auteur, Lucy Maud Montgomery Macdonald, naquit en 1874 à Clifton, Ile du Prince-Edouard. D'origine écossaise, elle perdit sa mère très jeune et fut élevée par ses grands-parents à Cavendish, fit ses études à Charlottetown, la capitale, et reçut son diplôme d'institutrice à l'âge de seize ans. Quand son père remarié alla s'établir en Saskatchewan, à Prince-Albert, elle alla vivre un an dans l'Ouest. Plus tard, elle revint dans les Maritimes, étudia à l'université de Dalhousie, spécialement la langue anglaise, et fit du journalisme au *Halifax Chronicle*. A la mort de sa grand'mère en 1911, elle se maria avec un pasteur, Ewen Macdonald, qui alla s'établir à Toronto où elle vécut avec son mari et ses deux enfants. Elle mourut en 1942, alors que son nom était universellement connu grâce surtout au roman intitulé *Anne of Green Gables*. Elle a surtout écrit pour les enfants des livres dont la narration est facile, élégante et prenante. Deux autres romans, *The Blue Castel* (1926) et *The Tangled Web* (1831), montrent un aspect assez surprenant de son caractère. Ils sont dans la veine romantique. C'est *Anne de Green Gables* qui nous sera présenté dimanche soir au *Théâtre Populaire*, à neuf heures trente. Mlle Mirielle Lachance tiendra le rôle-titre. Mesdames Germaine Giroux, Marthe Thiery, Lise Lasalle et Clémence DesRochers, MM. Paul Guèvremont, Ernest Guimond, Hervé Brousseau, Roland Lepage seront les autres interprètes. Cette oeuvre permettra à ceux et celles qui la connaissent pas de se familiariser avec certaines habitudes et moeurs de nos compatriotes anglo-canadiens. On la goûtera sûrement.

Les Belles Histoires des Pays d'En-Haut

Séraphin nous est revenu depuis le début de septembre et les *Belles Histoires des Pays d'En-Haut* nous reviendront lundi prochain à la vidéo, à compter de huit heures. Ce programme qui initie les nombreux spectateurs à la petite histoire est excellent et il convenait qu'on nous le rende. Hélas! *La Rigolade* suivra à huit heures trente, le même soir.

Pierre BATISCAN

Les romans radiophoniques

La semaine à Radio-Canada annonce les feuilletons suivants:

Lundi 2 septembre, *Un homme et son péché* a commencé sa dix-neuvième saison. On l'entendra du lundi au vendredi, de 6h. 45 à 7 heures du soir.

Le texte de Claude-Henri Grignon est interprété par des comédiens bien connus, dont Hector Charland, Estelle Mauffette, Gaby Gascon, Eugène Daigneault, Adjutor Bouré, Louis-P. Mercure et Gilles Pelletier.

Réalisation: Lucien Thériault.

Lundi 9 septembre, à 10h. 45 du matin, les auditeurs retrouveront avec plaisir les comédiens J.-Léo Gagnon, Juliette Huot, Marjolaine Hébert, Guy Ferron, François Rozet et quelques autres, dans les personnages de *Je vous ai tant aimé*.

L'auteur et réalisateur de ce radio-roman, Simon L'Anglais, est allé dans la péninsule gaspésienne, cet été, pour reprendre contact avec les gens de là-bas et se pénétrer de leur esprit et de leur "parlure" aux images si savoureuses.

Ce radio-roman, une idée originale de Jovette Bernier, est écrit par Simon L'Anglais depuis trois ans.

Lundi 16 septembre, de midi à midi quinze, on retrouvera les personnages de *Jeunesse dorée*, un radio-roman qui commence sa dix-huitième saison au réseau français de Radio-Canada. Roland Chenail, Réjane Hamel et Hélène Loiselle sont trois des vedettes de ce roman radiophonique, écrit par Jean Despr

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec Tél.: Echange privé LA 2-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez : LA 2-4771 et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insection selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale" ; les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq ; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion : titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.20	$4.50	$9.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Roberval, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (journal de jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Quotidien : $10.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers Quotidien : $15.00 par année

Autres pays étrangers Hebdomadaire : $7.50 par année

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél. : LA-4-9944

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
Tél.: LA 4-0473.

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean Tél.: LA 2-0594

Agents demandés

LA VENTE A DOMICILE fournit d'excellents revenus à l'année. Ligne bien connue de produits garantis et d'usage courant. Commission généreuse, territoire exclusif. Aucun risque avec la période d'essai de 30 jours. — DEPT. 97, 1600, Delorimier, Station C, Montréal.
104154—7-9 (s. au 28-9) 6

ORGANISATION D'IMMEUBLES — couvrant la province, recherche homme sobre, honnête, ayant personnalité, automobile et expérience de vente. Age moyen de préférence. S'adresser en personne ou écrire : L'UNION COMMERCIALE D'IMMEUBLES, 335 est, St-Joseph, ch. 102. Tél.: LA 2-6629.
104123—6-9 (1 ms) 6

AGENTS POUR VENDRE vêtements sur mesures, directement du manufacturier au consommateur. Notre considérable assortiment de plus de trois cents échantillons tout laine est très attrayant et la vente se fait d'elle-même pratiquement. Bas prix, bonnes commissions, complets et pardessus en boni gratuits. Expérience non requise. Occasion splendide. Ecrire pour nos échantillons, CROSBY COMPANY, Dept. "K", B.P. 413, Montréal.
104007—5-9 (j.v.s. au 28-9) 6

OCCASION UNIQUE pour commerce profitable. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, désireux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité de réputation internationale. Produits annoncés nationalement dans les grandes revues. Pas de déboursés. Gros revenus dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Programme d'assurance-vie gratuite. Automobile ou camionnette nécessaire. Ne manquez pas cette occasion, écrivez à la Compagnie J.-R. WATKINS, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué.
104045—7-9 (s. au 28-9) 6

VOTRE FOYER PEUT DEVENIR UN GRAND MAGASIN ! Eh oui ! Nous allons vous lancer dans les affaires — GRATIS. — Il vous suffira de montrer à vos voisins et amis nos magnifiques échantillons GRATUITS — Personne ne pourra résister à la tentation. Vous n'avez pas à vendre — seulement à montrer. Ecrivez IMMEDIATEMENT si vous voulez réaliser de gros profits — à temps complet ou partiel. Vite ! Envoyez votre nom au DEPT 20, Blake-Walker Co., P.Q.
104047—7-9 (14-9) 6

Animaux à vendre

VENDRAIS PLUSIEURS CHIENS enregistrés : St-Bernard, Poodles, Boxers, Boston-Terriers, Cockers, Colleys, Danois, Bergers, Belges. Autres races. — LEBEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, cté de Portneuf. TEL.: 152-S-2.
104146—7-9 (1 fs) 10

Appartements à louer

APPARTEMENTS de 3 et 4 pièces, situés rue Collins, ainsi que grand bureau à louer, chauffés à l'année. S'adresser : LA 7-0941.
104184—7-9 (6 fs) 13

RUE ST-JEAN, 3 pièces, non meublées, bain, chauffées, eau chaude. Libre immédiatement. Pour couple. TEL.: LA 5-6808.
104173—7-9 (3 fs) 13

Argent à prêter

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10, 20 ans. — DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de l'Etude Demers, Fortier & Demers, 41½, RUE D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
103398—13-8 (mar.j.s. au 10-10) 15

ARGENT

PRETS en première et deuxième hypothèques, villes et campagnes. — SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES, 489, de la Couronne (Québec). Tél.: LA 3-3218.
103670—22-8 (1 ms) 15

A vendre — Divers

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, Ste-Thérèse. Tél.: LA 3-7991.
102624—19-7 (l.v.s. au 14-9) 21

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogues illustré gratis. — MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, ENR., 151, St-Paul, Québec. Tél.: LA 3-3311.
103815—31-8 (mar.j.s. au 29-10) 16A

A vendre — Divers

GERARD POULIN, INC. Représentant Smith - Corona. Clavigraphe, machine à additionner, caisse enregistreuse, ameublement de bureau. Location : 1 mois $6.00; 3 mois $15.00 92, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Tél.: LA 2-6876.



104106—6-9 (1 ms) 21

AMEUBLEMENT salle à manger, 2 tons. Thermomètre à pâte et habit blanc de boulanger. Tél.: LA 7-2738.
104100—6-9 (2 fs) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR. ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL, Tél.: LA 9-1741.
104103—6-9 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR. PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles, vendons, achetons, échangeons. 29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. Tél.: LA 5-9321.
104107—6-9 (1 ms) 21



25 ARTICLES de LINGERIE
POUR FEMMES, FILLETTES, ENFANTS $2.95
En effet, nous expédions pour $2.95 seulement,—25 beaux articles de lingerie légère, peu usagés, propres et en bonne condition : slips, jupons, sous-vêtements, déshabillés, etc... que vous pouvez porter tels quels ou refaire.
MIEUX QUE N'IMPORTE QUEL LOT DE COUPON

VOICI D'AUTRES AUBAINES SEMBLABLES

ROBES DE CREPE POUR DAMES Non démodées... Nettoyées, pressées —Couleur et grandeur à votre choix .95
MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES Parfaite condition, non démodés, couleurs, modèles, grandeurs assortis 2.95
MANTEAUX PRINTEMPS POUR DAMES Première classe — Pour la toilette — Couleurs et grandeurs assorties — à la mode 2.50
JUPES POUR DAMES Presque neuves—Votre choix de couleur, grandeur, qualité .49
BLOUSES MATINEE POUR DAMES Jolis modèles, magnifiques couleurs .49
ROBES CREPE POUR DAMES Classe B, couleurs et grandeurs assorties, parfaitement reconditionnées .49
KIMONOS POUR DAMES Reconditionnés, belle qualité —Soie, édredon, satin, flanelle .95
MANTEAUX D'AUTOMNE OU D'HIVER Pour refaire pour fillettes. Bonne condition, propres, de couleurs 1.50
PANTALONS DE L'ARMEE OFFICIER Serge tropical, kaki, 30 à 36 Réparés, nettoyés, pressés 1.95
COSTUMES POUR DAMES Deux-pièces, parfaite condition, à la mode, couleurs 1.49
CHANDAILS OU VESTES DE LAINE Parfaite condition .59
Femmes, enfants, 100% laine. Parfaite condition .49
SLIPS, JUPONS POUR DAMES Reconditionnés, soie satin, nylon
PANTALONS CADETS DE L'ARMEE Laine kaki, reconditionnés. 26 à 34 1.95
COUPE-VENT CADETS DE L'ARMEE Kaki, reconditionnés 28 à 34 .75
COUPE-VENT CADETS DE L'ARMEE Epaisse serge 100% laine, teints bruns, parfaite condition, 30 à 36 1.50
BAS DE L'ARMEE Laine. Neufs .59
HABITS POUR HOMMES ET JEUNES GENS Légèrement usagés, nettoyés, pressés — Habits à la mode, matériel de qualité pour porter le dimanche ou au travail. Couleur et grandeur au choix 6.50
COUPE-VENT POUR GARCONS Civil, reconditionnés .95
COMBINAISONS-OVERALL DE L'ARMEE. Duck, Kaki, reconditionnées 1.95
PANTALONS DE L'ARMEE 28 à 34 Soldats, épaisse serge 100% laine, Reconditionnés, nettoyés, pressés 3.49

ROBES DE DAMES POUR PORTER AINSI OU REFAIRE
4 robes pour $1.00
12 robes pour $2.50
Robes propres et en bonne condition. Qualité, couleurs, grandeurs assorties.
ECONOMIE INCOMPARABLE

BLOUSES D'HABIT POUR GARÇONS Réparées, nettoyées. 26 à 34 .95
MANTEAUX FILLETTES, HIVER 5 à 14 ans. Reconditionnés.— A la mode — assortis 1.95
ROBES POUR FILLETTES 6 à 14 ans, crêpe, coton, etc... Parfaite condition, magnifiques couleurs et modèles .49
COUVERTURES DE LAINE GRISE 60 x 84, DE L'ARMEE. Neuves 3.49
CHEMISES DE SOLDATS Reconditionnées, 14 à 17 .89
PANTALONS DE CIVIL Classe A, réparés, nettoyés, pressés, 30 à 40 2.50
BOTTINES DE L'ARMEE Usagées, reconditionnées, 6 à 10 2.49
CHEMISES BLANCHES 14 à 18½ Reconditionnées à neuf, magnifiques chemises de toilette .95

TRANSPORT PAYE POUR LES COMMANDES DE $3.00 ET PLUS
Commandes C.O.D. veuillez envoyer $1.00 d'acompte S.V.P
Veuillez inclure 2% de taxe
SATISFACTION GARANTIE

VETEMENTS RECONDITIONNES
E N E G.
GROS — DETAIL
171, RUE MONTMAGNY
et
637 OUEST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC 8, P.Q.
17-8 (l.j.s. au 14-10) 21

A vendre — Divers

POOELE CUISINE avec brûleurs, vente rapide, raison électricité. TEL.: LA 7-4382.
104163—7-9 (1 fs) 21

A SACRIFIER : poêle "L'Islet" avec brûleurs, à l'état de neuf. 402, 2e RUE, Québec.
104122—7-9 (1 fs) 21

LESSIVEUSE "Westinghouse", pompe et "timer", 3 ans d'usage, état neuf. — TEL.: LA 7-5560.
104172—7-9 (1 fs) 21

ROBES MARIEES, soirées, crinolines, souliers, livres d'heure, bouquets, fleurs, capes fourrure blanches, étoles vison, écureuil, rat musqué, toilettes complètes à louer $25. Vendre. — TEL.: LA 4-3724.
103434—14-8 (1 ms) 21

TELEVISIONS. — Avec garantie 3 mois, $99.50 et plus. Poêle bois et charbon, fournaise "Coleman", réfrigérateur, avec garantie, sets chambre, cuisine, balayeuse Electrolux, cireuse électrique, garde-robes, caisse enregistreuse, chesterfield, machine à coudre "Singer", studio, laveuse, poêle, radio combiné, chesterfield, studio. — 35 ouest, ST-VALLIER, Québec. LA 3-3760.
103839—31-8 (s. au 21-9) 21



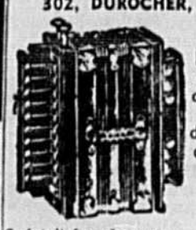
AUBÉ ESTAMPES
28, RUE RACINE QUEBEC
Tél. LA 4-2783
104194—7-9 (s. au 28-9) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés, nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
103391—13-8 (1 ms) 21

MIEL PUR PASTEURISE
BLANC No. 1, caisse de 12 x 4 lbs, $14.00. — Chaudière de 30 lbs, $8.25. — Bidon 70 lbs, $18.50. — Prix spéciaux sur quantité. Gardez cette annonce pour vos achats futurs. — JULIEN LEFEBVRE, producteur de miel, Beauharnois, P.Q.
104002—7-9 (1 fs) 21

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques — vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier Ouest, Québec.
102460—13-7 (l.mer.s. au 9-9) 21

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC

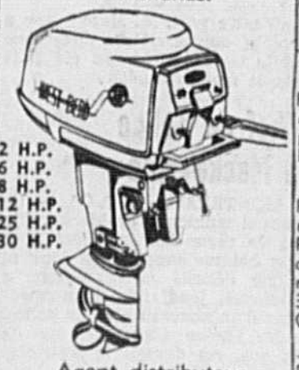


Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. — Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné"
Spécialité : réparations d'accordéons.
Tél.: LA 5-8601
104155—7-9 (l.j.s. au 4-11) 21

OFFRE SPECIALE
A VENDRE, prix réduits : Coton stérilisé, blanc et couleurs, paquetage 25 et 50 livres. Toile d'emballage, sacs vides pour tout usage, jute, coton, papier. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 3-4553.
103760—26-8 (1 ms) 21

PUPITRES
BALANCES 30 ET 1,600 LIVRES. Clavigraphes, frigidaires, poêles électriques, bois, charbon, huile, commodes, divans, laveuses, garde-robes. — L.-J.-A. DEMERS, 240, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 2-2685.
103695—26-8 (1 ms) 21

MOTEURS "WEST BEND"
les mieux construits en Amérique
Généreux escompte aux marchands.



2 H.P.
6 H.P.
8 H.P.
12 H.P.
25 H.P.
30 H.P.

Agent distributeur
M. LAVIGUEUR
209, St-Paul, Québec.
Tél.: LA 3-4473
3-8 (s. au 28-9) 21

A vendre ou à louer

ROBES DE MARIEES, de soirées, bouquetières, capes de fourrure. 299, St-Germain. Tél.: LA 3-7991.
103114—17-8 (s. au 7-9) 24

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. — TEL.: LA 7-7490.
103608—20-8 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE EUG. DESROCHES, FILS LTEE
LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST. Tél.: LA 5-4946.
103963—3-9 (1 ms) 35-A

Chambres à louer

CHAMBRE pour dame ou jeune fille; déjeuner si désiré. Haute-Ville. — TEL.: LA 4-1259.
104189—7-9 (1 fs) 44

AU BON GITE, maison de repos, grandes chambres, grandes garde-robes, eau chaude, idéal pour personnes âgées, droit de cuisine, dame ou fille seulement. 363, du Pont, LA 4-0043.
103038—31-8 (s. au 7-9) 44

Bureaux à louer

265 DE LA COURONNE
ESPACES POUR BUREAUX A LOUER
500 P.C. à 10,000 P.C.
Services complets.
Stationnement à l'arrière, 5 ascenseurs, plafonds tuiles acoustic, planchers en tuile. Occupation immédiate.
AUSSI 3 MAGASINS POUR DISTRIBUTEURS EN GROS SEULEMENT.
500 p.c., 800 p.c., 1,600 p.c., très grandes vitrines.
LE CENTRE CHAMPLAIN
LA 3-1818
104115—6-9 (6 fs) 37

Chalet à vendre

VILLE DU LAC-ST-JOSEPH. A qui la chance ? Beau grand chalet, belle grève, 3 chambres, living, foyer, cuisine eau chaude et froide, douche. Chauffage électrique, grandes commodités. Bas prix, très peu de comptant. Balance mensuelle. CASIER POSTAL, 122, Sillery, Québec 6.
104079—5-9 (3 fs) 51

Chevaux à vendre



Tout acheteur de chevaux pourra trouver à mon écurie, 516, boul. Bertrand. Tél. LA-7-8347, toutes les classes de chevaux dont il a besoin.
J.-P. BORDELEAU, ENR.,
Rés.: 514, St-Vallier-ouest, Québec
TEL. : LA 5-5887
104156—7-9 (s. au 28-9) 55



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE LTEE
PINTENDRE, LEVIS.
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6818 — TE 7-7001
104108—6-9 (1 ms) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
103244—8-8 (mar.j.s. au 5-10) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec. Tél.: LA 5-5158.
104105—6-9 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 146, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
104104—6-9 (1 ms) 60

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, location et réparation, etc. — QUEBEC BUSINESS MACHINE CO., 105, rue COMMERCIALE, Lévis. TE 7-8378.
103507—17-8 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511 est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes. $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons, machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fournitures bureaux.
103438—15-8 (1 ms) 60

Commerce

SERVICE D'AMELIORATION DES FERMES INC. Entreprises générales. Travaux, construction de chemin, drainage de cours d'eau à la pelle mécanique. Drainage de fermes, terre noire à gazon, travaux de parterres. Location de machinerie. ST-HENRI DE LEVIS. Gérant : L. DUMONT. TEL.: 33-W-4. Bureau : G.-F. Roberge, sec.-trés. Tél.: 51W
103814—27-8 (1 ms) 64

Commerces à vendre

RESTAURANT comptoir-lunch, stock et ameublement. 70, rue Champlain, près de la Traverse. — TEL.: LA 2-0236.
103507—20-8 (1 ms) 66

RESTAURANT A VENDRE, situé sur route no. 9, à environ 20 milles du Pont de Québec. A vendre cause de départ. Bonnes conditions. Pour renseignements, écrire au CASIER 316, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
104135—7-9 (1 fs) 66

EPICERIE-BOUCHERIE avec maison 2 étages, à 35 milles de Québec. Bonnes conditions. Cause : maladie. Ecrire au CASIER 315, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
104119—6-9 (6 fs) 66

SHERBROOKE — Epicerie licenciée, construction brique, moderne, chiffre d'affaires $180,000. annuel, prix demandé $50,000., $20,000 comptant, excellent poste. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
103846—30-8 (v.s. au 14-9) 66

35 MILLES DE QUEBEC — Moulin à scie (avec maison), équipement moderne. Acompte $6,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

ST-TITE, comté de Laviolette, moulin à scie, 2 maisons, grand terrain. Bon chiffre d'affaires. Considérerait échange pour bonne terre ou acompte de $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

LIMOILOU — Epicerie - boucherie, chiffre d'affaires $70,000. Acompte $15,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

MAGASIN GENERAL et restaurant à 30 milles de Québec, acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

STE-CATHERINE, près du Lac-St-Joseph, résidence et lac artificiel, grand terrain. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

MOTEL 5 unités, doubles, 1 simple, résidence 7 pièces, terrain 200 x 400, très moderne. Acompte $10,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

LORETTEVILLE, magasin de nouveautés dames, enfants, marchandises à la verge, cadeaux, etc. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

HAUTE-VILLE, épicerie licenciée, très bon chiffre d'affaires. Acompte $2,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

CORDONNERIE, machinerie très moderne, avec poste buanderie. — Chiffre d'affaires intéressant. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

50 MILLES QUEBEC, boulangerie, très bon chiffre d'affaires. Echangerait pour autre commerce. Santé. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

GRANDE-ALLEE, 14 chambres toutes meublées, près du Parlement. Acompte $15,000. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

ST-RAYMOND, manufacture préparation de bois de construction, très bien située, grosse clientèle; cause maladie. Acompte $7,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

PRES DE GRAND'MERE, boulangerie très moderne, plus maison 5 logements. Aubaine extraordinaire, valeur réelle $55,000. Cause de santé, le tout $32,000. Acompte $11,000. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.
104151—7-9 (mer.s. au 11-9) 66

MANUFACTURE de portes et châssis, située à 45 milles au sud de Montréal, avec magasin, ferronnerie et matériaux de construction, et entrepôts, incluant deux logis de six pièces modernes. Pour raisons de santé, ce commerce est offert en vente à une fraction du prix coûtant. — ARPIN & FRERE, Stanbridge-East, P.Q.
103663—23-8 (v.s. au 7-9) 66

RESTAURANT-CAFE $5,000., loyer raisonnable, bar, poste de danse, puits d'orchestre. Maison d'étudiants et touristes, face nouvelle cité universitaire. $27,000, meublée. — $5,000. comptant. Motel 15 unités tout équipé. Comptant $15,000. Balance $30,000. Termes faciles. J.-R. PINARD, 2786, chemin Ste-Foy. Tél.: LA 2-6629; soir : LA-7-1340.
103408—13-8 (mar.j.s. au 28-9) 66

ST-GERARD LAC ARTIFICIEL
ACOMPTE $1,500. S'adresser à J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.
104164—7-9 (1 fs) 66

Commerces demandés

VOULEZ-VOUS VENDRE commerce ou propriété ? Consultez J.-E LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél. VI 2-3105.
103302—12-8 (1 ms) 66-A

Coupons

COUPONS EN GROS
GRAND CHOIX nouveautés, telles que : soie, nylon, lainage, gabardine, etc.. Bas nylon, serviettes. Tout genre de matériel à la verge. Demandez à voir notre représentant :
ERLE SANSOUCY ENR.
145, St-Paul, Québec. LA 3-6931
103073—3-8 (l.v.s. au 30-9) 69A

COUPONS EN GROS PAT JOBBERS, Reg'd
95, RUE ST-PAUL, QUEBEC. Nous recevons chaque semaine quantité de marchandises qui sans doute pourront vous intéresser. Venez vous joindre à notre grande clientèle, afin de sauver 10 et 20 p.c. sur toute notre marchandise, comprenant : coupons en général, bas et sous-vêtements de toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et colporteurs. Nous remplissons les commandes par malle. Demandez catalogue d'automne et d'hiver.
103317—9-8 (1 ms) 69A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
101533—11-6 (mar.j.s. au 8-10) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur. LA 4-3312 — RES. LA 7-3375
103665—23-8 (1 ms) 74

Ecole

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. PROF. P.-E. BELLEAU, 40, rue d'Aiguillon, Québec. Tél.: LA 3-3754.
103303—12-8 (1 ms) 81

APPRENEZ L'ANGLAIS, méthode rapide, cours privés, seulement conversation, le soir. J.-O. BOULANGER, M.A., 6, Terrasse Dufferin. — Soir : LA 3-6610.
104111—7-9 (l.j.s. au 4-11) 81

APPRENEZ L'ANGLAIS
OU N'IMPORTE quelle autre langue, facilement, rapidement, par la méthode de cours sur disques Linguaphone. Seulement 20 minutes par jour dans l'intimité de votre foyer. Les résultats vous étonneront. Méthode de renommée mondiale utilisée par les collèges, les gouvernements et par plus d'un million d'étudiants. Ecrivez pour prospectus et détails d'essai gratuit. INSTITUT LINGUAPHONE, Dept C, 901, Bleury, Montréal.
103202—15-8 (19-20-24-28-8 28-31-8 3-7-9-14-9) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. — Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE, Tél.: LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333.
103436—15-8 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL, jour et soir : français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplômes aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ème année complétée. 475, Canardière, Tél.: LA 4-3215.
103530—17-8 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
C. P. 131, Haute-Ville, Québec
COURS PAR CORRESPONDANCE 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles. 12ème spéciale (fille), 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux latin, sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement.
103306—12-8 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
96, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo-comptabilité. — Tél.: LA 2-7490 ou LA 7-4653.
103696—26-8 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure : 8e et 9e année; Anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparation à l'Ecole Technique. — 322, rue St-Jean, Québec 4.
103837—30-8 (1 ms) 81

MAX-MIN
CONVERSATION ANGLAISE SUR DISQUES incassables de 33⅓ ou 78 R.P.M. Français et anglais inclus sur le disque. INSTITUT D'ENSEIGNEMENT PAR LE DISQUE, C.P. 334, Haute-Ville, Québec.
103557—19-8 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes gardes - malades ; 11e scientifique pour garçons. 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.
103402—13-8 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 31, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021. — LIMOILOU : 310, 11ème RUE. Tél.: LA 3-4769 ou LA 3-6634.
103962—3-9 (13 fs) 81

INSTITUT DENYS, 322, RUE ST-JEAN
Québec. Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise; cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois) ; cours de comptabilité, ultra-rapide (4 mois) ; cours spécial 6ème, 7ème, 8ème et 9ème année, préparation à l'Ecole Technique. — TEL.: LA 9-3751 ; MU 1-2808.
103392—13-8 (1 ms) 81

ANGLAIS
Ecole Labrosse
363, de la Couronne,
Tél.: LA 3-9800 — LA 5-7881
103374—12-8 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

POUR OUVRAGE GENERALE de bureau écrire mentionnant âge, expérience et salaire désiré. CASIER POSTAL 320, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
6-9 (2 fs) 90

NOUVELLE AGENCE AU PAYS, offrant les plus récentes créations de la mode : robes pour dames et fillettes, jupes, costumes, déshabillés, brassières et gaines, etc., désire représentantes actives. Aucune expérience, aucune livraison, aucun déboursé. Nos photographies en couleurs et les échantillons font tout le travail. La plus haute commission payée immédiatement. Bonis de robes gratis. — CAPRI DE PARIS, 4235-32, rue Iberville, Montréal.
104006—4-9 (mer.v.s. au 28-9) 90

Femmes, filles demandées

SI VOUS AVEZ quelques heures de loisirs,

Immeubles

NOUVELLE ADRESSE

Je désire aviser ma clientèle que mes bureaux sont maintenant déménagés à mon nouvel édifice,

25 Est, PLACE D'AIGUILLON

Coin St-Eustache

(En face de mon ancien édifice)

H.-P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES

103959—3-9 (6 fs) 111

Union Provinciale d'Immeuble Enr.

491, 3e Avenue LA 4-7063

Soir LA 4-5957

vous offre

ROUTE 2, Lévis, hôtel, cabines, restaurant, gros chiffre d'affaires. — Acompte $20,000.

STE-FOY, motel 16 chambres, avec restaurant ouvert à l'année, très bon poste, à sacrifier $45,000. Comptant à discuter.

BOUL. DES CHUTES, Beauport, propriété privée. Acompte $6,000.

LAC-AUX-SABLES, 4 terrain et 3 chalets avec permis de chasse et pêche, à sacrifier $15,000.

AVE. ROYALE, Beauport, propriété à revenus et restaurant-épicerie — $13,500. Comptant à discuter.

ST - ALBERT-LE-GRAND, propriété privée. Acompte $5,900.

ST-JEAN-BAPTISTE, restaurant avec équipement complet. — $3,800.

ST-SAUVEUR, taverne avec propriété. Acompte $50,000.

CHEMIN STE-FOY, magnifique résidence, conviendrait professionnel, club social ou salle de réception.

ROUTE NATIONALE, motel, restaurant ouvert à l'année. Gros chiffre d'affaires. Acompte $27,000.

PRES CHATEAU, maison de touristes, $32,000. Acompte $12,000.

ST-SAUVEUR, restaurant avec logement, $5,300.

INDUSTRIE Eau Javelle, avec recette $3,000. Acompte $1,800.

COMTE DE MONTMAGNY, magasin général avec propriété, $32,000. Acompte $18,000.

ST-SAUVEUR, boutique à bois — $1,350. Loyer $20.00.

ST-FIDELE, restaurant avec logement. $3,500.

CHAMPIGNY, route Nationale, terrain 146,000 pieds. $29,000. — Acompte $10,000.

CHARLESBOURG, propriété, 4 revenus. $31,500. Acompte $10,000.

AUSSI : 500 PROPRIETES et COMMERCES dans Québec et la Province.

J.-L. GAUDREAU, gérant

491, 3e Avenue, Québec

LA 4-7063 - Soir LA 4-5957

104150—7-9 (1 fs) 111

OCCASIONS

AVE. BELMONT : Libre le 1er octobre, 6 pièces plus deux au sous - sol, planchers de chêne, foyer ouvert, garage, chauffage à l'huile. Prix et conditions très intéressants pour acheteur sérieux.

TERRAIN : Faisant deux coins de rue, 112,000 pds. Endroit idéal pour professionnel, bloc appartements, etc.

CENTRE INDUSTRIEL : Rue Dorchester, faisant coin de rue, 20,000 pds plancher, en partie chauffée. Prix très bas avec conditions de paiement. Livraison immédiate.

HOTEL, CANTON DE L'EST : Bien situé, chiffre d'affaires $90,000.00 par année. Comptant $20,000.00, balance à termes.

UN CHOIX DE PROPRIETES de tous genres vous est offert par l'entremise de la plus vieille maison de confiance à Québec, à votre service depuis 38 ans.

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLES & ASSURANCES

25, Place d'Aiguillon (Coin St-Eustache)

Québec. — Tél.: LA 5-5169

7-9 (mar.j.s. au 12-9) 111

OMER ALLARD

COURTIER EN IMMEUBLES

VENTE, ACHAT, ECHANGE

PRETS HYPOTHECAIRES

MANUFACTURE de lait en poudre et beurre en pleine opération. Poste établi depuis 20 ans. Très bon revenu. Prix intéressant pour acheteur sérieux.

OMER ALLARD

COURTIER EN IMMEUBLES

74, rue Dorval, LEVIS

Tél.: TE 7-1775

7-9 (1 fs) 111

Informations

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire CASIER POSTAL 1861, Québec. Tél.: MU 3-7510.

103457—15-8 (1 ms) 112 jnó

Immeubles

A VENDRE OU ECHANGER

Hôtel, motel, restaurant, épicerie-boucherie, bloc appartements, ou cottage dans tous les quartiers de la ville et la banlieue.

WILFRID ROGER

197, 4e Rue

LA 4-2542 — LA 2-7319

104142—7-9 (1 fs) 111

Instituteurs — Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de Chateau-Richer demande 1 professeur. S'adresser : JOS. GAGNON, sec.-trés. TEL.: 211 ou 187.

104149—7-9 (2 fs) 113

3 INSTITUTRICES DIPLOMEES pour classe de 25 élèves, dans les rangs près du village. S'adresser : COMMISSION SCOLAIRE SAINTE-FRANÇOISE, cté Lotbinière, Bureau de Poste Vien.

104178—7-9 (3 fs) 113

INSTITUTRICE, 11 ans d'expérience, diplôme complémentaire, pouvant fournir tous les certificats requis. Appelez ST-CYPRIEN, Dorchester. — 7-4323.

104175—7-9 (1 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Joachim demande une institutitrice pour 1957-58. Salaire $1,500. à $2,000., suivant les années d'expérience. Pour tous autres renseignements s'adresser à LOUIS-JOS. RACINE, secrétaire, St-Joachim, Montmorency. Tél.: 926 S 14.

104101—6-9 (3 fs) 113

Instruments de musique



SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY

448, 1ère AVENUE — LA 4-1090

102901—27-7

(ar.j.s. au 19-9) 115

ST-CYR & FRERE



TERMES FACILES

ASSORTIMENT COMPLET d'accordéons-piano. — 12-24-48-60-80-120 basses — De $45. à $1,000. Aussi accordéons canadiens. — SPECIALITE : réparations d'accordéons.

754 ST-JOSEPH EST

Tél. : LA 2-1233 LA 2-1234

104095—7-9

(l.mer.s. au 2-10) 115

Logements à louer

A QUEBEC-OUEST, logement 4 appartements, 2ième étage. $35. par mois. Libre. 411, AVENUE PLANTE. TEL.: MU 3-4295.

103942—31-8 (6 fs) 118

VILLENEUVE, près église, haut, 4 appartements, toilette, propre. Convient à couple 1 ou 2 enfants, libre. S'adresser MO 3-0527, 1159, Royale.

103895—31-8 (1 ms) 118

SOUS-SOL, entièrement neuf, centre de Boischatel, 4 appartements. $25.00. Tél.: rés. MA 3-1350; bureau LA 5-4955.

104071—5-9 (6 fs) 118

LOGEMENT de 3 appartements, plus chambre de bain, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année. S'adresser 321, rue Caron. Tél.: LA 2-0337 ou LA 4-5022.

104084—5-9 (3 fs) 118

LOGEMENT A LOUER, haute ville, de 3½ pièces, avantage du solarium et du jardin. 82, St-Gabriel. Tél.: LA 4-1488.

104099—6-9 (2 fs) 118

LOGEMENT A LOUER 1726, 1ière Avenue, près hôpital St-François d'Assise, 5 pièces plus chambre de bain. Libre 1er octobre. Pour autres informations. S'adresser par tél.: LA 9-3265.

104114—6-9 (2 fs) 118

2 PIECES, non meublé, avec cuisinette et chambre de bain, poêle électrique, frigidaire; chauffé, eau chaude à l'année. Réparé à neuf. Possession immédiate. Pour personnes distinguées. — LA 2-4125 — 119, CHEMIN STE-FOY (près Ave. Cartier), appt 2.

104054—5-9 (3 fs) 118

MONTMORENCY, logement à louer, 3 appartements, chambre bain, $35. par mois. MO 3-3012.

6-9 (2 fs) 118

LOGEMENT NEUF, 4 pièces, chauffé, paroisse St-Rodrigue. Appelez LA 5-9012.

104118—6-9 (3 fs) 118

PRES DU PARLEMENT, logement refait à neuf, 8 appartements, pas chauffé, eau chaude. Libre 1er octobre. — TEL.: LA 3-7938.

104134—7-9 (mar.j. au 12-9) 118

3 PIECES, libre 1er octobre, 33, 20e Rue ouest, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-2554.

104130—6-9 (2 fs) 118

PLAIN-PIED, 8 pièces, chauffé, eau chaude année, occasion, adultes désirant tranquillité, confort. S'adresser à 945, CASOT. — MU 3-5691.

104056—7-9

(11, 18, 21, 25, 28-9) 118

LOGEMENT 4 appartements, situé rue Marie-Louise. S'adresser à Mme LAINE, 258, Marie-Louise. TEL.: LA 7-9713.

104183—7-9 (3 fs) 118

ST-ALBERT-LE-GRAND, logement 7 pièces, construction 2 ans, balcon sur façade. Galerie vitrée arrière. Près église. Inf.: MA 3-3567.

104181—7-9 (2 fs) 118

Logements à louer

LOGEMENT 3 appartements plus chambre de bain, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, 3e étage. S'adresser à 321, rue Caron. Tél.: LA 2-0337 ou LA 4-5022.

8-8 (3 fs) 118

Machineries

ENGIN A GAZOLINE "Fairbanks-Morse", 2 forces, en très bon ordre. S'adresser : LA 5-5776. — 901, 3e RUE, Québec.

103945—7-9 (1 fs) 120

EN VENTE, un moteur Diesel, 40 forces, reconditionné à neuf. Bon marché. S'adresser Omer THIBAULT, St-Mathieu, cté de Rimouski.

104069—5-9 (6 fs) 120

RESERVOIRS OVALES ou ronds, neufs et usagés, de toutes les dimensions. Réservoirs de chemin de fer. Pompes Viking. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.

104102—7-9 (1 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE



Avec marteaux à air jack drill. ARMAND LEPAGE 38, Cadillac St-François d'Assise.

Tél.: LA 5-7264 ou LA 3-4505.

103926—31-8 (s. au 16-11) 120

Machines à coudre

NEW-WILLIAMS — La meilleure machine à coudre au monde. Vente et service ainsi que pièces de rechange pour toutes autres marques CIE NEW WILLIAMS, 37, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 5-6009.

103671—22-8 (1 ms) 120-A

THIBOUTOT & THIBOUTOT, 435, 3e Avenue. Tél.: LA 5-7615. Réparation de machines à coudre de toutes marques DEPUIS 1908. 50 ans d'expérience. Spécialité machines à Zig zag et industrielles. Vente, Service, réparation à domicile.

103970—3-9 (1 ms) 120-A

SAMSON SEWING MACHINE

233, ST-VALLIER-OUEST, QUEBEC Tél.: LA 3-0011. — Vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. GARANTIE UN AN PAR ECRIT. 47 ANS D'EXPERIENCE. — Spécialité : Machines zig-zag de toutes marques.

103307—12-8 (1 ms) 120-A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. TEL. : MU 3-4446 — LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939

103461—15-8 (1 ms) 127

SILLERY — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, contracteur, 1601, COTE GIGNAC, tel.: LA 7-1627 ; soir : LA 7-1108.

103463—15-8 (1 ms) 127

A LORETTEVILLE, maison 8 appartements. Aussi tout l'ameublement. Terrain 223 x 224. Belle vue, 5 minutes église, écoles; arrêt d'autobus à la porte pour Québec-Loretteville. Cause mortalité. Directement 429, RANG ST-CLAUDE, Loretteville.

104014—4-9 (6 fs) 127

MAISON NOUVELLEMENT construite à Rivière-du-Loup, 2 logements, libre à l'acheteur; cause : départ. Revenu $1,200. par année. Occasion unique. S'adresser : M. EDOUARD BESHRO, 775, St-Joseph-Est, Québec.

103759—24-8 (1 ms) 127

ST-ALBERT. Maison seule, 5 pièces, chauffage l'huile conditions faciles. RAYMOND BELANGER, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-5352.

103693—26-8 (1 ms) 127

MAISON A VENDRE, près du Pont de Québec, rive sud, 8 chambres, chauffage central, terrain 65 x 90, facilités de communications. Prix $10,000., $2,500 comptant, balance facile. J.-E. Lachance, 77 St-Louis, Lévis.

103845—30-8 (v.s. au 14-9) 127

ST-LOUIS DE PINTENDRE, maison 8 chambres, finie moderne, grand terrain, route Lévis-Jackman, résidence neuve. Prix $8,000. — J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

103844—30-8 (v.s. au 14-9) 127

MAISON 2 étages et autres bâtisses, terrain 1 arpent par 1½, endroit idéal pour forgeron, garage, bâtisses en parfait ordre, ménage à vendre. Pour renseignements, s'adresser à Mme WILFRID ST-PIERRE, St-Jean-Port-Joli, cté de L'Islet.

103725—24-8 (s. au 14-9) 127

CHARLESBOURG, 1 plain-pied, 5 appartements, neuf, 2 logements de 6 pièces, 1½ étage, 8 appartements. Directement du propriétaire. TEL. MA 3-2013.

103938—31-8 (7-9) 127

ST-RAYMOND, maison 4 logements 2 de quatre pièces, 1 de sept pièces, 1 de 8 pièces. Acompte $4,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, Tél.: VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

ANGE-GARDIEN, 2 logements, 4 pièces. Acompte $2,500.00. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. — TEL.: VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

ORSAINVILLE. — Maison 3 logements, terrain 165 x 69. Acompte $3,500. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

RUE DOLBEAU, 2 logements, 1-9 pièces, 1-4. Acompte $3,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. — TEL.: VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

RUE VITRE, maison 2 logements, 5 pièces plus bain, fini plâtre et brique américaine, chauffage à l'huile, construction d'un an. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

ST-ROCH, 2 logements de 4 pièces, près Centre Champlain. Conditions faciles. — TE 9-9841.

104068—7-9 (s. au 28-9) 127

OUVERT POUR VISITER

DE 9 A 5 HEURES P.M. — A vendre 2 plains-pieds, finis modernes, à 455-459, avenue Rouville, Ste-Foy, au nord du chemin St-Louis. Aussi terrains pour futures constructions. — ARTHUR BOUCHER, constructeur. TEL.: MU 1-1594.

104147—7-9 (1 fs) 127

Maisons à vendre

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve à vendre, rue St-Olivier, 5 appartements, chauffage central à l'huile. Finition première classe. Terrain 120 x 120. Bonnes conditions. — TEL.: LA 7-4422.

104061—5-9 (1 ms) 127

CHARLESBOURG. — 41ième Rue-ouest, maisons et terrains à vendre. TEL.: MU 3-3833.

104121—6-9 (12 fs) 127

ST-PASCAL, 3 logements, 1-6, 2-3 pièces, chauffage huile. Acompte $6,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.

104166—7-9 (1 fs) 127

ST-THOMAS D'AQUIN, bungalow 6 pièces, moderne, terrain 75 x 103; revenu 5 pièces au sous-sol, avec thermostat dans chaque logement. Directement du propriétaire. 830, PAINCHAUD, Québec.

104133—7-9 (2 fs) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES

1ière et 2ième

Québec et banlieue seulement

RAYMOND BELANGER

NOTAIRE

479, DE LA COURONNE, QUEBEC — Tél.: LA 3-5352

104066—5-9

(mar.j.s. au 2-11) 127

IMMEUBLE SOUS TOUTES SES FORMES

A votre service depuis 38 ans dans la vente de propriétés et commerces

LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE A QUEBEC

H.-P. CIMON

Courtier en Immeuble & Assurances

25 EST, PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC — TEL.. LA 5-5169

103973—3-9 (6 fs) 127

Développement Résidentiel à Beauport

SUR LA RUE LABELLE

ou

à Ste-Foy

sur la Suète, si vous le désirez, les mêmes modèles peuvent être construits. Notez que nous n'avons pas actuellement de maison modèle à Ste-Foy présentement, mais venez visiter à Beauport notre maison modèle, que nous pouvons construire sur nos terrains à Ste-Foy pour les mêmes conditions.

$400.00

PAIEMENT INITIAL

Solde remboursable sur le plan fédéral au montant de

$52.00 PAR MOIS

capital et intérêts compris, l'intérêt n'est pas compté à l'avance mais seulement sur le montant dû. Et vous pouvez payer plus vite si vous le désirez.

$10.00 PAR MOIS

pour les taxes

A ce prix, les taxes municipales, scolaires, d'eau, d'égoût, de vidanges et de neige sont comprises et ce prix est fixé d'après les informations reçues de la ville de Beauport.

NOTRE MAISON MODELE EST VISIBLE TOUS LES JOURS de 2 hres à 9 hres, sur la rue Labelle à Beauport.

J.-W. COOK LTEE

COURTIER EN IMMEUBLES

378 EST, DU ROI

Tél.: LA 4-9393

et MO 3-6143

ROBAR CONST. INC.

entrepreneur

104191—7-9 (1 fs) 127

Maisons à vendre

SILLERY

JOLI COTTAGE, 6 pièces, chambre de bain, chauffage à l'huile, grand terrain, arbres, arbustes, garage. — $13,500. S'adresser : 1295, AVENUE ROUSSEAU, Québec.

104192—7-9 (1 fs) 127

AUBAINE

BUNGALOW, 5 pièces, plus chambre de bain, terrain fait. $9,900. Comptant $4,500. 71, rue Drouin, Orsainville. Tél.: MA 3-3468.

104080—5-9 (12 fs) 127

BUNGALOW A VENDRE

GRANDEUR 32 x 48, 6 grands appartements, plus chambre de bain, passage, moderne, cave de 8.4" de hauteur. Prête pour futur logement. Système de chauffage à l'huile. — 220. Grande galerie. Vendrais en bas du prix coûtant. Cause départ. Visible l'après-midi et le soir. — Ecrire au CASIER 317, L'ACTIOON CATHOLIQUE, Québec.

104174—7-9 (2 fs) 127

Maisons demandées

ABAISSEZ VOS DIFFICULTES de vente. Service rapide et honnête. Tout genre de propriété et règlement de succession. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.

104065—5-9 (1 ms) 128

Marchandises sèches

MARCHANDS, COLPORTEURS : EPARGNEZ en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph est, Québec, distributeurs de marchandises sèches, vêtements, coupons, etc. Notre marchandise automne-hiver est au complet, une visite ou un achat vous convaincra de la qualité, du choix, de nos bas prix. Demandez catalogue.

103462—15-8

(1 ms) Mdses sèches

FAITES DE L'ARGENT

MARCHANDS — COLPORTEURS, JOBBERS. — Achetez au prix du manufacturier : Paletots, habits, pantalons, sous - vêtements, bas, chaussures, marchandises à la verge, coupons, vêtements de travail, etc.. Demandez catalogue illustré envoyé gratis. LA CIE ASSH, Inc., 842, St-Joseph Est, Québec 2, P.Q. 103664—22-8 (1 ms) Mdses séch.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.

103403—13-8 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes — 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.

103464—15-8 (1 ms) 140

Motocyclettes

1950 HARLEY - DAVIDSON 71, $275. 1951 A.J.S. 500 c.c. spring frame $275. — Tél.: LA 5-4769.

104067—5-9 (6 fs) 147

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE

Vient de paraitre : Messe facile à deux voix, "Saint-Yves". — Choix considérable de musique pour toutes circonstances. — 92, RUE D'AIGUILLON, QUEBEC.

103505—17-8

(mar.j.s. au 15-10) 147A

Pension

PRENDRAIS 20 pensionnaires. Pension complète, 3 repas, sans chambre, $10. par semaine. Se faire inscrire : 40, STE-URSULE. TEL.: LA 4-0534.

103998—4-9 (12 fs) 159

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur couleurs assorties

SPECIAL

$3.60 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, Enr.

313, rue Ste-Thérèse,

Québec — Tél. : LA 3-1123

104126—6-9 (24 fs) 161

Positions demandées

CELIBATAIRE âge moyen, sobre, honnête, demande emploi gardien ou autre. M. ALBERT, 14, Turnbull. TEL.: LA 5-9895.

104179—7-9 (1 fs) 170

Remèdes — Médicaments

BRONCHO-PNEUMO à base de miel pur détruit ce qui affecte les poumons, bronchite chronique, asthme, rhume d'estomac, toux. Contient vitamine A, la plus riche, la plus élevée, d'après analyses laboratoires gouvernementaux. — Certificat en main depuis 1956. Ces preuves suffisent pour convaincre le plus incrédule. Commandez aujourd'hui bouteille 4 oz. $3.00; deux pour $5.50; malle .25¢. — PRODUITS ROY MAR, 119, chemin Ste-Foy, Québec. TEL.: LA 2-4125.

104195—7-9 (1 fs) 186

Psychologue

MESENTENTE au foyer, mauvais caractère, incompris, déception, peur, jalousie, chagrin, nervosité, gêne, mauvaises habitudes. CENTRE de PSYCHOLOGIE PRATIQUE, 197, St-Jean, Québec. Tél.: LA 2-8537.

103869—29-8 (1 ms) 179-A

Remèdes — Médicaments

COMMANDEZ AUJOURD'HUI le nouveau traitement ultra-rapide Roy-Mar pour poils superflus. Détruit racine complètement, sans aiguille électrique, sans cicatrice. Arrête poussée du poil. Formats : poils faibles $15.50; forts $25.50; état barbe $35.50. Traitement $5. donnés par techniciennes. LA 2-4125. — CLINIQUE ROY-MAR, 119, chemin Ste-Foy, appt. 2

104195—7-9 (1 fs) 186

Réparations de Laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.,

351, boul. Charest-est, Québec — LA 2-2724.

103400—13-8

(mar.j.s. au 10-10) 188A

SERVICE AUTORISE **BEATTY CONNOR WESTINGHOUSE, ETC**

Vente — Réparation

Pièces pour toutes marques

OUVRAGE GARANTI

FOYER DES LAVEUSES

Votre spécialiste

239, St-Vallier-Ouest

Québec. Tél.: LA 3-4638

103160—7-8

(l.mer.s. au 5-10) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE DE MEUBLES — LA 5-5347. -- Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 223, rue Boisseau, TEL. : LA 5-5347.

103465—15-8

(mar.j.s. au 13-8 58) 189

JOS. MICHAUD

REMBOURRAGE de meubles de tous genres. Spécialité : meubles antiques. — 119½, RICHELIEU, Québec. Tél.: LA 3-2962.

101069—25-5

103458—15-8

(mar.j.s. au 8-10) 189

Selliers

HARNAIS, TRAVAIL, TROTTEURS HARNAIS NEUFS et usagés, aussi réparations. A vendre : machines à coudre pour cordonniers et selliers. J.-R. BEAUPRE, ENR., 481, Hermine, Québec.

103159—6-8

(mar.j.s. au 3-10) 196A Sellier

Servantes demandées

LE BUREAU DE PLACEMENT l'Oeuvre Notre-Dame - du - Bon-Conseil, 530, St-François-Est, Québec, est toujours à la disposition des jeunes filles désirant emploi domestique.

103907—30-8 (1 ms) 198

SERVANTE DEMANDEE, famille 5 enfants, 3 âge scolaire, fins de semaine libres. Laveuse automatique; pas de cuisine. Chambre seule. — Ecrire à 635, RUE FRASER, Québec.

104019—4-9 (4 fs) 198

FILLE GENERALE sachant faire cuisine, 5 adultes, chambre seule, avec salle de bain, télévision et radio. Bon salaire. S'adresser à 2401, chemin St-Louis. Tél.: LA 7-3948.

104072—5-9 (3 fs) 198

LEVIS, fille de bonne santé, travail à l'année, bon chez soi, soirs libres. Cuisine et ménage pour 3 adultes. $2.50 par jour. S'adresser : C. RUEL, 34, côte du Passage, 4 heures à 8 heures p.m.

104015—4-9 (6 fs) 198

JEUNE FILLE DE CAMPAGNE aimant les enfants (4) bon chez soi, bonnes conditions. Près de Québec. S'adresser par tél.: MO 3-5724.

104112—6-9 (6 fs) 198 jno

FILLE DE CAMPAGNE SEULEMENT bon chez soi, bon salaire, 1 enfant. Ecrire à Mme PROVOST, 85, Ozanam, Québec. Tél.: LA 2-6607.

104012—4-9 (6 fs) 198

FILLE DE CAMPAGNE avec expérience dans la ville de Québec, couple avec un enfant. Références exigées. 640, CHEMIN ST-LOUIS, apt 2. TEL.: MU 1-2480.

104176—7-9 (6 fs) 198

DOMESTIQUE DEMANDEE pour famille 3 enfants, chambre seule. — Maison moderne, bon salaire. TEL.: MU 3-8644.

104196—7-9 (1 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS. Tél.: LA 2-1003.

103401—13-8

(mar.j.s. au 10-10) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS ATTENTION ! Prix réduits sur tabacs en feuilles. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.15; 4,000 tubes $1.00. RENE ST-JEAN, 304, DE LA COURONNE, QUEBEC.

103161—6-8

(mar.j.s. au 3-10) 204

Terrains à vendre

ST-RODRIGUE, Sillery, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Val St-Michel, Lac-Beauport, Orsainville, Notre-Dame - des - Laurentides, St-Raymond. — J.-E. LAMOTHE. Tél.: VI 2-3105.

103876—29-8 (1 ms) 210

A ST-ROMUALD, 6 terrains 60 x 110. Services municipaux. Ecole, autobus, près magasins. Informations sur les lieux, 66, de l'Eglise ou Tél.: TE 9-9154.

104082—5-9 (6 fs) 210

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. $100. comptant $10. par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: MA 3-2767.

103167—8-8

(j.v.s. au 4-10) 210

QUARTIER BELVEDERE, avenue Chouinard, 52 x 128. Tél.: LA 5-4637 et LA 7-7488.

103930—31-8 (6 fs) 210 jno

ATTENTION — Beaux terrains, à vendre. Nouveau développement. Monte-Carlo Development, Inc., membre du Better Business Bureau. Conditions très faciles. Bon placement. Place magnifique. M. Ferland. Tél.: LA 4-6493 — LA 4-1169.

10368?—26-8 (1 ms) 210

GIFFARD — Terrains 60 x 115. Tous les services municipaux rue en asphalte, école, église, autobus. Informations sur les lieux; 21 avenue St-Samuel.

103716—24-8

(mar. j.s. au 7-9) 210

DEVELOPPEMENT KENT, Courville. Lots résidentiels, 15¢ le pied. Plan d'urbanisme, facilité de prêts sous la loi nationale de logement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE, LTEE. MO 3-5146.

103657—31-8 (s. au 21-9) 210

NOTRE-DAME-des-LAURENTIDES, boul. Talbot, 200 x 400. Conviendrait pour motel, restaurant, station de service, etc. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.

104162—7-9 (1 fs) 210

Terrains demandés

TERRES, TERRAINS et terres à bois, j'ai acheteur sérieux. Communiquer immédiatement avec J.-E. LAMOTHE, 35, Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.

104153—7-9 (mer.s. au 11-9) 211

Terres à vendre

LOTBINIERE, 110 arpents, bonnes constructions, 30 bêtes, tracteur et accessoires, près de l'école, chemin sur circuit d'hiver. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

103846—30-8 (v.s. au 14-9) 212

PETITE TERRE, 20 arpents, maison, grange, remise, 20 milles de Québec, près route Nationale No 3, circuit d'hiver. Prix $2,800. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

103846—30-8 (v.s. au 14-9) 212

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, beaux terrains à vendre, conditions faciles. Signaler : MO 1-1615.

103772—26-8 (1 ms) 210

FERME AVICOLE, 20 arpents, située près de la ville, grande maison, 2 poulaillers porcherie, garage. Circuit d'hiver. Prix $8,000. Bonnes conditions. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

103846—30-8 (v.s. au 14-9) 212

LOTBINIERE, 160 arpents, bonnes constructions, 100 arpents en culture, sol planche, fertile, 60 arpents boisées, 350 cordes de pulpe, 70 mille pieds bois de sciage, voisin de l'école 1½ mille de la route nationale. Prix sans roulant $8,000., bonnes conditions, peut garder 35 têtes. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.

103846—30-8 (v.s. au 14-9) 212

CHATEAU-RICHER, LORETTEVILLE, Ancienne-Lorette, St-Pierre, Ile d'Orléans, St-Gérard-Majella, St-Lambert, Ste-Marie, Beauce, etc. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.

104161—7-9 (1 fs) 212

COMTE de PORTNEUF, 60 arpents en culture, entrepôt 40 x 60, agences pour pièces équipement ; conviendrait aussi pour garage. Gros développement en opération, maison 7 pièces. Acompte $5,000. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, TEL.: VI 2-3105.

104161—7-9 (1 fs) 212

COMTE de MEGANTIC, 340 acres, 2 maisons, 1-9 pièces, 1-7 pièces. 40 bêtes à cornes, gros tracteur, etc. Acompte discutable. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL.: VI 2-3105.

104161—7-9 (1 fs) 212

10 MILLES QUEBEC — Terre 110 arpents, érablière, 15 vaches, etc. Acompte $4,000. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.

104161—7-9 (1 fs) 212

ST-LEONARD, cté de Portneuf, terre 140 arpents, moitié boisée, l'autre en culture. Tracteur, etc. — Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. TEL. : VI 2-3105.

104161—7-9 (1 fs) 212

TERRE A VENDRE

ROUTE NATIONALE, 1½ mille de l'église, 80 arpents culture, 20 prairies de grèves, 100 bois, 2,500 érables, 200 pommiers, animaux, tracteur, outillage complet, électricité, eau partout, bonnes bâtisses, magasin pour touristes. Refuserai pas prix raisonnable. — ERNEST SIMARD, Grondines, cté de Portneuf, P.Q.

104048—7-9 (s. au 21-9) 212

Terres à vendre

TERRE A VENDRE, 80 arpents, dans village, à 5 arpents de l'église, sur route principale. Le tout bien bâti, 15 bêtes à cornes, 2 chevaux, poulailler pour 1,000 poules. S'adresser à MARCEL LABRECQUE, Ste-Hénédine, Dorchester.

104127—6-9 (2 fs) 212

275 ACRES en culture et pâturage, maison de 9 pièces, chambre de bain, 2 autres maisons, grange et étables, 3 silos, 2 tracteurs, presse à foin, équipement au complet, 45 vaches, trayeuse de 3 chaudières, 2 refroidisseurs à lait. Le lait vendu à $4.78 le cent livres. Quota de 12 bidons par jour. Revenu du lait : $12,000. par année. 2 milles de l'église et de l'école d'agriculture. A vendre au bas prix de $35,000. Cause de maladie. $15,000. comptant, et balance facile. S'adresser : E. LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec.

104180—7-9 (6 fs) 212

A VENDRE OU A ECHANGER

TERRE dans le comté de Lotbinière, 1 mille longueur, par 7 arpents largeur, comprenant limite à bois.

A SACRIFIER

$8,500.

Pour plus d'informations s'adresser à

ARMAND LEROUX

525, 3e Avenue

Tél.: LA 4-1761

104141—7-9 (1 fs) 212

Terres demandées

VOTRE FERME est-elle à louer ? Si oui, écrire à B. P. 6, SILLERY.

104159—7-9 (14-9) 213

Voyageurs demandés

ON DEMANDE un voyageur avec automobile, pour salon de beauté et barbier. Salaire et commission. S'adresser à M. O. DESCOTEAUX, 697, Bonaventure, Trois - Rivières. TEL.: FRontenac 4-1211.

104160—7-9 (10 et 11-9) 216

VOYAGEUR DEMANDE pour vendre de l'impression et de la publicité pour une imprimerie de Québec. Avec expérience de préférence. Position très intéressante pour personne qualifiée. Devra posséder automobile. — Ecrire au CASIER 318, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.

104182—7-9 (mar.j. au 12-9) 216

HOME TYPEWRITING SERVICE QUE. REG'D REMINGTON RAND

Publicité à $1.00 comptant

$1.00 par semaine.

RECHERCHE vendeurs expérimentés. Voiture, un avantage. Pour Québec et environs. — Ecrire : 125, RUE MYRAND-SUD. TEL.: LA 9-1716 ou MU 1-2983.

104186—7-9 (1 fs) 216

Une voie ferrée à St-Félicien

MONTREAL (P.C.) — La Commission des Transports siégera mardi prochain à St-Félicien, dans le Québec, pour y juger d'une demande des Chemins de fer nationaux qui voudraient aménager une voie ferrée en travers d'une route de l'endroit.

Le ministère des Mines de Québec, qui a construit la route, s'y oppose et prétend qu'à cause d'une légère inclinaison du chemin qui le rendrait glissant l'hiver, un passage à niveau y serait dangereux. Le ministère préférerait que la voie ferrée soit élevée à cet endroit pour passer au-dessus de la route.

VOYAGEUR

Le plus grand manufacturier au Canada de pièces en caoutchouc pour automobile et autres produits de caoutchouc en grande demande pour l'industrie automobile, produits distribués par l'entremise de grossistes, a une situation dans Québec, division de l'automobile, pour un voyageur de 25-35 ans qui aime à vendre. Cette homme résidera à Québec et sera complètement entraîné par un personnel de ventes expérimenté, avant de prendre la route

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél. : LA 2-4771

NOUVELLES :
Marcel Nadeau
12, rue St-Félix
Tél. : TE 7-1156

ANNONCES CLASSEES :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél. : TE 7-1922

ANNONCES COMMERCIALES :
Québec, LA 2-4771

Invitation aux jeunes gens. — La 59e batterie de Lauzon commencera son entrainement lundi, le 9 septembre prochain au Manège militaire de Lauzon pour se continuer tous les lundis et mercredis de chaque semaine. Au cours de l'entrainement il y aura des cours pour qualifications, des sorties en fin de semaine pour permettre de mettre en pratique l'enseignement reçu, et du tir à la carabine.

Invitation pressante à tous les anciens et à tous ceux qui voudraient se joindre à l'Unité.

Pour renseignements, on pourra communiquer au bureau de l'Unité à Lauzon tous les lundis et mercredis de chaque semaine à 8 heures à 10 heures du soir.

Conseil à Lévis. — Le conseil municipal de Lévis tiendra une séance régulière du mois, lundi soir, à 8 heures.

Lacordaire de Lauzon. — Le cercle Lacordaire de Lauzon procèdera à la réouverture de ses activités jeudi, le 12 septembre, à 8 h. 15 p.m., au soubassement de l'église paroissiale. Le conférencier d'honneur sera M. Yvon Keable, collaborateur à la maison Domrémy de Québec. Il y aura réception de nouveaux membres, changement de décorations, partie musicale et tirage de prix de présence. Les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc sont priés d'être présents. Le public est cordialement invité.

Bénédiction d'un pont. — Demain après-midi, à 3 heures, aura lieu la bénédiction du pont L'Hébreux (ancien pont Bennett) dans le quartier St-Laurent.

Unité Sanitaire. — Principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine de 8 septembre 1957.

Lundi 9 sept., Lévis: De 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 1 h. 30 à 2 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique anti-tuberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Maurice Caron, clinicien en tuberculose.

St-Lambert: Clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos aux heures et endroits suivants par les écoles de rangs:

A.M. 9 h. 30 à l'école du rang St-Augustin. 10 h. à l'école no 10, 4ème rang. 10 h. 30 à l'école no 7, rang St-Aimé. 11 h. à l'école no 9, rang Belvèze. 11 h. 30 à l'école du rang Ste-Catherine.

P.M. 1 h. 30 à l'école du village. 2 h. à l'école du rang Bois-Franc. 2 h. 30 à l'école no 3, rang St-aPtrice. 3 h. à l'école no 4.

Mardi 10 sept., A.M. Lévis : Hôtel-Dieu, clinique de B.C.G. (vaccin contre la T.B.)

P.M. Breakeyville: De 1 h. 30 à 2 h. au soubassement de l'église, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

P.M. Charny: De 2 à 3 h. à la salle de l'hôtel de ville, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre le diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

Mercredi 11 sept., Saint-Jean Chrysostome : Clinique dentaire dans une école.

St-Henri : Cliniques de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos par les écoles de rangs aux heures et endroits suivants :

A.M. 9 h. 30 à l'école du rang Bois-Clair. 10 h. à l'école du rang Jean Guérin Sud. 10 h. 30 1ère école du rang Grillade. 11 h. 2e école du rand Grillade:

P.M. 1 h. 30 3e école du rang Tré-Carré. 2 h. 2e école du rang Tré-Carré. 2 h. 30 1ère école du rang Tré-Carré. 3 h. Village, salle publique.

Jeudi 12 sept., A.M. Ste-Bernadette: Cliniques de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos aux heures et endroits suivants:

Ecole de la rue Bargoné: De 10 à 10 h. 30.

Couvent Ste-Marie: De 10 h. 30 à 11 heures.

P.M. Bienville: De 2 à 3 h. à la sacristie, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

P.M. Lauzon: De 3 à 4 h. à la salle de l'hôtel de ville, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

St-Henri : Clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos par les écoles de rangs aux heures et endroits suivants:

A.M. 9 h. 30 à l'école du rang St-Ferréol. 10 h. 30 à l'école du rang St-Jean-Baptiste. 11 h. à l'école du Vieux Chemin.

P.M. 1 h. à l'école du rang Jean Guérin Nord. 1 h. 30 à l'école du rang St-Patrice. 2 h. à l'école de la Route Nationale. 2 h. 30 à l'école du rang du Bras. 3 h. à l'école du rang Bord de l'Eau.

Vendredi 13 sept., A.M. Lévis: Hôtel-Dieu, clinique B.C.G. (vaccin contre la T.B.).

Samedi 14 sept., A.M. Lévis : De 9 à 10 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire, il y aura clinique dentaire.

A vendre — Divers

MEUBLES
VISITEZ NOTRE
SALLE D'ECHANTILLONS
DIVISION DU GROS
NOREAU ELECTRIQUE
42 A, Desjardins, Lévis
Tél.: TE 7-6158
7-9 (s. au 2-11) 21 C.L.

Télévision

TELEVISION SERVICE
SUR TOUS LES APPAREILS
NOREAU ELECTRIQUE
8, RUE ST-LOUIS, LÉVIS
Tél.: TE 7-6158
Le soir : TE 7-5589
5-9 (j.s. au 2-11) Télévision C.L.

CITE DE LEVIS
PROCLAMATION
CABINET DU MAIRE

A l'occasion du 25e anniversaire de la Fédération des Caisses Populaires Déjardins et du Congrès International du Crédit Populaire, j'invite respectueusement les citoyens de Lévis à pavoiser et à illuminer leurs maisons et leurs postes de commerce.

La Cité de Lévis sera le point de mire de tout le Canada et de plusieurs pays étrangers. J'espère que chacun fera sa part, puisqu'il échoit à Lévis d'être le berceau de la coopération.

J.-AD. REGIN,
maire de Lévis.

CITE DE LEVIS
BUREAU DE REVISION

AVIS PUBLIC est donné aux contribuables de la Cité de Lévis qui ont porté plaintes devant le Bureau de Revision, au sujet de quelques entrées faites aux rôles d'évaluation et de perception, que la décision a été rendue par les Membres du Bureau de Revision le cinq septembre mil neuf cent cinquante-sept.

Les contribuables concernés pourront communiquer avec le soussigné pour prendre connaissance de la décision qui a été rendue.

LEVIS, LE CINQ SEPTEMBRE 1957.

PIERRE LEMIEUX, notaire
greffier

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Adj. démonstratif — Fondé, légitime.
2—Interjection — Garnir de torpilles.
3—Conifère — Pronom personnel.
4—Ville d'Algérie — Canton suisse — Ce qui termine un objet.
5—Conjonction — Exposer devant les yeux.
6—Du verbe rire — Rongeur — Aucun, pas un.
7—Prénom masculin — Petite quantité — Symbole chimique.
8—Epoque — Conjonction — A travers.
9—Négation — Cou — Qui aime à parler.
10—Large cuvette de métal — Lettre allemande — Triage.
11—Déroute, ruine — Pronom personnel.
12—Durillon — Pronom personnel — Reptile aphidien.
13—Sorte d'étau — Muse qui présidait à l'élégie.
14—Chose étrange — Soin qu'on se donne.
15—Facteur d'instruments de musique (1752-1831) — Ville des Pays-Bas.

VERTICAL

1—Promesse solennelle.
2—Adj. démonstratif — Ornement de tête des souverains chez les Mèdes — Soupçon, crainte.
3—Ancien Etat voisin de la Chaldée — Division du compas — Trois fois.
4—Frapper, heurter — Oiseau du genre chouette — Interjection.
5—Stupéfaite (Fg) — Grosse pilule.
6—Empire indépendant au N. de l'Hindoustan — Trouble de la vue.
7—Note de la gamme — Adresse — Relégner.
8—Embarrassé, confus — Pieu aiguisé par un bout — Lettre grecque.
9—Replier — Du verbe être — Conjugaison.
10—Contrée de l'anc. Grèce — Odeur répandue par une chose brûlée.
11—Rivière d'Allemagne — Ville d'Italie.
12—Enveloppe de lettre — Formation géologique — Action d'épater (Pop).
13—Beau — Terme du jeu d'échecs — Réunion de chevaux pour la course.
14—Appuyer fortement — Partie supérieure d'un chapeau — Poème.
15—Poisson de mer.

SOLUTION D'HIER

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés" Par F. J. F. — Prix $0.25

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	A	T	■	P	A	R	A	F	E	■	A	R	M	A
2	A	L	E	A	■	B	A	N	■	C	I	■	O	I	L
3	L	E	S	■	V	I	T	I	C	U	L	T	U	R	E
4	O	S	■	D	E	M	E	S	■	M	E	A	T	■	N
5	T	■	B	A	S	E	L	■	C	O	T	I	E	R	E
6	■	R	O	T	O	R	■	T	R	I	■	E	■	■	■
7	O	■	L	E	U	■	B	I	E	R	E	■	D	I	T
8	C	H	E	R	■	G	R	E	V	E	■	G	E	N	E
9	T	E	T	■	L	U	I	R	E	■	T	E	L	E	R
10	■	R	A	Z	■	E	S	S	■	M	A	L	I	N	■
11	G	E	H	E	N	N	E	■	S	U	R	E	T	■	V
12	A	■	A	R	O	U	■	A	I	R	E	■	G	A	■
13	D	E	C	O	N	C	E	R	T	E	R	■	L	A	S
14	E	U	H	■	E	H	■	I	O	N	■	C	O	D	E
15	S	E	E	S	■	E	L	A	T	E	R	■	E	E	E



Pique-nique des Lacordaire de Saint-Ephrem

ST-EPHREM, (Bce). — (D. N. C.) — Le pique-nique des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de St-Ejhrem eut lieu dimanche, le 28 juillet, au bocage de M. Gédéon Gosselin, 5e rang, à St-Ephrem.

Environ cent cinquante personnes se sont rendus pour le diner. Le cercle offrait du café gratuitement à ceux qui le désiraient. Ce nombre doubla pendant l'après-midi.

eDs divertissements et attractions divers attendaient les Lacordaire, qui en profitèrent pour bien s'amuser. On remarquait des jeux d'adresses et de patience, des prix attendaient les heureux gagnants. La direction a distribué une feuille de chant Lacordaire imprimée pour la circonstance. Tous chantèrent sous la direction de M. Henri-Louis Couture. Les jeunes gens et jeunes filles dansèrent ses danses de folklore toute l'après-midi, tandis que les plus âgés les enviaient.

Il y a eu signature des cartes, initiation, changement de décoration et remise de diplôme de quinze ans à Mme Clément Quirkion, Mme Delphis Bernard, Mlle Gemma Pepin.

M. le vicaire, notre aumônier adressa la parole à cette réunion.

Tous retournèrent satisfait de leur après-midi, car le pique-nique fut un succès. Nous devons cela grâce à la coopération de tous les participants, mais surtout à M. Goselin qui nous a permis de nous installer sur son terrain, qui se prêtait bien pour la circonstance et aux équipes Lacordaire qui sont établies depuis plus d'un an à St-Ephrem. Le conseil avait confié aux chef d'équipe la responsabilité d'organiser cette fête pique-nique annuelle.

Départ du R. F. Marie-Cléophas pour l'Afrique

Drummondville, (D.N.C.) — Le Frère Marie-Cléophas, E.C., du village de St-Charles, près de Drummondville, partira, le 20 septembre prochain, pour le Cameroun, en Afrique. Ce territoire missionnaire français est déjà sous la direction des Frères canadiens depuis une dizaine d'années. Les Frères, au nombre d'environ 70, y dirigent des oeuvres missionnaires pour l'éducation de la jeunesse. Ces oeuvres atteignent au delà de 15,000 Africains.

Le Frère Marie-Cléophas est né à St-Magloire de Bellechasse, du mariage de M. C. Lapointe et de Marie Chabot. Il se rend à Mbanga, Cameroun. Il s'embarquera sur le "Saxonia", à Québec, en passant par la France, et de là, par Air-France, en direction de l'Afrique.

Décès de madame Herménégilde Gauvin

Une famille bien connue et estimée de Charlesbourg, vient d'être cruellement éprouvée par la mort de dame Blanche Alain, épouse de M. Herménégilde Gauvin, gérant à la Rock City Tobacco, décédée à sa résidence, au 370, 1ère avenue, Charlesbourg, le 5 septembre, à l'âge de 60 ans et 8 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, Paul-Henri, médecin, Jacques Gauvin, Marcel et Noël Gauvin ;ses filles Mlle Georgette Gauvin, Mmes Georges Cloutier (Laurette), Paul Bédard (Fernande) Milles Marguerite et Elisabeth Gauvin; ses petits-enfants, Francine, Yvon, Alain Gauvin, Michel Cloutier et Danielle Bédard; ses gendres, MM. Paul Bédard et Georges Cloutier; ses belles-filles, Mmes Paul-Henri Gauvin (Louise Demers) Dr Jacques Gauvin (Louise Cantin); ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Ernest Alain, Lucien Alain, Herménégilde Alain; ses soeurs et beaux-frères, Mmes (Vve) Jules Drolet, ((Vve) Roméo Falardeau, (Vve) Roger Cantin, MM. et Mmes Henri Carmichaël, Joseph Dumais; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mmes ((Vve) Harles Lirette, (Vve) Joseph Alain, (Vve) Trefflé Mérette, les RR. SS. St-Olive et St-Pierre Pascal, des Soeurs du Bon Pasteur, la R. Soeur Ste-Scholastica, des Srs bénédictines de Wisconsin, M. Alphonse Mérette, Mme (Vve) Cyrille Gauvin, Mme (Vve) Wilfrid Gauvin, MM. et Mmes Joseph-Cyprien Gauvin, Adjutor Gauvin, M. Jos. Dorion, M. et Mme Antonio Gauvin; ses neveux, M. l'abbé Lauréat Mérette, curé de St-Omer, comté de l'Islet; ses nièces les RR. SS. St-Fernand et Ste-Marie de Nazareth, des Soeurs du Bon-Pasteur, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère avenue.

Le service aura lieu, lundi, en l'église de Charlesbourg, et l'inhumation se fera au cimetière de la paroisse.

Il dit que les immigrants ne sont pas responsables

MONTREAL. — (P.C.) — L'importance attachée au rôle des immigrants au cours d'une manifestation antiouvrière à Murdochville, Qué., tend à détourner l'attention de la question à l'enjeu, a déclaré, jeudi, M. Paul King, du comité ouvrier contre l'intolérance raciale.

M. King a fait ainsi allusion aux accusations portées par des chefs ouvriers contre un groupe d'immigrants.

Les chefs ouvriers ont affirmé que 80 immigrants, des briseurs de grève, ont lancé des pierres à une délégation de dirigeants ouvriers qui ont fait le piquetage de la Gaspé Copper Mines Ltd., le mois dernier. Les immigrants sont, de plus, tenus responsables de la mise à sac du quartier général des Métallos unis d'Amérique CTC.

La compagnie a affirmé n'avoir que 46 immigrants à son emploi.

"C'est la compagnie qui, en toute connaissance de cause et en toute tranquillité d'esprit, a embauché et a encouragé les immigrants non seulement à briser la grève mais à prendre une part active aux actes de provocation et de violence qui se sont produits", a déclaré M. King au cours d'une réunion ouvrière.

Le gouvernement provincial est aussi à blâmer, a-t-il ajouté.

"Bien qu'il faille déplorer que des immigrants aient agi comme briseurs de grève à Murdochville, nous ne devons pas nous laisser distraire et attribuer le blâme à d'autres que les vrais responsables — la compagnie et le gouvernement provincial".

Le R. F. Exupère, est décédé à Bandjoun

Un cablogramme du R.F. Marie-Frédéric, provincial des Frères des Ecoles chrétiennes de Douala, nous annonce que le R. F. Exupère, 39 ans, né Raymond Quenneville, est décédé subitement à Bandjoun, le 5 septembre.

Il était dans la 22e année de sa vie religieuse. Né à Rivière-Bleue d'Arthur Quenneville et d'Alma Dubé, il fut baptisé à Sully, le 21 juillet 1919. Il fréquenta d'abord l'école du village dirigée par les Soeurs du Saint-Rosaire, puis la maison de formation des Frères, à Sainte-Foy, et devint religieux enseignant sous le nom de Frère Exupère.

Il enseigna successivement à St-Joseph, Sacré-Coeur, Notre-Dame-de-Grâce et à l'Institut St. Jean-Bosco. Il mit à profit ses talents et connaissances en musique, surtout pour le chant grégorien. Après un stage de perfectionnement à Compton, il partit en 1950 pour les missions d'Afrique. Mbanga et Nkongsamba ont bénéficié de son zèle apostolique pendant cinq ans, puis après un repos de six mois au Canada, il repartit en août 1956 pour Bandjoun, où il s'est dépensé, depuis, à l'école centrale de la mission, pendant que ses confrères s'occupaient l'un le F. Léon Pelletier, des écoles de Bafoussan; l'autre le F. Rosaire Lavigne, des écoles de la brousse. Bien qu'il fut secoué par une maladie de coeur, rien ne laissait prévoir un dénouement si soudain.

Parmi les membres de sa famille, lui survivent: sa mère, Mme Arthur Quenneville, de Rivière-Bleue; ses soeurs: Mlle Blanche, de Rivière-Bleue, Mmes Albert Lagacé, de Shawinigan-Sud, Richard Laing, des Grandes-Piles, Guy O'Leary, de Maniwaki; ses frères, MM. Hermogène Quenneville, de St-Gilbert (Portneuf), Paul-Henri (Frère Germain, é.c., scolastique), Adrien Quenneville de Rivière-Bleue.

Mort de monsieur Arthur Desroches

M. Arthur Desroches est décédé, jeudi, le 5 septembre, à l'âge de 68 ans et 7 mois. Il demeurait à 111, Artillerie.

Il laisse dans le deuil: son épouse, née Héléna Racine; sa fille, Mme Jacques Deschênes (Madeleine); son gendre, M. Jacques Deschênes; ses petits-enfants: Michel, Francine et Carole Deschênes; son frère et ses belles-soeurs M. et Mme Ernest Desroches, M. Alexandre Bédard, Mmes Joseph et Alfred Desroches, M. J.-H. East, Mme R.-A. East, M. et Mme J.-A. East, M. et Mme J.-H. Samson, Mme (Dr) C.-E. Minguy, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 96, rue St-Cyrille, est, coin Turnbull.

Le service aura lieu lundi matin, à 9.15 heures, en l'église de St-Coeur-de-Marie, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Le problème algérien

BOGOTA, Colombie. — (P.A.) La France n'accueille pas défavorablement l'idée de saisir la prochaine Assemblée générale des Nations-Unies du problème algérien, a déclaré jeudi soir le ministre des Affaires étrangères de la république française, M. Christian Pineau.

Le ministre, qui fait présentement la tournée des pays de l'Amérique latine, a affirmé à ce propos, dans une conférence de presse, que la France "souhaite que le monde sache les efforts que nous faisons pour arriver à régler la question algérienne avec justice, le plus tôt possible".

AUTOMOBILE

ACCESSOIRES - PIECES
AUTOS A VENDRE
REPARATION - SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées, de toutes marques. Aussi : WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
103456—15-8 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ière AVENUE, Tél.: LA 2-4463.
103811—27-8
(mar.j.s. au 19-10) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE, Tél.: LA 3-1557
103969—3-9
(mar.j.s. au 26-10) A.A.

RADIO D'AUTO
$75.
TOUT INSTALLE, 1950 à 1957, installation dans le tableau de bord DROLET & FRERE, ENR., 495, rue Caron, Tél.: LA 3-7224.
103305—12-8
(l.j.s. au 10-10) A.A.

AUTOBUS
A VENDRE
5 autobus Réo Pusher avec moteur "Gold Comet" 33 passagers. En très bonne condition, 1950 à 1952 Autres autobus "Prévost", 15 à 48 passagers.

CONTRACTEURS
EQUIPEMENT pour l'ouverture des chemins d'hiver et pour les chantiers.

CAMIONS A NEIGE
de 4, 5 et 10 tonnes à double différentiel avec charrues et ailes neuves; système automatique à l'huile.

SOUFFLEURS A NEIGE
de marque "SICARD" en très bon état.

AUSSI
PIECES USAGEES
A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue ST-HENRI
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE 7-5885
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.
20-7 (mar.j.s. au 17-9) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER; $5.00 par jour, 10¢ du mille. Assurance $5,000.-$50,000.-$100,000. Gazoline gratis. ROBERT JOBIDON, ENR., 110, d'Youville, Québec — LA 2-5317.
103304—12-8 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

ATTENTION ! A vendre : panel autobus, 1 tonne, vitré, G.M.C., très propre, en bon état, pour transport d'écoliers, communauté ou marchandises. Aubaine. S'adresser ANDRE GOSSELIN, St-Henri, Lévis. TEL.: 48-W-3.
104137—7-9 (1 fs) A.V.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS chars neufs et usagés. — Spécial : 30 machines assorties, de 48 à 57; avec licence 1957 GRATIS. — BEDARD & ST-ANTOINE, 1, boul. Hamel. Tél : LA 7-8293.
104093—7-9
(mar.j.s. au 3-10) A.V.

PRIX SPECIAUX

1953	PACKARD sedan, équipé	$895.
1956	FORD sedan, équipé	
1955	MONARCH sedan, équipé	$1,895.
1954	STUDEBAKER sedan, équipé	$1,090.
1953	WILLYS Pick-Up 4-WD, 1 tonne	$1,295.
1953	STUDEBAKER sedan, équipé	$1,095.
1952	MORRIS Minor, sedan	$525.
1956	HILLMAN sedan, équipé (114-C)	$1,395.
1953	VAUXALL sedan, équipé	$590.
1953	AUSTIN sedan, équipé	$690.
1955	MORRIS Oxford sedan, équipé	$1,390.

Canadian Auto Corporation
Auto Moderne Limitée
498, de la Couronne, Québec 2
Tél.: LA 5-8188
4-9 (mer.v.s. au 7-9) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE, Tél.: LA 5-4769
103579—19-8 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

AUTO A VENDRE — Dodge 1950, coach, très propre, 5 pneus neufs, radio, chaufferette. — 46, DE LA CHEVROTIERE. Tél.: LA 3-3345.
104117—7-9 (1 fs) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES
245, DORCHESTER
COIN PRINCE-EDOUARD. — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1956, conditions faciles. Ouvert le soir. — Tél.: LA 3-2485 — LA 3-0689.
103437—15-8 (1 ms) A.V.

GARAGE LACASSE
CHARNY
VENTE chars neufs et usagés de toutes marques. Bon marché. Ouvrage général. Mécanicien d'expérience. Tél.: TErminus 2-3519 ou TErminus 2-3359.
103366—12-8 (1 ms) A.V.

N'ACHETEZ PAS A PRIX PRES — Venez constater par vous-mêmes qu les prix, chez nous, sont basés sur la qualité, avec garantie, et non sur l'année; qu'il y a choix dans les modèles récents et aussi à partir de $100. — Conditions faciles. Ouvert le soir. — HUDON AUTO ENR., 545, 1ère Avenue, Québec Tél.: LA 5-4769.
102544—16-7
(mar.j.s. au 7-9) A.V.

GRAVEL ELECTRIQUE LTEE
• GENERATEURS
• DEMARREURS
• REGULATEURS
d'autos et camions
MOTEURS ELECTRIQUES
VENTE et SERVICE
511, 1ère Avenue, Québec
TEL. : LA-3-7371
104063—5-9
(l.j.v.s. au 30-9) A.V.

VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU TERRAIN DE CHARS USAGES
BEAU CHOIX
d'autos et camions
usagés
PRIX TRES REDUITS
SPECIAL
1957 BUICK
sedan, 4 portes, hard top
$3375.
1953 STUDEBAKER
sedan, en parfait ordre
$1125.
1951 MERCURY
3 tonnes
$495.
1953 INTERNATIONAL
panel
$595.
TERMES FACILES
OUVERT LE SOIR
Tél.: JOUR : LA 9-3331
SOIR : LA 9-3333

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095, DE LA CANARDIERE
103967—3-9 (5 fs) A.V.

REDUCTIONS D'AUTOMNE
VENEZ VOUS CONVAINCRE

57	BUICK	Riviera special, équipé.
57	PONTIAC	Chief coupé, équipé.
56	PLYMOUTH	Savoy sedan V-8 power pact, 14,000, automatique, radio
55	BUICK	Special, coach, radio.
55	CADILLAC	coupé de ville.
55	DODGE	Régent sedan radio
55	METEOR	Mainline, sedan.
55	STUDEBAKER	Champion, sedan, overdrive, radio.
54	CHEVROLET	Bel-Air, Hard-Top, power-glide, équipement complet.
54	CHEVROLET	sedan, Power-Glide, radio.
54	PLYMOUTH	Plaza, sedan.
54	CHEVROLET	sedan Delivery
52	PLYMOUTH	sedan de luxe radio
52	PANEL	International, ¾ tonne 3 vitesses.
51	VANGUARD	sedan, radio.
51	PICK-UP	MERCURY, ½ tonne.

PLUSIEURS AUTRES DE 1946 à 1956

Jusqu'à 30 mois pour payer — La plupart avec garantie
OUVERT LE SOIR
HUDON
AUTOMOBILES
1095, DE LA CANARDIERE
103967—3-9 (5 fs) A.V.

BOIVIN & GUAY, ENR.
VENDEURS AUTORISES : Vanguard "voyageur" Standard Ten, Triumph Sportear. Pièces de rechange, réparations, peintures débosssage. — G. GUAY, prop. 1255, Canardière TEL.: LA 3-0659.
104094—7-9 (s. au 28-9) A.V.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
MORISSET AUTOMOBILES INC
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 Dorchester — LA 9-1761
103393—13-8 (1 ms) A.V.

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat - Tél : LA 5-9666
103299——10-8
(l.j.s. au 7-10) A.V.

CHARS USAGES
Occasions à prix raisonnables
L. LEMIEUX
2831, Blvd Laurier MU 1-2754
ou LA 7-0068
SPECIAL
PONTIAC 1952,
CHEVROLET 1952.
103781—24-8 (s. au 28-9) A.V.

Voulez-vous sauver de l'argent?
Achetez votre auto
dès maintenant à
$200. PLUS BAS
que partout en ville
MODELES
1948 à 1956
BEDARD & ST-ANTOINE
STATION SUNOCO
1 Blvd Hamel,
Tél. : LA 7-8293
104193—7-9 (1 fs) A.V.

REDUCTIONS
GIGANTESQUES
PRIX IMBATTABLES
sur tous nos autos et camions usagés
18-24-30 mois
LA PORTE
Automobiles Ltée
250 - 254 boul Charest Est
Québec 2. Tél.: LA 5-4531
104120—6-9 (2 fs) A.V.

1956 CADILLAC
Hard Top, sedan ville, vitre autom., Power Steering, Power Brakes, équipement au complet, 27,000 milles.

1957 CADILLAC
Coupé Club, Power Steering, Power Brakes, équipement au complet, 7,000 milles

1957 BUICK
sedan 4 portes, radio, chaufferette.

1957 BUICK
Hard Top, deux portes, Century, radio, chaufferette.

1956 PLYMOUTH
Savoy, 4 portes, 11,000 milles.

1956 FORD
MAINLINE, 2 portes, 14,000 milles.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTEE, OU ECHANGE

LAHOUD AUTOMOBILES Ltée
40, rue Dorchester ou
297, de la Couronne, Québec
104157—7-9
(mar.j.s. au 12-9) A.V.

Camions à vendre

CAMIONS-CITERNES. — Un 1,500 gallons, Ford 1951, tout équipé. Un 1,000 gallons, Fargo 1952, tout équipé. — Un 1,000 gallons, Ford 1949, pas d'équipement. — Réservoirs de camions neufs et usagés. Semi-trailer 2,500 gallons, 3 compartiments, usagés. Pompes Viking — R. ST-GERMAIN, 6568, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.
104102—7-9 (1 fs) C.V.

Les conservateurs de l'Ile du P.-E. auront un nouveau chef

CHARLOTTETOWN (P.C.). — Les conservateurs de l'Ile du Prince-Edouard se choisiront un nouveau chef le 17 septembre prochain. Deux candidats principaux se feront la lutte: M. W. R. Shaw, qui fut sous-ministre de l'Agriculture de cette province durant 30 ans, et le Dr L.-G. Dewer, médecin de la petite ville de D'Leary, qui est député provincial depuis 1955. M. Shaw dépasse les 70 ans alors que le Dr Dewer n'a que 42 ans.

Le successeur éventuel de l'exéchef R. R. Bell, un avocat de Charlottetown, aura une tâche lourde à accomplir. Les libéraux détiennent le pouvoir dans cette province depuis 1935 et les conservateurs ne détiennent actuellement que quatre des 30 sièges de l'Assemblée législative.

Chevaliers de Colomb du Conseil de Beauce

St-Georges-Ouest Bce (DNC) — Les chevaliers de Colomb du conseil de Beauce 2283 ont repris leurs activités pour 57-58. Leur première assemblée générale eut lieu lundi, le 26 août, sous la présidence du nouveau grand chevalier, M. Arsène Morin.

M. Morin souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les membres présents. Les rapports des secrétaires archiviste et trésorier furent entendus. Le grand chevalier profita de la circonstance pour remercier officiellement tous les membres qui, de près ou de loin, contribuèrent au succès de la "Rigolade", présentée en juillet dernier.

Par suite de la démission de M. Gérard Thibodeau au poste de chancelier, l'assemblée procéda à l'élection d'un nouveau membre. M. Camille Poulin fut élu à l'unanimité. Les membres procédèrent en même temps à la nomination de M. René Veilleux à la charge d'intendant du conseil.

Au cours de la réunion, des résolutions de sympathie furent votées à l'adresse de quelques membres plongés dans le deuil au cours de l'été.

Le député de district et délégué au récent congrès des chevaliers, à Chicago adressa la parole.

Dans le langage imagé et pittoresque qu'on lui connait Mtre Clovis Thibodeau a raconté ses émotions de voyage et la belle attitude des délégués du Québec au cours des délibérations. Notre délégué fut très fier de représenter les Beaucerons à ces assises internationales.

L'aumônier, M. l'abbé Jean Duval, curé termina l'assemblée avec quelques mots de félicitations à l'adresse du député de district et exprima son espoir allant toujours grandissant dans l'avenir du conseil de Beauce. L'hymne national "O Canada" clôtura la réunion colombienne.

Lourde épreuve à M. et Mme Denis Dostie

LAC-MEGANTIC, (Front.) (D. N.C.) — M. et Mme Denis Dostie (Rita Letellier), viennent de perdre leur bébé, Diane, âgée de 7 mois. La petite est décédée samedi, le 17 août et a été inhumée après une cérémonie religieuse qui eut lieu en l'église Notre-Dame-de-Fatima et que présidait M. le curé Léopold Lemay.

Les porteurs étaient: Gilles Mercier, Maurice Bernier, Alain Jacques et Serge Jacques. Des fleurs, couronnes et bouquets entouraient le cercueil.

Elle laisse pour la regretter, outre son père et sa mère: M. et Mme Denis Dostie; ses grands-parents paternels: M. et Mme Gédéon Dostie, de Lac-Mégantic; ses grands-parents maternels: M. et Mme Alfred Letellier, de Québec; ses oncles et tantes: Mme Valère Mercier, M. et Mme Gaston Grenier, de St-Jean-Vianney, MM. et Mmes Emile Grenier, de St-Ludger, Gérard Dostie, de St-Honoré de Shenley, Bertrand Dostie, d'Alberta, Hubert Dostie, de Lac-Mégantic, Jean-Claude Dostie, Jos.-E. Dostie, M. Léon Dostie, Mlle Jacqueline Dostie, tous de Lac-Mégantic, MM. et Mmes Henry Hanson, d'Arvida, Marius Asselin, du Lac-St-Jean, Joseph Drapeau, de Jonquière, Lucien Paré, de Québec, Gilbert Beaulieu, de Québec et J.-Etienne Letellier, également de cet endroit ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents.

Mort de Mons. Joseph Boucher

Rivière-du-Loup, (DNC) — M. Joseph Boucher est décédé, le 5 septembre, à l'âge de 55 ans et 11 mois. Il était épicier à Rivière-du-Loup. Le défunt était l'époux de dame Mélanie Garon.

Il laisse pour pleurer sa perte: ses fils, Guy, de Rivière-du-Loup et Yvon, de Drummondville; ses filles, Mme J.-M. Dumais (Thérèse), Mlles Jeannine et Jacqueline, de Rivière-du-Loup; sa belle-fille, Mme Guy Boucher (Marielle Ouellet); son gendre, M. J.-S. Dumais; ses petits-enfants, Alain Dumais et Jacques Boucher ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Le service aura lieu, lundi, le 9 septembre, à neuf heures en l'église de St-Patrice de Rivière-du-Loup, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Garage — Service

J.-S. RUELLAND
CARROSSIER DIPLOME "GENERAL MOTORS". — REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrage. — Travail fait par des experts. — 291, CHISTOPHE-COLOMB-EST, Québec. — LA 5-8216.
103399—13-8
(mar.j.s. au 10-10) C.S.

Funérailles de M. Honoré Laganière

GRONDINES, Port. (D.N.C.). Un bel hommage a été rendu, lundi, le 19 août, en l'église des Grondines, à M. Honoré Laganière, époux de Mme Clorinthe Trottier, décédé à la suite d'un accident vendredi, le 16 août, à l'âge de 78 ans et 14 jours. Citoyen bien connu et très estimé, père de famille exemplaire, homme de piété, ami du prêtre, menuisier expérimenté et d'une précision remarquable pour son travail, il lui avait été confié l'an dernier avec un ami, la pose du tabernacle à l'épreuve du feu, de notre église et ce fut bien réussi.



La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ant.-Robert Gauthier, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le R. P. Georges Rivard, des Pères de la Fraternité Sacerdotale, de la Pointe-du-Lac, assisté du R. P. Lalonde, des Clercs de St-Viateur, de Joliette et de M. l'abbé Michel Montambault, de Deschambault, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix a été portée par M. Omer Rivard, maire du village. La collecte a été faite par M. Roland Hivon, de Ste-Anne-de-la-Pérade et M. Garneau, des Trois-Rivières.

Mme Paul Guilbault touchait l'orgue. La chorale a chanté la messe des morts de "Panneton" et des motets de circonstance.

Conduisaient le deuil, ses filles: la R. M. St-Honoré, des Soeurs du Bon-Conseil, de Chicoutimi, qui était acompagnée de sa supérieure, R. M. St-Rémi, de Chicoutimi, Thérèse (Mme Vve Paul-Emile Hébert), Rose (Mme Roméo Houde), de Montréal, Alice (Mme Louis Matte), de Gérardville, Lac-St-Jean, Elisa (Mme Henri Genest), de St-Nicolas, Louise (Mme Roland Lavallée), d'Iberville, St-Jean, Cécile et Jeanne d'Arc, de Grondines; ses fils: MM. Philippe, Georges et René Laganière; ses gendres: MM. Louis Matte, Henri Genest, Roméo Houde et Roland Lavallée; ses petits-enfants: Raymond et Francine Hébert, Louise, Gérard, Raymond, Céline Matte, Denise, Jean-Louis, Jacqueline et Lise Houde, Louise, Lina, Denis, Guy, Lucie et Yves Genest, Claire et Françoise Lavallée; ses belles-filles: Mme Georges Laganière (Bernadette Mercier), René Laganière (Yvette Bouchard); son beau-frère: M. Napoléon Trottier; ses neveux et nièces: M. et Mme Adrien Trottier, village; M. et Mme Harry Truckey, du Michigan; ses cousins et cousines: M. et Mme Louis-O. Trottier, des Trois-Rivières, ainsi que M. et Mme Origène Laganière et Mme Castagny, Mlle Lucille Trottier, Mme Vve Joseph Laganière, M. André Trottier, de Montréal, Mme Abraham Laganière et Lorraine, de St-Casimir, Mme Georges Sauvageau, M. Jean-Paul Laganière, de Montréal, Mme Verdon, de Montréal.

Nous remarquions aussi: M. et Mme Théodule Hamelin, de Québec, Mme Arthur Vallée, des Trois-Rivières, M. Arthur Naud, de St-Marc, Mlle Délia Matte, g.m., de Québec, Mme Marie-Anne Trudel, de Québec, M. Edmond Rivard, du Cap-de-la-Madeleine, Mme Alfred Lachance, Mme Cossette et Reine Cossette, de Ste-Anne-de-la-Pérade et bien d'autres parents, amis et un grand nombre de paroissiens, qui ont voulu par leur présence témoigner leurs condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

A Cabano (Tém.)

CABANO, Tém., (DNC). — PIQUE-NIQUE. Dimanche, 25 août, eut lieu le pique-nique annuel de la chorale St-Mathieu. Etaient présents, tous les membres du bureau de direction dont: MM. Ch.-Henri Lévesque, prés, directeur; Léo Dumais, trésorier, autres directeurs: MM. Norman Landry, Guy Latulippe, Onésime Bourgouin, (René Pellettier, v.-p., était absent pour raison majeure); 14 membres étaient présents accompagnés de leurs dame ou demoiselle, le doyen de ce groupe, le major F.-Geo. Triquet était également présent ains que la balance de cette collectvté.

NOMINATION.— Par suite de la nomination de M. L.-N. Mérand, i.é., à Rivière-du-Loup, maitre de cmhapelle depuis 1 an, le Frère Henri-Louis a été nommé à cette succession par les autorités de l'institution. Ce religieux a déjà occupé ce poste pendant plusieurs années.

DECES. — Récemment, est décédé M. Raphaël Chassé, âgé de 77 ans, et aussi M. Arthur Dumont, à l'âge de 70 ans.

Funérailles de M. Zothique Pelletier

St-Roch-des-Aulnaies (L'Islet) — (D.N.C.) — Récemment à Ste-Louise de l'Islet eurent lieu les funérailles de M. Zothique Pelletier, époux d'Anne - Marie Chouinard, décédé accidentellement à St-Roch-des-Aulnaies, à l'âge de 62 ans.

Le service fut chanté par M. l'abbé Thomas Bélanger, curé de Ste-Louise, assisté de M. l'abbé Rosaire Bélanger, de l'école d'agriculture, de Ste-Anne et du R. P. Gustave Tardif, de Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Hélène (Mme Ls-Paul Marier); ses petits-enfants: Micheline, Jocelyn et Richard Marier; ses frères: David, de Ste-Anne, Edgar, Georges et Adrien, de Ste-Louise, Benjamin, de Québec; sa soeur, Mme Ernest Gagnon (Marie-Louise), de Ste-Louise; son frère, M. l'abbé Léonce Pelletier, ancien curé de Ste-Louise l'a précédé dans la tombe, il y a un an. Il laisse aussi son beau-père, M. Joseph Chouinard, de St-Aubert; ses beaux-frères: Albert, de Montréal, Arthur Chouinard, de Ste-Louise, Gérard Chouinard, de St-Aubert, Frère Luc, f.m., de Charlesbourg, François Chouinard, de St-Jean-Port-Joli, André Pelletier, de St-Pamphile, Ernest Gagnon, de Ste-Louise; ses belles-soeurs: Mme Albert Chouinard (Eliane Bélanger), Mme Arthur Chouinard (Angélina Vaillancourt), Mme Gérard Chouinard (Hélène Robichaud), Mme Frs Chouinard (Gabrielle Chouinard), Mme André Pelletier (Cécile Chouinard), Mlles Albertine et Alexandrine Chouinard, de Montréal, Mme Edgar Pelletier (Jeanne Pelletier), Mme Adrien Pelletier (Bernadette Harton), Mme Vve Philippe Pelletier (Alexandrine Alexandre); sa tante: Sr Cécile du St-Sacrement, des Srs Dominicaines, de Québec.

Funérailles de M. Napoléon Blanchet



Saint-Pambhile, (L'Islet). — (D. N. C.) — Récemment en l'église de St-Pamphile eut lieu le service de M. Napoléon Blanchet, époux de dame Maria Rouleau, décédé à l'hôpital de St-Jean-Port-Joli, à l'âge de 54 ans et 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chan. Joseph Léveillé, curé de la paroisse, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Thibault et Lemieux, vicaires.

Dans le choeur, nous remarquions la présence de M. l'abbé J.-Noël Blanchet, cousin du défunt.

La croix était portée, par M. Antonio Pelletier. Les porteurs du cercueil étaient: MM. A. Berger, L. Anctil, N. Leclerc, Fénélon et Conrad Bois, J.-B. Pelletier, François Blanchet, neveu portait le tribut floral.

M. Blanchet laisse dans le deuil outre son épouse, ses deux fils: Paul-Emile et Réal, de St-Pamphile; ses frères: Joseph, Paul, Antonio, de St-Pamphile, Wilfrid, de Jonquière, et Emile, de l'Ontario; ses belles-soeurs: Mmes Joseph (Rose Martin), Paul (Simone Fournier), Antonio (Béatrice Jean, Wilfrid (Hilda St-Hilaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph-Charles Fortin (Antoinette Rouleau), Adélard Rouleau (Eva Leclerc), et Joseph Rouleau, de Québec et aussi un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Parmi les parents de l'extérieur, mentionnons: MM. et Mmes Wilfrid Rouleau, Joseph Lizotte, Jos.-Lucien Rouleau, Mlles Antonine et Olive Rouleau, M.-Paule Dionne, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, MM. et Mmes Alphé Nadeau, de Chutes-aux-Outardes, Edouard Benoit, de Montréal, Lauréat Caron, Napoléon Fournier, de St-Aubert, J.-H. Ouellet et J. Poirier, de Longueil, Joseph Morneau, Antoine Morneau, de Tourville, Mme Pantaléon Ouellet, Mlle Irène Ouellet, M. et Mme L. Ouellet, du village des Aulnaies, Mme Alph. Raymond, de Kamouraska, Mme Joseph Rouleau et Mlle Gisèle Fortin, i.é., de Québec, et une foule d'autres de St-Pamphile et des paroisses environnantes.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial.

La prière est la langue qu'on parle à Dieu; la réponse divine est ce qui éclaire, instruit, console, soutient et fortifie.

Funérailles de M. Albert Carrier

St-Jean-de-Brébeuf, (Még.) — (D. N. C.) — Un bel hommage a été rendu jeudi, le 22 août, à M. Albert Carrier, époux de dame Williamine Nolet, décédé subitement à St - Jean-de-Brébeuf, lundi, le 19 août, à l'âge de 60 ans et 4 mois.

M. l'abbé Alphonse Martineau, ancien curé de St-Jean-de-Brébeuf a chanté le service assisté de M. le curé Charles-Aurèle Beaulieu, de St-Jean-de-Brébeuf, comme diacre et de M. l'abbé Cloutier, vicaire de Notre-Dame, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Raymond Carrier, Henri Latulippe, René Ferland, Donat Lacroix, Lucien Carrier et Alcide Morency.

M. Bertrant Lachance portait la croix.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Léonard, Félicienne, Jacqueline, Jeannette, Félicien, Lauréat, Florian, Rosalie et Louis; ses frères: Emile, Julien, Ernest, Oscar Carrier; ses soeurs: Azilda (Mme Antonio Turcotte), de Lowell, Mass., Odélia (Mme Charles Morency), Albina (Mme Alfred Carrier), Alice (Mme Vve Jos. Fontaine); ses beaux-frères: Antonio Turcotte, de Lowell, Mass., Armel Turcotte, de Manchester, N.-H., Charles Morency, Alfred Carrier, William Nolet, Thomas Jacques et Ferdinand Drouin; ses belles-soeurs: Anna Nolet, Léo Roby, Alphonsine Poulin, Alice Faucher, Florida Grégoire, Léda Nolet ainsi que ses neveux et nièces et petits-enfants.

Un grand nombre d'autres parents et amis assistaient aux funérailles.

Funérailles de Mme Armand Gyotte

St-Guillaume (Yam.) — (D.N.C.) — Un émouvant tribut d'hommage a été rendu le 7 août, à Mme Armand Gyotte, née Juliette Desrocher, décédée, le 4 courant, à l'âge de 34 ans.

Le cortège était précédé d'une délégation des Filles d'Isabelle, de Waterloo, avec leur bannière, afin de rendre un dernier hommage à la défunte, qui en faisait partie et aussi une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Le service fut chanté à St-Guillaume.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé G. Farley et M. l'abbé M. Daneau, vic., chanta le service, assisté de MM. les abbés Boissonneault, curé de St-Bonaventure et Charland, de St-David, comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale des Frères St-Gabriel, de St-Guillaume. A l'orgue: M. Lucien Gauthier.

Les Filles d'Isabelle, de Waterloo firent la quête.

Le cantique d'adieu, par M. Fernand Giroux, de Sweetsburg.

Le deuil était conduit par MM. les maires Roméo Fafard et C.-A. Beauregard, du village et de la paroisse.

La défunte laisse pour la pleurer, son époux: M. Armand Gyotte et son fils; son père et sa mère: M. et Mme Narcisse Durocher; ses frères: M. et Mme Paul-E. Durocher, de London, Ont., M. Geo.-E. Durocher, M. Rolland; ses soeurs: Mlles Thérèse, Gilberte, Gisèle, M.-Claire; ses beaux-parents: M. et Mme J. Gyotte et plusieurs autres parents.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés dans le lot de la famille.

FOURRURES THIBAULT
282, RUE ST-JEAN, QUEBEC



Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou — Réparation, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites.
Achetons peaux vertes.
103694—26-8 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Gardenia
FLEURISTE
107, rue St-Jean, Québec
Tél.: LA 5-4853
102424—13-7 (s. au 7-9) S.S.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIERS DE FOURRURES. — Spécialités: manteaux sur mesures, casques. Parures de cou de toutes sortes. Prix avantageux. Satistaction absolue. 708, ST-JOSEPH-EST, Québec — Tél.: LA 5-9016.
103812—28-8 (l.mer.s. au 21-10) S.S.

CHARLES CLOUTIER, Enr.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. — Maison fondée en 1856 — 174, d'Aiguillon, LA 5-6210 (salon: LA 2-3969), et 1584, chemin St-Louis, TEL.: MU 3-4145. — Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles.
103666—24-8 (s. au 14-9) S.S.

450 MONUMENTS
en beau et bon granit solide de toutes couleurs
Voyez partout ailleurs mais voyez-nous ensuite.



Livraison partout.
Demandez nos catalogues.
Nos prix spéciaux défiant toute concurrence.
Directement de la manufacture à l'acheteur.
Villeneuve & Frère
1050, CANARDIERE
Tél. LA 3-7482 - MU 3-5597
Agents demandés partout
103761—24-8 (mar.mer.j.s. au 3-10) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN
Direct des carrières à l'acheteur
catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre.
de toutes couleurs.



MONUMENTS
Livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général.
1105, St-Vallier Ouest,
Québec - Tél.: LA 7-9654
103508—17-8 (s. au 5-10) S.S.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravivez la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch, LA 7-8937.
103289—12-8 (1 ms) S.C.

3 BARBIERS MAITRES-COIFFEURS à votre disposition. Coupe de cheveux pour hommes, de toutes sortes, tels que: Hollywood Hair Cut, brosse, traitement à l'huile et du cuir chevelu. Aussi réparation et aiguisage de clippers. ADELARD BILODEAU, 879 est, ST-JOSEPH. Tél.: LA 2-0633.
103574—19-8 (1 ms) S.C.

FOURRURES

JOS. ROBITAILLE, ENR.
108, RICHELIEU, QUEBEC
MANUFACTURIER et MARCHAND de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et capes en magasin. — TEL.: LA 2-3288.
103650—21-8 (1 ms) 95

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST ST-JOSEPH
QUEBEC — TEL.: LA 4-2473

Economisez
$50.00 à $100.00
sur l'achat de votre manteau de fourrure
HENRI DION
576, de Mazenod
Tél.: LA 5-9702
103117—3-8 (mar.j.s. au 31-12) S.S.

Spécial de la semaine
NETTOYAGE A SEC
COMPLET $1.19
PANTALON $0.69
Teinturerie Mathieu Ltée
TEL.: LA 2-3833
Lévis TE 7-1984
104097—7-9 (2 fs) S.S.

TRIBUTS FLORAUX
Présentation artistique.
Livraison soignée.
McKenna
FLEURISTE
INC.
11, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868
103871—31-8 (mar.j.s. au 28-9) S.S.

Pour un MONUMENT FUNERAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance



A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
Manufacturiers
710, 1ère Avenue,
Tél.: LA 4-1561
• Travail d'experts
• Pierre de construction
Prix modérés.
104098—7-9 (s. au 28-9) S.S.

Un seul magasin pour vous servir
Salon Fleuri
FLEURISTE
135 est, rue St-Joseph
Québec
TEL.: LA 4-5218
103435—15-8 (1 ms) S.S.

Monument de Distinction



SOLIDE ET GARANTI
FAIT PAR LA MANUFACTURE LA MIEUX ORGANISEE
ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE VISITEZ NOS ATELIERS ET VOYEZ LA DIFFERENCE
CATALOGUE SUR DEMANDE
H. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest
QUEBEC LA 7-0854
103697—24-8 (s. au 14-9) S.S.

FOURRURE
POUR ACHAT, ECHANGE, Réparation
LA 2-5894
Une attention toute spéciale vous est assurée
ATTENTION
Nous louons pour mariages et réceptions, capes, étoles et boléros de tout genre
Marcel CARRIER
Gros — Détail
269 Est, St-Joseph
Québec
31-8 (mar.j.s. au 29-10) S.S.

LA MAISON SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNERAIRES
594, 2e AVE, LIMOILOU
224, ST-VALLIER-OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
TEL.: LA 2-5212



C. BUREAU

Directeurs de funérailles



SERVICE DE DISTINCTION
5 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
PERSONNEL COMPÉTENT
AMBULANCES MODERNES



Nouvelle résidence funéraire 1720 La Canardière
Arthur Cloutier et Fils
252, RUE D'AIGUILLON, QUEBEC — TEL.: LA 2-4088

Avis de décès

BOUCHER — A Québec, le 3 septembre 1957, à l'âge de 73 ans et 2 mois, est décédée dame Eva Bourbeau, épouse de feu M. Joseph Boucher, demeurant à 275, avenue Chabot.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 118, avenue Plante, à 8 hres 45, pour l'église de St-Eugène, Québec-Ouest, et de là au cimetière St-Charles.

104132—6-9—2 fs

DESROCHES — A Québec, le 5 septembre 1957, à l'âge de 68 ans et 7 mois, est décédé M. Arthur Desroches, époux de dame Hélèna Racine, demeurant à 111, rue Artillerie.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 96 est. boul. St-Cyrille, à 9 hres, pour l'église du St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Belmont.

6-9—2 fs

GAUVIN — A Charlesbourg, le 5 septembre 1957, à l'âge de 60 ans et 8 mois, est décédée dame Blanche Alain, épouse de M. Herménégilde Gauvin, gérant à la Rock Cité Tobacco, demeurant à 370, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Arthur Cloutier & Fils 990, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile. 6-9—2 fs

GREGOIRE. — A Québec le 6 septembre 1957 à l'âge de 49 ans et 2 mois est décédé Samuel Grégoire, époux de dame Alice Dorval, demeurant à 591, Christophe-Colomb ouest.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, Inc., 224, St-Vallieu ouest, à 9h. 45, pour l'église de St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.

7-9 (2 fs)

JOBIN — A Ste-Tite des Caps, le 4 septembre 1957 à l'âge de 66 ans et 8 mois, est décédée dame Wilhelmine Dufresne épouse de Sieur Adélard Jobin.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des résidences funéraires 41 Ave St-Joseph Beauport à 8h. 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. 5-9—3 fs

MARCOTTE. — A Québec le 6 septembre 1957 à l'âge de 84 ans, est décédée dame Georgianna Bonhomme, épouse de feu Victor Marçotte demeurant à 568, Bayard.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Limitée, 535, des Oblats, à 8h. 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

7-9 (2 fs)

MIVILLE. — A Québec, le 6 septembre 1957, à l'âge de 24 ans, et 6 mois est décédé subitement Pierre Miville, fils de M. Elzéar Miville et de dame Simone Caron, demeurant à 32, boul. du Lac, Notre-Dame-des-Laurentides.

Les funérailles auront lieu mardi à 9h. 15.

Départ de la résidence funéraire Service Funéraire de Québec, Inc., 1159, 3e Avenue à 9 heures, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

7-9 (2 fs)

PARE. — A Québec, le 5 septembre 1957, à l'âge de 42 ans et 8 mois, est décédée Mlle Simone Paré, fille de feu M. Sylvio Paré et de dame Fabiola Turgeon, demeurant à 1462, boul. Benoit XV.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h. 15.

Départ de la résidence funéraire Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 9 h. 05 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

104128 — 6-9 (2 fs)

RICHARD. — A Québec, le 5 septembre 1957, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédée dame Florida Morency, épouse de feu M. J.-Philadelphe-A. Richard, demeurant à 1082, rue de Grandville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, à 1720, Canardière, à 8 h. 45, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Belmont.

104131 — 6-9 (2 fs)

ROY. — A Ste-Monique-les-Saules le 6 septembre 1957, à l'âge de 55 ans et 5 mois est décédée dame Germaine Côté, épouse de M. J.-Ant. Roy, boucher.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires no 419, rue St-Joseph, à 9h. 15, pour l'église de Ste-Monique-les-Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

7-9 (1 fs)

Remerciements

BRULOTTE — Mme Damase Brulotte, de Lévis, et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. René Brulotte, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

104113—7-9—1 fs

GARNEAU — Mme Odina Garneau, de Ste-Thérèse-de-Lisieux, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de son époux, M. Odina Garneau, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles.

A tous un cordial merci.

104092—7-9—1 fs

Services anniversaires

HUDON — Mardi, le 10 septembre à 8 heures, en l'église Notre-Dame des Laurentides, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Hudon, époux de dame Olivette Lapointe.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

104136—7-9—1 fs S. A.

PELLETIER — Jeudi, le 19 septembre 1957, à 8 heures, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de dame Luc Pelletier, épouse de feu le capitaine Luc Pelletier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

104144—7-9 (14-9) S. A.

SANSFAÇON — Lundi, le 9 septembre à 8 heures, en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de M. Ernest Sansfaçon, époux de dame Cécile Falardeau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

104185—7-9—1 fs S. A.

Décès de M. W.-J. Blais, de Thetford

M. W.-J. Blais, de Thetford-Mines, est décédé subitement, hier après-midi, en cette ville. Agé de 60 ans, le défunt était l'époux de dame Yvette Beaupré.

Homme d'affaires bien connu de la région, le défunt était le fils de feu M. Alphonse Blais, réputé dans le monde des affaires. Natif de Thetford-Mines, le major Blais avait fait ses études au collège classique de Ste-Anne-de-la-Pocatière et au Séminaire de Sherbrooke.

C'était un vétéran des deux guerres, ayant fait la guerre de 1914-18 dans le corps d'aviation royale et celle de 1939-45 dans le corps des ingénieurs où il avait été major.

Il laisse dans le deuil: son épouse, Yvette Beaupré; son frère, le Dr J.-Antoine Blais, de l'Hôtel-Dieu de Montréal; ses soeurs, Mme Maurice Beaudet (Viny), Rita, en religion, la R. Sr St-Nom-de-Marie, des Soeurs de l'Immaculée-Conception, actuellement en missions, au Japon; ses beaux-frères, M. Maurice Beaudet, optométriste à Thetford et le Dr J.-Roméo Savoie, de Thetford, plusieurs neveux et nièces, parmi les quels, M. Jean Beaupré, de Thetford et M. Pierre Beaupré, de Joliette.

Le service aura lieu mardi matin, à 11 heures, en l'église de St-Alphonse de Thetford, et l'inhumation se fera dans le cimetière paroissial.

N'attendons pas des jours meilleurs, faisons-les.

Macmillan fera tout pour enrayer l'inflation

GLOUCESTER, Angl., (P.A.). — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Macmillan, déclare que son gouvernement "n'hésitera pas à prendre les mesures qui s'imposeront pour contenir l'inflation". Il s'exprime ainsi dans une lettre publiée hier à l'appui du candidat conservateur dans une circonscription où une élection complémentaire aura lieu prochainement. La question qui se pose aux électeurs revient à ceci, y dit-il: "Désirent-ils ou non retourner à l'ère d'austérité du régime socialiste qui fut marquée par des expériences téméraires et coûteuses, par des crises financières répétées et par une incessante augmentation des impôts?"

No 41 — 7-9-57

FEUILLETON DE L'ACTION CATHOLIQUE

LE DROIT CHEMIN

M. A. De Miollis

—Bonsoir, bonsoir, mon cher enfant! dit le marquis en tapant sur l'épaule du nouveau venu, avez-vous recueilli à notre intention tous les souvenirs se rapportant à notre famille?

—Mais je les ai toujours présentés à la mémoire! répondit le jeune homme, ils sont assez profondément gravés dans mon coeur pour que je ne puisse les oublier!

A la bonne heure, mon garçon, j'espère dans ce cas que nous allons passer bientôt à table... je cause difficilement de choses sérieuses lorsque j'ai l'estomac vide! Voici d'ailleurs Yveline.. Je suppose que vous ne vous êtes pas quittés depuis bien longtemps!

—Il y a une heure à peine, dit le jeune étudiant en souriant à la nouvelle venue... nous avons assisté ensemble à un cours de latin.

—Et Richard m'a expliqué un impossible thème anglais, ajouta la jeune fille.

—Avez-vous l'intention de pousser très loin vos études, mon cousin? demanda Béatrice tout en invitant ses hôtes à passer dans la salle à manger.

—Mais j'espère bien obtenir mon diplôme d'archiviste paléographe! Nous avons à Philadelphie une Ecole des Chartes florissante et j'a ireçu la promesse que certains cours d'histoire m'y seraient réservés dès mon retour en Amérique.

—Philadelphie... Philadelphie... grommela le marquis de Froidemont en fouillant dans ses souvenirs, n'est-ce pas dans cette ville que l'Indépendance de l'Amérique a été autrefois proclamée?

—En 1776 exactement, complèta le jeune homme, mais ce n'est que quatre ans plus tard, lors du deuxième voyage du général de LaFayette, que mon aïeul Bernard de Froidemont se joignit aux cinq mille soldats français qui s'étaient mis sous les ordres de Rochambeau en route pour le Nouveau Monde.

N'était-il pas alors marié? demanda Yveline qui connaissait par coeur le dossier du seigneur exilé.

—En effet, avec une jeune fille française qu'il épousa sans nul doute avant de rejoindre son régiment et qui le suivit peu de temps après en Amérique. C'est là que naquit leur premier enfant, un certain Gilbert qui s'établit par la suite définitivement à Philadelphie et fut l'ancêtre d'une nombreuse lignée de Froidemont, dont je suis le dernier descendant.

—La femme de votre ancêtre Bernard n'avait-elle pas nom Isabelle de Creilly? demanda encore Yveline.

—Si bien, nous ne possédons pas son acte de mariage, mais par contre nous avons en mains celui de son décès où elle est désignée comme étant l'épouse légitime de Bernard de Froidemont, mort lui-même quelques années plus tard.

—C'est merveilleux! tout s'enchaine admirablement, dit la petite archiviste, les yeux brillants de plaisir. Dans les papiers de l'oncle Daniel figurent les actes de naissance et de mariage de vos ancêtres Bernard et Isabelle, et c'est vous qui détenez les actes de décès qui nous manquent précisément, mon cher Richard.

—Il n'y a donc qu'à opérer la jonction, conclut le jeune homme et je me propose d'aller moi-même chercher au plus tôt tous ces documents pour les ajouter aux vôtres. Monsieur, ajouta-t-il en s'adressant au marquis, puisque l'Abbaye est le véritable berceau des Froidemont, il est bien juste que les archives de votre famille y soient au complet!

—Quoi? Vous iriez en Amérique? demanda Yveline, une lueur de contrariété dans les yeux.

—Pourquoi pas? Nous allons avoir pour Noël près de quinze jours de vacances, c'est plus qu'il n'en faut pour aller embrasser ma chère, rassembler mes papiers, et faire le voyage aller et retour. Cette généalogie des Froidemont m'intéresse au plus haut point! Vous oubliez que je suis un futur archiviste, Mademoiselle Yveline de Raynal.. dit-il avec une comique gravité.

—J'aime cet esprit de décision qui est la caractéristique de votre race, déclara le maître de l'Abbaye. En France, nous perdons un temps précieux à hésiter et à discuter, et c'est ainsi que nos idées de génie s'en vont en fumée... Quand partez-vous?

—Je pense retenir demain ma place sur le "Normandie" et partir au Havre le soir même où finiront nos cours, répondit le jeune homme; dès aujourd'hui, j'avertirai ma mère de mon arrivée.

—Vous habitez avec elle à Philadelphie? demanda Béatrice avec intérêt.

—Oui, mon père est mort alors que j'étais en bas âge et je n'ai ni frères ni soeurs. Toute ma jeunesse s'est passée dans la maison que nous possédons un peu en dehors de la ville et qui est pour moi remplie de souvenirs.

—Puisque voilà une affaire réglée, dégustons tranquillement ce délicieux poulet, dit le marquis de Froidemont, qui se piquait beaucoup plus de gourmandise que de sentiment. Je suis sûr qu'en Amérique vous m'en mangez pas de semblables mon garçon!

—La cuisine française est partout réputée, repartit aimablement le jeune convive.

Le repas s'acheva gaiement et l'on passa aux liqueurs.

—La petite archiviste est-elle contente? demanda avec un sourire Richard Salbury alors qu'Yveline lui offrait un verre de curaçao.

—La petite archiviste peut-être.. mais pas l'amie! dit avec une moue de contrariété la gentille étudiante.

(à suivre)

Calendrier

SAMEDI, 7 SEPTEMBRE 1957
Ste Reine, vierge et martyre
QUARANTE - HEURES
St-Louis de Gonzague,
Hôpital St-Joseph (La Malbaie)
St-Pascal-Baylon

Demain :
XIII DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

SOLEIL : Lever : 6.39 — Coucher : 7.36
LUNE : Lever : 6.58 — Coucher : 5.54
Hautes : 7.04 a.m. — 7.23 p.m.
Basses : 2.03 a.m. — 2.30 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN SEPTEMBRE

Pleine lune ..... le 8 à 12.55 p.m.
Dernier quartier ..... le 16 à 12.02 p.m.
Nouvelle lune ..... le 23 à 3.18 p.m.
Premier quartier ..... le 30 à 1.49 p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

OTTAWA, (P.C.). — Le "Labrador", navire de patrouille de la Marine canadiene dans l'océan Arctique, a trouvé des épaves du "HMS Fury" qui, s'étant échoué sur l'île Somerset, y fut abandonné iil y a 132 ans.

Aujourd'hui

SAMEDI

Tertiaires de St-Sauveur. — A 2h. p.m., assemblée en la chapelle de Notre-Dame de Lourdes.

Conseil de la Vie Française. — Causerie de M. Hormisdas Langlais, député, sur les Iles de la Madeleine, sur le réseau de Radio-Canada, à 5h. 45.

Congrès du B.I.C.E. — A 4h. 30 p.m., au Grand Salon de l'Université Laval, remise d'un doctorat d'honneur à M. Raoul Delgrange, président du B.I.C.E.; à 7h. p.m., dîner d'état au Château Frontenac.

Archiconfrérie de prières pour Israël. — A 8h. p.m., heure sainte; à 9h. p.m., messe au Montmartre Canadien.

Congrès des auditeurs publics. — A 6h. 30 p.m., dîner de clôture au Château-du-Lac, Lac-Beauport; conférencier : le Dr Eugène Rivard.

DIMANCHE

Congrès du B.I.C.E. — A 8h., messe à la chapelle extérieure du Séminaire par M. l'abbé G. Courtois, aumônier du B.I.C.E.; sermon par S. Exc. Mgr Maurice Roy; 10h. départ pour Trois-Rivières.

Fêtes de Jacques Cartier. — A 10h., en l'église St-François d'Assise, messe; sermon par S. Exc. Mgr M. Roy; 11h. 15 a.m., hommage solennel au Parc Cartier-Brébeuf; midi et trente : banquet au Centre des Loisirs de St-François d'Assise avec le premier ministre du Canada comme invité; 8h. p.m., procession aux flambeaux présidée par S. Exc. Mgr Audet : départ à St-Charles; à 9h. 15 p.m., concert sous les étoiles par la fanfare du Royal 22e Régiment.

Monument à la mémoire des Chypriotes



● L'archevêque Makarios, de Grèce, se prépare à dévciler un monument à la mémoire des Chypriotes tombés pour la libération de l'île de Chypre. Le monument s'élève sur une montagne près d'Athènes. Différents mouvements, dont celui des scouts grecs, ont contribué à défrayer le coût de ce monument. Mgr Makarios a profité de l'occasion pour réaffirmer que l'unique solution au problème de Chypre réside dans la liberté pour les Chypriotes de se choisir la forme de gouvernement qu'ils désirent. (U.P.).

Il n'y aura personne pour recevoir les "marcheurs"

(Par RICHARD DAIGNAULT de la Presse Canadienne)

(P.C.). — La "marche sur Québec", une manifestation qui doit grouper quelque 5,000 syndiqués de la province, est prévue pour aujourd'hui.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré hier que la manifestation est appelée à se dérouler devant les immeubles pratiquement vides du Parlement dont toutes les portes seront fermées.

Il n'y aura personne pour accueillir les chefs ouvriers qui ont annoncé leur intention de présenter un mémoire au premier ministre Duplessis après l'arrivée du groupe. Des policiers monteront la garde à toutes les portes.

Le premier ministre sera absent de la ville samedi. Toutes les fins de semaine, il quitte la vieille capitale pour se rendre soit à Trois-Rivières, sa ville natale, soit à Montréal.

Quelque 1,000 automobiles transporteront les travailleurs de la région de Montréal, a annoncé jeudi M. Louis Laberge, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, C.T.C. M. Jean Marchand, secrétaire-général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, a dit qu'environ 3,000 travailleurs de Québec et de la région participeront à la manifestation.

De Murdochville, située à 400 milles à l'est de Québec, viendra un groupe de 50 grévistes de la Gaspé Copper Mines Ltd. Les cotisants du syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique CTC feront le voyage en autobus.

Les travailleurs de la région de Montréal doivent quitter la métropole vers 7 heures ce matin. Il sera défendu de transporter des liqueurs alcooliques et des mesures spéciales sont prises afin que les règles de la sécurité soient respectées.

Les syndiqués ont mis sur pieds une force policière spéciale afin de maintenir l'ordre au milieu des leurs.

La police provinciale et celle de la ville de Québec assumeront la surveillance près des immeubles gouvernementaux. Des policiers municipaux s'occuperont de maintenir une circulation normale dans les rues de la haute-ville.

Le département du Procureur général a fait savoir que tous les bureaux du gouvernement seront fermés à midi aujourd'hui.

Les courriéristes parlementaires ont été prévenus qu'il n'y aura aucune exception pour eux. Ils ne pourront se rendre à la Galerie de la presse.

Il avait en sa possession une voiture de $3,000.

Un jeune homme de 18 ans, domicilié à Québec, a été traduit, hier, devant M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, et a été accusé d'avoir eu en sa possession une automobile de marque "Buick", d'une valeur de $3,000., propriété de Mlle Lisette Levesque, de Parent. A cette accusation, le prévenu, qui est sans métier, a enregistré un plaidoyer de non culpabilité.

Son procès a été fixé au 13 septembre. Il a pu reprendre sa liberté provisoire en souscrivant un cautionnement de $500.00

Prochain ouragan

MIAMI, Floride, (P.A.). — Le bureau météorologique de Miami a reçu des messages de plusieurs navires qui indiquent qu'une tempête tropicale se prépare dans une région de l'océan Atlantique d'où sont venues nombre des ouragans les plus destructeurs de l'histoire.

A VENDRE
MAISON NEUVE, 2 étages, 3 logements, plus garage. Le tout chauffé, avec terrain de 80 x 80, située 10e rue est, St-Rodrigue. Informations :
ALBERT TREMBLAY,
512, 14e Rue
Tél. : LA 5-9012

• ARTICLES RELIGIEUX
• ARTICLES de bureaux
• CENTRE D'IMAGERIES
• ARTICLES de CLASSES
• LIVRES de bibliothèque
LIBRAIRIE CANADIENNE Enr.
399, de la Canardière, LA 3-8119

PROFESSEUR DE MUSIQUE
DEMANDE
Homme, Femme ou Fille compétent dans l'enseignement du piano demandé. Possibilité pour meilleur revenu si la personne peut être organiste. S'adresser par écrit ou téléphoner à :
THEO. LEVASSEUR, prés. Commission scolaire, St-Basile Village, Co. Portneuf.
Tél.: 12 sonner 2
St-Basile de Portneuf

Spécial de la semaine
NETTOYAGE A SEC
COMPLET $1.19
PANTALONS .69
Teinturerie Mathieu Ltée
TEL. : LA 2-3833

— TRAITEMENT —
DE L'ALCOOLISME
MAISONS DE REPOS
appropriées
Pavillon des hommes
LA 7-9993
Pavillon des femmes
LA 3-7654
DR ALEXANDRE BEDARD
directeur médical
BUR.: 355, de l'Eglise, LA 2-6307
Résidence VI 9-4753

Les grèves causent une diminution de production de papier à journal

MONTREAL, (P.C.). — La réduction de la production de papier-journal, annoncée cette semaine par trois sociétés canadiennes, est partiellement attribuable aux grèves qui ont interrompu la publication de quelques journaux américains.

C'est du moins ce que déclare un informateur digne de foi, qui ajoute qu'à la fin de juillet les stocks dont disposaient les consommateurs nord - américains étaient supérieurs de 37.2 pour cent à ceux de la période correspondante l'an dernier.

En effet, au 31 juillet dernier, les approvisionnement des journaux suffisaient à la publication durant 61 jours. A pareille date, l'année précédente, on disposait de stocks pour 56 jours.

On sait que l'Abitibi Power and Paper Company, la Consolidated Paper Corporation Limited et la Canadian International Paper Company ont annoncé des réductions de la production.

Début d'un incendie dans une maison à Lévis, hier

Un commencement d'incendie s'est déclaré, vers 1h. 25 hier après-midi, à Lévis, dans le logement de M. Pierre-Paul Verret, à 164 rue St-Laurent, en l'absence des locataires. Les pompiers de la ville, se rendirent sur les lieux et maîtrisèrent les flammes en moins d'une heure de travail, sous les ordres du chef J.-L.-A. Arseneault. On présume que le feu a été allumé par un fer électrique oublié sur la planche à repasser. M. Verret occupe un logement situé au sous-sol d'une maison de trois étages, propriété de M. Fernand Bernard, de l'Ile d'Orléans.

Les auditeurs publics en face de l'expansion économique du pays

Au cours de la première journée de leur congrès annuel national, les Auditeurs publics accrédités du Canada réunis, sous la présidence de M. J.-R.-Ulric Bédard, leur président national, au Château Lac-Beauport ont envisagé l'expansion économique, commerciale et industrielle du pays sous l'angle qui intéresse la profession des comptables publics.

Ces importantes assises ont débuté, comme nous l'annonçions, hier, dans le courant de l'avant-midi par l'allocution de bienvenue du président national de l'Institute of Accredited Public Accountants (A.P.A.), M. J.-R.-Ulric Bédard.

Au début de l'après-midi de vendredi divers comités ont été formés pour étudier les divers problèmes que pose le développement de notre pays relativement à la profession des comptables publics.

Les membres de ces divers comités seront appelés aujourd'hui particulièrement à faire rapport de leurs observations et conclusions formulées pendant les séances d'études.

Parmi les comptables publics appelés à présenter des travaux, le secrétaire-trésorier du comité du congrès annuel, M. Henri-E. Côté, A.P.A., nous mentionnait: MM. Ralph-M. Bell, J.-R.-U. Bédard, président général, A. Welsh, représentant de la section des comptables publics d'Alberta; R. North, de Hamilton; T. Sharpe, de Fort-Hope, Ontario; G. Letarte, de Québec, qui est secrétaire-trésorier de l'association, chapitre de Québec; G. LaRue, v.-prés. C'est ce dernier qui a souhaité la plus cordiale bienvenue aux congressistes au nom du président du chapitre de Québec retenu ailleurs par un autre congrès. Néanmoins, M. Carrier participera à ces assises aujourd'hui. M. Eucher Lefebvre, président du chapitre de Montréal et directeur à l'échelle nationale a également adressé la parole.

Le congrès se termine, ce soir, par un dîner au Château du Lac-Beauport et la conférence du Dr E. Rivard sur les droits de succession.

1,896 actions intentées par la police municipale rapportables prochainement

Un rapport officiel remis à la Presse par Me Pierre Valleé, greffier de la Cour municipale, hier, nous informe que 1,896 actions intentées par les policiers sont rapportables durant les mois de septembre et d'octobre. De plus, 6,665 cartes d'infraction aux lois de la circulation ont été apposées; 3,084 rapports ont aussi été faits pour diverses infractions; 1,504 cartes d'infraction ont été payées et ont rapporté une somme de $3,008.; 1,746 actions payées ont rapporté $6,233.40; 1,695 cartes, avis et actions ont été classées sur explications, erreurs ou raisons données par les contribuables.

Trouvé asphyxié dans sa camionnette

St-Adrien-de-Ham. — (Spéc.) — Le maire de St-Adrien-de-Ham, M. Raymond Gagné accompagné de deux de ses concitoyens ont découvert, récemment le cadavre d'un père de six enfants, sur une route isolée, à mi-chemin entre St-Adrien et Ham-Nord.

M. Joachim Larrivée, 30 ans, qui a été trouvé inanimé sur la banquette de sa camionnette avait été asphyxié par les émanations de monoxide de carbone.

La victime avait occupé un siège au conseil municipal jusqu'en janvier dernier. Il avait rempli un mandat de deux ans.

M. Larrivée travaillait dans la forêt, à transporter le bois. Son occupation l'obligeait à quitter sa ferme, dans le 8e rang de St-Adrien, plusieurs jours par semaine. C'est ce qui explique le silence de la famille à signaler sa disparition.

Victime du feu

HULL, Qué., (P.C.). — Un enfant de trois ans, Guy Lebrun, fils de M. et Mme Rolland Lebrun, a été victime d'un incendie qui, dans la nuit de mercredi à jeudi a détruit la maison de bois où habitait sa famille à Hull.

Voyage d'études



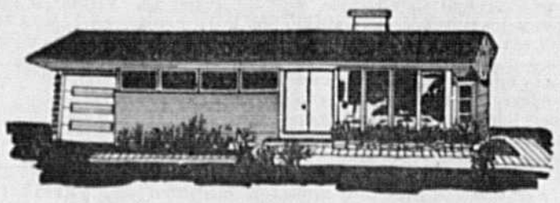
● M. Marcel Risi, physicien, partira le 25 courant sur l'"Homeric en route pour l'Europe où il étudiera à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. M. Risi, qui est le fils du Dr Joseph Risi, titulaire de la chaire de chimie organique à l'université Laval, sera accompagné de son épouse (Madeleine Lesage) et de leur filles Christine. Il est boursier du gouvernement provincial et de l'ACFAS. Il a étudié au Collège des Jésuites, et au Collège universitaire, et en mai dernier, il obtenait son dplôme de bachelier es-sciences physiques appliquées avec la mention très grande distinction.

SALON DE SUPPORTS SPENCER, ENR.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
75, St-Jean, Tél.: LA 2-7553

POUR VOS VACANCES !
Achetez :
MUSICIEN-PAYSAN
fatal destin d'un agriculteur musicien. Chapitre culturel. Amusant autant que tragique, enrichi de chansons de folklore.
EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ALLEES DE QUILLES
A LOUER
Avis aux Compagnies etc. 6 magnifiques allées de quilles à louer pour l'hiver. (4 milles de Québec). Pour réservations s'adresser,
LES ZOUAVES DE CHARLESBOURG
7, 45ième Rue est
Charlesbourg — Tél.: MA 3-2925

PUITS ARTESIENS
6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél.: 963-S-1

GRATIS !
LIVRAISON DE BILLETS A DOMICILE

Gagnez la maison Familiale
PAR TELEPHONE !
LA 2-2022
OUI ! Téléphonez LA 2-2022, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit d'ici la fin de l'Exposition, et nous vous livrerons à domicile, sans aucune charge supplémentaire, vos billets de tirage ainsi qu'une copie du Programme Officiel de l'Exposition. La livraison à Québec et la banlieue est assurée avant le tirage.
Toutefois, la vente à nos nombreux kiosques sur le terrain de l'Exposition continuera aussi.
$1 du billet
Maison familiale Club Kinsmen
Val.: $35,000.00

PORTES INTERIEURES (Flush Door) 5.50
190 Rue Dorchester Québec 2
Téléphone: LA 9-3754
MATERIO INC.
BOIS BRUT ET PREPARE
contreplaqué, planches murales, moulures
matériaux de construction, peinture
INSUL-SHEATING No. 50
$57. m.p.

Cours du soir à la faculté de Commerce
Afin de favoriser toutes les personnes désireuses de devenir membres des associations de comptables (C. A. - C.G.A. - R.I.A.), le service extérieur de la Faculté de Commerce organise des cours préparant aux examens de ces diverses associations. (Mathématiques commerciales et financières — Direction de bureau — Comptabilité supérieure — Prix de Revient — Vérification — Organisation industrielle — Impôt sur le Revenu — Economique — Législation industrielle).
Toute personne intéressée à l'une ou l'autre de ces matières est invitée à communiquer avec le Frère Nivard (local 118), à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, Téléphone : MU 3-3451.
L'OUVERTURE DES COURS EST FIXEE AU 16 SEPTEMBRE
(Les autobus Ste-Foy font le trajet entre Québec et la Faculté de Commerce).

Aurez-vous la

CHANCEUSE?


DURE D'OREILLES ?
Ayez la coiffure à votre goût avec les NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES Maico qui ne nécessitent Rien dans l'Oreille
Pas de montures volumineuses ! Pas de cordes pendantes !
Portez vos cheveux dans le style que vous désirez. Aucunement nécessaire de couvrir vos oreilles car avec les lunettes auditives Maico il n'y a rien dans l'oreille. Idéale pour conduction osseuse
Bien entendu nous ne vendons ni n'ajustons la partie ophtalmique de la lunette auditive. Il vous faudra consulter un spécialiste de la vue à cet effet.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
SERVICE AUDITIF MAICO,
27, côte d'Abraham, Québec
NOM .....
ADRESSE .....
QUEBEC — 27, côte d'Abraham — Tél.: LA 4-2733
RIMOUSKI — 154, rue Notre-Dame — Tél.: RA 2770
JONQUIERE — 377, rue St-Dominique — Tél.: 7-7611
BEAUCEVILLE-EST, Dr Viateur Pomerleau, o.d., Edifice Quirion, 2e Avenue
DEPOTS DE BATTERIES
Tabagie Cartier, 1049, avenue Cartier — Tél.: LA 4-9944
Pharmacie Halpin, Jonction de Sillery (coin St-Cyrille et des Erables) — Tél.: MU 3-8351


Propriétaires de Moteurs . WISCONSIN
pour vos pièces ..... WISCONSIN
pour votre service ..... WISCONSIN
pour vos réparations ..... WISCONSIN
Voyez votre vendeur autorisé WISCONSIN
GENERAL DIESEL INC.
SPECIALISTES EN DIESEL
101, rue Henderon - C.P. 1754. - Québec, P.Q. — LA 4-2448

APPEL
A TOUS LES TRAVAILLEURS DE QUEBEC
Grande assemblée
DEVANT LE PARLEMENT A 2 HEURES CET APRES-MIDI
A 1H. 30 RENCONTRE A L'AUBERGE DES QUATRE-CHEMINS DE LA CARAVANE VENANT DE MONTREAL
BUT DE LA MANIFESTATION :
PROTESTATION CONTRE LES VIOLATIONS AU DROIT D'ASSOCIATION
Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec
Le Conseil du Travail de Québec et du Dristrict

ECOLE PROFESSIONNELLE DE DESSIN INDUSTRIEL
Cours par Correspondance en FRANÇAIS avec tous les termes ANGLAIS.

● Dessin de Construction ☐ Dessin de Plomberie
● Dessin de Menuiserie ☐ Dessin de Ventilation
● Dessin de Topographie ☐ Dessin de Chauffage
● Dessin de Cartes ☐ Dessin de Modelage
● Dessin de Mécanique ☐ Dessin d'Ebénisterie
● Dessin de Structure ☐ Dessin d'Electricité
● Dessin de Lignes de bateaux ☐ Dessin d'Architecture
Ainsi que 26 autres sujets traités dans un seul et même cours. Une carrière très prometteuse est ouverte aux gens de 16 à 55 ans, qui veulent réellement réussir. Taux abordables à toutes les bourses.
Pour informations, retourner le coupon ci-jont.
Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL
INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE
AC - 31 août
212, 9e Rue, Québec 3 — Tél.: LA 3-0868
12340, Place de la Capricieuse, Montréal 9 — Tél.: RI 145092
Je serais intéressé(e) à recevoir de plus amples renseignements sur votre fameux cours de dessin.
Nom .....
Adresse ..... Comté .....
A/s de .....
Ecole sous permis seulement conformément à la loi des Ecoles Professionnelles.
Aussi cours de 8e, 9e, 10e 11e 12e année.
Vente Professionnelle et Comptabilité Supérieure.